# LIBRARY OU\_220606 AWARININ

QSMANIA UNIVERSITY LIBRARY
Call No. R A 915 CY, O Accession No. D DY 11
Title of the 17 the wife Les
Title - Par de
This book should be returned on or before the date last marked below
•



طلئه جامعة فما نيه جيدرا باو دكن كاسهابي ساله

مربی عباری مان می است عمانیه اکتر میشرالته فارقی می سامت عمانیه

مبر شرالمطا بع شیر نظام نروطی جبر آبادکن مبروشر سایی جبر آبادکن منمارورا) اوردم

ایم. اے ال ال بی رکنیٹ الب معین امیر جامخت سانیہ

میرو سراید. داکٹرمولوی عب بی اے رملیگ، دی ک مداکٹرت مجمع

مطرالین مصے اے بارو مگ ام کے داکن ، پر دفیسراً کریزی جامع مشمانیہ

مواوى وحب الرحمل صاحب بيء يس برونيسط بييات جامعة انيه

على فال بى ا دغانيه استمرُ رُرُومُر مِصداً رُو وَكُلُّهُ فَانِيه

مجران مناره (۱) اور (۲) مبلره (۱) اور (۲) مبلس شاورت صدر ماضی محد من صاحب ایم ۱۵ - ال ال بی رکینگ نائب مین ایر جامعه خانیه مثیران حقد دو



علي روپي (۱) سرکار اصفیہ وبرطانیہ سے ی پی رم) ارباب جامعها صحاب مقتدرا ورا دارون سے اس عام خرمداروں سے هر ،، مم اطلبائے قدیم رفا ہیدانجسوں اور دارالمطالوںسے یم للحدر ر (۵) طلبائے جامعہ غانیہسے دانگنگ رو، ما لك برون بندس ا نىڭ ا دے ، بلاد پورپ کے طلبائے قدیم جامعہ عمانیہ سے س رویے د م<sub>ا</sub> فی رساله

معنی از مین بارد مین از در از

#### نورشه مضامین محارعه انبیر جلد ۱۲) شاره (۱) اور ۲۱)

مضمون نگار صغیر	مضاین	نشابليه
عبدانعلی خان بیء ہے (عثانیہ) الف محد شمس لدین فارو تی بی ہے (عثانیہ) ۲۰۸	اداریہ لیہ کی خبسریں	K
- معاشیات محلاحریسبز داری میم ابدعتانیه، ۲۲	ب گاؤں کی فیکس سالانہ آمد نی	۳ ایک
احمد خان بی رائے (عقائیہ) ۱۲۹ میں ؟ شیخ محبوب علی بی راے (عقائیہ) ۱۹۰	ن بئن نیاکٹری است حیدرہ باد کے معاشی ذرائع کیا،	ه ريا ه ريا
سياسيات	جوده عمومیش اورانکی خامیان 	بر مو
علامه عادی رکن داراتر حمیه سا ۱۵ سا ۱۵ سا ۱۵ سا	سفدابن فلدون	ے فا
مرابین مخد عمر مهاجر بی اسے رقبانیہ ) - سائنس	ب کا ترقی بسندنظریه اورارد و	۸ ۴ او
مخرعبدالرحیرخان یم ایس بسی آخری ۲۹ حاریملی عباسی یم ایس بسی انتخانیه) ۱۸۱	هری ساخت گدتوه بسیدیش وربهتمال مدرور	و جو ا ملن
سید مخدا حمدالدین کی سی سی میاغیر ۱۱۹ - سفر نامه	رِزُمین یا نی کاعل سندست	اا
معشرعابدی یم یس سی عثانیه) معشرعابدی یم یس سی عثانیه) مسلم	شرقی بندن کی <i>سیر</i> 	۱۲ س
حرج منزون حبیب الله اوج بی بس سی مختانیه ، ۱۰ م مخرخ شس الدین فاروتی بی ہے (عقانیه ) ۳۰ سلطان احمد سال اول سلطان احمد سال اول	وم مشا ہر زی مص <u>ط</u> ظ کمال	۱۳۰۰ مر ۱۳۰۷ نا
برگان احد سال اول - افسانے	ون کے مان سولینی (بیسویں صدی کا )	- 10
عبدالقيوم خان باتى يم-ا عرضانيه ) مام	ב נזט	Ç 14 :

صنح	مصنمون نگار	مضابين	بار ،	نثانيل
1 16	مزرا ظفر لحس بيء عثمانيه سابق صدائج ل تحاد	ž	ساج کی ہے	16
4.1	ظهراً لدین رونع فی یس سی آخری		طوا ف وقمر	14
96	مختر ولاورخان مهدوی بی ای مال سوم		لا فا ني محبَّت	19
161	مجبوب من حکر ہی ۔اے ۔اخری		ور اُق	۲۰
	ات	معطندورًما عما	0	,
11	حضرت امجد حیدر آبادی	• •	رباعيات	41
10	حضرت المجد حيدرا باوي		قطعه	77
47	مهندر راج تکنینه یم یس سی عثانیه،		رباعيات	٧
		غولا		,,,
140	حضرت امجد حيدرا اباوي	7	غزل	سم ۲
94	حضرت جليل تدواتي	. 4.	غزک	10
		نظهر	•	
77	واكثر فليفه عبدالحكيم	رمتی ہے جس حسرت کا کچھ ام نیں سی	ایک جهات دلمیو	74
٨-	صدر صنوی ساز کا غانیه ا		میری ایک ران میری ایک ران	76
AA	صاحبزاده میکش (غنانیه)		مندوستار <sup>.</sup>	71
15	عبدالقيوم خان باقى (غنانيه)		أين اضطرار	79
170	طيب	. •	مُحْسِن ﴿	۳.
770	ريول في الدين تشتميم		مضمه	اسو
111	رُ مبیب الله اقتاح الله اعتابیه)		ينكمث	۲۳
164	متمكين كاظمي		بأبجيد مجربي	٣٣
نيه	بندت ونشي وهروه ما تنكار لايراه موفي		2727	بهامله
1 . 6	عزیزاحمد(عثانیه)		التجي	3
110	ر بمضيد رغبانيه	ات ا	ایک یا و گار را	۲۳
14 9	نصيح الدين نصيح - بي ب عنانيه نظام		كيان	ہم ا
167			اشك نظر	24
	محدّ علی نیر (غلانیہ)	سے خطاب	"اجداد حربت	14

#### بسم اللهاارحمن الرحميت

## اداريم

اس مرتبہ نبلہ کی اشاعت میں بڑی آخیر ہوگئی۔ جعد میننے کے بعد توا دارت کا جائزہ ہا۔ ایکے باوجود جنہ انگریزی اگروقت پر تیار ہوجا تا تو زیر نظر شارہ جیٹوں سے قبل برادران جامد کے باتہ میں ہوتا۔ ایکے بعد تاخیر کے جوا سیاب ہوئے برا دران جا مداس سے فوب واقت ہو چکے ہیں۔ بھاں ایس قدر تاخیر کا ہم کوہوں ہے ایس کی طافیا فہ نہ ہو سکا۔ ہے ایس کی طافیا فہ نہ ہو سکا۔ ہے ایس کی طافیا فہ نہ ہو سکا۔ انجمن استی ولی کا بینہ سے ہم متوقع ہیں کہ تا فاز سال ہی ہیں وہ اوارت کا تصنیم کو گئی ماکہ آنے والی کا بینہ سے ہم متوقع ہیں کہ تا فاز سال ہی ہیں وہ اوارت کا تصنیم کو گئی آنہ کہ آنے والوں کو ابنے وصلوں کے موافی کام کرنے کا موقع تو سطے! مجلہ کی بار ہمویں جلد کا آنا فاز سال می معیار نبھایا منے اور بدلے ہوئے مالات اور وقت کے تقاضوں کے کافل سے نبلہ کی فدمت کی جائے۔ اس مقصد کو سامنے رکھ کو کام کرنے کا ایک فاکہ ہی رکھا گئی متعا ہم جائے ہیں کہ برا وہ ان جا مواس سے مقصد کو سامنے رکھ کو کام کرنے کا ایک فاکہ ہی رکھا سی بھے ہم نے شروع کیا تھا۔ مقصد کو سامنی با مواس سے واقعت ہو جائی بی کام کو آئے بڑھا سکیں جسے ہم نے شروع کیا تھا۔

"مكتبه مجلّه عنمانية

ہارہ سال قبل عثمانیکن کی تحریری صلاحیتوں کو بیدارکرنے' اِن میں علمی اورا و بی فوق پیدا کرنے کے لئے'' 'جانہ'' جاری کیا گیا تھا ۔آخ اس کی صرورت ہے کہ نجانہ کے سخت ایک' کمتبہ' قائم کیا جائے جوعثمانیکن کے علمی کارناموں کی اشاعت کا کام کرے ۔

کمیٹی جب این کام نخم کر لے گی تو برا درانِ جا معہ کی اطلاع کے لئے اِسے شان کردیا جا کے گا۔
مواز سے .. ۵ رو بید مکتبہ کے لئے علی ہ کرو کے گئے ہیں رتا کہ اِس سال کام کا آغاز کردیا جا کے ۔ انجبن ہجا ہے تھا ہش کی گئی ہے وہ بھی اسی قدرات کم مکتبہ 'کے فنڈ میں چھے سال کے لئے وینا منظور کر لے۔
اس طرح ایک بنرار روبید سالانہ مکتبہ کے مقاصد سے اپنی علی جمدروی کا تبوت ویگی .
وی تو تع ہے کہ انجمن اسے منظور کرکے مکتبہ کے مقاصد سے اپنی علی جمدروی کا تبوت ویگی .
اس قدر کئیرات می کا واز نہ سے علی ہ کردینا مکن ہے کہ کا بدینہ انجمن اتحاد کو شاق گرد کے کے کہ ابتدا ہم سے ایک کو شاق گرد کے کو کہ ابتدا رمیں ہم بھی ایسے ہی خیال کا شکار ہوئے تھے ۔ لیکن بعد میں یہ چیز ہم کو آسان معلوم ہوگی ۔ غیر ضروری اخراجات گھٹا کے جا سکتے ہیں ۔ آ مدنی اور کا بدینہ انجمن اتحاد کو تھی ہیں ۔ آ مدنی اور کا بدینہ انجمن اتحاد کو تھی ہیں ۔ آ مدنی نے فرایع تا ہے ایس کو تعمیری کا موں پر چور و بید عرف کیا جا آ ہے ایس کو تعمیری کا میں ملک یا جا ایس کو تعمیری کا میں لگایا جا سکتا ہے ایس کو تعمیری کا میں لگایا جا سکتا ہے ۔ اور یہ تینوں چیزیں ہا ری اختیاری ہیں۔
میں لگایا جا سکتا ہے ۔ اور یہ تینوں چیزیں ہا ری اختیاری ہیں۔

. مثلاً عجابہ اُور اعْجِن کی رقموں برجو مُنا فع تعاصل ہوتا ہے اس کو شریک موازنہ کرنا جا ہے ا ور ملازمین و فترکی تنخوا ہوں کو چھوڑ کر حبلہ رفت میں او ی کھا تہ میں رکھوا کر زیا وہ شرح سود اور زیادہ منا فع صاصل کیا جا سکتا ہے ریہ اکہ نی کی نئی مدہو گی ۔

انجمن خواہ مخواہ کے ہرسال''گھریاد کھیلوں" پر وو ڈمھائی سوروبیہ خرج کرتی ہے۔ کالانکہ تام طالعبلم کیس فیس اواکرتے ہیں تو پھر گیمس فنڈسے طُریاد کھیلوں کا انتظام کیوں منیں کیاجاتا ہ الیسامعلوم ہوتا ہے۔ کہ آج کک ارباب جامعہ سے اس قسم کی خواش منیں کی گئی۔ ورید تمجمی کا بیر انتِظام ہوچکا ہوتا۔

اس طرح مُنا فع سے دو مور و بیہ عاصل ہوں گے را در انجن کو دو مور و بیوں کی بجیت ہوجائی۔ اس میں ایک مور و بیم اِصا فہ کرکے مکتبہ کو یا نجیو رو بیمہ دینا شکل نہ ہوگا۔

مجلہ کی حدیک تو انتظامی مُریس سخنیف کی کا فی گنجائش ہے۔ طلب، قدیم جا موعنا نیہ مجلک خریدار بن کر ہاری گوششوں میں سٹریک ہوسکتے ہیں۔ اِسکے علاوہ جاموعنا نیہ کا مرضت تعلیات برحق ہوں ہوں کے دربالے خریدتا ہے توکیوں ملک کی واحد جامد کا حق ہے۔ مرمضتہ تعلیات ملک اور بیرون ملک کے دربالے خریدتا ہے توکیوں ملک کی واحد جامد کا ترجان اس سے محروم دہ کے کچھ عرصہ قبل کک مرمضتہ ' مجلّے عنما نیہ' کی خاصی تعداد خریدتا مقا مرجوبات کی بنار بریہ سلب ختم ہوگیا، ہاری نظریں ہمارے میں امیر جامد کی طرف نہیں معلوم کن وجوبات کی بنار بریہ سلب اختم ہوگیا، ہماری نظریں ہمارے میں امیر جامد کی طرف موالد میں میں ۔ نواب صاحب جامد کی تمام سرگرمیوں میں گری دلیے ہیں۔ اس خاص محالہ بین نواب صاحب کی ہمدروانہ توجہ کی حد ورت ہے۔

#### ہماری مشکلوں کا وَاحد حل

ایک عام اور ویربینه نتکایت ب که مجلّه تبھی وقت پرسنیں نبکتا ، مدیر شاکی ہیں کہ وقت پراچیے مضامین منہیں ملتے ، او ہر جیندونوں سے مجلّہ کا معیارگر تا جارہا ہے ، میں حال ذیلی بزموں کا ہمی ہے، وہ اپنی افا دیت کموتی جارہی ہیں ، مالی مشکلوں کی وجہ سے دہ اپنے پرجے نیس شامع کرسکتیں ، اور جندد ۱۲)شاره (او۲)

جو تھوڑا بہت مفید کام ان برموں میں انجام یا تا تھا۔منظر عام پر شیں آنے یا ا۔ یہ جیب رکبقدر ا فسوس اک ہے کہ ہم ان چیزوں کو باتی کمی نہیں رکھ سکتے جن کو ہارے بیشرو قائم کرکھے تی ران میں اصافہ کرنا تو امد جیز ہے !! ہم جا ہتے ہیں کہ اِن بُرا فی یا و گاروں کو ترقی یا فیڈ صوتیں قائم رکھیں۔ وہ اس طرح کہ ویلی بزمین مجلّہ کے لئے مُضامین فراہم کریں۔ مجلّہ ہرتعلیمی سالکے اخِتاکم پران مضامین *وبزم کے ب*سانوں کی مجل میں شائع کرے گا ۔ اُورا پنے ہی خرج کے ہمانتا مے مختلف تعلیمی اواروں کو جامعہ کی مخصوص صلاحیتوں کے پر وینگینڈہ کے نئے روانہ کرے گا۔

اس سے شائد ہی کسی کواختلاف ہو کہ اس خصوص میں ہم کوامجی بہت کچھ کرنا ہے۔

مثال کے طور پر اس سُتعادہ کولے لیجئے معاشیات کے اس میں تین مضامین شائع ہور ہیں ۔ اِن مصنامین کی منرورت کے لی ظ سے زائد کا پیآں بکال کی جائیں گی اس طرح ہر شمارہ ير سال تام بين جتنے معاشيات كے مضامين شائع ہوں گے انكى زائد كا بيا ن كوالي جائيں كى. اورختم سال پر إن مفنا مین كوائهاكرك رساله كي صورت میں صدر شعب كے اداريہ كے ساتھ شائع ممرویا جائیگا۔ اس طرح سائیس ، تاریخ اور اردو کے رسانے شائع ہوں محے مقصدیہ ب كدرسا ي بساريل جنل أوراكنا مك جنل كي طرزيرنكا في جائيس -

اس صُورت میں مجلّہ کے وقت برنہ نکلنے کی شکایت ختم ہوجا کے گی ۔ ایڈیٹر کوا چھے مطا وقت برل جایا کریں گے ۔ مجلہ کامستقِل معیار قائم ہوجا سے گا۔ اور ذیلی بزمین اپنے رسانے بکال سکیں گی جبس کے لئے اِن کو کیجہ خرج کرنا نہ بڑیگا اور وہ اینا بیبہ شعبہ واری رسائل اُور را پیچر کی فرا بھی میں وقت اور محنت اھیے مصامین کا ترجمہ کرنے اور دوسرا منید کا م کرنے میں مرف كرسكين كى عيمي بهونى صلاحيتين منظرهام برآجائين كى - اجيم ولكمن والول كاكال ذريكا شيم منون كاربيدا بونكادر جامى على فضارين اضافر بوجاك كا - بيه جاري مشكلون كا واحد صل جي ہم اسید کرتے ہیں کہ ذیلی بزمین مجلہ کے اس بیشکش کا نیر مقدم کریں گی۔



کچھ عرصہ سے اقامت فانوں کی زندگی ہجٹ و تنقید کا موضوع بنی ہو نئی ہے ۔ محِلّہ کی بچھپی اشاعقوں میں اس کے متعلق جو کچھ لکہ اگلیا اِس سے اختلاف کیا جاسکتا ہے لیکن سب اس پر متنق ہونگے کہ یہ سخریرین ایک نمیتی اور فلوص کا بتیجہ تھیں ۔

واقعہ یہ ہے کہ جب شہرسے جامعہ اؤ کمیٹ ہیں مُقِل ہورہی متی تو اس سے بڑی توقیات والبتہ کی جارہی تہیں۔ خیال تھا کہ نئے احول ہیں اقامتی اور اجّاعی زندگی کے بہترین خائد سے حاصب ل ہوں گے۔ لیکن ہمیدوں کے بالحل خلاف ہاری اقامتی زندگی کے روایات اؤ کمیٹ ہیں ایک ایک کرکے ختم ہوگئے۔ زندگی بے لکف اور سے کیف ہوگئی۔ ساجی اور سواخرتی سرگرمیاں نام کو باقی رہگئیں۔ '' نئے انے والول'' کو بُرانا احول نہ بل سکا رجن وگوں نے مسرت منزل اور فرصت منزل کی اقامتی زندگی کی دلیبیاں و کھیس تھیں۔ بھراس کا خواب و یکھنے گئے۔ '' برانی یا و' ولوں میں جھیلے چندسالوں ہیں جو کچھنواوہ ایسی احساس کانتیجہ میں جانے لگی راق مت خانوں میں محصلے چندسالوں ہیں جو کچھنواوہ ایسی احساس کانتیجہ میں جانے ایک ارادوں کا بُراانجام ہے۔ اجھی ا بتداکی بُری انتہا اا

جمود کو توڑنے کی ضرورت تھی جن وگوں نے اس ما ملد میں بہل کی ہمارے شکریہ کے مستق ہیں ۔ اب اِن خرافات کوختم ہوجانا مستق ہیں ۔ اب اِن خرافات کوختم ہوجانا چا ہے ۔ اور پیمر اقامت خانوں کو جگو تقریب الگ الگ نہیں ۔ ل کُبل کرمنانی جا ہمیں ۔ وار پیمر اقامت خانوں کو جگو تقریب الگ الگ نہیں ۔ ولا وہ کو تقریب منظر کم ایک اقامت خانہ کی تقریب ہورہی ہو اور دوسرے اقامت خانوں کے مقیم اس میں شرکے نہ موں یا رائستہ کم اکر جاتے ہوئے

نظر آئیں یا دُور سے بیٹھے نظارہ کرتے ہوئے دکھائی دیں۔ اپنے اندر کوئی دکھنی سیں رکھتا۔ طلبہ کی اکثریت '' ہاسٹل اسپرٹ'' کو بُراخیال کرتی ہے۔ اسے آگے بُرھکر اس التجھنے کو سُلجھا بینا چاہئے ۔

## الجمن طيلسانن

انجمن طیلسانین کا فیصلہ کہ آتا و و ترقی کے نام سے ملک کی علی سیاسیات میں حصد نیا جائے۔ آن ب کے لئے گرے ریج اورافسوس کا باعث ہوا جو انجمن کوعلمی ' او بی ساجی اور سواشی سیدانوں میں مغید کام کرماہوا و کیسنا چا ہتے ہیں۔

علم کی خدمت ۔ سماج کی اصلاح اور مفید سمانٹی تتحرکییں جا مدے کے بالغ نظرطیلسانین کو دعوت عمل ویر ہی ہیں ۔ بہت بڑی غلطی ہو گی ۔ اگر ہا رمی صلاحیتوں کو اِن مفید کا موں سے الگ کرکے سیاسیات کے ایندھن میں جبو کک ویا جائے ۔

کارا مد تعمیری تحرکیوں میں رہنا یا نہ صد لیکر انجین نے اپنی مخصر سی زندگی میں بڑا نام بیداکرلیا متعا - ہم طیلسانین کی موجودہ کا بینہ سے ور نواست کرتے ہیں کہ وہ اس کی مضہرت - وقار اور افادیت کو وقتی ہے موں پر قربان نمرکرے -

آخمن طیلسائین حس آنداز سے اتبک ملک کی خدمت کرد ہی تہی جا معہ کے گریجیٹ (جاہو و اسنجن کے باضائین حس آنداز سے اتبک ملک کی خدمت کرد ہی تہی جا معہ کے گریجیٹ (جاہو و اسنجن کے باضی طرح ان کو اختلا ف کرنے کاحق ممی حاصل ہے منصوصاً ایسی صورت میں مبکر ان کے نام سے ایسے کام کئے جارہے ہوں حس کے لئے ان کی منظوری حاصل نہیں کی گئی ۔ اس منے کسی جدید منزل میں واخل ہونے سے پہلے یہ حزوری معلوم ہوتا ہے ۔ کرطیلسانین جامد عثمانیہ کا ایک عام اجتماع طلب کر لیا جائے ۔ اور اس وقت تاک

اِن کے ام سے وق ایس تحریک نہ چلائی جائے۔ ہم امید کرتے ہیں کہ ہارے مضورہ بر سنجید گی سے غور کا ماے گا ۔ کا ماے گا

## حيكررا باومي طلبئه كي تتحريك

تعلیم قومول میں بیداری نوداعماوی ادرعزت نفس کے صفات بیداکر تی ہے ، حیدرہ باوی نوجوانوں میں مجمی بیصنات بڑی سرعت کے ساتھ پر ورش بارہے میں ، ووسری طرف وطینت اور قومیت کے ساتھ پر ورش بارہے میں ، حیدرہ باو میں طلبہ کی قومیت کے تیز و ارب نوجوانوں میں زندگی کا احساس بیداکرر ہے میں ، حیدرہ باو میں طلبہ کی تیز کا کوائیں جساسات کا نتیجہ کنا جا ہے ۔

ہارے باس طلبہ کی سخر کیٹ اسمی اشدائی منزل میں ہے، حال حال کا بعض نوجوان اس سخر مکی کو آگے بڑھا نے میں معروف تقے ۔ لیکن انہیں ضاطر خواہ کا میا بی منیں ہوئی ۔ نا کا می کے اسباب خواہ کچھ ہی ہوں ہم اس تحریک کی افا دیت کے سقاتی شبہ منیں کرتے اور اس کی کا میا بی سے ناام د منیں ہیں ۔

آس وقت ملک میں بیسیوں نوجانوں کی بنجنیں ہیں جو ابنی ابنا جا اس ط کے موافق علمیٰ اد بی مواضعی اور مواستر تی سخر کو بیلا رہی ہیں مان سب کو ایک رشتہ اتحا دمیں برولینا شرکل نہ ہوگا ۔ اس کا ہرگز یہ مطلب منیں کہ ان کی افا دیت اورانغرادی دجو دکو ختم کر دیا جائے ، بلکہ مطلب یہ ہے کہ شخصیتوں کی جگہ اصول لے لے ۔ یہ کام جرقسم کے جذبات ہے بالا تر ہوکر کرنے کا ہج مطلب یہ ہے کہ شخصیتوں کی جگہ اصول لے لے ۔ یہ کام جرقسم کے جذبات ہے بالا تر ہوکر کرنے کا ہج ملک میں نئی نئی تحریکیں بیدا ہور ہی ہیں ۔ نئی نئی تو تیس بن رہنی ہیں ، ان سب کا فی حدید حیدر آباد کی تعمیم میں براحصد ہو گا ۔ نمکن یہ جارا ایقان ہے کہ ماک کے ستقبل کو بنانے اور بھاتھ میں حیدر آباد کی تعمیم یا فتہ نوجوان ایک قبیتی میں حیدر آباد کی تعمیم یا فتہ نوجوان ایک قبیتی

باکدا دہیں جبکو توم پرست اپنی ملک خیال کرتے ہیں۔ وطن پرست اپنی ملک سمجھتے ہیں اور فرقر بر اللہ وررے والے جہیں۔ ہم کو نو و اس فیمتی جا مداو کا مالک بنیاجا ہے ۔ ایک مرتبہ جب اس جا مُداو کا مالک متعین ہوجائے گا تو یہ جا مُداو سحاد و ترقی میں مملکت آصفیہ کے روایات کے بقار تحفظ اور استحکام میں صرف کی جائے گی ۔ اس کے لئے بڑے فلوص اَ ور تنظیمی صلاحیتوں کی خروت ہے ۔ اور استحکام میں صرف کی جائے گی ۔ اس کے لئے بڑے فلوص اَ ور تنظیمی صلاحیتوں کی خروت ہے ۔ اور استحکام میں صرف ورت ہے ۔ اور ہوئے میں اور تا بلیت کی صرف ورت ہے ۔ اور ہوئے ہیں کہ عانین اور مرف ہیں کہ عانین اور مرف ہیں ہی کہ عانین اس کی کمی شہیں ۔

عبدالعلى خان

#### اجدارمرس

مِي بِهِ الْمُعْمِ عِنْ الْمُعْمِ عَلَى مُعَالَى مُعَالَى مُعَالَى مُعَالَى اللَّهِ الْمُعَالَى بِيهِ نَرْمَاحِ مِنَالِمَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَى مُعَالَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

اسے فطیم المرتبت مرد نجب المرالوداع آج دار حریث مشرق کے قائم الوداع الوداع الداع المستوبین بیشا کے رہبرالوداع الداع الله مستوبین بیشا کے رہبرالوداع الله میں الدواع اللہ قوم دلت کے فائم الوداع میں الوداع اللہ میں الدواع میں المواج میں المواج

خرمن دل برگری میرے مجی عم کی جلیابِ اوراترسے برق کے الحفے لگا دل سے حوا

اے نام بردار ترکی ٹرتی کے ماج دار ما درگتی ہوئی ہے تیرے تم رسی دار

جانتی ہے تیرار تبہ آج ساری کا نبات منگست و نے کے دنیا پر اسرار حیات موت کے زاؤ پر ترکی ہے رہا تھا سکیا تو نے ختی اس کو غاذی بیر حیات جاود اللہ برنا ہونے کو تھی دارغ غلامی سے جبی تو نے عزت رکھ لی قوی آفری صدافری اس مرحضی جاس برا کو تو نے زرد کردیا تو نے مردوں کو ہم دکوشری تر آگردیا تو نے کو نکا صور آزادی نے انداز سے تو نے مردوں کو جلایا نطق کے اعجا اسے تو نے مردوں کو جلایا نطق کے اعجا اسے تو نے مردوں کو جلایا نطق کے اعجا اسے تو نے مردوں کو جلایا نطق کے اعجا اسے تو نے مردوں کو جلایا نطق کے اعجا اسے تو نے مردوں کو جلایا نطق کے اعجا اسے تو نے مردوں کو جلایا نطق کے اعجا اسے تو نے مردوں کو جلایا نطق کے اعجا اسے تو نے مردوں کو جلایا نطق کے اعجا اسے تو نے مردوں کو جلایا نطق کے اعجا اسے تو نے مردوں کو جلایا نطق کے اعجا اسے تو نے کو نیکھ کے اعمال سے تو نے کو نیکھ کے اعمال سے تو نے کو نیکھ کے انداز کے تعریب کے تو نے کو نیکھ کے اعمال سے تو نے کو نیکھ کے انداز کی نے انداز کے تعریب کے تو نیکھ کے تو نیک

كاث دى رنجر إطل تيغ جو بردارس وم کی کا یا بلٹ دی توت کردارے

تونے دوڑایا رگوں می می خون عل دیوات بداد کے سرکو دیا تونے کھیل اوردیاعرم وعل کا توم کوترنے بیام اک نے سانچے میں وحالا فنے ترکی کانطا) تن ازه كرديا يرقصّهٔ دارورس اورما دالی وطن سے تونے ہر رسم کهن تريه لي مع نقط جدات ومي جزن تھی رگوں بھی ن کے برکے روال حت وطن ترادل ہوا انتها ہرگز مصائب ملول ترے عرب متقل عمان كانے تع يُول

يررتر كى تما حيقت من توسنير كردگار

ترى تمت إورشها عرت به واقت وزگار

بترامط سکتا منیں ہرگزیام زندگی سنقش ہولت کے دل بروہ برانعاظ ملی اس جان آب وگل سے آ واب تو جان تر ہی ہے کے ترکی سے رضت ہوگیا

ا ه إنركون كيميتي الا مان الحن را إلى الوضيق مركبا جان باز و ه قومي مير

كارنامون ميترسة بازان تعي ملت أكمال تجهيد لكرنيا دموكا خوفسك ذوالجلال

<u>ہورہی ہے اب کانے کی نضا ناسازگار</u>

کاش ارتها اوزرنده ربهرنب زنده دار

بير رغمانير)

## أنا ترك عارض على كمال

اضی ترب میں عالم اسسلام نے جو ہوٹی کے اکا بر د بنا ہم بیدائے اگر برسوال ہوکہ برلی فاج بیت ان میں سرفہرت کس کو بنا یاجائے اور کون اینا شخص انتخاب کیا جائے جس کی سوائے جانے کے اندراجا لا پوری عصر فولی ماریخ اس توجواب میں مرف اکما میں لیا جا سکتا ہے اور وہ رسول عوبی عجبوب نام صطفے اور کمال کا مجموعہ ہوگا۔
مان کے انتخال برطال بر دنیائے اسلام سوگ دارہے ،ادرتمام مشرقی حالک میں ریخ والم کی ایک بی وجہ ہے کہ ان کے انتخال برطال بردنیائے اسلام سوگ دارہے ،ادرتمام مشرقی حالک میں ریخ والم کی ایک بی جا ہا مر وہ تا میں مرب کی دانت میں دورگئی ہے ، بیج تو یہ ہے کہ آنا ترک اپنے زمانے کی ایک بہت ہی خلیم ارف ان اور بلندم تبت ہے تھی جس کی دانت میں دور بیزا سالام سے دلی میں موجود کی دانت میں انتخال میں موجود ہوں کی ابتدا کی رہب اسلام سے گہری حقیدت اور بیزا سلام سے دلی مجب تھی اور یہ ان میں موجود ہے ان تام کو مت شوں میں جو انھوں نے اپنے ملک کی خاطمت کے لئے کی ہیں حب دطن کے ساتھ جنس ایا ان مجی موجود ہے ہوان کی حالی ہو مدل ان کر میت ایک میں موجود ہے۔

مصطف کال کے ول میں ملک کی جت کوٹ و ت کر بھری ہوئی تھی اور آئ صرف ترکی ہی نیس بلکہ تام دنیائے اسلام ان کی وات پڑس قدر فز کرے کم ہی۔ انسانی کمزوریا تصطفی کمال میں جو دقیس ان کے پہلو میں بھی ول تھا وہ واتما ت سے شاخر ہوتے تھے لیکن اُن کے کروار کا روشن بہلواس تعدد مورسے کہ اس میں ان کی کمزوریاں حقیب جاتی ہیں۔

یہ ایک امّا بل انکار حقیقت ہے کہ جُگ عظیم ہے بید ترکی کی حالت سبنمائے اور تدوار نے میں مصطفے کمال کے مرفز واست اور عرم وا راد و کو بڑا دخل ہے ان کے اس احمان سے ان کا وطن عوبز کمجی سبکہ وشن ہوسکا بلکہ تام و زیائے اسلام ان مرمون نے جُگ خطم کے شلاط و در میں اُڑا کی طون برطانی رائے عامہ کے خلات کوئی کا رردائی نیس کراچا ہتی تھی اور ترکی علاقوں کولے کرمسلمانوں کر اپنا وشن بنا ناہمی بند فرتھا۔ دو سری طرف وہ اپنے مبلو میں جنگ جو ترکوں کو رکھنا لیسند مرکزی تھی جواریان ہوکہ بچرق میں مال کرکے مغربی الیشنیا میں برطانوی مفاو کو صدور مہدنیا میں اس کی بنا ب آئے کے لئے مکوت برطانیت یونان کو ترکی علاقوں کا فراب دکھا کراسے قربا نی کے لئے آگے اسکے ملاوہ برطانیہ کا یہی ارادہ تھا کہ در ہ وانیال پرایک ٹرامورجہ فائم کرویا جائے جی طرح اس نے منرسونی اور جبرائے پر عام کردکھا تھا۔

مدنامه مرانیه حسن کی روسے جنگ عظم میں ترکی کا خاتم جوا تھا۔ کو براکو برشادی کو دھی رات کے وقت اس بر وشخط جوئے تھے اور اس کی سسٹ راکھ کی نیا ر بر متحدین نے فور آفط نطیع اور ور و دانیال برِ فبضد کر لیا تھا اور آناطو بدکی ترکی فرج کو بے ہتھیار کر دینے کی کا رروائی ٹمروع کر دی تھی ۔

یرز انه ترکوں کے میے بہت ہی آزک تمااس سے کدان کے مک کی پالی بہتی بین سے ہوئے تھے اور حالات یہ سے کہ متحدین کی فرجوں نے ورکہ دانیال کے اہم تما ات بر قبضہ کر لیا تھا ان کے جگی جا زات اسور وہی گئت گارہے تھے اور ان می فوجوں نے قسط نطیعہ کو مورچہ بند کر لیا تما -

هدنامه مدانیر بر و تخطیون کے بعدا ذر بے اور اکن کے ساتھی دار اسلطنت سے بھاگ بھے لیکن مصطفے کمال ہی کی مشخصیت تمی شخصیت تمی جوابنی مختصر سی جاعت کے ساتھ نہایت پامردی اور ولیری سے تسطنطنیہ اُ دیکی بن کو دیمنوں کی فوج نے گھیر رکھا تھا۔

ایے برا متوب زا مدمی جبکہ اتحادیوں کو لہنے مکات بھال با ہرکز استامصطفے کیال پر ایک اوصیب یہ آ بڑی تنی کر ان ب پرسلفت ترکی دوجا عتوں میں تتم ہوگئی تنی ۔ ایک جاعت جس کا سرگروہ فریر تھا اپنے آپ کو موصوطلاف کہتی تنی ۔ یہ جامت جباہتی تعی کر کی کومترین کے دیم کوم برچیڑو یاجائے دوسری جامت جس کے ہیروصطفا کمال تھے بدر کو جامت ملی کہ اور خیاجاتی کی ہاگ بدکو جاعت ملی کہ اور خیاجاتی کی ہاگ بدکو جاعت ملی کہ اور خیاجاتی کی ہاگ بیت میں مورع در الجرا کی کہ اور میں جا مست نے سنت کو کہ کہ سے ابر کال کر ہی رہیں گے۔ اس ادادے کی کمیل کے سے مصطفا کمال نے ایک ایسے ملک سے جو جگ سے تعک کرچ در وگیا تھا مندس ہوگیا تھا اور اُجڑا گیا تھا نئی فوٹ بحرتی کرکے ملے یونانی فوٹ کے متا بلے میں تعمیل کرد میں ایک سادے علاقے کو بجو ان اور اور میت میں کرد کے اور میت کی کہ اور میت کرکے در میتان کے بہاڑوں کی سادے علاقے کو بجو ان اور اور جو بی کا کہ در والا میں میں کرد میتان کے بہاڑوں کی سادے علاقے کو بجو ان اور اور میتان کے بہاڑوں کی سادے علاقے کو بجو ان کہ در اور میتان کے بہاڑوں کی کہا گیا۔ ایسی خود تھا رج ان کی کہا گیا۔ ایسی خود تھا رج ان کی کہا گیا تا وہ ہے۔ اور میدیس میں کرد میتان کے ایکل آزاد ہے۔

مصطفے کمال نے ملک اور دس بیں یونانیوں کو بہ بیا کرنے کے بعد غازی کا نقب قال کیا۔ اور دس برس کے بعد حب فوجی خطابوں کو ترک کرویا گیا توان کے نام سے بھی دویا نیاہ ، خدف ہو گیا اور جب سکت الجائی میں ہرترک کے لئے تبدی نام فازم قرار دیا گیا تو خودا پنے سئے آنا ترک کا نام بچر مزیکیا واقعہ یہ ہے کہ انفوں نے اپنے نام کے ساتھ ملت ترکیہ کی ساری زندگی کو ایک نئے ساپنے میں مطال ویا ورجد بیترکی زبان کو بھی دوسری زبان بسنا دیا اور حقیقت میں ترکی کے باپ کملائے۔

کال آما ترک مرف ایک کامیاب مباہی ہی تنیں تھے بلکر ایک علم قیم کی فینیت سے بی ان کا درجہ مبت ارخ دیا کا ہے اور للطنت ترکی میں دوز بردست اصلاحات کے کرتر کی دیکتے کے دیکتے پورپی دول کے ہم بلّر بن گئی اور پورپ کی مطنین مرصلی و جنگ میں محت ترکیہ کی طونداری اور فالفت کو اپنے لئے باعث فلاح وخط تصور کرنے گئیں۔

بمصطفی کمال نے مبدید اصلاحات کے ، قرمی باس کی اور مرد در کے سابقہ ساتھ کے ، قرمی باس کی اصلاح کے ، قرمی باس کی اصلاح کے علا دہ اُنھوں نے قدیم توہم بہتی کی بنیا و اکا کر کھینیک دی اور مرد در کے سابقہ ساتھ ترکی خواتین کے حقوق کا کما نی مرقع دیا۔ بکراکٹر او قات تر انھیں مردوں کے دوش بریشس کو اُرکر دیا چنا بنجہ اس بات کے انھارسے بڑی مسرت ہوتی ہے کہ ترکی میں بہت ہی اہم اور گراں بساخد مات کی ذمرہ اسک کھوار دیا چنا بنجہ اس بات کے انھارسے بڑی مسرت ہوتی ہے کہ ترکی میں بہت ہی اہم اور گراں بساخد مات کی ذمرہ اسک

بمي تركى عور تورك بردېوادوه وفي اتكونيايت تن دېي اوروش اسلوبي كے ساتھ انجام دے دى بى اس طبع آ ا ترك نے بنى زنه کی تے مخصر میں براروں اصلاحیں ایس کی ضبور نے ترکوں کی کا یا بلٹ دی مرحوم کی سیاسی دوراندیشی کا یہ ایک اوفی کوشمہ ہے كة تعطيفية وجيور كرا الوليكى بهاڑيوں ميں ايك مديد إئے تخت الدكيا ادر مك كے كارو باركا بشير حقه فير كميوں كے إتماس

بحال کرومی کمٹی کے اِتھ میں دے دیا

ارا دو اعل ابنون مبراور فراست امتبار کوئی و کیشر مجی آماترک کامتا بله نهیں کرسکا پیجمیب آنناق ہے کہ عدما ضرکے میار ''مروں نے اپنی زیر گی کے مرامل نہایت نلاکت اور غربت میں طے کئے لیکن اپنی وانی محنت اور داغی **ما بمیت سے حما**ن حکومت ابنے إتوبي لى ادر مك و وم ك ك فير مولى فدات الجام دين بي ارسے قومي بمنه سربيام ك رمي كى مكن وومشكات جس سے آباترک کوشفا برکز الیوان کی وعیت دوسرے آمروں کے متعلات سے بائکل صدا کا رنتیاں ان آمروں کے اِتو میں غمان عكومت اس وقت آئى حبب كريك كى عالت سكون نبرير نتحى توتمال طم ممى نتفى اوران لات مين أعفول نه اپنه مك كے لئے ترقی كا سان میائے توکوئی کمال نہ کیا لیکن و اصطفے کمال کی گونا گوں دقتر کی توخیال و ایے کہ ایک طرف ظالم یز انی مک میں ٹربی وور کے گف آئے تھے اور سلطنت برطانیہ الگ اس کی جریں کو کھلی کرنے کی فکر می تھی ادر تھرین نے ترکی کے فیصر کورے کرنے کی عانی تھی <sub>اور خ</sub>ود مک میں دوسیاسی جاهنیں موجو د تعیں جن کا قلع فتع کرنا آنا ترک *کے لئے ہمت میکن قیالیکن* آنا ترک کی ہمت مبند عارضی پرنٹےانیوں کوکب خاطرمیں لاتی تھی وہ دھن *کو پیا*نجان کی *طرح کیا و تہنامیدان کارزار*میں ڈ<sup>ی</sup>ا را گربیوں کی بوجیسار یں بھی کیا عال کہ درا بھی اراد و میں تزلزل دا تع ہوا ہوائی میدات اس وقت کے منے کا ام فرایا حب ک وختی کی نوج کو منا سب مدک اپنے فار میں نمرکہ لیا ہیں و والل ارا دے اور نمیری دوخیکی فابلیت ہے جو آیا ترک کو دوسرے وکٹیٹروں کے مقابے میں اتبازی خیبیت دیتی ہے جب اتحا دیوں نے دیکھاکہ وہض حرکے پاس زیاگ آگئے والی شنیوں تیں اور مد بم برسانے والے لمیارے تھے اور نہ ٹا نہ تناس بندو قیس تعیں اور زمنظم قر**رتب** یا فی**ہ فرج تھی**ا ور نواباب سامان کے طرح ادبی وہ کیا نقلابی ماقت تھی جنقنہ برکا تھی در تیا مت بن کرچاگئی۔ اس کمے سینے میں دردھے ترایتا ہوا دل تعااس کے بازو میں ون اور شجاعت جوش رن نعیاس کے دماغ میں محمت دہیںت کا فورموجود تما اس سے عورام سندر کی امروں کی مسیح مضطرب گربیا ود س کی خانوں کی مال تھے ۔ اِنسیسنوی ووں سے اس نے کام لیا اور مت ترکیب کے بجرے ہوئے اجزار كواكي مركز برالكراعلان جبادكر وايسي وه جرت الكيزكارنات تعجمنون في ديگرة مروس كي ربناني كي-

کوه ترکول کا باپ ہی نرتھا بلکه دوسرے امرول کا رہنا بھی تھا اورہم یہ کہنے پرمجبورہیں مصطفے کمال کی میجائی نے ورپ کے مرد بیار کوموت کے اغویش سے اٹھا یا اورز مرگی کی اس بلندی پر بہونچا دیا جہاں قوموں کومنوی دولتیں قامل ہوتی ہیں لیکن یہ انہائی متانت اور نو دواری کا نبوت ہے کہ آتا ترک نے با وج د اپنے جم بی اور معانی اشحکام کے شلوا در مولینی کی طرح اپنی قوت کے مختلیں انسانیت سے دائرے سے باہر قدم نر رکھا اور کم زور قو موں کی پالی سے اپنی ضفیت کو آور و ہنیں کیا انھوں نے اپنی قوت کے استعمال کا کا بی موقع باتھ کے برجمبور دیا تھے انکور کو اپنی قوت کے استعمال کا کا بی موقع باتھ آتا تھا اور د و مجی شلوا و مورکی اور اور اور ایسا کر تھے ہوئے تر اور کی با اور نا مباین فورکیا اور نا مباین کی طرح بڑے برائے مورکیا اور نا مباین کی طرح بڑے برائے مورک یا اور نا مباین کا کہ وہ کہا کے برائے برائے مورک یا اور نا مباین کا کہ وہ کہا نے استعمال کی و مطاب کی ۔

ہوا نی اسی مالک متر ذکے دوش بروش کوا ہوگیا جمیعت تو یہ ہے کہ صطفے کمال انتقاب کا بیام برہونے کے ساتھ ساتھ آراد کا بند ،اسلام کا بجا ہر، مت مرح در کا سوک وارا در تو می بقاا در تعمیر کا علم بردارتھا جس نے سلطنت ترکی میں زمر کی کے ہر شبے کو مواج کمال بر بہوئیا ویا اس طرح سے آبا ترک گوشت پرست کے جمور کم کا نام نیس بلکر و فام ہے ایک توم کی نشاق ان نیر کا اور اس کی زرگی آئی ہے۔ نہ وارتھی اس حیات نوع کی جس کا دہ بیام برتھا کا ش ہم اس آگ کو جو اس کے بینے میں سوزاں تھی ایف بینے میں شعل کرسکیں .

ہ بیسیات میں مدین خوض نپدرہ سال کے اندر اندر ایک گئے گذرے ملک نے جس کے حصے بخرے کرنے کی دول پورپ نے ٹھان رکھی تھی یہ عودج حامل کیا ہے کہ اب اس تارورپ کی اہم طاقتوں میں جمنے لگا ہے اور سلطنت ترکی اپنی وسعت قدرتی وسامل کی الا الی اور تیمرن کی وقلمہ نی کے اقتبارے تاریخ عالم کی بزرگر ترین مطلقوں کا ہم بلیر بن حکی ہے۔

ہی اور مہرت می و موق میں اسب بیت کا می بود سے میں اور انجارا کیا ہے۔ بیت باب بیت بیت کیا گیا ہے جس کی وجہے ہ دوگر ترکوں میں قدر تی واسے تعلید دانہ جی نہیں اور انجارا کیا گئے جیب وغریب ملکہ دولیت کیا گیا ہے جس کی وجہے ہ دوگر اقرام کی روح اور کا زاموں کو اپنے اندر خدب کرکے ان سے اپنے حسب طلب کام لے سکتے ہیں واپنے کا زاموں سے کھوں نے ثبات عرم اور قرت اراد می کی الیبی ثبال دنیا کے سامنے بنی کردی ہے کہ اگر دوسری مشرقی قومیں اسے تھیں اور تہذیب وتدن سے شعبوں میں اس سے کاملیں توان میں خودی کا احماس اور خودا تمادی کی صفت پیدا ہوجائے۔

سطفے کما آنے ترکی جہور کو نیزے چربھا یا اور نوجوان ترکوں ہیں جو دی کا احماس ہیداکیا اور تعبال کی بھادی رکفے کے اضی کو سمار کرنے میں فرا آمل نہیں کیا آئٹرک نے اپنے دل کو تخت اورارا دے کو مضبوط بناکر اپنے وطن عور نیک جو وان کرکوں نے اپنی کی بی دہ آئی گئی نیل آئٹر کے لئے بطور ایک شال کے ہے اور اس کے بعد سے ہم برابر ہی دیکھے آئے ہیں کہ ترکوں نے اپنی بھی ہو کی عظمت اور توکت کے کھنڈر ووں میں ایک آزہ روح اور ایک نئی زندگی کی نبیا ور در کی بازہ ترکی از کی نبیا ور کھی کی بیا ور کھی کی دوئیدا و میں ایک کی بیا ور کھی کی بیا ور کھی کی بیا ور کھی کی بیا ور کھی کی بیا ہی وصلوں کا تنا بر کھوارت کی اور وسری طرف ان کی ان کے واب کی بیاسی وصلوں کا تنا بر کھوارت کی افزون کو وہوں ان کی ان کے بیاسی وصلوں کا تنا بر کھوارت کی افزون کو وہوں کے بیاسی وصلوں کا تنا بر کھوارت کی افزون کو اندر کی بیا کی وصلوں کا تنا بر کھوارت کی افزون کو وہوں کے بیاسی وصلوں کا تنا بر کھوارت کی افزون کی خور کہوں کی دائی کہ ان کے اندر خور کہور کہوں کے بین از منکرین اور بیاس کو اپنے اندر خور کی کو در بیا کہ کو ایت اور در ایس کو اپنے اندر خور کی کو در بیا کہ کو در بیا سے کو کرکے ور ب کے بائیز از منکرین اور بیاس کو اپنے اندر خور بیا کہ کو در بیا سے کو کرکے ور ب کے بائیز از منکرین اور بیاس کو اپنے اندر خور بیاسی کو کھوں کو کو کی کی کیک کی در کو کو کیک کو در بیا کی کو کو کھوں کی کو کو کو کی کو کو کھوں کو کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کی کو کھوں کی کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں

مصطفے کما ل کی پیٹمگ ندم ب سے واسطے منیں بلکہ آزادی وحریت کے لئے تھی جس میں کمال بہت اور انتقلال سے کام سے کرحمد رفتہ کے بہتر سے بہتر سراید کو متقبل کے فامیس کے لئے بے دریغ قربان کردیا گیا۔

with the standard of the stand

اس وقت می حب نازی مروح نے منصب خلافت کونموخ کرنے کی جرات کی اور نام ہنا و ترکی علمارکو با انتیارکروا عور توں کو دری آزادی دے دی دریم الخط بدل دالا، عور توں کے باس میں حکماً تغیرات کردیئے تو شرقی دا سلامی عالک میں یہ جانیا حواج کو جوزندگی کے قدیر تمخیل کو کمیسٹاری کھی تحراب و اجہاد کا برف بنایا گیا لیکن آج است ترکیدکی اس تجدمی ہے جوگ'اخش تھے و دہی یہ دیکھ کرخا موش بیٹھے ہیں کہ افزانستان وایران جیسے قدامت برست عالک بھی آ اکرک کی تعلید کررہے ہیں اورجات اور

بین الاقوامی میاست کے دبیع ترطیقے میں آما ترک کی موٹر میاستے ایسے نقوش جیوٹو میں جس کا واکرہ افر کام اسانی اور شرقی عالک کو اپنے اندر تجینے رہا ہے حال ہی میں ترکی زیر رفیہ اکمر شرک اراس بغداد اور طران کئے ہوئے تھے ایوز و انحاز ترقی کمیل کرادی جائے ۔ دو ہریں ہوئے جب کہ افغانسان ، اہران ، عراق اور ترکی نے دوستی اور اتحاد کے معا ہرے کا ایک مود گئی کمیل کرادی جائے ۔ دو ہری ہوئے جب کہ افغانسان ، ایران ، عراق اور ترکی حکومت کی میزواہ شرقی کہ اس معاہد کی فور آ کھیل ہوجائے اور شرقی داسان مالک کے ان در سے انحاز کا تحریف کردیا جائے ، وائی کا مرتبران کو ملک میں اور تیا کام ہے۔ افغانسان ، ایران اور عراق کے ان کو منت کو یہ ہے تھے ہوئے تھے دور یہ واقعی ہے کہ آما ترک کا تمریزان کو ملک میں اور ٹیا کام ہے۔ افغانسان ، ایران اور عراق کے ان کو میں ہوتی ہے۔

ج بيكا تقا ادروور عاضر كى بين الا قوامى سياست كا ايك اجم دا قد بين كين ا نوس سيد كمد اس اليكم يحلى تما ئج ظهر زېرېونے سے قبل آ باترک اس د نياسے يل ب -

تا نون قدرت کے مطابق برئتی اپنے لئے کوئی نرکوئی مقصد ساتھ لانی ہے اور ایسی ہتی کونضیلت عامل ہوئی ہے حکی مقصد دوسروں کے کام آنا ہو مصطفے کمال انھیں ہتیوں ہیں سے تھے جن کی راحت وارام ماف قوم کی فلاح وہبو دکے لئے وقعت تھا۔ تدرت کے گومر دم کوجہانی ختیت سے علیمہ ہوکردیا گروہ خدبہ اور وہ خیال حس کے ماتحت آپ نے جد ذمانی چوڑنے ک بنی فوع انسان کے لئے کوسٹسٹ کی وانسانوں کے دوں ہیں اس طبح سرایت کرگیا ہے کہ ہنتے ہمنیہ کہ تاہم رہے گامروم کی ہوا ہمل

اوران نعب العين لمك ولمت كي فنعل را دكيكام وسي كار

آین نام دفتان شامکتی به میکن خدبه علی دا بود نیس کرسکتی قانون فطرت کے مطابق رقمارز ماند برلتی رہے گی اجمام فافی میں اور روح نیر فافی اس میں مروم زندہ ہیں گوان کا جد فافی فاک میں لی گیا گران کے کا رائے تیا مت کک واقع ہیں موجم نور ہیں گوان کا جد فافی فاک میں لی گیا گران کے کا رائے تیا مت کک واقع ہیں ہوئے ہیں کہ کہ میں گئے کہ میں گئے کہ ایک میر منا کا میا ہی کا داور یوائس وقت کک فعالی نیس ہوسکتا جب مک کوفام منام قام ہے ۔ آتا ترک جس کی ساری در مرک کی مرساعت بنی مردہ قوم کوز ندہ کرنے میں گذری اور جس نے پورے ویش وخروش کے ساتھ موت وجات کے فیصلہ کن کھڑ اویں میں سے کا فیصلہ کا مرسا ہوں کا مرسا ہوں کا مرسا ہوں کے مراح کا اور بالا فر ملمی موت موجھاکس کی کہ جا جا سکتا ہے کہ وہ فعا ہوگیا جسنے تمام مرسی دروکی زیر کی گذاری اور راہ می میں مرصیب کو فیا ہوا نہ فورسے بروانت کیا ہے

ہرگزنمیرد اکر کہ دنتن زمر ختن نبت است برجریئی عالم دوام ما مصطفے کمال کی موت بھی نیتین ہے کہ زندگی کا کام دے گی ادر ہزار دن کام کرنے دانے پیداکر دے گی مرحوم کا عالم کیراتم فود قرم کی زندگی کی علامت ہے ۔

مثمر الدّرفا و في حُرِم ل بن رفع

### وإعاث

سرطائے توجائے آبرورہ جائے مین آنا ملوں کصرف تورہ جائے اس مُجُول کارنگ اُرکے بُورہ جائے نابت ہومری نفی سے بیرا اتبات

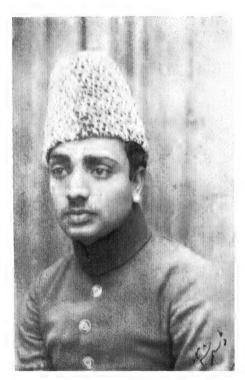
ېپ مُرعِي نمو د ، تو بھی میں بھی َ مکن نہیں دو وجو د، تو بھی میں بھی ہیں متِ ہے شہود، تو بھی میں بھی یا توہی ہنیں جمال میں یا میں ہی ہنیں

مبدان بَواکو، بو نه کردوں توسہی میں بمی اس مے کو تو نه کردوں توسہی تن کی مہتی کومچئو ، مذکر دوں توسہی متیا نہیں مجھے آگر جمیسے مٹر ل

## إد كانتر في كيت انظر ما وراردو

اوب نرانے کے معاشرتی حالات، یاسی فعائد اور اخلاتی رجانات کاآئینہ ہوتا ہے ۔آگرا کی طون اوب کر ایک طون اوب کے اس کے اوب کر ایک اس کے اوب کے اس کے اوب کے دریعے انسانیت کی باطنی حالت کا انداز ہ لگایا جاسکتا ہے تر دوسری طون خودانیا نیت اس میں اوب کا براحتہ ہوتا ہے ۔ ایخ عالم کے طلع این کا دوسری طوب کے اوب کے ماروں میں اوب کا براحتہ ہوتا ہے ۔ ایخ عالم کے طلع سے معلوم ہوتا ہے کہ اجباعی کا روس کے اوب کے متاثر رہی ہے اور توموں نے اس کی روشنی میں اپنی رافی متعین کی ہے۔ اوب کا مقصد اولین انسانیت کی اجباعی کا رکھا کے ہی رائے پر ڈال ویتا ہے۔

ا دیب کا خیال جب ایک بارظا مر بوجا اسے تو پیرد و اس کا خیال باتی بنیں رہا بگرساری قوم کاخیال برجا اسے اور جو کا اسے اسی طح متاثر ہوتا ہے جس طح دنیا کے ساریے انسان ہوا کرتے ہیں۔ ایک اور یہ بانا عرج کچر کہا ہے دواکر میراس کی انفرادی قوت کیتی کا میتر ہوتا ہے کین اس کی مینیتی قوت بیشہ نو کرس طور برز مانے کے رجان سے متاثر رہی ہے اور اس کی زبان جے ہم الها می زبان سے تعمیر کرتے ہیں وراس کی زبان میں ہوتا ہے۔



MR. MD. OMAR MAHAJIR,

He got a Special prize in the All India Urdu eloqution competition held at Aligarh and helped a great deal in winning the trophy for the Osmania University.

اریخ اوب کے مطابعے کی سب سے بڑی فایت ہیں ہوتی ہے کہ انیانی زندگی کے تبرنی ارتبار کا حال اوک اور کے خریات اور ک در یعے بڑھا جائے بیگل نطنفے کو ایخ قرار و تیا ہے، جس طی فلنے میں زماں و مکاں کی تبدیلی کے ساتھ انیانی خیالات و افکار میں بھی انتقلاب و نغیر ہو جا اے اسی طرح اوب میں بھی اقوام عالم کے بدلتے ہوئے تمرن اور انیانیت کے ذہنی رجانات کے نتوش نظراتے ہیں جو ہزر انے کے ساتھ بدلتے رہتے ہیں۔

یرکمنا نلط ہے کہ ادب عالیہ ( کمع عدی کو اور ہوکہ کی دورکا ہو، ہزر انے میں اور ہرتوم میں ادب لیہ ہی کہ رہے کہ رہے کہ ایمرن نے بیج کہا ہے کہ ہردورا بنا اوب عالیہ نو دا پ تیا رکر لیتا ہے ، ہراد بی کارنا ہے کے لئے یہ صروری ہے کہ اس میں وہ مارے مصری میلانات اور صوصیات موجود ہول جن سے دہ دور بنا ہے کوئی ادبی کارنا مہاس وقت کک مکمل بنیں جو استا ہو اس میں زبانے کی دوح موجود ہول جن سے من کا نام ادب بنیں رہے ، او ام عالم کا اجاما ی دو مبدان آج اور ب بی کوئی اور بی کی منا ہوا ہو اور ب کا میا ہو اور ب کا میا باروی ہی دو مبدان آج اور ب میں کوئی تیا ہو اور ہو کی اس میں کوئی نک بنیں کر آر طبی کوئی استاد وقت کی دوت کو اور وقت کی کہا ہو اور اس میں ، کی جیپا ہو او وجد جا معدم وصور میں کوئی نے مبال مروم نے ای کا کہا تھا کہا ہو اور میں کوئی اس کی تعربی کوئی اس کی تعربی کوئی اس کی تعربی کوئی خارت مارٹ میں کوئی نظر نظر نہیں آتا ۔ مارٹ میں کوئی تو مبرجود ہے کیکن قوت ، ٹوکت اور مبال کا اس کی تعربی کوئی معدم نظر نظر نہیں آتا ۔

قدامت برسوس کا یه خیال کداد بی بیدادار کے اظباری موجوده دور، دورِ نمزل ہے ادرادب کے ده بات ہوتھ نما کاردس کے نمونوں سے معابت نہ ہوں اوب کملانے کے سخت منیں ہیں ایک نبسیاری خلط فهی پر بہنی ہے ادریب یا نتاع زر اس دیماں سے بھی خوت نیس ہوسکا ،اب ده زراند نہیں رہا ہے کہ ہاری اتجا حی فکر، را اکن، ہما ہار الذور انسانی کے سے تصفی تصنیت ایک و اس کا میری کا ہوں ہے گئی اور انوار سیلی کے سے تصفی تصنیت ایک و کی میں توجودہ نسل درجودہ نسل دوجودہ نسل دوجودہ نسل دوجودہ نسل درجودہ نسل دوجودہ نسل دوجودہ نسل دوجودہ نسل دوجودہ نیل دوجودہ نام میرے بنیم ہوادب قالب بے جان ہے۔

ہم مرم ادب كاسطا بدمون اس ك كرتے ہي كداس كي جنيت بارے مرجود و مصري ميلانات كا ايني بنظر

تحاده ادح

کی سی ب، بوقر، انظ ، کالی داش ، فردوشی ، درستری سب ابنے ابنے ان کی بیدادار میں ان میں سے کوئی دت سے مبد بیدا نیس بهوا ، یورپ کی ادبیات میں ذرمیہ دور کے بهدرو انی دور کی ابتدا ہوئی ، ہندوشان میں وٹی کی شاعر*ی کے* زوال کے بدر کھنے کی تناغری کوفرغ ہوا۔ یہ سب ایخ کی یا وقت کی تعدیریں ہیں جکسی طبح ال ہنیں تکتی تمیس، ماریخی جبر کے اسی ال فانون کی بنار پر کوئی او بی کارنا مدایے وقت کے بعد ثناہ کارتیلم نہیں کیا جاسکا اور نہ اسے کوئی اریخی جمیت اورمنزات دی جاسکتی ہی اب میں اب کے سائے اسی نظریے کی روشنی میں مختزا ادبیات مالم کا اریخی تجزیر کروں گا۔ میں نے ابھی ذکر کیاہے کرادب ان ہی حالات اور اسباب سے بتاہے جن میں مجبوعی طور پر ہارے نظام تمرن کی برورش ہوتی ہے ، ادب در مهل ہارے خربات اوراحیا سات کا آئمینہ دار ہوتا ہے ادر چوں کہ خربات ہمٹیما کثرت ادر احول سے متاثر رہتے میں اس لئے اوب بھی زمانے اور ماحول کے ساتھ رہاہے ، باریخ نرون کے مطالعے سے ظاہر ہوتا ہے کہ اتبدا ہی سے انبازں کی متخب اور محدود جاعت ہدایت اور رہبری کی اگر میں عوام رہبلط رہی ہی تہذیب ك قديم ترين دورمين المان قدرت كے ہراس مظركي بوجاكرتے تھے جسسے ول مين خوف اورات بجاب كے جذبات بیدا ہوتے تے ۔ان بے شار دیویوں اور دیوتا کو سے لئے جمجن اورگیت تیار ہوتے تھے وہ اسی جاعت کے افکارے ہیں یہ درمل ایک تم کی اولی اعیانیت ( Anistocracy in literature) اورتما از نرکی کے دوسرے اہم نبوں کی طرخ تعتدر جاعت نے اوب کی پیدائی ویجی نیامورو ٹی حق قرار دے بیاتھا یہ رجھان ہم کو مہت ِ ز مانے بعد کَ بھی نظرا آہے ، ابتدامیں مصری کتابیں ایک خاص رسم انخط میں کھی جاتی تقییں جن کو صرف کا ہن ہی پڑھ سکتے تھے وید ِ<sup>و</sup> کی زبان کما ام د**یر بانی زبان تنماً ، بیزربان اتنی باک** اور متحد سیمجی جاتی تنی که هموًا غیر بریمن اوز صوصًا شو درو*ں سے سط* عكم تماكه بدائ مقدس ران كايك مفاعمي سُفف نه إيس - الروي شور بنصيبي سے اس زبان كاكوني نفط سُن إاتما ت أس كركان مي سيسه كيلاكروال ويا مآماتها وادبيات مي اس دوركوم بروست كال يكنام سه مورم كرته مي -قرینبارسی دورے ماتھ ساتھ یا اس کے کچھ ہی عصد بعد رزمیاتی تندیب ر مستنصر کی Epic Contraction کی نباد بڑی اس دورمیں سینز وکاری کو انبانیت کاسبسے بڑا جوہر بھا ما یا تا ، فازیوں اور بڑے بڑے سوراوں کو کام یا بی اور کام گاری کو خاص اکید اللی سے نسوب کیا مآ ما تعا ۱۰ ن مها دروں کے کار نامے منظوم کئے جاتے تھے اور توم ان كُو بِرْمِرُ وَكُرُكُ فِي ، دنيا كَي اكثر ومِنْتِيرُ كِيا مِن شلاً اليُّد أوليي ،را مائن ، حابمارت وفيرو السي تندب كي نانيداً

ئەتى بىي -

اس کے بداری کی ایک کروٹ نے سواہویں صدی عیری سے سرایہ داری کے دور اور جاگری نظام کوانیا نیت براملط کردیا۔ اس وقت تمرن کی نما نیدگی خربی بینیوا اور بہت بڑے بات بران کی این نما نیدگی خربی بینیوا اور بہت بڑے نظام اور ساختی نظام اور ساختی نظام دو نور نے جاگرداروں اور خربی بینیوا و س کی زندگی کو احترام اور بورت کی نظرے دکیت بران کی گرفت بڑی مصنبوط تھی ۔ اس طاف ایک دوسرے کو سہار اور س طح عوام کے خیالات اور جذبیات بران کی گرفت بڑی مصنبوط تھی ۔ اس طاف کا اوب وصفیوں اور دروایئوں کے خیالات کی نمایندگی کرتا ہے جو بر کو رہائیت کی نمایندگی کرتا ہے جو برکر رہائیت کر کا اور جو برکی اور جو برکی اور جو برکی اور جو برکی کا دور ایک کی نمایندگی کرتا ہے اور جو برکی کردوائی کی نمایندگی کردوائی کی نمایندگی کردوائی کی نمایندگی کردوائی کی نمایندگی کردوائی کی گھال کی مطابع کی کور اور کی کا دیا ہے کہ دور کے ایک خاص رجوان کی نمایندگی کرتے ہیں۔ ادبی کا دور کی کا دور کے ایک خاص رجوان کی نمایندگی کرتے ہیں۔ اور بی کا درائی کا دیا ہے اس دور کے ایک خاص رجوان کی نمایندگی کرتے ہیں۔ اور بی کا درائی ایک دور کے ایک خاص رجوان کی نمایندگی کرتے ہیں۔

جاگیری نظام کے ساتھ ساتھ ایک دور طبقے کو بھی آئے ہتہ آئے۔ ذرغ مصل ہور اتھا۔ یہ ہا جنوں اور سا ہو کا روکا طبقہ تھا۔ یہ اندازہ نگانامشل ہے کہ انسانی معاشرے میں اِس طبقے کے تسلط اور انتقدار کی نبیا دکب پڑی لیکن ایکے تیقت اعذاللر ہے کہ ایک زمانے میں تعمدن اور معاشرت کی بوری باگ اس طبقے کے باتھ میں آگئی اور اس نے عصری میلان ورجھان کو ججہ شافر کھا۔

اس میں کوئی تک بنیں کہ اس دوریں کلیداکا اقدارا بنی آخری سانس نے رہاتھا اور زرمیہ تهذیب تقریب با فیصلت و نا بود ہو جکی تھی لیکن انسانیت ، کار خانوں کے استبداد کے بوجے دبی جارہی تھی ، یہ دور تقریباً اٹھا روہی میدی میدی کست و نا بود ہو جکی تھی لیکن انسانیت ، کار خانوں کے استبداد کے بوجے دبی جاری رہائی کے بیاد ہوئی ۔ یہ تو کی دول الله الله الله کار دالا ، گئے اور نروت پرسی کے فلاف ایک خانوش اور بُرامن احتجاج تھی جسنے عالمی اور بناوٹ کی بروہ دری کرتے ہیں دراوس ورتے کیٹس بنسیلی ، بائرن دراس سب کے آواز ہوکر معاشرے کے استصنع اور بناوٹ کی بروہ دری کرتے ہیں جرمرایہ داری کے نظام کے ساتھ معاشرے کی رگ دیے ہیں جاری ہوگیا تھا لیکن ان وگوں نے زنر کی کی ان کئے تھتوں جو سرایہ داری کے نظام کے ساتھ معاشرے کی رگ دیے ہیں جاری ہوگیا تھا لیکن ان وگوں نے زنر کی کی ان کئے تھتوں کا متعا بلہ کرنے کی بجائے ان سے بناہ ڈوخونڈی اور اپنے لئے اور ذو سرے سے لئے ایک ایسی خیالی دنیا تعمیر کی جاں صرف

انقلاب نوانس کے بیرے انسانی ضمیر زسیجی ایک انقلاب پیدا ہوجکا تھا اورانسانیت کوئیوس ہونے لگاتھا کہ صنعتی تندیب نے اس کے لئے بہت سی سوگراریاں پیدا کردی ہواوراس کو باکل بے دست و با بنا کرچوٹر و باہے۔
انسانوں کو بیمی محس ہو جا تھا کہ کمیں گوبنا ہمران کے انار دن ہولیتی ہیں لیکن ورحیت و ہو تو دکلوں کے ابن اور نمالم ہوکرر و گئے ہیں ماس احساس سے ساری دنیا ہیں بے جینی ، انتشار ادر ناکا سودگی کی لمرس المحظے کمیں لیسکن سرااوا نہ کی کہ برس المحظے کہ اس تهدیب کا پورے طور پر نما تمہ نم ہوسکا جنگ غیلم نے بُرانی دنیا کے نظام کو قریبا ہم بہلو سے فاکر دیا ہے ، بقرل ملا مدات ہوں مالم اس دقت جس عمداضط اب سے گور رہی ہیں آوم اور اس کے درجی میں اوب کا ترقی لیسندنظر یہ بی سے درواس کے درجی میں اوب کا ترقی پسندنظر یہ بی میں درواس کے درجی ہوں کی سامنیوں کی اور دان کے درجی ورداج ان کی تہذیب اور ان کی معاشرت کی سامنیوں کی اور دان کے درجی ورداج ان کی تہذیب اور ان کی معاشرت

كومتبول بنانے كى خدات انجام ديں الكن اب ہارا خدبر انسانيت بم كو دعوت دياہے كه ہم إسس سطح سے أتر كرغريوب مزد ور دں اور کیا نوں کی زندگی کامطالعہ کریں کیونکہ انیا نی آ سائٹ ان ہی کی جاں کا ہوں سے عبارت ہے، تیتت يه ب كرساج كى عارت كالنك بنيا و غوب طبقه به ابتدائة ونيش ساس وقت ك اس نے جوقر إنيال كى بين ، تغتیان حملی ہیں ، اور ساج کے کھیت کواپنے خون سے سینچاہے ، اس کا تعاضہ یہ ہے کداب اسے ان جا کی سام معروب ہے بنجات دلا بی جائے ، حبلہ یا بربرسارا عالم اس انقلابِ سے متنا تر ہوگا . زمانے کا پیرال فیصلہ ہے اور اس فیصلے کے عالمے میں دنیا کی کو بی مزاحم قوت یا سخر کے مہنیں افریکتی . زنرگی کے سارے نبوں نملا سابیات ، عمرانیات ادر معانیات مباس غطیم انتان تو کی کے لیے فکر کی راہیں کھول دی گئی ہیں اس لئے ادب بھی اس سے تنا نز ہوئے بغیر نہیں رہ سکما۔اور میں گویا دب کائزتی لیے نہ نظریہ ہے جس کے علم بروار میکسرگور کی ، وسلوکی ، اس اپی ، ٹرغبیف اور چنوف فیروہیں اب میں اپنے مضمون کے دوسرے حصّے کی طرف منو جہ ہونا ہوں ، یہ معلوم کرنے کے لئے کہ ارد وادب اس فی یندرجهان سے کس مُذک تما ترہے ، ہم کو اُن فیلٹ اصلاحی تحریکوں کا حال دا نا چاہئے جن سے ہدیبدیون را ہے۔ بندوستان میں بیاسی شور کڑھ کیاء کی جگ آزادی سے تمیروع ہوتا ہے ، اوراسی رمانے سے عوام س بدار کی روح پیدا ہونے لگی ہے ، یہ بیداری دنیا کی رقمار تر تی کائس قدر ساتھ دیتی رہی ہے ایک قلن عش ہے ، اہر حال اس تیتت ہے ایکارہنیں کیا جا سکتا کہ رانے کی ایخ جس سرعت ہے برل رہی ہے اور اقوام عالم دیکھتے کے دیکھتے جن خطیماتان انقلابات سے دوجار ہورہ میں ،ان کا اثر ہندوستانی صورت مال بریمی تلد لیکے پڑر اسے ، یہاں ال اساب وملل ہے حت کرنے کی گنجایش نہیں ہے جن سے ہندوشان میں کوئی فوری انقلاب بیدانہیں ہوسکتا ادرجن سے بہاں کی بوسائٹی کے قدیم اور رحبت بہند منا سرفوراً ہی سٹانے نہیں جا کیتے ، لیکن یہ اننا صروری ہو کہ تقدر وقتِ زمته رَفية ان بارے اساب ولملل برغالب آتی جا رہی ہے اور بہاں کی نه مُرگی کے ہر شعبے میں مدید رجانات کی جعلکیا ا*ی نظرآنے تکی ہیں*۔

اُرد دمیں مولانا حالی بہلے آوئی تصحیح جاتے ہی جھوں نے ہارے تعودادب کی گئے ایک نیا راستہ نبائے میں بہلا دیراند اقدام کیا اس میں کوئی تک نہیں کہ مالی ہے بہت بہلے تطیرا کہا اوی نے بھی اُردونتا عری کی روایتی دیم پرستی کوچوڑ کرایک نئی روش اختیا کہ تھی سکین مالی نے سب سے بہلے اس قیم کی کومٹ نیوں کوایک متعل ختیت ک اورا پنے نظر پہتموراد ب کو بتمول نبانے کے لئے انھوں نے اپنا سارا آرٹ بلکہ اپنی ساری رندگی و قف کروی اس میں کوئی تک منیں کوئی تک منیں کہ و فرجو کو گاہے و دغر بوں کے سے نہیں ہے بلکہ اُن کے مینی نظر سان کی جندا خسلاتی برائیوں کی اصلاح تھی اول نموں نے اپنا سارا آرٹ ان ہی بُرائیوں کو دور کرنے کی کوشٹ ش میں سرٹ کیا ایمی بیجی جب کہ ما آئی کی نظر صرف مُلان طبقے کی فلاح د بعود پرتھی الیکن اس سے انکار نہیں کیا جا سکیا کہ حالی نے ار دو کے ادیوں اور نباعروں کی فارے سے نمی را بین کول دیں اور ان میں او ب کے ذریعے سے انسانیت کی سود مند خدمت انجام وینے کا احماس بید کردیا۔

ے بیت ہے۔ مآلی نے بتدامیں جو بیج بودیا تھا اور جس عارت کا نگ نبیا در کیا تھا اس کی بیل اُنبال سے اِتھوں ہوئی ا آ بال کی خطیم اللہ تی خصیت ان کی زندگی ہی میں بجائے خود ایک ادار ہ بن گئی تھی اور اس کا اثر سارے ہندوِ تانی ا دب پریژر ابتا .اقبال ک<sup>ی</sup>تعلق <sup>د</sup>س قدیختنف اورمتضا د را <sup>ن</sup>ین مین وه نا نبا اردوا دب میرکهین اورمزملین گی<sup>،</sup> یہ اس بات کا نبوت ہے کہ ان کے بیام نے نبایت شدت کے ساتھ لاگوں کے دلوں میں گھرکر لیا ہے اور سارے کے سارے وگ و و خوا و اقبال کے عامی ہوں یا نحالف شوری یا غیر شوری طور پراس سے متا تر ہورہ ہیں ایر آ شاء می کی اور اوب کی فطرت میں داخل ہے کہ میں قدرزیا دہ کسی او بُرِیما اثر ہوگا ادراجها عی وحدان عب قریزیادہ اس کے انکار او زنطریوں کو قبول کرے گا اس قدر زیادہ اس پر گفتگر ہوگی او تر نقیدیں کی جائیں گی بھی حال اقبال کی نتا عری کائے ، ہرای نقیدے جوان کی نتاع می پر افران کے نتینے پر کی جائے گی ان کی مظمت ادران کے بیام کی متبولیت میں اضافہ ہوتا جائے گا۔ میں بجھا ہوں کہ آقبال نه صرف مبندہ شان کا ملکہ ساری دنیا کو سے برًّا ترقی کیب نه نیا عربه ، و ه نه صرف ایک غلیم المرتبت نتا عربے ملکه ایک ملندیا یہ کیم مفکرا وفیلیفی ہی ہو . آنبال کی پہنی حصیت ان کوماریخ او بیات عالم میں ایک منایت متماز اور رفیع مقام دیتی ہے۔ ان کی نتا عری کے مرکزی تخیل ( عدم عدم ) کا مطالوکرنے کے لئے ان کے بینے کو جا نیا ضروری ہے ۔ان کے بینے کے مطابعے کے لئے ال کی دہنی رہیت اور نتو ونیا میں جو حالات معاون ہوئے ہیں ۔ان کو بی مینی نظر رکھنا ضروری ہے ، اُقبال نے عام اُر دو نتاء وں کی طرح یہدے نوبس کی میں میکن وہ بہت جلدان سے میر ہوگئے ، بقول پر فلیسرمروری ران کی جاتی سے بِسُرَا مِي مضاً بن كَ عواان غورون من كياتها جواس لم في تباعر كي توجرو أبجاب رَكَمَا اب المبال نه ان

موضوعوں کواپنی نناعری کے لیے متحنب کِیاجن کا گرانعلق اسی زنمر گی اور یا حول سے تھاجس میں ان کی ٹیاعری پرورش یا سہیتی اقبال اُس رانے میں ہند قدیم کی مطمت سے بے صدما ترتھے ،ان کے اس اٹرنے ان سے ہالہ نیا توالہ ہند شا بِحَوْلَ كَا قُومِي كَيتُ عِبِينَ طَيْلِ لَمَا لَي بَيْنِ ادْراسي احماس مع بحبور ہو كرا بخوں نے ' فاك وطن كام بھركو ہرذر ہ دير الہے۔ اور سُلِعَی ہیں خطرُ مغرب کے رام سِند کہا تما۔ اسی زیائے میں قبال ویرپ کئے یہاں ایخوں نے قدیم اور عبر بیر نظیفے كامطالعه كيان كواب باطني انعطراب كالميح اندازه مواجس سه اقوام عالم كردر بهي تقيس بياك انحول ف سوكوار انسانیت کودیکها جومغرنی تهذیب کے بوجہ سے وہی جا رہی تھی ان کے تعدور حیات میں اب ایک تبدیلی پیدا ہوئی اور ا نعول نے اپنی قوت فکرے مغربی استعاریت کے نملات احتجاج کیا اور عالمی خدئر اخوت کو بریدار کرنے کی کوشش کی مغربی فریب کاربول سے بینے کے لئے اقبال انا نیت کے لئے کوئی ممل نصاب اخلاق بیش کریا چاہتے تھے اور چوں کران کے ماصنے اسلام کا اخلاقی نظام موجو د تھا اسی کو انھوں نے اپنی ٹیا عری کا مرکزی تخیل سے اردیا او انیانیت کی رہری کرنے تھے۔ قبال نے وطن برسی کے نعم الاینے بند کر دیا انیانیت کے لئے انموں نے ایک شاه راه عل تيار كي ادراسي وأننول نے اپني شاعري كامور نباليا .

اقبال کے اس نے دہنی رجان پر مرطرف سے بے دے جوئی ، دطن پرِستوں نے ان پر مرطرت معن کی برچار کی اوران پر فرقه واریت کا الزام رکما حقیقت یه بینے کرا قبال نے جا کہیں اسلام کا وَکِر کیا ہے وہ درامل ایک ایسے نظام کے لئے استعار و سے جو بنی نوع انسان کی فلاح کی را ہیں تویز کرے ، د واگر کہیں نبدُہ مومن کے معلق کچھ کہتے ہیں تواس سے ان کی مراد کروار کی د و ملندی ہوتی ہے جو و نیا میں نیکی کی حمایت ادر مدی کے خلاف بغا و ت کرنے پر ہرفرد کو آما د ہ کرد ہے ۔ ان کے نز دیک مومن کا تصور پر ہے کرکش کمش زندگی میں مومن کی قوی سرت اس کی انفرادیت کو قایم رکھتی ہے مومن زبان دیکان کا غلام نہیں ہوجا آ بلکرر اند خود اسکی انبد ہوجا اہے ادراس کے دجو دمیں مغرب ہوجا آہے ، مومن اپنے زمانے کا معارا در کارمیاز حقیقی ہو اہے لیکن فر (ادر کا ذہبے یہاں مرا زوہ انسان جس کا کر دار تو ی نہیں ہے ) اپنے آپ کو ہ تت کے جم دکیم کے حوالے کر دیاہے ا درانی انفرا دی سنی کو کو دیاہے۔ كافرى نشانى يەكراناق مىرگىسە

مومن کی بربیان کرگمان پست آفات

غوض یدکه بدر و پ کے سنو کے بعدا قبال نے دطن برتی کے ندود دائرے سے کل کرا یک عالمی زاویہ گاہ اختیار کیا اور اپنے پام کوا دزریا و و دسیع کردیا بمغربی تمرن کے متعقب کے متعاق ایک بنمیبابغہ انداز میں انبیار خیال فراتے ہیں کہ:-دیا دمغرب کے رہنے و الوضلا کی اس کہ کا میں نہیں کہ سے اہم اسمحدرہ ہو وہ اب زرم عیار ہوگا تماری تندیب اپنے خبڑھ آپ ہی خورکئی کوسکی جو لتانے مازک پہ آئیا نہ بنے گانا پا مُرار ہوگا اقبال کی اس دورکی نتا عربی میں ہم کو سرایی دراری نطام اور مغربی تندیب کے سراب کی حیقیتیں بے تعاب نظراتی ہیں۔انھوں نے اپنی ایک شہونظم میں کہا ہے کہ :۔

نظر کو خیر آر تی ہے بیک تہذیب حاضر کی یصناعی گرجوئے بگوں کی ریزہ کا ری ہے ۔ تربر کی نوں کاری نے کسکم ہوئیں سکتا جہاں میں جس تیرن کی نبا سرا میر داری ہے ۔

اس کے بود انفوں نے دو نیو کہا ہے جست یہ طبیعت روشن ہوجاتی ہے کہ اقبال نے اپنی شاعری میں اسلام کانصور کسی فرقد واری خدا ہے تحت بیش نہیں کیا بلکہ اس کو ایک رصے مسموحی کیا استعارے کے طور پر استعال کیا ہے جس سے ان کی مارو نیک عمل اور قوی کر دارہے ۔ فرماتے ہیں ہے

عل سے زندگی بنتی ہے جنّت بھی جنّس بھی یہ نفائی اپنی نطرت میں نہ نوری ہے نہ ناری ہے افبال کی شاعری کے قلب اہمیت کے بیر عنی نہیں ہیں کہ اقبال اپنے وطن کی فیمت اور زبر فی سے غافل تھے ، وہ آزادی کو تو ہزفرد اور ہر قوم کا بیدائشتی حق بچھتے ہیں ، فلامی ان کے نز دیک بر ترین بعنت ہے جوانسان سے زندگی کی ساری راحتیں جھیں نمیتی ہے جتی کہ دواس سے حالی احباس اور و حبانی خطمت کوجی نفا کردیتی ہے۔

نلای کیاہے و دق میں وزیبا ئی سے محود می جے زیباکہیں آزاد نبابے و ہی زیبا بھر وسکر نہیں کے خلاموں کی بھیت پر کہ دنیا میں فقط مردان حرکی آنکھ ہے بینا اسی زانے سے اتبال نے ہند و تنانیوں کے بائے فرگی بیاست اور حکم رانوں کی عیاری کا پر دو فاش کیا ہے گئے ہیں نبلس اصلاح وآئین ورمایاست فے حتوق طب مغرب میں مزے متھے اتر خواب آوری خواب ہے بیدار ہوتا ہے ذرامح سکوم آگر بھرسلادیتی ہے اس کو حکم ال کی ساحری بہات کہ ہم نے اقبال کی شاعوی کا ایک درامی مطالعہ کیا اس کے بعدا قبال کچے دنوں کک فارسی میں کتے رہے ، نارسی میں ان کی شاعری کا کیا رجان رہا اس کا تعلق ہارے موضوع سے نہیں ہے ، لیکن آنا ضور کہا جا گیا ہے کہ ان کا یسی
رجان چرار دو میں بال جبر لی اور ضرب کلیم کی صورت میں جلو گرہوا۔ اس مت میں اقبال کے طفنے نے ایک اور خربون لر سطے
کرلی تھی۔ ان کا ذوق آگئی صرف فرلی دکرنے اور احتجاج کرنے ہے مطمن نہیں ہوجا آبا بلکہ وہ اس کے آگے بھی بچر اور ڈوہونڈ ہنا
چاہتا ہے ، اقبال کی اس تلاش اور جبو کا نیم جران کا وہ نطر یہ ہے ہے انھوں نے طلف نشا ہین کی صورت میں ونہا کے سامنے مین
کیا ہے ، یہ فلمغرانفراد مین ، فودی کی تعمیر قوت عمل اور زمر گی کی طبیتان کرتا ہے ، اقبال کی مراد شامین سے وہ فود وار اور بہت
نطرت ہیں چوجب مزند کی میں کئی کی ممنون رہنا نہیں چاہتی بلا نہا رائے ہی بنالیتی ہے ۔ فیصل بھی ذمے وار حضات کا می
بیان پڑھ کر بڑی چیرت ، وتی ہے کہ اقبال طاف استہ بالیاں کی جائے ، اقبال کی قوت کی تعلیم یا ملتین کا یہ
مصد ہرگر نہیں کہ وہ غربوں اور کم زوروں کے مقابے میں استعمال کی جائے ، اقبال اس قوت کی تعلیم یا ملتین کا یہ
مصد ہرگر نہیں اے حرب بنا کہ دنیا چاہتے تھے جو و نہا کے ہراستبدا وی وستورا ورجا برائے نظام کو میا میں شام ہوں نے ہی انتہاں س بات کا اطان کیا ہے کہ وہ کبی غربوں کے مقابے میں استبدا افظم
نارواکہ کبھی روانیس رکھ سکتے و خیا بخر ذماتے ہیں۔
نارواکہ کبھی روانیس رکھ سکتے و خیا بخر ذماتے ہیں۔
نارواکہ کبھی روانیس رکھ سکتے و خیا بخر ذماتے ہیں۔

و کاخ امراکے درو دیوار ہلا دو د انگیت کے ہزوشہ گندم کو جلادو

ُ اُطّومری دنیائے غریبوں کو مجھادو حرکھیت سے ہناں کومٹیر بوروز

آبال نے مولینی پر ایک نظم کھی ہے ، اس میں انھوں نے ایطا وی بب اری گی بڑی تولیف کی ہے اور ایطالیہ کو اس کی قدمت پرمبارک بادد می ہے کہ اس کو مولاینی جیا قائد اعظم میر ہے ۔ ایک نما دنے اس پراعتراض کرتے ہوئے کہا ہے کہ ربیہ فیض مرلینی کا ہے جو العالیہ کے سرایہ دار دن کا بہ سالار ہے ، جو جو کہا ہے کہ ربیہ فیض مرلینی کا ہے جو العالیہ کے سرایہ دار دن کا بہ سالار ہے ، جو جو کہ ربیہ کے سرایہ در تبایا ہے یہ اتبال براس قم کے اعتراضات وہی لوگ کرتے ہیں جنوں نے ان کی شاعری کے امل و مصر مسلم کا میں مرابی خور کے اس کو شاعری کے اس میں اس نظام سدن کے مامی منیں ہو سکتے جس کی نبیا دیں اس طرئ ان کی تحریب پرتوائم کی گئی ہوں۔ وہ در اس حرک ، زیدگی قوت اور عل کوانیا نی کام کاری کا سب میر براور لین محصر میں اور ان کی تو ت اور عل کوانیا نی کام کاری کا سب میر براور لین محصر میں اور ان کو جس کی فراد میں مولینی کی تعریب دو میرف ادر ان کو جس کی فراد میں اس کو ایک نصب العینی نونہ نیا کرمیٹیں کرتے ہیں مولینی کی تعریب دو میرف

الدادب ادرزندگی اخترحین داک برری

اس كئرت ميں كداس نے اپني قوت عمل سے حيات ملى ميں زندگى كى امرد وڑا دى ہے۔ ورندان كابير ام ہنيہ غريبول فر مزد وروں كے لئے ہے اور ان كى شاعرى ہا ہے موجود وعمر كاسب سے ميتى سرا بہ ہے۔ انبال نے نود ايک غيور اور نودو را طبيعت بائى تنى اور وہ دنيا كے مرانسان كواس صفت سے شعب دي خينا جا ہتے تھے ، ان كے نزد يک غربت بجائے نودكوئى به ى نبيں ہے وہ تو اس غربت ميں هى اپنى انفراديت كو قائم كه خنا جائے ہيں ، ان كى اگر غرب كے شعلق خداسے كوئى في ما بو كاتى ہے تو وہ يہى ہے كہ:-

جے ان جن کئی ہے تونے اے بازوئے حیدر بھی عطاکر

ا قبال اپنی نقیری غربت کواس امارت سے بدلنے کیائے تیار نئیں ہیں جوان سے ان کی نئمیر کی پاکی ان کی ردحانی سر لبندی اور ان کی نظرت کی خود داری حبین ہے دوایک الهامی ٹیان کے ساتھ اپنی فرطرت نیمورے دریا فت کرتے ہیں کہ

اب مير فقر غيوركيا جي يرافيعيله فلوت أنكريزيا بيرزن جاك ماك

تخضریه کا قبال کی نتا عری نه صرف اُر دوادب میں بلکہ ماری دنیا کی ادبیات میں ہائے عصری رجانات کی ممل تربی نا نیعر کی کرتی ہے ۱۰ قبال سے پہلے آج کہ کسی نتاع نے اس قدر توت اور کیسل کے ساتھ اپنے پیام کے ذریعے انسانیت کی خدمت انجام نیس دی اب نهایت اختصار کے ساتھ اردو کے دو سرے نتاع دل اور اویجوں کے رجانات کا ذکر کیا جاتا ہے کسی دو سرے موقع پر نعصیل بینی کی جائے گی ۔

اتبال کے بدار دواد بیں جن آور علی اختر ادب کے ترتی بندنظریہ سے بہت زیادہ متا ٹرنظر ہے ہیں ہوئی کا اسلام کی انتظامی کا احتراد ہوئی اختراد ہوئی اختراد ہوئی انتظامی کا بہت انتر ہے ، ندرالا سلام کی شاعری کا اسلام کی انتظام دے۔

خیال ہیں ہے کہ کسی نرکی طرح سے کوئی فوری انتظاب ردنما ہوجوانسانیت کی مجبوریوں ادر حرمان تصیبیوں کا خاتمہ کردے۔

ندرالا سلام نے اس انقلاب کے بدیا کرنے کی بہت قوت کے ساتے مقین کی ہے ۔ دہ انقلاب کا سب سے بڑانقیب ہداور
اس میں کوئی فیک منیں کراس نے زمرت اپنی شاعری سے عام احماس کو بدیدار کر دیا بکد اس نے مقادین کی ایک

متعل جاعت تیار کرئی : ندرالا سلام کے دب سے مرکزم اور نایاں رکن جن بیجے آبادی نطراتے ہیں ، جسٹس منتقل جاعت تیار کرئی : ندرالا سلام کی بروی کے باوجود ایک افغرادیت کے مالک ہیں اور انھوں نے اگر دواد ب میں ایف کے ایک نیایاں جگہ بدیا

کرئی ہے ، اس میں کوئی تنگ نہیں کہ جو تی کی شاعری کا ندرالا سلام یا اقبال کی طرخ کوئی متعل د مصموری کہ ہیں ہوں۔

ا منوں نے تقریباً ہزونمنوع برنظیں کمی ہیں اور ہر قوم کا انداز بیان ان تیار کیا ہے، لیکن ان کے پاس مصری میلان یا اول کا اثر مدرجہ اقرم وجود ہے۔ ان کا شاعوانہ ( کیمن مند ملک کی اگر کہ می جسکنا ہمی چاہے تو جوشس اس کو بھراسی رائے برگا دیتے ہیں جسٹن نے بھی اپنا میں متعبد وار دیاہے کہ قوم میں طلم کے خلات اب تعاومت بیدیا کریں اور اس کے فدر کر کل کو موکت ویں۔ اپنی شاعری کو قوم کے بیدار کرنے کا ذرید جھتے ہیں جنا کی کرتے ہیں۔

نواب كوفيرة بي ارديك ديماب و قرم كالمتم من الوار ديد ويا مون

علی انتر بھی قوم کی توت فکر کی اصلاح کرنی چاہتے ہیں،علی انترکی شاعری جوش کی نسبت زیادہ برسکون اور بخید ،معلوم ہوتی ہو علی انتر جوش کی طبح ہالکل انقلابی منیں ہیں بلکہ وہ سوسائٹی کی نبیادی خرابوں کو دورکرنے کے لئے قوم کو دعوت فکردیتے ہیں جس یک مربڑے شاعرکی طبح علی اختر بھی انسانیت کے اندرونی اضطلاب سے شاخر میں۔

احمان بن دانش بھی انقلاب کے ایک بڑے نعیب میں وہ خو درندگی کے ان تام مراصل ہے گرد رہی میں جن سے انسانیت کی ساری الم انگیزیاں عبارت ہیں بعنی احمان کواپنی زندگی کی ش میں غوجت ہے بہت زیاد و سابقر دہاہے، دہی زنانیت کی ساری الم انگیزیاں عبارت ہیں اس کے ان کے خوات میں جو صداقت یا ئی جاتی ہے وہ دراس ان کے ذاتی ہوئے نرانے میں مرد و ورمی رہ جھے میں اس کے ان کے خوات میں جو صداقت یا ئی جاتی ہے وہ دراس ان کے ذاتی ہوئے اور مثابات کی جات ہیں کہ ان کی ملاب ہے لیکن ان کا ارت ان کے اور مثابات کی دیگر نالب ہے لیکن ان کا ارت ان کے ترقی بیندرجان بین ارباد وقوی ادر و ترانطرات اہے۔

جا ، مه نتمانیہ کے ہو نها رشاع محدوم نی الدین نے بھی اپنی فکر کی جو لانیوں کے لئے خاص مور پر ہی میدان تخب کیا ہے خدم کی شاعری میں بھی نمر الاسلام کا اُتر مبت 'ریاد ، نظراتا ہے اور شیقت یہ ہے کہ قوم کے مغدبات کو بہی سدار کرنے اور اس میں عمل کی قوت پیدا کرنے کے لئے جس طرز خیال اور انداز بیان کی نبیا و نذر الاسلام نے ڈالی د ، بجائے خود بے حدوزوں اور ممل ہے۔

اہر تفادری نے ایک بھرگیرہیت یا تی ہے، و دجس طرز میں بھی فکرکرتے میں دو بجائے بنو و کمل نطرا تی ہے۔ ان کی انقلا بی ظموں میں کم من مزدورُ اورُ والدمروم کی قبر ہر، ناص طور برتا ابل ہیں ۔ کم من مز دور میں آہرنے وقت کے فیصلے کومان صاف الفاظ میں بیان کردیا ہے کہ ہے۔

اطلس و د بياكه بروس جاك موجان كوي مسكريان ، كل دان صوف خاك موجان كويي

## اب کسی کے مانے مزود رئیک کمانیں ہے تنے والا انقلاب آئے گا کرک سکتا ہیں

ادب کے ترقی بندرجان سے تغریر ارد و کے مارے ہماز ادیب اور ناع متا نر ہو ہم ہیں ہیں نے بھال مرت ان فاتوں کا ذرکیا ہے جنوں نے اس رنگ کو تعمل فیریت سے اختیار کردیا، اہرالفادری، آباز مکی آب و جبر صدر موری سازالطا مندی، دوم و نیمرہ سب نیر شوری طور برا دب کے اِس نظرید سے تما نر ہور ہے ہیں۔

اردوکے ادیوں میں برم خید ہاری زندگی کا سبت ہجا ترجان ہے آبریم خید کی کا نیوں میں ہارے اول کی
اور ہاری زندگی کی کمل تقویر نفر آتی ہے ، ان کے افسانے جس قدر کامیا ب کمل اور فایتی ہوتے ہیں اسی قدر تعبول اور
دل جب اور ہردل عربی ہوتے ہیں ، برم خید کا تقریبا ہمرا فیا نہ کسی نے مذب کو کرکٹ میں اتا ہے۔ نمیدان کا کسی
برم خید نے ہند دمستانی نوجوان کے لئے ایک لا کوئل نبایا ہے جربرط رح نعب العینی معلوم ہوتا ہے ، ان کے ارس میں جب
تدر دا قعیت اور صدا فت تعاری موجود ہے وہ ارد وکے کسی او بیب بین نظر نہیں آتی ۔

انترحین رائے پوری اُر دو نوجوان او میوں میں ، یک نهایت ممّا زختیت کے الک میں ، اخترار دومیں نا تباہیلے اور آخری او یہ بین بخول نے ندرالاسلام کی شاعری کو اُر دو دنیا سے رونتاس کرایا ، اس سے ان کے طبی رجحان کا بتہ چلاہ ، اختر ندرالاسلام کی طرح کئی فوری انقلاب کے شد میر مامی ہیں اور اسی وجرسے ان کے اُرٹ میں ہم کو خطمت اور قومیت نیا دو فوری انقلاب کے شد میر مامی ہیں اور اسی وجرسے ان کے اُرٹ میں ہم کو خطمت اور قومیت نیا دو فوری انقلاب کے شد میر مامی ہیں اور اسی و جرسے ان کے اُرٹ میں ہم کو خطمت اور قومیت اور نفرت کے دام کے اُس کی اُرٹ کی باسرایہ وارطبقہ کی اس کا املان کیا ہے کہ اس کا اُرٹ کو باسرایہ وارطبقہ کی اُن میں کی جارہی ہے ۔ یہ نفرت کو باسرایہ وارطبقہ کی اُن میں کا دور کی انترائی کیا ہے انسانیت کیلی جارہی ہے ۔

نیا زمخت پوری نے ایک ہم گرمبیت پائی ہے ایوں تو ایک صاحب طرز ادیب کی خئیت سے نیاز غیر الی شہرت کے الک ہیں، نیکن ان کی تحریر دن میں عصری میلانات بہت زیا دہ ملتے میں اور میں بھتا ہول کدان کی غیز مولی مقبولیت کی مہل دجہ ہیں ہے کدان کے مذبات اجماعی ضروریا ت سے ہم آ ہنگ ہوتے ہیں۔

تجنون کورکم پوری نئونساری قلنے کے بہت ما نٹر معلوم ہوتے ہیں۔ اردی کے اووں کی طرح مجنوں کے تعموں میں تعزید میں تو طبیت کی حبلات کے خوید سکی تعزید سکی تعزید سکی اور ان کے احول کا لیسس نظر عمر اور میات کے خوید سکی زندگی ہے۔ ا

ان کے علاوہ پر و نعیہ تحریب، رسنسیدا حد، اغطم کر ہوی، انصار اصری، نیا براحر، بجاد ظیر جلیل قدوائی، ساوحن اور فیاص محرود و فیرہ عصری میلانات سے بے صدمتا تر ہیں ، بلا نبہ ہے ارد و زبان زبانے کی زندگی کا ساتھ وے رہی ہے ، اور ایک زندہ اُن کی طرح ان نیاع و اور اور اور اور اور یول کو پر ورش کر رہی ہے جن سے ایک مقل دور رہنے والے متقبل کی تاریخ اور بیات عالم میں اگر و دنے بھی اپنے گئے ایک جگہ بدیا کرلی ہے ، بیری ورخواست نوج انوں سے اور نصور ما جامور تحالی ہے نوج اور بیس زندگی کی و میات عالم میں اگر و دنے بھی اپنے گئے ایک جگہ بدیا کرلی ہے ، بیری ورخواست نوج انوں سے اور اور ب میں زندگی کی وقع سے بھی ہے کہ جاری دوان میں تر بنی کی دولیت ہے اور اس و دلیت کو پر اگرکے تعقبل کے سئے اپنی جات اور بی کو نہر دار ہم اور صرف ہم ہیں ۔

ام میاک نسلوں کی بو پچانے و دمہ دار ہم اور صرف ہم ہیں ۔

مجرعمرهاجر علم سال جيارم منطقة فالم

ہے'ادر تقینی ہے، ہی سب کی صدامے لیکن ہنیں معلوم، کر قرہ کون ہی کیا ہے؟ کیا کوئی کے اس کی حقیقت کر قرہ کیا ہے ہاندائے توبت، القرندائے تو خداہے

16

اله إس مغمون كى تيارى مين خرت مجنول كور كه بورى كم مغمون " ١٠ ب١٠ درزند كي سع مرد لي كني مه .

## اكر حرف المربي يحرب فالجينا المبدل

گولاکھ انسان کو دنیا بیل حضین اور آرام ملے یا جنی کے مینائے سے مخابہ خم کا جام سلے
بر لطن شفت میں گریے یامن جا آبا کہ کام لیے ہے گم نامی میں آبور وہ ہویا نتهرت پاکر نام سلے
اک در دیا دل میں رہتی ہے جب حسرت کا کھڑا مہنیں
اک حسرت لی میں رہتی ہے جس حسرت کا کھڑا مہنیں
ناہوں بیعبی وہ وقت آبا ہم جُنب کتے برای ہو کو الکامات المیموں میں فران اور سکہ جاری ہو
جلب ت اور غم دونوں آنیان کی طبیعت ہاری ہو نیزگ نا ناد دیکہ جی اور یاس می ل برطاری ہو
ظاہر میں نہیں کچھ موفی ، کچھ رہنے خیس آلام نہیں
اک حسرت دل میں رہتی ہی جرب مرت کا کھڑا فہمیں
اک حسرت دل میں رہتی ہی جرب مرت کا کھڑا فہمیں

كُولِمُ و بُنرِين شهر ہوا ورانسال كب كمال كرے مستي كھ عربي كيا دولت سے برنظ رفع ملال كرے د نیامیں پیدامال کرے یا فکرحال قال کرے ۔ ' ڈِلْ مُوٹِن سا بِتاہج بِنِ ل سے کوئی سوال کرے جرفض طبیت برطاری کوئی بھی خیال فام مہیں اک حسرت دل میں تنبی ہوجس سرت کاکھے نام نہیں كوئى مبورين نازى ہوكوئى ميان ميں غازى جسس كام ايكل دين كى خدمت ہو أيخل كن يا سازى ہے بینچے گاحقیقت پراخروہ ردی ہے یا رازی ہے ۔ دنیااک نینہ ازی ہے بیر ساری چیز مجازی ہے محسي يروح كوہوا ہے بيميري جائے قيام نيس أك حسرت ول مين رتى بي جس حسرت كاليرام نهين جیے برسا نہ ہیں دورکہیں وَل کی کو کوہوتی ہی ہےجاتی ہجادراک مالم میں آ وازیہ جا دوہوتی ہج ج*ر طرح منبطے خیم دل دیے ہوئے* انسو ہوتی ہی ہے جیسے گرکرد ہ پیٹ کی بیراہن میں بر ہوتی ہے چنتمهسها رعهما كاول اوركوئي شينه وجام مهنين اك حسرت ول بن رمتى بي حب حسرت كالحزام نيين نو تبوجیے بینی مبنی کلیوں کی آئے نگ ہیں ہو خوابیڈ ہو کیے ل میں دہتی سرح ترار ہ رنگ ہیں ت گاہے پرسکوت تمام میں ہوگائے ٹینن کے بک میں ۔ اور گاہے اس سرت کی جباک نے اور کیا ہے۔ يەرنگ ہے دل كى دنياكا . يكز ننين سلام ننين ے سرت دل میں بہتی ہے جس *سرت کا کھ* نام کمنیں

بازاروں کی رون میں بھی نے نارہا ہے من جوطرے ماز کے لیس شکی لیتی ہے یا و وطن ج**ر طرح سے بت جول کی رت میں ہم اُ**مید مبارمین سے جیسے صرت اور عرت کا نفشہ ہو کو ائی تعمیب کہر اس حسرت كامعلوم هيس أغاز منيس الجسام نهبيس اك حمرت ول بي رنبتي ہے جب حسرت كا كيزنام منييں پریس میلیونی کے چیر ہوئے دیس کا گیت کوئی ساون کی بیواریں یا لیے بھرا ہوا کی میت کوئی چىلىسى أداسى جب كىسان كوكا بآا ہوبت كوئى 💎 اسطىح كى اَكْمْجِي سى كىك لْيَسْنَ تېرى بت كونى يەمُرْغ قف كاللهب، نيفمك طائر يام نسيس اك حِسرت ول مي ربتي ہے جس حسرت كاكير أم بنيس ر منی رقبا کور کا سراغ منیں تا فات جار کی انھی ہو کی دیبا من کا جراغ منیں ہو دؤہ دل میں اس اثر آگا و کھوات د مانے نہیں کیا الح مین کود کھلائیں بیلالہ باغ کا داغ نہیں حِيْبُ كُرِيهِ البُهُ لِينَالِسَ كُوا وَزُونَ مِنْوِدِ عَامَ مُهْيِسَ

داكر خابغه عالجكيم

اک حسرت دل بی رہتی ہے جس حسرت کا کیے: ام نہیں

## جوبمركى سَاحْتُ

ويه مقاله دائر و عليه يك الإنسطيمين يراحا بالله

اس کے بدرابرٹ بائل ( عصوف کی وی کا کی ترخویں صدی یں اپنی کیاب ( ہیسسسری عصف کم طرح کا) میں جوہری اتحاد کا دکر کیا لیکن درام ل موجود و نظریے کا بانی ڈوالٹن ( عاص کا کے ساتھ ا جا ہے ۔

ی در اس جزو کو کیمیا کی خوری کی است می با بین است در کما ہے جا بینی جب کی مرکب کی تجزی کی جاتی ہو تو ایک مدالیں آتی ہے کہ ماصل شدہ جزو، جزو الا یتجری نابت ہو اے لین کسی طریقے سے بھی تحلیل نہیں ہو گا اوراس آخری صدیر اس جزو کو کیمیا کی زبان میں عنصر کتے ہیں۔ باکل اسی طن جب کسی منصر وتعیم کیا جا اے تو ایک مدالی می آتی ہو جاں مل انتسام ہم ہوجا اے اوراس صدیرجاں کہ عضر کی کمیائی یا میکانی طریقے سے تنتیم نہیں ہوسکتا وہ جو ہر کملا اے اب اگراس کے بعدیں تنتیہ کرنے کی کوسٹسٹس کی جائے تواس عنصر کا دجود اِ فی نہیں رہا اور ایسے اجزا حامل ہوتے ہیں جو دنیا کی تام انتیاریں منتسر ک ہیں اور انہی اجرا پر دنیا کی ہمرز کمی یاوں کئے کہ وحدث فی الکڑت منحصر ہے۔

المرائن کا خیال تھا کہ متبنی تعلیں مناصر کی موجو وہیں اتنی ہی اقیام کے جوابر بھی موجو وہیں مخلف شامر کے جوابم کا وزن تعلی اور نمانت ہوتا ہے، جواہر کے منے ہے سالمات بیدا ہوت وہیں نتلاً پائیڈ روجن کے ووجواہر اور آکسیجن کے ایک جوہر کے ملے ہے انی کا ایک سالمہ بیدا ہوتا ہے۔ بیر زممولی ساوہ جوہری سالمرہے ۔ اب ایسے سالمات بھی کھیک طرح سے وریافت ہوگئے ہیں جن سالمات کی تعاد کئی نہارت بہ بوجو تی ہو تماا حل نیر برنشاہتے کے سالمے میں کاربن کے وروب اپر ایکڈروجن کے وریافت ہوگئے ہیں جن سے مرف مرب و وہیں۔

اس وقت ساً نس دا**نوں کے بیش نظری**ہ ول حیب مُنلہ ہے کہ سالے میں جواہر کسِ طرح سفے ہوئے ہیں، وزود جوا<sup>مر</sup> گینگل و نسا ہمت اور ساخت کیاہے ؟

برق کی منوب ایر و ۱۰ مبل سع بهی من علوم بو کیا تھا کہ اگر کر اباکے آواس میں نزدیک کی ملی ملی استیا مرق کی منوب ایران کی ملی ملی استیا ملام کی منوب ایران کی منوب ایران کی منوب کی خاصیت بدا بوجاتی ہو برسکا گائی میں دو فے (بدہ کوسٹ میں ایک کواس نے تیمت اور دوسرے کو منوبی کہا اس نے یہ تبایا کر حب ثبت برق ملے والے جسمے دانے جسمے ترب وایا جا اے تو دونوں ایک دوسرے کو ابنی طرف مینیجے ہیں برطا اس کے اگردونوں برایک ہی قوم کا برتی بار ہوتو ایک دوسرے سے دور بھاگتے ہیں۔

ایگردوجن کے جوہر کی گیت گی ، جہ اس ورے کوبر قیدیا و محصص کا بھتے ہیں نود ہائیڈروجن کے جوہر کی گیت ہیں نود ہائیڈروجن کے جوہر کی گیت ہوں کا باجا تھا ہے کہ اس ورے کواس وگفتی بیان نہیں کرمکتی ،اس کا اندازہ یوں کا یاجا سکا ہے کہ کی گیت ہوہ کی اس جوہر کی نقدارہ کواس تجرکے وزن کے زین کے وزن ہے ہا اور گرو کے خنیت ترین کے کہ کی ٹیروجن کے جوہر کی ،اگرام کے بتحرے وہمی نبیت ہے جو اس تجرکے وزن کے زین کے وزن ہے ہا اور گرو کے خنیت ترین کے میں جاہر کی تعداوز میں کی گل آبادی ہے کہ اس کی تیز ترین ریل سنسباند روز میل ریمی زمین ہے ہورے کا فاصل کم ہے کہ سومال میں ملے کہ کے دورال میں ملے کرے گی۔

ن اجب ہم یے خوض کرتے ہیں کر منفی برق موجود ہے ا درجوا ہر میں موجود ہے **تونفا سرہے ک**ٹمبت برق کے وجود کا فرص منبعت بسر ق \_\_\_\_\_\_\_ کرنا بھی صردر میں ہے کیوں کہ یا وہ برتی طور پر تعدید کی جم ہرتا ہے۔

ر. مهم وطرسه J. J. Thomps على الما أكرة مرتب بن كاايك كره مواب عب مي سعدومنني برقي عيلي

ہوئے ہوتے ہیں لیکن جبر کی ساخت کو یہ تعدور نفئی بخش نہیں تھا۔ بدوازاں رکھ میں میں معدور میں کہ جہر کی ساخت کے متعلق دو سرائیل میں کیا ہیں کے نوبر کی ساخت کے متعلق دو سرائیل میں کیا ہیں کے نوبر میں برقوں کی تعدا و مال ایک یا ایک سے زیادہ برقید ہی جبر میں برقوں کی تعدا و مال ایک یا ایک سے زیادہ برقید ہی جبر میں برقوں کی تعدا و مرکزے پر فہت یا رکی تعدا دکے مساوی ہوتی ہے۔ جب یہ فاہر ہے کہ کرانے پر فہت یا رہے اور برقیے برنسی تو بوال یہ بیدا ہوتا ہے کہ برقید میں کو رہنے میں میں اور میں کرائے ہیں ہوتی ہے۔ ایک مال میں کرائے ہیں ہوتی ہے کہ ایک مال میں بیال سورج ، ورزمین سے لی جا سکتی ہے ذمین سورج کرائے ہیں ہوتی ہے۔ ایک فاص فائیلے پر رکھتی ہی بالل اور میں اور مرکز کرنے تو ت کی وجہ ہے دور کی جا کہ ایک مال میں بیال سورٹ کی شنستی اس کرا ہے ہے ایک فاص فائیلے پر رکھتی ہی بالل میں واقعات وہر کی صورت میں بیش آئے ہیں۔

مرکزت برخبت بارکی تدرواس منصر کاجهری عدوکه اتی ب شقا بائید روجن کاجو بری صدوایک بدینی ایندو کرکزت برخبت بارایک به پس اس که گردایک بهی برتی بارینی برقیه بوناجاب کائید روجن کاجه براجو برکی ساده ترین مثال ب اس میں برتی کی دوا کا بیال موجود ہیں ایک خبت جولا مقتم تصحیح برمینی کملاتی بواورد وسری ننی برق کی ج رمه مقتم عماعی برقید کماتی ب بربرتی اور بربینی مراوت میں موجود ہیں ب

اس عدر معسم على الدور على بهادى امول كاليدوقى بواس في ديما وي العادم

عناصر كا جوابر إئيد وجن كع جوا مرك طفاع بنت مين -

میت شعاعیں ایس یہ ادنیا ولئی سے مالی نہ جواکہ نبت شاعیں باکل اس طرح مال کی جاسکتی ہیں جس کُل کونٹی مینی میں می میت شعاعیں اضامیں بنی برتیے بسنی بتیرے نے کل کر نبت برتیرے کی طرف جاتے ہیں اسی طرح نبت شعامیں شبت برتیرے سے کل نفی کی طرف جاتی ہیں۔ اگرا کی بلی میں سے جس میں گئیں بہت کم موجود ہو برت گذاری جائے اور شفی برتیرے کے تیجے مال کیا جاسکتا ہے۔ برتیرو جالی اربی و ثبت شعاعوں کو منفی برتیرے کے تیجے مال کیا جاسکتا ہے۔

به مقاموں میں ایڈروجن کے ہم تھام فاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ ایکڈروجن کے ہم ہم تھام ہیں۔ ایکر وجی
جرکا وزن جراک ہے ، دو سری بھاری ایکر دوجن ہے ( سست نہ مقام سال دیا گیا ہے اس کا فرن
جرمی ارب ہے تیری ( سست نام کا ایک اس ایک اور سست نہ مقام سے بھا کا اور سست نہ مقام ہوں کے ایم دیا گیا ہے اس کا فرن
ر مصل مصل میں میں اس کا ایک مندوج د ہو اے جن مرکبات کی بیالتی میں یہ مقام حقد سے ہیں وہا دو بی آبار الح فقوں
میں اس کا ایک صدی جو د ہو اے جن مرکبات کی بیالتی میں یہ مقام حقد سے ہیں وہا دو بی آباد وہ دل جب ہیں
مین اس کا ایک صدی جو د ہو اے جن مرکبات کی بیالتی میں یہ مقام حقد سے ہیں وہا دو بی آباد وہ دل جب ہیں
مین اس کا ایک صدی جو د ہو اے جن مرکبات کی بیالتی میں یہ مقام حقد سے ہیں وہا دو بی آباد وہ دل جب ہیں
مین اس کا ایک صدی جو د ہو اے جن مرکبات کی بیالتی میں سے مقام صدی ہی جو تی ہے کا آبر جو اات د نبا ات

پرز ہر طاہ واب اس کے اندر جوٹے جوٹے جانور نتلا میٹک کے بچے ایچ تھوڑے ہی عرصے کے بدمرجاتے ہیں نبا ات کی نٹوونا برجی اس کا خاص طور پر انٹر بڑا ہے۔ بھاری یا فی کے خواص کا مطالعہ ہارے نعبہ کیمیا میں داکٹر مظفر الدین قریشی صاحب کر رہے ہیں اد پر کے بچر ہے ہارے بڑے جانے ہی میں انجام دیے گئے۔ اس بر ہارے وال مزید کام بھی ہور اپنے جو عنقریب شائع کیا جائے ہا تھی کہ ایس میں انسٹر دوجن موج دہے جس کا وزن جوہراک زوض جائے ہا تھی کہ جائے ہا تھی کہ اس میں انسٹر دوجن موج دہے جس کا وزن جوہراک زوض کیا جائے ہا جائے ہی ان سب میں انسٹر دوجن دوخل کر دوجن کا دون جوہراک زوض کر انسانی کیمیا کہ جائے ہی تو اور دل جب ہوجائے گی ( سمن میک آن کی کہ جواہر دوخل کرنے سے مرکبات کی تعداد اور بھی زیادہ کی جواہر داخل کرنے سے مرکبات کی تعداد اور بھی زیادہ کی جواہر داخل کرنے سے مرکبات کی تعداد اور بھی زیادہ کی جواہر داخل کرنے سے مرکبات کی تعداد اور بھی زیادہ کی جواہر داخل کرنے سے مرکبات کی تعداد اور بھی زیادہ کی جواہر داخل کرنے سے مرکبات کی تعداد اور بھی زیادہ کی جواہر داخل کرنے سے مرکبات کی تعداد اور بھی زیادہ کی جواہر داخل کرنے سے مرکبات کی تعداد اور بھی زیادہ کی جواہر داخل کرنے سے مرکبات کی تعداد اور بھی دیادہ کی جواہر داخل کرنے سے مرکبات کی تعداد اور بھی دیادہ کی جواہر داخل کرنے سے مرکبات کی تعداد اور دل جب ہوبائے گی در سے مرکبات کی جواہر داخل کرنے سے مرکبات کی تعداد اور دل جب ہوبائے گی در سے مرکبات کی جواہر داخل کرنے سے مرکبات کی تعداد اور دل جب ہوبائے گی در سے مرکبات کی جواہر داخل کوئی کی جواہر داخل کرنے سے مرکبات کی جواہر داخل کی در سے مرکبات کی جواہر در خواہر کی خواہر در خواہر کی دور در خواہر کی جواہر کی دور سے در خواہر کی دور کی دور کی دور در خواہر کی دور در خواہر کی دور کی دور کی دور در خواہر کی دور کی دور در خواہر کی دور در خواہر کی دور در خواہر کی دور در خواہر کی دور کی دور

ابنداسے یہ خیال راکہ دے میں سل طور پر شعاعیں خدب یا خارج ہوتی رہتی ہیں تینی کم ہے کم مقدار خارج یا خد ہوں کتی ہے د ہمی مدی عاص کی کے سندالگئر س تبایا کہ جو ہر میں تو انائی کا انجذاب یا اس کا اخراج نیر سلسل طور پر مہر تاہے یہ ایک خاص اکائی یا اس اکائی کے سادوضت میں ہوتا ہے ادر اس اکائی کے کسر کا انجذاب یا اخراج منیں ہوتا۔ اس اکائی کو قدرہ کہتے ہیں در مرحکہ ہی نے اس نظر ہے کا اطلاق ما دے کی ساخت پر کیا۔ اس نے باکل نئی قیم کے دومفر وضعے بین کئے۔ دا) جو ہر کی حض خاص حالت میں جن میں جن میں جہ ہر تو آنائی خارج منیں کرتا ۔ یہ سکر فی حالتیں کہ اتی حالت میں جو ہر میں تو آنائی کا انجذاب یا اس سے اخراج مکن نہیں ۔

رم ، جوہریں توانا کی کا انجذاب یا اخرائ سرف قدرہ و اربو ماہے ، اس نطری کا اطاف جوہر برکیا جا سکتا ہے۔
جوہرکو نظام ہمی سے تعبیر کیا جا سکتا ہے جس میں برقیے اپنے اپنے نغوص مدار و ن میں مرکزے کے گرد ایک میں فاصلے پر گھو ستے
میں اگر جوہر میں توانا کی داخل کی جائے و برقیہ جو مرکزے کے گرد گھوم رہا ہے توانا کی فدب کرے گا امذا مرکزے سے کچھ در رہات بات کا دیکو اس میں توانا کی بڑ دگئی ہے املاق و ت گرزی ہے ۔ اب اگر میر برقیہ اپنے بچھلے مار اوالی میں توانا کی اس کے فار فرانس میں توانا کی برائی ہے کہ مار فرانس میں توانا کی ہے اس کو فارخ کرے گا منا سبطر تعیوں سے اس داقع کا علی بیا جائے ہے۔ یہ مکس لیا جائے ہے۔ یہ مکس لیا جائے ہے۔ یہ مکس لیا جائے ہے۔ یہ مکس کے طبیعت پر کیا۔ اسے اس عند کی توضیح مکس نہو کی جرجو ہر کا کیا۔ اسے انٹی در وجن کے طبیعت پر کیا۔ است کو فورس کے طبیعت کی توضیح مکس نہو کی جرجو ہر کی طبیعت کی توضیح مکس نہو کی جرجو ہر کا طبیعت کی توضیح مکس نہو کی جرجو ہر کا کھی تھا تھا جو تیں۔ ایک جو ہر کا طبیعت دو سرے جوہر کے طبیعت کی توضیح مکس نے جوہر کے طبیعت کی توضیح مکس نے جوہر کے طبیعت میں نردیک نردیک متوازی خطوط ہوتے ہیں۔ ایک جوہر کا طبیعت دو سرے جوہر کے طبیعت کی توضیح مکس نے جوہر کے طبیعت میں نردیک نردیک متوازی خطوط ہوتے ہیں۔ ایک جوہر کا طبیعت دو سرے جوہر کے طبیعت میں۔

الگ بچانا جاسکتا بسناندائی بین و مده مدسده اور المح محصص میل از نقف و با تون کے مرکبات کو مسلم کی ارفتان و با تون کے مرکبات کو میں اس زاد ورز الناسے میں اس زر درنگ سے بھانی جاسکتی خواج میں اس زر درنگ سے بھانی جاسکتی بیانی جاسکتی بیانی جاسکتی بیانی جاسکتی بیانی جاسکتی بیانی جاسکتی بی اس اس زر درنگ سے بھانی جاسکتی بی تعظیم ان می گرام کے میں کروڈ دیں جھے کی مذک بھی تعظیم بونچا دیا جائے تو بھانا جاس سے دام سے دام سے دار میں سے جس طرح کری دھات کا بخار لین جائے تو بھانا جا اس محرح تفوض خطوط خواج در بھی کر ایسے دائید اس میں موجوز کو دیا ہے جس محرک کری دھات کا بخار لین محصوض خطوط خواج در بھی کہ ایسے دائید اس میں موجوز کی اور دوسرے عنا سرکا گئیس علاف چڑا جا ہوا ہے۔ ابنی خطوط سے مدد کے کر تبایا کے دوقے سے تبایا تھا کہ در دو دو ہیں جزیری بر بھی یا کے جاتے ہیں۔

گرا ہے کہ سررج میں وہ منا صرد جو دو ہیں جزیری بر بھی یا کے جاتے ہیں۔

مناهای میں بده منص عدی کے منہ در کمیا داں دصد مصح جو مع کو کا کہ خالف برتی خاصیت کے جواہر لیے اللہ خالف برتی خاصیت کے جواہر لی کرسالمہ بناتے میں شکامولی کہ جوڈیم کو رائی ہے سوڈیم دخیت ) اور کلورین دمنفی ) جواہر کے اتحادت بیدا ہوتا ہے ۔اگر نجالت برتی بارک جواہر کو نز دیک آئے دیا جائے تا ہوں کا رک تعدیلی سالمہ بنالیے ہیں ۔ان کے بیج میں برقی ق کا م کرتی ہے جوایک دو سرے کو متحد رکھتی ہے ۔اس کے علاوہ اور مجی کئی طریقوں ہے جواہر لی کرسالمہ بناتے ہیں نملاً یہ ایس میں برقی ہے میں مترک کر سالمہ بناتے ہیں برقال یہ ایس میں برقی ہے ۔اس کے علاوہ اور مجی کئی طریقوں ہے جواہر لی کرسالمہ بناتے ہیں نملاً یہ ایس میں برقی ہے ۔

ا اوے کی بینوں حالت کے سینوں حالتوں گیں، اُئع اور خوس میں بر ٹافا بالمات کی حرکت کے سب سے زیاد و آزاد اگیسی حالت کی حرکت کے سب سے زیاد و آزاد اگیسی حالت کے مات ہے گیسی حالت کی معمولی روزمرہ کی سبت میں سالمات بلالھا ظاسمت خطامتی میں سلل حرکت کرتے رہتے ہیں معمولی روزمرہ کی سبت میں سالم کی رتعار ، ، ۱۹ میٹر فی آئیس ہوتی ہے گیس کا وزن سالمہ حبنا بڑھتا جا آئا ہی اس کی رتمار کم ہوتی جاتی ہے۔

یر حرکت فلل دوہ اکئے جس میں میر فررات مل شدہ ہوں ) کے بازو کے تیرتے ہوئے ذرات سے کر کی وجہ سے ہوتی ہے ۔ یہ علوم ہو جانے کے بعد کہ جو ہر نظامتھی سے متا ہے اور اس میں برقیے ایک ثبت مرکزے کے گروگروش کرتے ہیں

مرکزت کی ساخت ان کی صافت سے تعلقہ معلوات باکل حالیہ ہیں مرکز والیں شے نہیں ہے کواس کی تقیم مرکزت کی ساخت ان کی جاسے مام طور پر مرکزت ہیں ہیائے بار دار مرکزت ہوتے ہیں مرکزت میں بریٹے ادر بھے ہوتے ہیں دلین اس میں بار کی تعدیلی بغیر کی تبدیلی بغیر بار کی تبدیلی بغیر بار کی تبدیلی بغیر والی خاصیت موجد دہے اور یہ جدد ۲) فیامین میں خارج کرنے ہیں۔ مرکزت کی ساخت اس سے برونی برقیل کی ساخت اس سے برونی برقیل کی ساخت اس سے برونی برقیل کی ساخت سے بیجید و تر ہو (عدی مسلم مصرکت کی اور الدین میں تبدیلی بار ہوتا ہے کہ دو مرکزت کے ایکل اندر سے حقیم میں نبست بار ہوتا ہے جس کے گروبر شیاح کرت کرتے ہیں۔ کی تعیمات سے بیکن برقیل سے برونیلی میں نبست بار ہوتا ہے جس کے گروبر شیاح کرت کرتے ہیں۔

ہیں جواندر کے نتبت بارکی تعدیل کرتے ہیں ، اس تنکیل کے باہر مزید بریئے گوستے ہیں بینی مرکزے کے اندرخو و ایک مرکز موج وہے ، مرکزے کے اندر بریئے اور بدیئے نها بیت ہی ضبطی کے ساتھ ایک ووسرے کے ساتھ متحد ہوتے ہیں اور اسی وجہ سے مرکزے پر ہرونی اثرات کا اثر بہت کم ہرتا ہے ۔ اگر مرکزے کا کوئی حصہ با ہر کل جائے تو بہت سی تو انا فی مجی

وجد روت برجران برات بارات بارات مرات به المرات به المرات و المرات باران به المرات بالمرات بالمرات بالمحرام المامجرام المامجرام المرات بالمرات بالمرات

ے عدلیہ ایسا ذرہ ہے جس برکوئی برقی بار منیل ہوتا ، مرکز ومن حیث انکل بمی حرکت کرتا ہے اور اس کے اندر کے نبت اور ضفی بار بھی گردش کرتے ہیں مرکزے کا فطرطام طور پر اسمر کا ۱۰ ہزار کروٹر وال (۱۲۰ سمر) حصد ہوتا ہے ۔اس سے طامر ہے کہ مرکز و کتنی چیوٹی نے ہے ۔

الکاری ایکار اوٹ رہیں ہیں ہر مگر بھوڑی تھوڑی مقدار میں بائے جاتے ہیں ہے عصص کا اندر میں ہے اور منده کا الکاری ا الکاری میں الموق الم میں ان کو دریا مت کیا۔ اس نے دیکھا کہ جب عماسی کی تختی کو بیاہ کاغذ میں لمپیٹ کرور نیم دھات کے مرکبات کے وہی رکھا جاتا ہے تو تختی پرانز ہوتا ہے۔

بر شعاعیں ان کی ۔ نقار صنعاعوں ہے بہت تیز ہوتی ہے یہ بی درات ہیں ان کی رقار دوشنی کی رقار کے تریب بہر شعاعی بہر تا ہوئے ہوئے ہاں یہ بنادیا دل جو بہر ہا ہا کہ بہر ہا ہے کہ اگر کسی شے کی رقار میں روشنی کی رقار کی ، ھر مجملا میں ہوجائے تو اس شے کے ر جو جو سر میں ہوا ہے کہ اگر کسی شعر کی اور اگر ہر مر م مجملا کی اضافہ ہوجائے و ہم بارٹن ہوجائے جو اس سے اس کا اندازہ یوں کیا جا ساتھ ہوئے اور اگر ہر مر م مجملا کی دون ، ھر بارٹن ہوجائے جب اس کی رقار دیم بات ہوتی ہے تو یہ رقار اس کے رفوہ میں میں میں ہوئے ہوئے والی شافہ کرتے ہوئے ہیں کہ بین ہوئے ہیں کہ بین ہوئے ہیں کہ ہوئے والی شافہ کہ بین ہوگر کیا جا ہے تو یہ نقار میں جب بڑے بڑے اولی شافہ کے دون کا بھی اس بیدا ہوجا اہے مورج بر منظ میں ، ھم لاکو ٹن کا نقعان اپنی کمیت میں گرا ہے ۔ اس سے معلوم ہو ای کہ کرکیت اور رقار میں گرا ہے ۔ اس سے معلوم ہو ای کہ کرکیت اور رقار میں گرا ہے ۔ اس سے معلوم ہو ای کہ کرکیت اور رقار میں گرا ہے ۔ اس سے معلوم ہو ای کہ کرکیت اور رقار میں گرا ہے ۔ اس سے معلوم ہو ای کہ کرکیت اور رقار میں گرا ہے ۔ اس سے معلوم ہو ای کہ کرکیت اور رقار میں گرا گرا ہے ۔

جرشها عبس امنعاه را برکوئی برتی ارمنیں ہوتا یہ مرف ایک تسسم کے برتی متنافیسی اشعا مات میں نیایت ہی ضف حبر میں اور سیسے کی بسمر و ٹی تختی میں سے گذر جاتی ہیں۔ رمیم سیست میں میں میں میں اور سیسے کی بسمر و ٹی تختی میں سے گذر جاتی ہیں۔

جوم كأمكر الراب كى مافت كے ايك صد ك معلوم موجائے كا بدكومتشش مونے الى كوفنا عروم بي تبديل كيا جائے

عنا صرکی آپس میں تبدیلی کی ایک می صورت ہے کہ مرکزے پر دوس سے جا مرکے مرکز وں یا مدلیوں و فیرہ سے بمباری کی جائے ملین ببا ی کو پرطرانیہ اسان منیں ہے، کیوں کہ ا، لمی گام اوے کو کسر نمانے کے لئے کم سے کم ا، کلوگرام رٹیر بم کی ضرورت ہے اور ایک کو ًام ریم کی قمیت کا امازه لگا تامکل ہے اور نہ ہی یہ آسانی نے دستیاب ہوسکا ہے۔ ابتدا میں عدورے جو ابلا عناصر ے عاصل ہوتے ہیں بطور میب کے استعمال کئے جاتے تھے لیکن معدمیں معلیم ہوا کہ ہائیڈر وجن جو ہرکے مرکزے مینی مدیئے زمادہ موٹر میں جدیوں کو کم خرج اورزیادہ آسانی سے طری مقدار میں عمل کیا جا سکتا ہے۔ اب کام بریوں کے راہ مسلم معلی ما ج مارى ائياروجن جو برك مركزت بي استعال مون كك بي ، مبارى ك ك جومي درات استعال موت بي ان كوبرتي طور برہنا یت سریج الرتمار بنا دیاجا اے حس کی وجہ ہے یہ دوسرے جو ہرکے اندرمرکزے کے بیطے مباتے ہیں اور کرے تبدیلی پیداکردیتے ہیں چند ضابطوں کی نبیا دیرمکن ہے کہ ہرون سے کا رین اکاورین یا فاسفورسے گندھک اورمنگنز وہات سے ، إتياركيا جاسك اس طح سة تبديليال علما انجام في وي كئي ميد ايك مدتك يركما وإسكاب كرساً مس ي تبضي من پارس کا بیمرند. نی الحال ایک عنصرے و وسرے کی اس طرح تبدیلی مبت ہی کم مقدا رمیں بھی مکن ہے ا، لمی گرام کے لا**کویں ت**ے ہے ریا د و دنن کا دوسراعض نبین نبا یا جاسکتا گرکہ اس کا امکان موجود ہے کہ ہم کچے وصے کے بعد ایک دھات کر دوسری ہات یں تبدل کرسکیں گے اور خیند ا س معنوعی طرایتے سے تیار کرسکیں حس کی تیاری میں آج کل بھی وگ اپنی قیمی عمر س گُولیتے إن اور ببشدا كي أبنح كى كسرره جاتى ب ـ

نے پہ خیال بیش کیا کہ یہ انتعاع زمین سے مہیں ہلکہ کہیں اور سے نصفا وُ ں میں سے ہوتا ہے۔ یہ اشعاع دن اور رات دونوں اوّمات یں برابرطاقت کا ہوتا ہے لندا پینیال ہواکراس کا افغرسورج بھی نیس ہے سمالی تو میں معلق مع میں اسلامی نے بتایا که . . ، میٹر کی بیندی پراشاع ۴۰ گنازیادہ ہوتا ہے۔ ( سمصل *مطالع اللہ*) دنیرونے تبایا کہ بند بیاڑوں کی جمپلوں می ٠٠٠ ميٹرکي گمرائي تک يمني پيرا نتاح موجو د ہوا ہي پر کا ناتي شعاعيں سيے کي دنيك موٹي نختي ميں سے گذرجا تي ہي دمهن رمعناص مھی ئے سلال میں شاہرہ کیا کہ جاہر کوجب کا نناتی شاعوں سے بمبار کیا جاتا ہے تو برتیے کے ہم کیت گر تنب باروالے فدات فارج بوتے بی جن کو وہ تبیتہ (مصحفی میں کہ اے۔ ( معصوصی نے بتا یا ہے کہ وہ تو ا ای و کا ناتی تعامیں ہم کہ بیونیا تی ہے سورج کو هیواتے ہوئے تمام تیا روں سے زمین ک آئے والی توانا کی کے تقریبًا میاوی ہے کا کمانی شامیں مبی بار دار ذرات ہیں سجو بات مٹ بر مہی کزین کے قطبوں پر برنسبت خطاستوا کے براشواع زیادہ موجود موا ہے اس کی وجہ نا لبًا زمین کی متعناطیسی قرت ہے۔ یہ شماعیں زمین کے مغزی حصول میں بزسبت مشرقی حصول سے زیادہ مُرکنی ہیں مس*مع منطاع ملائد کاخی*ال ہے کہ بہت ہی دورکے تباروں میں جمال تیش (-۳ ۲۰° کے قریب) ننایت بہت ہوتی ہی شاروں کا نور برقیوںا در م**ریوں ک**ی شکل اخت یا رکرلتیا ہے جس سے بھرممولی غناصر سپدا ہوتے ہیں ا دراس د وران می<sup>ک نما</sup>تی شعاعیں پیدا ہوتی ہیںِ (صع*دصص کا نظر پر مخت*لف ہے ۔اس کا خیال ہے کہ تنا روں میں نامعلوم اور نا قامل دریانت عظیر رجن کا وزن جرم. سے ک ہے ، موجود ہیں ان عناصر کے برقیوں کے دریم برہم ہونے کی وجسے کا لنا تی شامیں پیدلیم تی ہیں مکن ہے کہ مصمد مطالع کا مصنصل کا نظریہ درست ہو۔

جو ہمرکی موجی میکانیات ہورکی ماخت ہور مصف کو مصرف کے بیش کی ہے تقریباً یا اکال پایٹہوت کو جو ہمرکی موجی میکانیات البویخ بیلی ہے دراس کے گردشنی درات اور اس کے گردشنی درات کردش کرتے ہیں۔ برتیے تیز تیز گردش کرتے ہیں اور خود مرکزے کے اندر بھی درات گردش کرتے ہیں۔

و کر کھو تھ اکا بندائی دعوے اسلاف کی میں دعد کھوتی نے اپنے نظریے کا اطلاق ہائیدروجن جو ہر پر کیا جو ہر پر کیا کیا جو سا دہ ترین جو ہر ہائیگر دوجن کے جو ہر کی مدکک اسے فیر عمولی کا میا بی ہوئی۔ جو ہرس کیاں رقبارت برتھے کی ک کو دائروی فرص کرتے ہوئے اس نے برتھے کی رقبار اور ایک مستقل میں ایک مساوات مصل کی۔ مسلم فیلی میں دعن موصعہ ہے کہ جنب حضارت کی نیا تیات بیٹی کیں اس نے الی کی دوب ( معصص مع مع معطی کا تصور مینی کیا در فرض کیا کم مردر کے باتد ایک طول موج دابتہ ہوتا ہی جو اس کی کمیت اور زقارید ( عنگوه ه کا میں کا تحریف کی کمیت اور زقارید ( عنگوه ه کا کا تحریف کی کمیت اور زقارید ( عنگوه ه کا کا تحریف کی جند فسکات کو سجھایا۔

(موجه معلی معلی معلی می می می می می ایک عمیب تصور مبنی کرتا ہے ۔ اگر ہم کو میں معلی ہوجائے کہ برقیہ فضا میں کہال واقع ہے توہم اس کی میں حرفتا رہنیں بنا سکتے اور اگر برتیے کی رقبار معلی ہوجائے تو فضا میں اس کا تھا مہیں بنا سکتے ۔ اس کی ایک وجہ تو وہ یہ بتا تا ہے کہ ہارے پاس برق کے لئے برقبہ سے چیو ٹی مقدار بنیں ہم اور (عمی مصاحم) کے قدری نظر ہے کہ منہ ورتنقل عدد سے بھی چیوٹی مقدار بنیں ہے ۔ اس کی وجہ سے انعل ایسی ہو ، تب بنی آتی ہی جیے کہ ایک خض کمی اپنا ہی وزن بنیں بنا سکتا جب کہ کہ اس کے پاس ا ، پونڈ سے کمتر وزن کا باط موجود نہ ہو (موجہ مصالم مع عن مو تو تو بھی جو ہرکے اندرونی وا تعات برضرور انزر کھتا ہے ۔ کا خیال اگر وزمرہ کے مظاہر کے لئے بے معنی ہو تو بھی جو ہرکے اندرونی وا تعات برضرور انزر کھتا ہے ۔

ہم قبنا بھی جوہرکے وا تمات کی تہدیں بیونجا جاہتے ہیں ا ناہی جہزر یا دہ جیدید وہ توا جا اہے نواہ جو کو پی بوج ا بوہم ایک اپسی منزل بر بیون کے ہیں کہ جہر کا تصور انحص فلسنیا نہ خیال بغیں دہ بلا مبدل بہتیقت ہو دیکا ہے مکن ہے کہارے بعد آنے والاز مانہ جوہرکے ہردگ وریشے سے اچھی طرح وا نف ہوجائے ہے گماں مبرکہ بہ پایاں رسید کا رمغاں ہزار بادہ ناخور دہ دررگ تاک است

> محروبارحیب خال معلمایم ایس سی المخری)

## ميري ايبرات

بے خبر برکھن سے ہوگئی ہے کا نات ایک گری میندیں سوا ہوا ہے آساں اور ساکن و میائی بادیوں کے بادباں بیسی میں کی محمل سی جاندنی ہے چار سو یاکسی ہیوہ کا ہو جیسے شب اسکو گوار مندل اسور ہوں جیسے لیصدھاکے رات کا بھیلا ہیر ہے سوگئی ہے کا نمات
ایک سبنی رخموشی ہوز میں برحکمراں
پارشب کی آخری منزل کی جانب دان ہوافق کے دُہند ہے کساروں بیاہ زروروً جیسے دہتماں کی سکتہ مالیوں کا آمشا بیکول یوں مرجبار ہے میں گلبن افلاکے ینجموشی، برا داسی، برمبو دب صی ا! موت کی اغوش می تی ہے گویازندگی!!

ايكستنا اما به مرجز برجايا موا كندا بعق بي كيا وقت ميروا

ايك دنيا جوخا خِواب ميخ مسورت ايك مي جي ہول كر خوت ميندكوسوں ہو

چکیا رئیتی ہودل میں یاد اُن آیام کی زر وفن ہواک دا تا احب می اُن کام کی در

دل میں ہے موہوم اور مہم خیالوں کا ہجم اور ترباتے ہیں اس کوڈو بنے والے نجوم دور نامیاری دروش سرزمیں دور نامیاری دروش سرزمیں

دوزنامعلم، دہندی می قصادت ہے ہے۔ اس جان رنگ بُرسٹ اس نے فررسے شعر دموسیقی کی بگیں حلبوہ کارہ طورسے

(7)

و اُکر ج ب مطرف مضرب ساز زندگی و اُکر ج ب اِنی سوز دگدانه زندگی و اُکر ج ب اِنی سوز دگدانه زندگی و اُکر با یا ب نے اپنے تموں سے جے واکر برایا ہے بی اپنے تموں سے جے

حن کی رفصیدہ جبراً سیسٹائے ہوئے اک بیرجا درمیں ساراجم لیائے ہوئے بنت براور کے سینہ یہ مجرائے ہوئے ر نشمین رافنیں کر کا اپنی انگائے ہوئے جبشرب يحين نغمات برسآ ماہوا مت کھوں سے مئے گلفام جیلگا اہوا ذی ذیے میں فضاکے روح ووڑ آمہوا مرقدم ترجب برسقى كولخب آاموا آپ ہی اپنی ادا ول یں بل سے لگا!! آپ ہی اپنی ادا ول یں بل سے لگا!!

مُكرة المجومة البرى طرن كُ تكان

رفةرفته روح كي بنيا بيون برحياً كيا جيكي بيكي فلب كي كمرا بيون مي أكب نیندبن کر حیا گیا و و میری جین نم اربه اور دو حاک کرگرم آنسوا گئے زمار پر بند کورجی بہی میں نمینداب کے لگی د ہ

صبح كأمارا وه دُوبا، اورسحُ كُلْنَ لَكَى !!

え

يُنْرِينَ

ان کلفورو بیس

به هدرجهرا محاد القديم خال با في ايم- لب رغمانيه، رسيرت اسكالر

ا فام طور پرسوائے دسی کتب سے بیا دمنیں رکھا جا اگر ساسے در اموں کی نہل انسان سے مرمبی خبر بات میں۔ یہ زمرت اگر نری ، بکر وال فی اور مینی ڈراموں کے تعلق مجی سیحے ہے ......

پیرون ایک جدید پُراسر و دراموں میں سے بے مشربکیں نے فرشتے کی رہان سے کھلوایا ہے ---اُنہ اس و تعت آپ کو سرور تخشنے کا اراد و نہیں رکھتے بلکہ

الرُبوسَة وتبانا جاہتے ہیں کہ

ا**نمان کنمانجیب ہ** اور

وه کون می چیزہے جزمین بزرنگی جلاتی ہے ا

دوسرے گاؤں میں یہ تما فحد ہور إتعان

يأتي

ایک نوشتے کی رُوح انتحاص فر را مد ( ایک از زادر رُوع بینی و جس کاابی انتقال ہواہے ( ایک اا فریٹ رُوح (منظر - چانوں میں ایک سنرو ننا واب بمند متعام : دونوں جانب و انظے۔ بس نبت ایک نشست مکا و اس برایک نرسشت مبیجا ہوا ہے۔۔)

فرض کی قرح دینے ہوئے : نہی کا ایک وقت ہوتا ہے اور ایک وقت

سنجیدہ نکراور مقدیں و بہی لے کے نئوں کا .

ہم اس وقت آپ کو سروز خضنے کا اراوہ نہیں رہتے بلکہ

اگر ہو سکے تو بتا نا چاہتے ہیں

کو انسان کمنا عمیب ہے ؟ اور

ووکون کی چیزہے جرکرہ ارض برزندگی کو رواں کر دیتی ہے ؟

اس کے سب پہلے ہیں آپ سے یہ سخنے کی نوا بش رکھتی ہوں کہ

ہمارے ایک جو رہارے مناظر میں کوئی اسی سنر مین نئیں ہے جہال

ہماری دنیا ایک روحوں کی دنیا ہے ۔

ہماری دنیا ایک روحوں کی دنیا ہے ۔

ہماری دنیا ایک روحوں کی دنیا ہے ۔

ہماری دونا کے دائرے ہے ! ہر سجھا جائے ۔

ہماری دونا کے دائرے ہے ! ہر سجھا جائے ۔

ہماری دونا کے دائرے ہے ! ہر سجھا جائے ۔

اُن کے لئے جو گفتگر کرسکتے ہیں، ہارا تماشہ
اَب وگل یا خاکِ فانی نر ہوگا
الب وگل یا خاکِ فانی نر ہوگا
اور پاکی کی تمنا رکہتی ہیں، دوسرے وہ جو موت کے بعد جاگتی ہیں۔
اور پاکی کی تمنا رکہتی ہیں، دوسرے وہ جو موت کے بعد جاگتی ہیں۔
میں آپ سے اتنا کہے دیتی ہوں کہ ہارے الفاظکو
پورے طور پر تشجھے جانے کی نیخ صر ورنصیب ہوگی ....... اچھا اب تما نتہ ترقع ہو۔
پورے طور پر تشجھے جانے کی نیخ صر ورنصیب ہوگی ...... اچھا اب تما نتہ ترقع ہو۔

ورنے کی رُدے اُنٹی کھڑی ہوتی ہے اور پائیں جانب دکھتی ہے سیوسی
جانب سے روح نا اور ورہ داخل ہوتی ہے گویا کوئی آل کیک کرے میں اپنا
مانب سے روح نا اور مورہ دائل ہوتی ہے گویا کوئی آل کیک کرے میں اپنا

الأفرميره عمر كي ين بشك كي إس طون؟

راسته کهان هے ؟

کیا میں آگوبندگئے بڑھتی جاؤں یا واپس ہوجاؤں ؟ داستہ کس طرف ہے ؟ میں ایک قدم بمی آگے نئیں دیکے سکتی ۔۔۔ کیا آریکی اس سے ریادہ معلوم ہوتی ہے کہ میں آسان کی طرف سے آرہی ہوں ؟ اگرمیں قبوری دیر میاں فر جاؤں تومیری نظر ٹیا یہ میکر درردشنی استہال کرنا سکھنے ۔ ہاں سے ہے : اب یہ مگہ میرے حاس براً جاگر ہوتی ا در بڑھتی جارہی ہے یہ ایک کو ہمت انی درّہ ہے ۔ میرے سر براً سان کی سلی چڑیاں ہیں ا در نیمے گلیوش سنبروں کے نار۔ کیا دا تھی میں آنا راست اُراً کی ؟

اوراتنی تعور می سی دیر میں ؟ میں اب، انانون كيستى سيبت دورمنس دوسكتى جهال میکیمی تلی اورجها ساگر مکن موتو میں آج والیں جاسکتی ہول· كياميري يا و مجھ و جوكا دے رہى ہے ياميرى الكحييں وہاں ایبا حُن دکمیس گی جِ اُن *کے ط*ن سے مبت زیاد ہ ہے؟ كيز كمه نصح إ دب، منيس ميراخيال ب كرو إل تاركيه جُنُل اور تنفان آسان مِن، سندر یومنی کی د ہوپ کے موتی بھرے ہوئے ہیں۔ غروب آفا ب کے نظارے بھی میں تر دب ا حاب معارب في بي جواييه معادم ہوتے ہيں گو يا جائيں نفعا ميں گھل لگ کي ہيں۔ و اې مرداور ورتي مي جوخوش او مي هوش اور مران مې . م ه ،زمین بر پیرا با د هونا\_\_\_\_ يرمرد اورعورت بن ماأ! المريكية وني كداستك طرن الحاكا؟ منت مند رامین بیال سے ایک دن دورہ نا الفريب - كون بيان ؟ ايك فرست، وست تهران **نام فر**مینی میں ایمی آسان کے قریب ہوں اس کے یں آپ کو اُن کو گو*ں کے شیریں اندازمیں جن کے ساتھ* سمل میں سیرکرر ہی تھی سلام کر تی ہو ل ﴿ وونوں برسد لیتے ہیں)

بيارى بنن م جالتي وكومي بيال ونياس فيديدا في ميل من براويس شاويس مون باول فرست نه كيام زند كي كوال بوء كيا تميس كا في بركتين نيس ليس ؟ الم فرمي مي دونم مون سيرا مان في مبت کی تراب بالب بعردی ہے اب میں بھر حتی ہوں اس کئے کیانعجب ہے کہ میرکسی اور کو ایناحصّہ دار نبا اچا گوزمین کی یا دمیرے ول میں مہت خوسگوارہے ، گر ہوسکتا ہے کربض چنریں میرے ذہن سے اتر جا ادراكثر، ايك عجيب حيرت ادر استعجاب ميس ان لوگر ک وجوابھی ابھی اس طرف آکے ہیں یہ کہے ا كەزىن كوانسانون نے بوزانا یک اوجین نہیں نبایاہے تبنا اُسان یاک اوجیین ہے ۔ ن سے شایکی قدر فرکے ساتھ ۔۔۔ میں اُمید بھتی ہوں كرو إل عنق ومعبت كي مبكر إتى ب. اً أَمِين بِيح كُمَّتي بول تو تبائي مين و إل كس رست جاسكتي بول ؟ میں جانتی ہوں، بعض رُوحیں، جب وہ زمین کے قریب ہو تی ہیں توسهم سی جاتی میں \_ سرت سوئے اور جاگئے کے لئے سم جاتی ہیں! بحصة وأبمى أزنيش كالناحث ننيس بوا -فرست ته د او مهن-اس جو بی ہے تم ایک مسیارہ دیکھ سکتی ہوجس کی تحییت لماش ہے

ا آفرمی کان بین توات تارب دکیتی بول که تیار منین کوسکتی۔ دونت جادیوی بگبگرل کی طرح نفر آرہے ہیں۔ ان میں زمین کون سی ہے میں منیں جانتی ؟ وہ تو نہیں۔ جو بول کتے ہوئے شلول کا چشمہے ؟ فرمست نئے۔ نہیں ، وہ آنا فروزاں نہیں .......

و وایک جیوٹا ساکر و، ایک مولی مقام ہے جو دور کے آفا بوں میں شکل ہی سے نظراً تی ہے۔ اس دائر 'وغظیم کو دکھیو دیوگ اسے سیرٹس کہتے ہیں ) حب بر لانمتا رکوں کا رقص جو رہا ہے جیسے کوئی ہندت زنگی جا مہنہا ہو ؟ اُس سے مشرق کی طرف دکھیو اورا ہے نظارے کو را ہ کہکٹاں سے اُس یار نے ما وُ۔

نها گا فرمی مه او مرزکه نظر نبین آناسب اری به . فرست نتر بهراک بارو کیمو ما آفرمه بعی ایک جمپاتیا هوانسراره ...... کیا مینی دنیا به به

فرسٹ نے ۔ اب م کو دنیا کا کچر تیرل رہا ہے ..... وہ انسان کا چزند ہیا دینے والا آ نماب ہے ۔ نا آ فرمری ۔ ہاں اوراس سے ار دگر و دہندلی سی جرخیاں دکھائی دیتی ہیں۔ ایسا معلوم ہو اہے میری علی جوئی آنکھوں میں ارے ڈٹ رہے ہیں۔ ویہ فید میں ایسا سے میں میں ہوئی آنکھوں میں ارسے ڈٹ

فرست ته ستميري خلي و و کميو ...... نظر آر هي ۽ تميس ؟ ناآ فرمي ال ......

ومنت ته ۔ وہی زمین ہے .....کتنی مجبوٹی كتني مو موم إ ........ گرتم سبحصوا س مي سبت برائن ہے --- بحرالم بھی ہے جربر داشت نیں ہو سکتا ! ا فرمده - اوربهال بيدايش كس طرح بوكى ؟ في المين ايك مررجي خواب، ايك بغرش ميزيزول . طاقت کی ایک برهتی ہوئی موج جے تمردک ہی ہنیں کتیں. یمان ککرتماس زمرگی میں دوب کے جاگئی ہو۔۔۔ احتیاج کے لئے اوررونے کے لئے! الما فر مب عند متم ۱۱ بلجی وه میرسه اس درم کومهنیں روک سکتی که یں رہتی دنیا تک مجت پیلاتی ہی رہوں۔ **فرستنت**مه ـ زمین برنبراروں بیراراد دیے کرماتے ہیں۔۔ تم کو بھی نتا یہ اس برتا مُرہنے کی طاقت آل جائے ۔۔۔گرمیں اُٹھا و کئے ویتا ہوں کہ میدانش دبیع ہمانی دل رسکوا دیتی ہے۔ ر می - در انی کرے مجھ دوسری منزل پر بینیا دیجے۔ ف مر تم کیامت ہیں ہی کی اسد عاکر رہی ہو۔ نکھے ایک توازر کام احق ہے۔ ا أ قر مرى - كيا ب ده ؟ فعت ته بي بيال ايك عورت كي رښالي كے لئے كولوي بولي بول. جس کی امین امین و فات ہوئی ہے ۔ کیونکر و وجب انے جم آ الحینکتی ہیں جے روح انانی موت کتی ہے۔ توبارے انسانی ارواح کواسی رہتے گذرنا پڑ ا ہے۔ وه تهاري طرح أمان سے سدھا ساد إلباس بينے ہوئے جاتي ميں -

لیکن جوں جوں ون گزرتے ہیں دوانے واغ سے ا ہے ہی خیالات کی اربا فی کرتی ہیں جن میں خودی کی نمو د اورخو دی ہی کا فائرہ ہو۔ یہ خیالات گربھا ہ فانی کونطرمنیں آتے مراك مرون اك كرامنقش بيرون بن جاتي بير-اوراس ہے ان کا نتیقی آلاس طرح حبیب حآلہے جیبے و ہومیں میں شعلہ ات درمین یر، وه آنا بین میں که أكار في كأم نهيس ليت اور ير سحقه بن كران كي مستى خو د وې باس ب جو ده يېنه بوت مين -یہاں میری حدمت اسے تبعلم دنیاہے کہ سان في اخل مون سيد يبلي السكي یه نو دی بگانه مرمانی چاہئے بیمرو ، دو بار ہ تهاري طرح ساده بن جاتي ہے۔ الآفر میش میری یک تناب بری لیجا فرست تنه کیاب وه : الم فريك نصيفابت كن ديك ك مجت كا ذكرس نے برمایر اكراور بے كارسي كماتا آپ اپنا کام میرے میروکر دیں۔ اور میں داس نو آزادروع کی آزاد کردوں گی۔ فرست منه - يكام مبنا أسان ملم بونات أنا أسان منس الم وميك ووكس مع واس بوانر والماور مبوركنا

که وه برین أیار وسدادراینی فودی مال کرد کوئی مثل ام به ؟ ر مستنسسته و ایما تهاری تمنامنطور .....او هر دکیمه و وه چلی آر ہی ہے الكرجيات المجى أسس وورانيس موائى و فیم خواب اورنیم بداری کے علمیں فیل رہی ہے گویا دوالین میندس ہے جے وزا انہیں جاسکا ۔ [اکس جانب سے روح امجی انتقال کرکے جلی ارہی ہے اور اپنی ہدیت برایک سیمیرہ نعش کا برہن اوارمی ہوئی ہے تعوٰری دیر کے اللے اس کی حرکتیں اور اماز ایک ہیوش کی طرح معلوم ہوتے ہیں \_\_\_\_ م المرادح بنين --- ميروتم مجمع جمور كرنين ماسكة میرے سرمی آب ورونہیں ہے ، نمار مجی کم ہوگیاہے، نُرِمَ يرمنين جيكتي كرمين الجي فرلين مول. ایماملم ہوا ہے یں کسی مقام پر ایک بندی سے دوسری ببندی برچڑ سرہی تھی ادرُرک زمکتی تھی ۔ بھر بھی جھے آرام کی ضرورت ہے إ روه زمین برمیدما تی ہے) فرمسٹ تیر - رناآ ذرمہ ہے) دیکھنا اس کے خیالات ابھی صاف نہیں ہوئے یاس زندگی میں اُ بھے ہوئے میں جے وہ انعی چور آئی ہے نوم زاد - زیب آئے۔ مِن ترسے کچو کمنا چاہتی ہوں ۔ کیا تم سن سکتے ہو؟ میں اپنی مبن کی قرض دار موں ۔ اُسے ڈرہے کہ اگرمي كمودن اور بيارد مول قرص اها ندكرسكول كي .

ائے ضرور کہنا کومیں فرض اواکر ہی دول گی ۔ ایک ایک میسہ۔ مِن مول گی نهیں......کاش پہلے ہی فیصلہ ہوگیا ہوا۔ كوڻ کيبك بية ا ؟ ...... جواب نهيس ديتے ..... كيامين سوكئي مون ؟ فن ته د دحب مان ای ادگذشته کایدانسون -جراس کی ساری قوتوں میرحاوی ہے۔ لخطه بالخطهم بوتاجات كأر نوا را د میسای خاب بے... بهارا آقاب دبن می برہے ادر جوابر می حیکی کرا و سے آسان کو موتی نیا د تیاہے اورو کمبی حرکت نرکرنے والے پیولوں کے تیا داب نتیب آ وُ، قرب ا و\_\_\_ اگراج بھی وہ اس کا ذکر کرے توكهه ونياكمين في صلف ألماكر تم اداكر في كا وعد وكياب. ایک د فع میں ایھی تو ہرجا وُں تم کماں چلے گئے ؟ تم ہزار وں کوس و ورمعلوم ہوتے ہو ؟ اے بو، وہ پیرانجرائے۔ وہ خواب سے بہاڑی مُحِيرِ حِلْمَا عِاہِےُ ۔۔ آ ومیں کتنی اُلوان موگئی ہوں ۔ ميرك برون كا ورن كب بار بهور بايد. رو ہکلیت کے ساتھ اُٹھ کھڑی ہوتی ہے ) **ۇمىڭ تىر**راب دە جاگ گىئى \_ جائ<sub>ى</sub> \_\_ دە افسوں دوركردو جوائے گھیرے ہوئے اکد اُس کا پیرہن اُترجائے۔ **جلدی جا**ؤ رسيرهي جانب ملي جاتي س)

نام فرمني بن بن تهاري مدد كه كام في بول .....

میں زاد ۔ کیا نکھ مرد کی ضرورت ہے ؟ میں نے ہمینے نوکے ساتھ دوسروں کی مردکو ٹھکرایا ہے ۔ گر ہاں،

م جون ؟ الله فرمي يدانني بول ؟ مين ايك رُوح ؛ ون جوانجي پيداننين جولي أور أرا و ساليكوني شهرتي . نواز او ساليكوني شهرتنين جوتي .

الله فرمي ركرابتين بين كية اس

د کھو۔۔۔۔میں موجو و ہوں!

نو آرا د بنیرسی بهئت کے رووں کا دجرد

امکن ہے ۔۔ نغمہ تو ہو، گر ساز اور تار نہوں کیا خوب إ

ادر پیرایه جو تمهاری ایک صورت ہے ؟

الم فرمي يين اب ديني بون وه

۔ بیرے وہاں عجم کا ایک نونہ ہے اس

نوا زاد - وال کے اپنی زمین کے ؟

ناا فرمي ميت مين آخ وإن جانے دالي مون

نوآزاد ي عني بي بي

اگرتم و ہی ہو جزم کہتی ہوتو پھریس کو ن ہوں ؟

ام فرمری منهاراجب ایمی ایمی فنا جوا ہے میں فرمین

نو آ ز ا د می ان گرکس طرح ؛ اگربت کی رضی سے ہنیر تا جن میں اور

تومخص آنفاق سے۔

الم فرمي - ميرافيال عاكد بشر رحدل اور مصت مزاع جوتے بي -

نو آزا و ده کون ای رئی ؟ جب وه مانتے بی که وه فاک مفن بن ؟ ناكم فرميج يحروه نوردُع بي! **نو آزار \*** - بیرجی وگ زنرگی کوحاتوں میں یا منت میں گنواتے ہیں۔ اً أفر ميك من والريسي ب تومي مون رمین اییا خوناک مقام ہے۔ مجھے اپنی آفرنیش سے درما ہونے لگاہے نو آزا و - اگرتم بیان کی طبع د ان چی پیدی ساد ہی رہو ادر مین نیال کرتی ربو که نضائے بیط میں غق ہی کی سلطانی ب توتم كوابل دنيا مبياكه مبي اندنتيه ب يقينًا جفا كارا درفريبي ملوم مول تقح. جربے دوں اورزبردستوں کو ابارتے اورنیک مزاج ب کوانهائی بُرائیاں سے پرمجبورکرتے ہیں۔ ذراعقل سے کام ہو۔۔۔ اپنے لئے ایک خاطت کا سامان، ایک بھیس تیار کرو۔ ا وركتين ركلو\_\_\_\_ با ترمنحيين د د سری کی مرضی بر حانیاب یا اپنی مرضی برحیلانا اگرتم مدارات اوررحم ول سے د و کرکے انیی ضرورت معلوم کرد، ا در د و سری کر نهاکر اے ممل کرو تہ۔۔۔بقینا ترخوش روسكتي مواور يتمجيكتي موكرونيااكك كميل ب کا فی دلجیپ - اس کے بواے کوئی مارہ منس۔

نوازاد - ده کیاسه ؟ من تنه مرکسی نبت کرتے ہیں اور فراً ہی ہم کواس کی اہئیت اور باطن کا علم ہوجاً اہے ن**وا زا د** - میراپرین ٔ--یه ترمین هول--اورنم کهتی هو یں اُسے نہیں میں سکتی ف منه ـ تو پيراس د قت کک برزخ ميں د ہو۔ یهان کُ که وقت تم کو فقل و ہوش وے اورتم اپنی خو ونائی سے باز آجا کو نو آز ا د - انون میں اس دنت یک انتظار نہیں *انکتا :* **ۇستەتە - ت**وپىرىين ئاردو ـ نوم زرا و میراخون ادرمیری تمنا دونوں ایک ماتہ قائم ہیں گرنہیں -- نواہ کچے ہومیں اے پوراہی کرو<sup>ل</sup> کی [ وه پرېن آرك نشست كا و پريچنيك ديتى به. اب روح اا فرمي کی طرح دو سادہ بیاس میں نطرآتی ہے۔۔۔۔۔۔۔۔ اب میں آزاد ہول اب میں جانتی ہوں مشرت کیا نے ہے؟ مبت ونوں کے بعد اپنے گروالی آئی ہوں کا کنات کی اور میری ئے دونوں ایک ہیں جیسے سندر برکف رتہاہے چلود و سری چر<sup>ف</sup>ی کی *طر*ف طیسی -و منت ننه - (۱۱ زیره کی طرن بٹ کے) اور تم ؟ ....... بهیں نعلا حا فظ

و از اور دوح نوازاد سیدهی جانب چطے جاتے میں ناآ فرمیرہ روح کھڑی ( فرنستہ اور روح نوازاد سیدهی جانب چلے جاتے میں ناآ فرمیرین پر بڑتی ہے ] ہوکرانفیس جاتے ہوئے دیجیتی ہے ، بعرائیتی ہوا دراس کی نظر میرین پر بڑتی ہے ]

الما فرميك بيرى منزل بهت كمن بدو كيونا ، فوداس نے میری سادگی کی نمی اُڑا ئی ادر کھا کہ اہل دنیا مصحاینے نداق اور می کا وربعہ بنا میں گے۔ مرتبيّنا ....... اگرمي اس كاميرېن اوڙھ ون \_\_\_\_و كيا برگا ؟ بحرين ان سے بمي طاقت ورجا ونگي میراد اغ اک سے زیادہ رسا ہوجائے گا۔ - سب سے زیا دہ طاقت ربکی سے کم ہنیں

میں ضرور اسے بین بول کی۔

وخض حاسبه ابني قسمت اور بطن كے اجزا بر قما عت كرے میں کل کے لئے ساری کا نمات کمنگول والوں کی يركهي ايك حال بيرة ايم نه رمور كى مي بار داور كى بار زم الحاور كى اس و تت ساري ونيا جان كے كري ميں مور ا (ده ائي طائب عليى م ريدي مانب سے فرائست كى رُوح واصل موتى ب )

من اعقب کن شب گاه کی طرف جاتے ہوئے ) وہ ناکام رہ گئی ...... وہ بیال موجود نہیں ہے مرود كون آراب، اسكاانجام كيا بوكا؟

جب وه اس حالت سے گذرماتی ہیں تو

بعض روُوں کو میں نے ویکھا کوان میں مُرت شعار بن کر حکیتی ہے اور لوگ اس کی روشنی دیکه کر یا دکتے میں کرود کھاں ہے آتی ہیں ؟

مرعل لفنوم خال بأفى يم السعتانيه

### بندوستان

فاروخس کے جونیرے مٹی کے بورید مکال جیسے اندھوں کے اثبات جیسے گونگوں کی آب جس طرح اور کھی ہوئی ٹنی بیر اُجڑے ہ تیاں جس طرح اور کھی ہوئی ٹنی بیر اُجڑے ہ تیاں داغ جن کے سازوسا اللہ وردج کا باباں داغ جن کے سازوسا اللہ وردج کا باباں کی اسی وزیا میں تُو بیتا ہے لئے ہندوتیاں ایک ڈھانی کی تاب اللہ حس و قبرستان ہیں ہے زندگانی کی تاب ا

#### دست بازوجس کے تیل جب کا تعینہ باش بیش کیا اسی کو بالتی ہے ما در ہند دستاں

دعوب سے بھلے ہوئے نیے بیاتوں کے ستم جس کی نعی سی زباں سوکھی ہوئی اور آگھ نم جی کے نیزوں کے سیے مینا کے ہیں کے دل مین فکر بیٹ س و کم جیسے کئی نیز دسے نازک بیب پر وں برور م جیسے بند کہ تھی کا بھر م جیسے بے رس بھول ، جیسے بند کہ تھی کا بھر م کیا اسی کو پالتی ہے ما در ہندوستاں

اکسسکتا مانن اک و ا ہوآ ار راب جیے گری و نے بین مجلے بیر کا او اب ا جیے باسی بیول کی بُر، جیے بت جار کا کلاب جیے دن بی جاند ارب جیے دیا ہی جاب

جیے دیوانے کی جنت، جینے لس کا ثباب کیا اسی کوزندگی کہتے ہیں اے ہن ڈرتاں

موت کی پرجیائیوں میں ہلنے والی زنرگی ہانہ جیوں ہے مما کر جسلنے والی زنرگی

ظلمتون بني أنهيس من والى زندگى تمام كالغرش كا دامن علينه والى زندگى

غم کے سانیح میں اسل دھلنے والی زندگی کیا اسی کوزندگی کہتے ہیں اسے ہند تال

قستوں کے دائرے میں گھوشنے والی ساج فسنے والی ایک ناگن، ایک زہر ملامز اج

ننگ منتی سربیال او ہام کی بیتی کا ماج مفلوں سے جولیا کرتی ہے گن گن کرخواج

دفن ہوجا اہے جس کے القسے مرروز اج

كياسى كے إتھيں ہے برجم بندوساں

اس جنا پرور ده اُمت کے جنا پرورامام فصور ایواں کے ندا، دولت نبدے دہ نمام

خون ہقات ہے رگبیر جن کی عظمت کا مقام جن کے ندہب میں صدفت اور مہرردی حرام

کیا اغیس کے اتھیں ہے تیری قمت کی لگا)

شرم اسه ہندوشاں، افوس اے ہندیاں

ایک اران مسرت ایک اران قسار میدبیایان مندر کے کنارے بوئبار

جیبے رکیت ان بر منگی ہوئی مون بہار جیبے وہموں کی برتش ، جیبے سا بول کا سکار

ارض پرجیے ڈرشتے شہرمیں جیسے گنوار کیا ہی ہے اضطراب آرزو ہندوستاں ا بک آره نارسا ، بسیسگائه دو قریُنی جید بهای نتام کو مهتا ب کی مرصب مرن جیہے اک اندھی گئواری کا ادہورا بالین جیدے مرجانی ہوئی کلیوں میں رودادِ جین جیے اک رئے ہوئے کا فرکی ابروین کن کیاہی ہے قوتِ فریاد،ا سے ہندستاں أنوون كنام كرك كرايا جائے كا الدو فريادين كب كسنايا جائے كا يرئ تقدير مي كب ك جيا إجائي السائرة مندي كب ك سلاياجاك كا

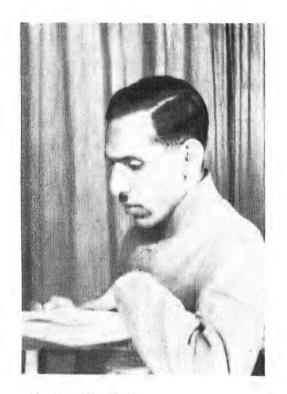
> ترتایا جا جیکا کب ک تایا جائے گا جاگ اے ہندتاں ہاں جاگ اے ہندتاں مکری

# الگاؤن كى فى كسالاتى مى

کسی ملک کی خوش مالی کا دار و مارزیا ده تراس دونت پر ہے جو ملک کے خلف ذرائع سے سپدا کی جاتی ہو۔ اور
یہی ملک کی قری الدنی کملاتی ہے۔ توسی آمدنی کی خلف تعریف کی کئیں ہی تنگا فیز فیسا ہے کہ مان کام اشیار
ادر ضدان کو قوی آمدنی کملاتی ہے۔ توسی آمدنی کی خلف تعریف کی کئیں ہی تنگا فیز فیسا ہے کہ مان کام اشیار
نامل کرنے سے گریز کرنا جائے " برد فیسالفر ٹر ایشل کا خیال ہے کہ در ملک کی محنت ا در مہل سے ہرسال ایک خاص مقدار
میں ا دی ا در غیر مادی است بیا ہوتی ہیں ، جن میں مبرقرم کی خدات بھی شامل ہیں ہی تھی ملک کی سیم قومی آمدنی ہیں ہوئے
میں ان است بیا اور خدمات کو شامل کرنا چاہئے جن کا خرص نارسے مبادلہ ہوسکے
اسٹیمپ تعرف کرتا ہے کہ " قومی آمدنی میں ان است بیا اور خدمات کو شامل کرنا چاہئے جن کا خرص نزرسے مبادلہ ہوسکے
ملکہ جقیقی طور برزر سے تمباول ہوتی ہوں۔

قری اُمرنی سے قوم کی معاشی خوش حالی کا انداز دہر سکتا ہے ، عنکف سا دن کے اعدا دسے معدم ہوجا آسیے کہ امال

له دوی ان کس ان دیز، پر دفیراے سی بگومدر کاسلام میا ا که سامول سانیات الزیر ارش ملام که برنش اکس ایند برابر ئی، اشیمپ ملام



MR. MD. AHMED SUBZWARI, BA. (OSMANIA). He has contributed many articles on economics to first rate Magazines and journals of India.

قوم کی نوش مالی میں اضافہ ہور ہا ہے یا تخفیف بنیرا ضائے یا تخفیف کا رجان تیزروہ یا سسست رو جیجے او بطبی افرار معلوم ہونے کے بعدان تما بیر برجی غور کیاجا سکتا ہے کہ کس طرح ملک گھٹتی ہوئی آ مدنی میں اضافہ کیاجا سکتا ہے یا بارحتی ہی آمدنی میں مزیدا صانے کی گنجائین کالی جاسکتی ہے اس کے ساتھ ہی ساتھ یہ دکیا بھی مبت ضروری ہے کہ ملک کی عمولی آرنی ملک کے مختلف معاضی طبقوں میں کس تناسب سے تقیم ہورہی ہے ۔ کیوں کہ بیدا شدہ دولت کی تقیم نوری میں اور ان کی کس ان بھی ملک کی عام خوش صالی کو متاثر کرتی ہے ۔ حب طرح ہم اس ملک کو مرفدا بھی انہیں ہے سے تی جس کی وہ می ترفی کا نی کس انہ اوسط بہت کم ہو ا ہو ، اس طرح ہم کو اس ملک کی خوش صالی میں جی شرک ہوگا جا ل پیدا شدہ دولت کا باراحصہ آ با دی سے تعمور کے قبضے میں چیا جا آ ہو ، اور آ با دی کے بڑے حصے میں دولت کی متدار کم آتی ہو۔

قری ایرنی کا امراز وکرنے کے خلف طریعے ہیں، نما اسمولی ایرنی کے احداد وشارے توی ایرنی کا تخیید گایا جا ہو گران مکوں ہیں جال فی ک ایرنی کا اوسط کم ہوتا ہے اس طریعے کو اختیار منیں کیا جا گا بند و شان میں نرو کہ و لگ جن کی آید فی ۲ ہرار سالا نرسے زرائد ہے مصول آیرنی اور کم ہیں اور ملک میں ایسے وگوں کی تعداد بہت کم ہے ۔ آبادی کے بڑے حصے کو مصول اور کرنی کو اور منازی کا سامنا منیں کرنا پڑتا۔ بیشے واری اعداد سے می توی آیرنی کا تخیید کیا جا آ اس کے معاول اور ذیلی کا روبار کی آیرنی کے اعداد دستیا ب بنیں ہوتے ، اس کے مطالعہ میں منی منی منیں ہوتے ، اس کے مطالعہ میں منی منی منی ہوسکا ، توی آمر نی کے حماب کانے کا تیمساط لغیہ بدائیں و واس کے اعداد و تمار ہیں گرمت کے کاموں کی اُجرت اُن گی کی مداو ہمنی صنعتوں ، دیل کے طلاحہ بری بدا وار وی اور مدنی بدا وار وی کے اعداد الی جاتے ہیں گرمت کے کاموں کی اُجرت اُن گی خدات کے اعداد منی منتوں ، دیل کے طلاحہ بار برداری کے دوسرے ذرائع کی آیرنی ، چلر فروشوں کے منا نیح ، خاکمی خدات کے اعداد بریک منا نیح ، خاکمی خدات کے اعداد بریک اس کے بار برداری کے دوسرے ذرائع کی آیرنی ، چلر فروشوں کے منا نیح ، خاکمی خدات کے اعداد بریک ہوں اس لئے بہت ساکا معض اندازوں بریکیا جا اسے ۔

ا اعداد دشاری قلت کی و جرسے ہند دشان کی قوی آمدنی کا زماز ہ گئانے میں بڑی دشواریاں بینی آتی ہیں گرمجر بھی شعد داصحاب نے مختلف طریقوں سے قوی آمدنی کے اندازے گئائے ہیں، اس سلطے میں سب سے بیسلانا مردادا بھائی نار دجی کا ہے جنوں نے نئے کہ آئے میں زرعی بیدا دار دس کی قیمت کا انداز، وتخب کی قیمت گھانے کے بعد، ۲۹ جبیس کرور یونڈ کیا تھا، بک ، کوئلہ، افیون، اور تجارت کا منافع ایک کردر ، یالک مصنوعات وقیے ہ ڈیڑھ کر در، دورھ، مجیلی محصنوعات وقیے ہ ڈیڑھ کر در، دورھ، مجیلی محصنوعات دیورہ ڈیڑھ کی ور، دورھ، مجیلی محصنوعات ڈیڑھ کر در، ادر مرتفر قات کے لئے تین کرورکی رتب مضوص کی تھی۔ اس طرح ملک می مجروعی ہیں۔ م م کرد. بزنگر بو تی بخی جس کواس دقت کی بیطانری مندگی ستره کردر آبادی سے نقیم کیاتھا اوراس طرح قوی آمذنی کا اوسط منه نمانگ یا ۲۰ روپے نی کس آ تا تھا کوا دا دا جا دئی نے نعدات کواس کے ٹال منیس کیاکران کامعاد صنه بیونشد آنیار ہی بیسے ویا مآ تا ہے اور حب اٹیا کو ٹنال کر لیا توخدات کو ٹنامل کرنے کی صرورت نیمجھی .

بدوی جن و گران نے قری آمد فی کے تخف گائے ہیں ان میں کے ٹی شاہ ،کے جے کھام آنا ہی اے واڈیا ،جی این بوشی ، اور جی فائل کیا ہے ۔ جوشی ، اور جی خار لے نیراز کے نام قابل ذکر ہیں۔ شا ، اور کھام بانانے خدات کی آمد نی کو بھی قوی آمد نی میں شامل کیا ہم فیراز نے زرعی اور معد نی بیدیا واروں جنعتی اخیا و را کئے نقل وحل ، شجارت ، نغم عامر ، فوج ، آزا و مپنوں اور فائل مگی خدات کے ساوعنوں کو بھی قوی آمرنی کی فہریت میں واضل کیا ہے ۔ نیز آنھوں نے زرعی پیدا واروں کی قیمت میں سے تخم میرات کے ساوعنوں کو بھی قوی آمرنی کی فہریت میں واضل کیا ہے ۔ نیز آنھوں نے زرعی پیدا واروں کی قیمت میں سے تخم

برطال بندوشان میں و تما فو قاً قوی آ مرفی کے بارسے میں جھتے عات بوئی ہیں ان کے تمائج حفیل ہے ہیں سرطال بندوشان میں و تما فو قاً قوی آ مرفی کے بارسے میں جھتے عات بوئی ہیں ان کے تمائج حفیل ہے ہیں

توی آبدنی می کس	سسند محيت	شحقیت کننده
<i>(ردپیل می)</i>		
r·-·-	منع منع	دا دا بهانی اردمی
14	المحادث المراجع	بيزبك إربور
1^4	F1292-99	د گی
r	519·	لار و کرزن
16-14-	. ,,	ا او لبی
MM-0-7	<u> 91917-182</u>	دار یا اور دیگی
46	791-17	نیاه اور کهام آیا
114	5.974	نند <i>ے شیراز</i>

۵ میا در نمی ایندان برش رول ان انریا ، وا دا بهای اروجی ط<sup>س</sup> معه ساشیات مند برجی بی جتمیار ادرایس بی بیری ، مبلده وم مساور و موا گراز خلف اعدادے کو ٹی میجے نتیج اس لئے نہیں کالا جاسکیا کہ بینتگف سالوں کے ہیں اور ہرسال قیمیوں یی تغیرات ہوتے ہیں ، نیزر دہلے کی تمرح مبادلہ بھی برلتی رہی ہے ۔ بیرطراتی کا رہی بھی اخلافات ہیں اوران کو بھی نظر انداز نہیں کیا جا سکتا ، البتہ اس ملطے میں مشرشیراز کے مضامین کا ایک سلسلہ اکتو برش الحاج کا مائی کی خاطر تنفا بلداعدا دمجی بیش کئے گئے ہیں جوحب دیل ہا ہے۔ سالوں کے اعدا و دیے گئے ہیں جوحب دیل ہا ہے۔

		, , , , , , , , , , , , , , , ,	
الفاع كتيتون كے لاظ	ئى كس ا مرنى	مک کی مجبوعی آ مدنی	·—
سے نیکس وی آمدنی	(ر و پول بس)	د کرور دولان میں)	
۸.	۸.	1977	ملاواع
^ 9	1 • 4	19	<u> </u>
<b>A</b> 1	^4	110.	£19mm
4r	44	14	<u> ۱۹۳۱-۳۲</u>
44	۵۸	19	9 <b>PY PP</b>
۲۳	۵۸	14	واع ١٩٣٣ م
4 %	01	14	هسيم الباء
44	44	14	1952-57

اگران اعداد کومپنی نظر کھاجائے تومعلوم ہوتا ہے کہ <del>1919ء سے الم 191</del>3ء کی ہند د شان کی توی آمرنی کا اوسط ٠٠ روپے کے قریب رہاہے اور اللفائے کی قیمتوں کے کاظ ہے ہو ، روپے کا اوسط آتا ہے .

ہندوتیان کی توبی آمدنی کے سالانہ اوسط کی کمی کا ان تُت کے ضیحے اندازہ ہنیں ہوسکیا یا وقتے کہ دیم مالک سے متعا بلدا عداد بنین نظر ندر کھے ما میں ، خِنانچہ مشرست براز نظر المسلم اللہ علی میں بوسنی آئیدہ پر درج ہیں۔ ہیں جو صنحی آئیدہ پر درج ہیں۔

ك راكوبرس انديا ، مورفه م راكوبرس وارع الم

**۲۴** نیکس توی <sup>م</sup>دنی کا اوسطاروپول میں

ام ملک

۱۱ ۸ ۲۱	ریات اے متحدہ امر کمیے
1.1.	برطا نبيغطهي
هم	ن <sub>وا</sub> نس
014	جرمني
719	ا طالب
1 4	<i>جا</i> یان
15.	بمكرا
44	ہندو <b>ست</b> ان

ہندوستان کے مخلف مقابات پرمبض میں دیہات میں دیہات کی مجبوعی دمیں ٓ مدنی معلوم کرکے فیکس ٓ مدنی کااوسط بھی لگا آگیا ہے ، او تعجب ہوتا ہے کہ اس طرح ہم مرنی کے اوسط میں اور تخفیف ہوجاتی ہے نمالا <sup>ما 191</sup>ء میں ڈاکٹرمینن نے پہلاسو داگر رمبیئی، میں آمدنی کا روسط سوم رو پیرسال تبایا ہے میر جبک نے مطالبان عکے درمیان ضلع فر میرور دنگال ،میں تحقیتات کی تواوط مر در دیے فی ک آیا مظر بختیارئے گجرات کے آیک گاؤں کی آمدنی کا ندازہ ، ، رویے فی کس تبایا ہو اس سلط میں ہم نے بھی حیدرا بادکے ایک جاگیری موضع کی مجموعی اور فی کس المد فی سلوم کرنے کی کوشش کی ہے۔ موضع دودیال رجای*ں بیریا*م کیا گیاہے ،تعلقہ کو گڑکی ہنگ گلبرگرمیں ننهرحید *رتا بادسے برحانب* جنوب دمغرب تقریم با ، دمیل کے ناصلے پر انڈ ور کوسکی طرک پر دا تع ہے بڑیم نے میں گا وُس کی آبادی ۲ د۲ ہم تھی اور رقبہ ہے ۴ او ۲ ایکوشا جن میں مزر د صدر قبدا ۳ m و ایکواتھا یو صغیب د ۲ وی دن فی صد مبند و ، ۲ و ۲ و ۲ پت اقوام اور اقوام قدیمیراور ۲ و هها نی صد سلمان <sup>۳</sup>با دہیں۔ ہونین کا خاص بنتی زراعت ہے ، خیا بڑے کا مرکنے والی آبا دی کا ہم رم ، فی صدر راعت سے بالواسط نه مالک ورسه سرکار مالی بی اب مک تومی امرنی کے متعلق کوئی کام بنیں جواہے۔ خیا بخر راقم انحودت ایج کل اس کام میں مفرف ب ادرا گرمالات نے ساتھ دیا تر امیدے کہ ارف السائے کے کا محتم جوبائے گا-

غاردا دم

: تھارت ، ملازمت ،چے داہی وگلہ اِنی ،سا ہوکاری ادر آزاد میٹیاں سے آمدنی ماک کر اہے۔

قرمی ارنی کا حاب لگائے کے لئے معات در است کے ایک کا سال لیا گیاہے ۔ گوہر جیز کے صیحے اعداد ہارے ہاس موجو دہنیں بین اندازے جوملام ہوسکے ان موجو دہنیں بین اندازے جوملام ہوسکے ان موجو دہنیں بین اندازے جوملام ہوسکے ان میں سے سال رواں کی تمتوں برحاب لگا یا گیاہے ۔ نیز حاب متنامی میتوں سے لگا یا گیاہے ، اور زرعی بیدا وار کی مجومی قیمت میں سے تخم کی تیمت منہا کردی گئی ہے ۔ ذرائع اللہ نی کو جار بڑی مدات میں ار دعی بہیدا وار ، دیگر ذرائع اللہ منہ کی کو جار بڑی مدات میں ار دعی بہیدا وار ، دیگر ذرائع است کی بیدا وار ورمنفر قات میں لیتم کیا گیا ہے۔ بیدا وار وں دکار و بار اورمنفر قات میں لیتم کیا گیا ہے۔

ت. بیلی مدمن ختان قیم کی زرعی ا جناس فتلاً و هان ممولی واعلیٰ امر بگ بیلی ، مرج باکتنی ، جوار ، را گی ، سا وان ، تل ، کنگی ، ار جر ، موجگ ، د وسرمی متفرق بیدا واریس ، تر کا ریال اور نتیکٹ نصلوں کا گھاس یا جوار کی کرط وی و نتال کا گل سه

ررعی اجناس وچار ه

جله قیمت زرعی و اجناس و نیمره منائی قیمت تخسم منائی قیمت تخسم

باگرے دگر ذرائع ہم رنی میں سیندھی و نتراب کے علاوہ نخلف کارا مرد زختوں، بچلوں، اور گھاس کی قیمت نتا ال گگ کئی ہے ، جن کا ہر سال نیلام کیا جا اے ۔ آموں ہے ہر سال تقریبا ۲ ہزار روپ اور مجیلی سے سالانہ ۲۰۰ روپ کے قریب امرنی ہوتی ہے۔ گرسال روان میں موضع میں آم باکس منیں ہوا بنیز ختا کی کی قلت رہی اس کے دونوں مات کی ہمرنی کو اس میں نتا مل ندکیا جا سکا بھاں نسر نفیجی بر کفرت ہو اہے گراس کو نیلام منیں کیا جا اس سے اس کی میت کر ہی نتا مل منیں کیا گیا رہ میں جاگرے دوسرے مختلف ورائع کی آمرنی کا اندازہ ، ھے ہو دے روپ میں قرب کیا گاہ صنعتی او خرمنی ہیدا داروں میں تیا رشدہ یا رجہ ، طلائی د نقردی 'رپورات ، کمہاروں کے برتن ، دہیر طوں اور دسر صناعوں کی معنوعات کی تمین ، بڑھئی ، لوہار ، درزی ، قصاب ، رنگ ریز ، کے معاوضے ، کرایے پر گاڑیاں جانے دالوں کی معنوعات کی تمین ، بڑھئی ، لوہار ، دردہ ، گھی اور رسیوں کی قبیت ۔ بلری سازی ، اٹما پینے ، دھان کو طنے کی اُجرت اور گاؤں کے سال دواں میں نئے بیدا شدہ مورشیوں کی قبیت کو شامل کیا گیا ہے جن کی خبر عی آمدنی ، اور میں مردوں کی قبیت کو شامل کیا گیا ہے جن کی خبر عی آمدنی ، اور میں مردوں میں مورشیوں کی قبیت کو شامل کیا گیا ہے جن کی خبر عی آمدنی ، اور میں میں دولیے ہوتی ہے ۔

به میں ہے۔ مرتفرقات میں بھگیلوں کی اُجرت، طازمین جاگیر کی نخز اہیں ، سا ہو کار و کا سود، تا جروک منافع ،زرعی اوزیزرعی مزدوروں کی اجرتیں ، خانگی طازمتوں کے معاوضے ، وطیفہ خوار دن کے وظالیت و نیمروکو شامل کیا گیا ہے ، اور اس طرح اس مرے ، ۲م ، اما روپے آمدنی ہوتی ہے ۔

اس طرح موقع كي مجموعي أمد في حب ديل رہي .

کل آمرنی کا فی صد	. محموعی آمر نی	
۲۳ فی صد	۲۹۵ د ۳ ۵ رویل	۱۱) ررعی اجناس و جار ه ۲۰) جاگیر کے وگر ذرائع آمد نی
" 3	11 63336	•
" <b>" "</b>	١٥٠٣م «	۳۱) صنعتی اورشمنی کا ر و بار
" YA	٤٨٨ و ١٦ ١١	رم ) متغرّفات
	١٦٩ و ١٥ ١٥ ١١	₹.

اگل آمرنی کو ۲ هه ۲ افراد برتقیم کیا جائے تونی کس آمرنی کا اوسط ہم م ۔ ۔ ۵ ه مالان آنا ہے۔ یا ایک شخص کو ۲ رم بائی یومیہ طبقہ ہیں ۔ ہم نے گاؤں کے اخراجات کا زمازہ مجی نگایا ہے ، اس ہے تعلیم ہوتا ہے کہ ایک شخص کو ۲ رم بائی یومیں شا دیوں اور رسوات کے اخراجات شامل ہیں ۲ ھر دویے سال ہوا ہے: بیزاس کے ساتھ ہی ایک زعی خاندان کی آمرنی میں ضروریات کا اندازہ مبی نگایا گیا ہے ، تومعلوم ہوا کہ ایک شخص کو ایک سال میں کم از کم م ۔ ۹ ۔ ۸ کی صرورت ہوتی ہے ۔ گویاس کی موجودہ آمرنی اس آمرنی ہے ۔ ۱ سام کے ترب کم ہے ۔ گویاس کی موجودہ آمرنی اس آمرنی ہوتا ہے کہ بیقلیل آمرنی مجبی غیرمیا وی بیقیم ہورہی ہو طالات اور زیادہ مایوس کن نظراتے ہیں جب یہ معلوم ہوتا ہے کہ بیقلیل آمرنی مجبی غیرمیا وی بیقیم ہورہی ہو

۔ ینی آبادی کا قلیل حصر اللہ منی کے بڑے حصے پر قابض ہے ،اس طرح سالانداوسطاور گھٹ جا آ ہے ،اس نیمرساوی تعسیم کا ندازہ وزل کی حدول سے ہوسکتا ہے ۔

ا مرنی کافی صد	اً با دى فى صد	متعلقها فرادكي تعداد	المدني	طبقر
05.	14	14	47	با بوكار
010	114	<b>*</b>	***	تجار
1.5.	114	۲۲	10.91	جاگيردار
۹ دیم	719	41	٠٠ ٢٠ ٢	نارا و بار طرطنی اورد زری

سویا و نی صدا بادی ۲۵ فی صدا مدنی کا الک ہے۔ اور م و فی صدکے باس بقید ۵ فی صدا مرنی رہتی ہے اس کا طاسے ۵ نی صدا بادی کا اوسط آمدنی کا الک ہے۔ اور م و فی صدک باس تعداد میں بھی زرقی و نیزروٹی مزدو کا گئی اور جاگیری طازم، وظیفہ نوار، اور نصف سے زائر نظیلے جن سب کی مجموعی تعداد ۸ ۵ ہے اور جوکل آبادی ۲۱ فی صدحت و ایک آبادی کا اوسط صرف ۸ - ۲۸ سالانہ یا ایک آنہ ۳ یا فی روز انہ ہے۔

نی کس آمدنی کے دوسط کے کم بونے کی وجہ سے گائوں والوں کا میارزندگی ادنی ہوتا ہے، وہ سال کے بڑے حصے میں ایسی غذا کیں کھاتے ہیں جن میں غذا کیت بہت کم ہوتی ہے ۔ ان کی عام غذا کلتھی، راگی، ساوان، کھنگی، برٹی یا جوار جیسے معمولی غلّے ہیں۔ والوں ، ترکاریوں اور تیل کا استعال بہت کم ہے ، گھی، وودھ، انٹرے ، مجھلی اور گوشت جن میں ترانا ئی بخش اجزا زیا وہ ہوتے ہیں ان کو تبر کمل میسراتی ہیں۔ وہ ادبی اور می خذا میں اس کے نہیں کھائے کہ دوجی مرغن غذا کی کہ وہ بھی مرغن غذا کی کے دو بھی مرغن غذا کی کہ وہ بھی مرغن غذا کی کے اس میں جب ویل چیزیں شامل ہیں۔ مالات کا کھاٹ کرتے ہوئے ایک تخص کے لئے جوالی برن غذا مقرری ہے اس میں جب ویل چیزیں شامل ہیں۔ مالات کا کھاٹ کرتے ہوئے ایک تخص کے لئے جوالی برین غذا مقرری ہے اس میں جب ویل چیزیں شامل ہیں۔

چاول ۱۰ اوٽس يوميه دوسر*پ نطي* ۵ " داليس ۳ " بغير تَوْن والى تركاريان م وميه پتُون والى تركاريان م « دووه « تيل ۲ » پيل ب

یا الل ترین نذااس لحاظ سے مقرر کی گئی ہے کواس میں وہ تمام اجزا، حیاتیں، جرہراورچر بی دفیرہ آجائے جوایک ممولی انسان کی جان داری اور طاقت کو بحال رکھنے کے لئے کا نی ہو، اس معینہ نذا کی قیمت اگر کم سے کم قیمتوں ہر گئا ئی جائے تو ۲-۱-۵ جو را افروری ہیں گئا ئی جائے تو ۲-۱-۵ جو را افروری ہیں اس کا ظرے ایک خص کو صرف غذا کے لئے ، -۱-۵ الم فروری اس میں اس کا ظرے ایک خص کو صرف غذا کے لئے ، -۱-۵ الم فروریات کے افراجات ترا الی نہیں ہیں۔ باس میں مکان کا کرایہ، ہزاروں اور تفریحات اور ووسری ضروریات کے افراجات ترا الی نہیں ہیں۔

 الماستهال تروع کرد تیاہے جواس کی تباہیوں میں مزمد اضافہ کردتی ہیں۔ حبیقبل تاریک ہواہے ورگئ تعبل سے
اکل بے نیاز ہوجاتے ہیں۔ اور اس کالازمی نمتیج اضافہ آبا دی کی صورت میں منودار ہوتا ہے ۔ وہ بحقاہ کہ جہال کی بیراک گئی ٹی کی ساتھ پورسکتا ہے ، اور سو کھے کم طب کھا کرزندہ رہ اسکتا ہے وہاں جارنہ بھی اس حالت سے
زندگی گذار سکتے ہیں۔ انفرادی نقط نظر سے بہنے کی افراد خاندان کی تعدا وہیں اضافہ سے خاندان کی مجرعی اسر فی میں اضافہ کرے گا صحیح ہو سکتا ہے گر ملک کی عام خوش حالی ہوائیں کم زور ، منحی اور فیر جان دار نسلول کرا اور بڑا ہے۔ ایسا ملک کیا ترقی کو سکتا ہے جہاں ایسے افراد کی تعدا وہ ہت زیادہ ہوجن کوایک وقت بھی پیٹ بحرکہ کھا نا نصیب نہ ہو اہو،
یا جو سال سے بڑے حقے میں یاسلسل ہے روز گاری میں زندگی بسرکرتے ہوں ، جب حالات شدید ہوجاتے ہی تو ہمالی ما فریش و معینت میں ایسی وشواریاں بیدا ہوجا تی ہیں کہ ماکرتے ہوں ، جب حالات شدید ہوجاتے ہی تو ہمالی معافی سے جمانیں سکتے۔

محراحرسبرواری بی کے رغمانیہ)

## رُباعبات

ہواہے میں۔۔۔را تیارہے خوار دل میں مشہور ہوں رندوں میں قدم خوار دل میں ایک گوسٹ ہے۔ ایک گوسٹ ہے۔

کیافوب کواس عمر میں تو ہم کیے از بائ کی نے نواہم کرد صاحب بری بن فل بادہ کیئے یا موے سید قصرے نواہم کرد ساحب بری بنی ہونے کو بیا نہ عمر من بہندا درسب بد سیب اُنہ عمر ہے تھی ہونے کو بیا نہ عمر من بہندا درسب بد ابھی جو نہ بیجئے تو بھر کیا گئے کے اکنوں نہ کنم نیا طے خواہم کرد

کباشنے کی منتاہے اِ دھرا ہی لے دودن تو مے ہیں زندگی کے جی لے نجھنے کو ہے بیٹ رکسی کمی دواہم کرتائی کے

بڑتا ہے مراقدم قدم کے آگے جا ہوں میں حیطۂ عدم کے آگے ہوتا ہوں میں حیطۂ عدم کے آگے ہوتا ہوں میں دیر دحرم کے آگے ہوتا ہنیں وال شیخ وبرہم کا گرز منزل ہے مری دیر دحرم کے آگے

یمنصب وجاه پراکڑنے دالے یا نشرسیم در رہیں طرنے والے من البی کہ بہا گئے ہاکتہ ان کا کہ ان کہ ان

تكينه

# موجُوج عمر الن كي ميان

فرات انیانی نے میدان بیاست میں بھی ایجاد واخراع کے اتنے ہی جرم دکھلائے ہیں جوزنرگی کے کسی اور میدان میں دکھلائے گئے ہوں تاریخ عالم کے ہر دور میں جب کہ انبان نے تہذیب و تعرف کی تعمیر کی ہے فن حکر ان کی ترقی واڑھا کے مال ہینیہ اُس کے بین نظر ہے ہیں۔ زیانے کی تبدیلی اور ذہنیت کے انقلاب کے ساتھ ساتھ حکومت کی باگ دور تو می کیل انباز ں، تجییلے کے سرداروں مطلق النبان با د نیا ہوں، طاقت ور امراز قابل آمرین چہوری نمانیدوں اور رفعہ رفعة نرمدوار متنجہ اداروں کے باتھ آتی اور جاتی رہی ہے۔

قدارمیں سب سے بہتے یونا نیوں نے تفی مطلق العنانی کے خلاف علم بغاوت بلندکیا اور دنیا کو ایک نے اور بہتر مطرحکومت سے روٹنا س کرایا جس کو جمہوریت کے ہیں لین رومیوں نے بہت جلد جمہوریت کے اس پور سے نظام کو درہم کر دیا جو اعجی ارتعانی نمازل مطے کررا تھا اور بچرے مطلق العنانی کو آمریت و نہنشا ہیت کے نئے رنگ روپ میں بنیں کیا ، رومیوں کے زوال برطوا کف الملوکی اور جاگیر داری نظام است ملی مصل مصر میں برنے دنیا میں ایک ملکہ مجاویا تا ریخ ضرور اپنے ایک کو کورا بنے ایک کو کہراتی ہوئی کا میاب کا جب اسلام کے خلور نے مسلمانوں کو آگی تم کی جمہوریت سے متعارف کیا جو بڑی حد کہ کا میاب کا جت ہوئی کیکن رفتہ رفتہ فلفان کی ہوس دولت وحب جا ہ اور دکام مصر خدر رنیک وحد رخے بہت مبلدا سے جبوری نظام کو بھی باوتھا ہوں

اورمورو فی وزرار کی خصی طلق الغانی کا تسکار نبادیا - پیسب کچم ہوا میکن اسلام نے گوئت اگر اور ماوات کے جوسبق پڑھائے تھے وہ باکل ہے کا ٹراہت نہ ہوئے بکدائیوں سسلی اور آنا طولیہ کی اسلامی جامات نے فیرسلم بور و پی طلباء نے ہے اپنے ملکوں کو واپس ہونے کے بعد وہاں ایک نئی تو یک کی واغ بیل ٹوالی : ثنا ق<sup>ان</sup>نا نید است مصصص میں محصص میں گئی ہے اور تر نئی بیسند فیام شرامل کرنے کا باعث ہوا اور ہرجہتی ترقی سے آنار نمو وار ہونے ملکے ۔

نٹا تہ انیم می عمومیت کاسب سے ٹراعلم بردار رومیو ( معه عصصه محمد) بیدا ہوا جس کے ول و دماغ ہر تقراط اور افلاطون کے نظر ایت حکم رانی او رپیرسلمانوں کی عالم گیر برا دری ، میاویات اور روا داری کی علی نظیر کا بهت گراآ رَمرتِ ہوا اُس نے قدیم و ا فی تخیلات جبهورتِ کی قیم و رہیم کرے اُن کی ملیم و ترویج کے لئے اپنے ہم و مکنوں کی ذہنیت کو تبدیل کرنے کا بیرار طالی تبت جلداس کی کا وشیں رنگ لائیں اور انقلاب فرانس نے و ہاشطات انسانی کی ائیٹ ہے انیٹ بجا دی۔ہم سایہ حکو بتوں براس کا بالوا سطر یا ابلا وا سطہ اثر بڑے بنیر نہ روسکا اور زفتہ زفتہ یورپ میں تقریباً ہر گر عمومیت اورعوام کی ہے زادی کے گیت محائے جانے گئے جمہوریت کانصب العین در حریت ، میاوات اور اخویت " الاربن وعانان كوايا ( Liberty, equality and fraternety. خوش تريمتنتل نطرائ لكاءس وقت مرتحض يراميد بانده راتها كصديد ملسل مفائب جيلف ورشر إت كيمن منازل طے کرنے کے بعد ہالاً خرانیان کے ہاتھ طرت حکمرا نی کہا کی ایسا اوز پسخہ آیا ہے جوہتین تبائج کا حاکل اور تدیم حکومتوں کے معائب وِتعائص سے پاک ہے بہرس واکس نے ایک اطیبان کا سانسس باگراب و بیاسیاسی اتعلابوں کی انجگاہ ندرہے گی اورملکت کی پخت گیری اور طلم دشم کا خاتمہ ہو مائے گا کیوں کی مومیت کا نبیادی صوبِ ا individual and not the individual for the State. فراس کے برطلات انگلتان میں عمومیت انقلاب کی بجائے ارتقا رکے مراحل مطے کرتی ہوئی بنو دار ہوئی لیکن اضی کے نقوش مبال با تی رہے اور کمل عمومیت کمیں بھی قایم نے ہوسکی کیوں کہ مرورز اٹے کے ساتھ ساتھ نت نئی فامیان ننطرها مریز اندانگیں ج ابتدادین نوسے احجل تیں ۔ اوربہت جلد یہ امرونیا پرواضع ہوگیا کے عمومیت کے زیرسایمی ایسے جو رفظم پرورسٹس

پاسکتے ہیں جُنِحص مکررانوں کے ٹیان و کمان میں نہ آئے ہوں . بیاسی گروہ نبدی مختلف جاعتوں کے لیڈروں کا بغض صد . اقتدار کے قیام کے لئے ۱۰ جائز طرکتیر کار کا استعال ، حکومت وقت کی بے عقر تی جلمی اور بیاسی مباحث میں تعصب ، ہٹ حری تخصی تر<sub>و</sub>ا دبے جامعلے ، کارو باز ککت بین میا ہل اور تنویت ، عوام کے نمایندوں کی طوطاحیثمی دنا اہی ، فابل ترین فرا کی کس بیری، فتر رائے دہی کی خرید و فروخت ، عملت کی بالیسی کا تراز ل اورسبسے بٹر محرکہ قوم سے قوائے عمل کا انتشار، يه اوراس زع كى صد إخا ميال اين كل أي كم وميت كم متعلق متعلق متعلق كريت سى أميدول يرياني بيركيا . مین اٹھارویں صدی کے افتتام اور انہویں صدی کی ابتدار میں دومن چلے مفکرین نے نہایت بے اُکی کے ساقه اپنے وقت کی نام ہنا دعمرمیتوں کا فیرہ چاک کیا ۔ ونیا کارل ارکس ر عرص*ی است کا کا اور این سک*ل ر ما صوره ع ، سار مزوبی واقت برجنوں نے فرسود وعممیت کے زیر سا بدیرورش پانے والے عرممولی اداروں ي نيځ كني تى مقين كى اور ايك كالم عموميت "كاخاكه مين كيا جس بين نه صرف سياسى ملكه ماشى ،ند مهى ،نسلى اور ذہنی ہرقیم کی سا دات کوشیقی عمومیت کی نبیا دی مسطقرار دی**ا تغر**یبًا ایک صدی بعد تخیل کی اس بند پروازی کو**مل** مکا کی کوئی برکنے کے مواقع فراہم ہوئے جب کہ زاران روس کو خلکم وستم اپنی انتہا کو بہنچ کرمطا<del>قاع یے خطر</del>ناک روعل کا إحث بودا - لين ك انتراكيت (سهناع معن Socia Cism) اور است اليت ( Communicsm) مبین انها ای عمری اسکال سے دنیا کوروننا س کرایا یکین برعبیب اتفاق ہے کدا س خاص عمرمیت کورو بیمل لانے کے لئے بھی امرت کے فرلادی إلتر استعال کے گئے وایک انتہا کا علاج دوسری انتہاہے کیا گیا۔ بیصورت اس سے بیدا ہوئی كرات إل بندياست دال انتا ليت ككي طرح مي تعييم كرنے براكاده نرتھے وه اس كور ديواني هوميت كے نام سے يا دكيا Communism is a democracy gone mad " [ ] [ ] [ ] عمومیت کی اصولی خامیوں اور علی دقتوں کو تنجھنے کے لئے ہتر معلوم ہوتا ہے کہ ایک الرقی ہوئی نظرے اس کے دسور کا مطالعہ کیاجائے معنین نے ہر حکومت کے اقدار اعلیٰ کی تقیم دواجز رہیں گی ہے۔ ایک سیاسی اقتدار اعلیٰ اور دوسرے ۔ قان فی افغدار اعلیٰ ۔۔۔۔یاسی اقتدار اعلیٰ کا نبع عوام ہوا کرتے ہیں جو سیحے معنوں میں کسی ملکت کی و ت کا عزج ہوتے میں · ابنی کی وجرسے ملکت کا عدم یا دجرد ہو اہے اس کیے بڑکس قانو نی اقبار اعلیٰ استی سے باجاعت کو حال ہوا ہو جس ك إند مك كى عنان حكومت بوتى ب بطلق العنان تضى اورموروتى حكومتون مين جول كرعوام الماس كوحومت

ک<u>ز کے بہت کم مواقع ملتے ہیں اس لئے سیاسی</u> اقداراعلیٰ پر قانونی اقتداراعلیٰ ہمینہ غالب رہماہے۔ اوران دونوں یں ایک تسسم کی چیلش رمہی ہے بسیک عمومیت کا دستوری فرنضیہ یہ ہے کر حکومت اور وام اناس لینی قانونی تنتدراهالي اورسيالسي مقترر الي من رياده عنرياده بم اللي يداكرك راسي نبار برمشور امركمي محب النكن المهصم مسله) نعمرست كى تولىن يول كى تى كروام كى الى حكومت جوعوام ك مفادك ك عوام بى ك فراسي كى جاتى ب-"Democray is a government of the people, by the people and for the people 'نعزایہ تعربیت جا ہے کتنی ہی معتول و مناسب ہوعِلًا اس میں ترمیم کرنی پڑتی ہے کسی حکومت کے لئے یہ تو مکن ہے کہ دہ اپنے عوام کی فلاخ وہبو و کواپنا اولین فرض سجھے لیکن حکورت کے تام کار و بار کوعوام کے بیرو کر دنیا اور اُن ہی ک زر بیے جلانا نامکن ہے کیو**ں کرکا**ر و بارمکگت چاہے کتنے ہی وسیع ہوں افراد مککت کی صرف ایک محدود تعداد ہی ان کو **ہنو بی چلانے کے لئے کا فی ہے** ۔ البتہ اس امر کا اتنظام عمن ہے کہ حکومت میں برسرا قیترار آنے والی یہ محدود <mark>ت</mark>عداد عوام كى مائيد على كريد اوران كى نايد وجورايي حكومت بلاد اسطيهيس بكد بالواسط عوام كى حكومت كهاائ كى يكين مرین <sup>ن</sup>مانیدگی بعزات خ<sub>د</sub>دا کی حل طلب مئله موکرد دگیاہے ادر مفکرین کی تام کا و شو س کے با وجو داس کے تعالف ا اور ما ئب دور منیں کئے جاسکے۔ یہی و جرہے کہ آج کل ہرعمومیت اپنا ایک جدا گا نہ د تنور رکھتی ہے اور کانٹر صور تو یں ان وراتیر کی تدوین کے وقت عمومیت کے نبیا دی اصوبوں کو بھی قربان کردیا گیاہے۔

مرباً عوام کے چند نمانیدے رائے نماری کے دریعے ملک کے ہرصے سے ایک معین مرت کے لئے متحب کے خلتے ہیں۔ اور مکومت کی باک وڈراننی کے سپردکی جاتی ہے ۔ ساتھ ہی چند منا سب نمرائط کی پا بندی ان برلازم رکھی جاتی ہے تاکہ وہ ب افعیار مذہوجا کیں بعض عمومیتوں کا دستوراس نوع کا ہوتا ہے کہ ان نا نیدوں کو فرقت بارہ ہم با با واسطراہنے انتخا ب کندوں کے سامنے جواب وہ ہونا پڑتا ہے اور مضی دساتیر کی رُوسے ایک معین مرت کی نمون نرت کے ناموں کے سامنے جواب وہ ہونا پڑتا ہے اور مضی دساتیر کی رُوسے ایک معین مرت کی نمون نرداری جھنے کے لئے ہمیں حکومت کی بیٹ برغور کرنا جاہئے۔

بیئت برغور کرنا جاہئے۔

مرحکومت کے تین ہم اور ضروری نتیج ہوتے ہیں (۱) معننہ ( عصنک محدی (۲) ماطمہ کری کا طرفہ کی معتدر ہوتی ہوگے کی معتدر ہوتی ہوگے کہ معتدر ہوتی ہوتے کہ معتدر ہوتے کہ کہ معتدر ہوتے کہ معتدر ہوتے کہ ہوتے کہ معتدر ہوتے کہ معتدر ہوتے کہ ہوتے کہ معتدر ہوتے کہ ہوتے کہ ہوتے کہ معتدر ہوتے کہ ہو

مك كے لئے جس قم کا چاہے تا نون نبائے ۔ عالمہ کا فرض ان وانین کونا فذکرنا ادر ان کی ممیل کروانا ہے ۔ صدلیہ کے زمے قانون مكك فلات وزرى كرف والول كے لئے سرائيں تجويز كرنا ورانصاف رسانى كے سامان مياكرنا بے شخصى طاق العانى اس وقت بیدا ہوجاتی ہے جب کہ ہا د تا ویا امران منیوں صراحدا حکومتی شعبوں کواپنی دا صرفوات میں ضم کر متیا ہے وہی فالون بنام ہے ۔ دہی اس کوطلا اے اور کیرو ہی تا اون تسکنوں کو سزائیں دیتا ہے۔ اس کے برعکس عمومیت میں یہ امرسے زیادہ اہمیت رکھا ہے کوان مینوں س سے ہرایک اپنے سکیں خود تخار شعبہ رہے اور درسرے کے اثرے پاک ہولیکن الک متحدہ امریحیہ کے د تنور کے سوار آئ کل تام دیکی عمومیتوں کے دساتیر تفنیّنہ ادرعا ملرکدایک دوسرے نے والبت كرويتے ہیں اِپنی تندندكے اراكین ہیں سے چنداركان لمے سپود عالمه كاشعبه كرد یا جا آہے جس كانیتجریہ ہوتا ہے كہ عامل ہتندنہ پر ا نیاد با و ٔ دال کرمن مانے قوانین نباتی رہتی ہے ۔ اس سے عمومیت میں بیرام بھی ضرور می ہے کے متعننہ بینی فانون ادار ہ عوام اناس کے زیادہ ہے زیادہ نمائیدوں بڑھل ہو۔ ایے نائیدے جو ملک کے مختلف طبقوں کی میچے نا نید کی کریں اور اُن کے مفاد کی خاطر قوانین نامیں جو ما مار تغذیرے اراکین میں سے متخب کی جاتی ہے وہ عمرًا مقذنہ کے سامنے جواب دہ ہوتی ہے . اور چول کہ خود متعننہ کوعوام کا اتحاد خال ہوتا ہے اس کئے بالواسط عوام ہی کے سامنے عاملہ عواث متصوّ ہوتی ہے استیم کی عالمہ و دے وار مالمہ کہا جاتا ہے اور اس رع کے نظام مکرمت کو پارلمانی نظام روست و ار مالمہ کہا جاتا ہے اور اس رع کے نظام مکرمت کو پارلمانی نظام System) كما بناً ب- امريميرس جِي ركه عامله اور تعننه كوايك و ومسرب سه باكل علياده ركما كياب. اس سے داں صدر جبور میاس بات کا یا نبد نہیں کہ وہ کا نگریں احمبور کیر مقننہ )کے سامنے جواب دہ ہو۔ اور نہ دہ خو و د تقور کے رُوسے اس بات کا نبازہ سے کم تعننہ سرا ترد ال کرکسی خاص قانون کو دخت یا نموخ کروائے اس طرز حکومت کوصدار تی مكونت ( معن المهاينا تغنية الروالتي كام الما المعنى المهاينا تغنية الروالتي المواينا تغنية الروالتي ہے کیوں کو عمر اجس جاعت کا اُمیدوار صدر تتخب ہوتا ہے ۔اسی جاعت کو مقننہ میں بھی اکثریت عال ہوتی ہے اور اس طرح با لواسطه عالمرا ورمقننه ایک و دسرے کے اثر و نعنو نومیں رہتے ہیں عدلیہ کی حدّ کہ برعمومیت صرور یہ کوشٹ ش کرتی ہی کراس نتیج کو معننه و عاملہ کے اترہ یاک رکھے میتعات بندی عمومیت کی ہیلی صوصیت ہے بکوں کریہ وہ و دارا نمارمت كى نبيادى شرط ب يى مجما جاتب كدار باب حكوست يول كدايك مقرره ميّعات كے كئے باتے ہيں اس كے ده ہنایت ایان داری اورتن دہی سے کام کرتے ہیں تاکہ اپنے اتناب کنندوں کا اتباد قائم رکھ سکیں اس کے علاوہ دستور

یں خدایتے تحفظات بھی رکھے جاتے ہیں جن کی بنار پر کم از کم ایسی عالمہ کو جو کہ متعندے پاس جواب وہ ہوتی ہے اپنا اعماد کھرتے ہی منعنی مروماً إلر اید. ورندان تخطات کی مرو سے حکومت کے کارو بارمطل کردیے جاتے ہیں ۔ اوروہ ماملہ و بنفند کے سامنے واب د و نبیس موتی اس کومی یه در ضرور سگاتها به که اگر عوام است برنل مرجا کمی اوختم میعات براس کو د وبار فوخب نبیس كري كے اور يركريسي وروه حربر ہے جو بر مى حرك عموميتوں ميں إمرت كى بيداني كوروك كا باعث بالكن ساتھ ہى ہيں يو کنا بڑا ہے کہ مینات بندی کا ایک اور متیج یہ ہو ا ہے کہ عالمہ کے اراکین متعلی کام کرنے کی بجائے ،ام ومو دکی خاطر عارضی ام كرت بين اوران كوافي مغوضه كام سے دل حيي بيدالهين جوتي اس كے ملاوہ عدد داروں كے اس نغرو تبدل كے انتطامی دقیق برهنی جاتی ہی اس مالے ہم آج دیجھ رہے ہی کہ جرمومیت میں ما لمے صدراوراس کی کا بمینہ کے سوا باتی تام اراكين حكومت اور علم متقل وحيت كا براس يهال عوام ك وربيع حكومت كا دعوى ب نبيا و موجاً ابريعض عمومتين ترا بناصدر میمتقل بینی موروثی رکھتی ہیں گو کہ ایسے موروثی صدر کواٹنا ہ شطر بخے سے زیادہ اہمیت نہیں ہوتی ایسے شاہ کو دہتوری با در اور با در اور المعند المعاملة المعاملة المعاملة المراجم بى ت صدر حكومت نتخب كيا جالها اس وجهوريت ( عن على على المراح على السراح عموميت اورجهورت فيرف و تقوری إو شاه کا فرق موا بی عمومیت روستوری باوشاه جمهوریت و Republic بر میروست و معامی این عمومیت و معاوری با منتل نوعیت کے اعتبارسے عدلیہ کاشعبہ اِکل غیرعمومی ا دارہ ہوتا ہے۔ مقننہاورعا لمہ میں کم ازکم یہ خو بی تو ہوتی ہے کہ خید املى ترين عدر عوام كے متخبہ نما بندوں كے لئے محفوظ رسكے جاتے ہيں ميکن مدايہ ميں اوني سے املی كك تهم عدوں يرتنقل كاركن الموررة مين وجوه ظاهران مركس واكس كاكرسي عدالت بيشكن موكر فيصله صادركوانا مكن ب أينظرية عموميت کی بڑی کروری ہے کیوں کہ بیاں بھی توام کی حکومت عوام کے ذریعے " کا مقصد فوت ہوجا آہے اور عدالتی عهد مختص

ایک اور نوبی جودرهیت تا سی طری فای به و میاسی کروه نبدی ا Party System مرمیت کی ایک اور نوبی جودرهیت کی جان نعور کرتے میں ان کا خیال یہ ب کر ب فصص میں میں اور لیڈری کو مومیت کی جان نعور کرتے میں ان کا خیال یہ ب کر صدف و emocracy is impossible without party System and

party System is impossible without leadership.

يفردرا نايرا اب كرس مالك مي ايك سازياده سياسي جاعتين موتى بي وال عموميت كامياب رمتى ہے جات و و**صد**ارتی طرکی دویا یا رلیانی نوعیت کی کیوں کہ جاعتوں کی مسابقت اور حزب الانتلا*ٹ کی شقید برسرا قیڈا ر*یارٹی سے معار کارکردگی کوزیاده سے زیاد و بن کرتی ہے سکین اس موقعہ پریہ کے بنیز نمیں روسکیا کہ بیاسی گروہ بندی اَنفرادی آزادی کو ختم كرنے كاب م مؤرا لهد معننه كى رائے درس قوم كى رائے دونى ماب كيكن جاعت بعدى كانيتج يه موتاب كماك میں جرباعت کی مولی می اکرنی (A Critical majorety) مال بوجائے وہی جاعت بڑی سے بڑی آولیت کوخاطریں لائے بغیر ملک کے بیاہ د سفید کی قانونا الک ہوماتی ہے چوں کہ جاعتیں محض رہاؤں کی سیداکرد ہوتی میں اس النے مکوست ورامل جیدا ہے سربر اور وہ انتحاص کے اتعدین کٹ تیکی بن جاتی ہے جربر و آگندہ اور انتخابات ك كرس دهي طرح واقت موتے ميں اور ورائع واثرات كا مالك موتے بيں ديبي وه وگ اين جن كي اپني رائے اورجن كے اپنے تفاصد یارٹی کی رائے ادراس کے مقاصد قرار پانے کا تمرین جال کرتے ہیں اور اس طرح پارٹی کے فور بیع تغننہ اور مغننہ کے · دریعے مک کے رجانا ن کو حدید رجاہتے ہیں بھیروتے ہیں جس کی وجہ سے عمومیت نما ہو جاتی ہے اور مُض حباعتی حکومت رجم عن ایندوں کے طریقی انتخاب کی خام ایک بڑا سب عمریتوں میں نا نیدوں کے طریقیر انتخاب کی خامی ہے نویل کی مقال سے اس کی وضاحت بنوبی بولتی ہے جم یوض کرتے ہیں کر کسی ملک میں تعین بیاسی جاعتیں میں اور پر کرایک خاص صلتُما تھا ہے تندنہ کی تُست کے لئے ان جاعتُوں کے باالترتیب اُمیدوار ﴿ ، بِ ، اور ج ہیں ۔اگرامِکھ ا علی بی کل رائے د بندوں کی تعداد نبرار ہوتو بیکن ہے کم

> اکوم ۳۳ آرار کمیں بکوریم آرار م

اور ج کو۲۲۱ کمار

ظاہرے کہ اس طقہ انتخاب صرف ب نتخب ہوگا کوں کہ انوادی آراد کے حاب سے اس کواکٹریت مال ہے مالا کر ایک ہراردائے دہندوں ہیں سے مرف چار ہورائے و ہندہ اس کی تائید میں ہیں اور بقید چھ سور اے دہندے اس کو ا بناصیحے نا بند دہنیں سمجھے لیکن قانو نا ب ہی ان کی نانید گی کرے گا اس سے جس ملک میں دوسے زیادہ بار طیاں ہوں وہاں اس بات کا قری امکان رہناہے کو تعدنہ میں ایک ایسی جامت کو اکثریت حال ہوجائے جو مجرعی آرا رکے اقتبارے

مک کی اقلیت کی نانیده ہوطرنق نانیدگی کی خامی اُس وقت بھی اپنے تنگر نے دکھلاتی ہے دب کہ مک میں محض دویا رٹیا ہوں رض کرو کہ ایے ملک میں تعلنہ کی کل سوستیں ہیں اس صورت میں یہ اسکان ہے کہ ایک یا رقی کے اکا ون (۵۱) نایندے ہوں اور دوسری پارٹی کے اونجاس (۹۷) نانیدے۔ چول کہ مہلی پارٹی بحض دونت ستوں کے انتبارے اکثریت کا درجہ جا كرتى ہے اس كے عنان حكومت أسى بإر نى كے المدرك إنه آتى ہے اور وہ ناوست تنوں كى اس تعنینہ ميں روم م عمالنين پر عکومت کرتا ہے بینی 4 ہم حوب الانتلا ت کو حکومت کے کار و بار میں کسی قیم کا دخل نہیں ہوتا اوران کی مرضی کے خلاف حکومت ک جاتی ہے ۔ اگرہم یہ فرض کرلیں کہ تعذید میں ان یا رئیوں کی نائید گی ملک کی آبادی کے تناست ہوئی ہے توہی یہ امریائے خوکس فدر منرصنا نہے کہ وم رعایا ایک ایسی حکومت کے بنجِس میں گرفعار ہو جوعض اپنی یارٹی یازیا دہ سے زیادہ ا ہ آبادى كم مفا دُكويني نظر كمتى ب حب بيي تفنه تمولى مُله الم يكر المح وجُك كراهم ما ل ك نيصل كرتي بتوواران عمرًا جاعت داری تنصب ہی کرمین نظر رکھتے ہیں بھی سلم کی اہمیت کا لیاظ کرنا اوراس روشن و ماریک بہلوی<sub>ر</sub> بانعصب غور کڑا اُن کی ام بناد وطن رہتی کے منا فی ہوتاہے۔ ہیں وجہ ہے کہ حمومیّوں کی خارجی پالیسی غیر شھکر رہتی ہے۔جہ پارٹی برسسہ اقتداراً في هيه وه اپنا لگ راگ الابتي هيداس طرح عمومتيون كوغيرمزلزل ادر د درس تبا بُح اي عال مكت علي اضياكيف کاموقع بنیں منا استام بحث میں ہارا بیمفروضہ رہا ہے کہ ملک کی تام آبادمی کوئ رائے دہی قال سے مالانکراس مترن ز انے میں می کوئی فموسیت الیمی نیس ای جاتی جس کی تام م با دی کوش رائے دہی مال ہو علم جنس اور حقیت کی تفریق اس ملتک کی جاتی ہے کہ ملک کی آبا دی کا مقد برحصہ نا قابل رائے دہی زاریا اے اس طرح بدال مجی عوام کے لئے عوام کے ذریعے حکومت کا خواب نسرمندہ تبعیر و جا اہے۔اسی سلیلے میں بیمی تبلاد نیا ضروری ہے کہ پارٹی بندی اورانڈری کا کی اوز متیجہ یہ برا مدمز اہے کہ ملک کے قابل تربی افراد اور سجید ہ مفکرین کو مکومت قابل کرنے اور اس کی رہنا کی کرنے کا ہت کم موقع قال ہوتا ہے کیوں کہ وہ یا رقی نبدی سے مبت گھباتے ہیں اور پر ویا گنڈا یا اتنا بی گر بھرد ہندوں ہے کوسوں دور بعائتے ہیں اپنی وجہ ہوتی ہے کے عمومیت میں بڑے او می بہت کم ہوتے ہیں ۔

ماننی ما دات عمومیت کی جان ہے حب کی تینے دولت ہوارنہ ہوبیاسی حتوق کی تیم می ہموارنہیں ہوکتی جب کمک کی ہما و تی کا کی حصر فائے کر اہے اور دو سراحصہ منٹی وطرب کے لیے گزاتا ہے وہ مک بیالی ا متباسے نئو ونسا باسکا اعمادی کا ایک حصر فائے کر اس کا معالی من حب کہما فترے میں درمیانی طبقے کا وجو دہمو کیوں کہ امراز اپنی ودلت کے باسکا عمومیت کی کا میانی اس وقت مکن ہے جب کہما فترے میں درمیانی طبقے کا وجو دہمو کیوں کہ امراز اپنی ودلت کے

نے میں اتنے مت رہتے ہیں کہ وہ میاسی گور کہ دہندوں میں الحنا نہیں جاہتے۔ یک طون بڑے بڑے کاروباری افراد صو دولت میں اور و سری طرف نو بارکسب سما ش میں اس قدر سنک رہتے ہیں کہ وہ بمی تمی اور قوم مماکل کے نئے بائل وقت نہیں کال سکتے ۔ بہی حال جلار کا ہے جو اپنی لاحلی اور نا وافی کے باعث مجو رئیض رہتے ہیں۔ اس طرح ملک کی آباوی کا ایک اہم جز یا تو میاست سے ایکل ول چیپی نہیں رکھتا یا پو بنچیدگی سے ان ممائل برخور و فکر کونے کے نا قابل ہو تا ہے۔ اسی نیا رہر کما حابا ہے کہ عمریت میں ایک حد ک صرف او معلم لم تعرف موست کر اہے۔

ر دانتراکیت اورانتراکیت اورانتراکیت کا سوال بیزخود ایمتنتل بحث کا نمان به بهال بهاس کی فایوں برصرف ایک سرسری نظر دالیں گئے ۔ یہ اسکال تصوری عمومیت کا بین خمیر بھی جاتی ہیں اوران میں بڑی حدیک سامتی ساوات کا مکسر حل کیا گیا ہے لیکن روسی افتد اکت کے دامن براب بھی بہت سے سیاہ داغ نظراتے ہیں ، با داسطر بخند کر جاعت بندی اور عالم کی اراز نمان ۔ یہ نافابل نظرانداز فامیاں ہیں ایک اور چیز بھی است تر اکیت کو گھن کی طبح ختم کر رہی ہی پر کمکسٹ کا سوال ہو ائتراكيت مي الكيت كوئى چزينيس أو موسعه معرف اس كاب يرااً مول ب. ار من طامر وكي مكيت خرود المني بت بمسلاملوم مواہد لیکن یدمی اصول نطرت کے خلاف ہے۔ اگر ملک کے تام ذرائع دولت کو ادر ہراس جزکو جو مکیت کی تعربیٰ میں آتی ہو بحکومت دینے قبضہ و تصر<sup>ن</sup> میں اے اے اور افراد ملکتِ کے وال میں یہ احساس بیدا کرا دیا جائے کہ تحکومت مثل ایک چروا ہے کے ہے او ررعایامثل اُسَ ریڑر کے ہے جوجروا ہے کی لاٹھی کے زیر نا طفت پر ورش یا آ ہے اور جن طرح چرواب كواب منب كى افرانش وترقى كاخيال كض اس كئے دامن كير ہواہے كه وه أس ريوراوراس حاصل ہونے والی ہر جزر کا الک ہے۔ اس طرح افراد ممکنت اور اُن کاسب کچے حکومت ہی کی ملک ہے جوان کی سربیت اورکفیل ہے اس کئے کئی شخص کوبھی برزات خو د ماکھا نہ ثبان اختیار کرنے کاحق نمیں پیچواسی قیم کا حال ِر دسی مملکت آور روسي افراد كاب أشاليت تواس ميدان مي ايك قدم اوراكي ب اس كانظريريه بي كرا مرف مكيت بي كوئي ميز نهيں كمكر وراثت عبى بيدمعنى لفظ ہے . إب بيني كا تعلق مجائى مبن كارست تد ، خاندا نى روايات اور سلى خصوصيات سبمصنوعي قصے ہيں جوسرايه داروں اورخو د غرض حكم را نوں كے تراشتے ہوئے ہيں " يہ تواتسا كيوں كى معاشى اوراً جى ماوات تھی اب وراذ ہنی ماوات کو لیے عمرمیت کے اُسی بُرانے ادر نبیا دی امول مینی ماوات کے یحت کی شخص کا عالى داغ اور فيم و ذكى بونا بمى قدرت كى ايك سم طريني خيال كى جاتى ب كيوس كد دولت كي من عقل كي نتيم بمي مهوار ہونی چاہئے۔ یہی وجہ ہے کوانسالیت کی سر پیری اُمت اس معاطے میں خلاسے بھی آبرا میٹی ہے۔

برجال انتراکیت اورانتها لیت کے براتها بندنطریے علی میدان میں بجزریا دو وقت مال نرکیے اوراسی بنابران اصدا
کی جدنا یا ساخا میوں اور فطری فلات و زریوں کے مقابلے میں آج کل فسطائیت اور ازیت کا نیا عوفان اٹھ کھڑا ہوا ہے۔ تکح
تو یہ ہے کہ فطرت انسانی میں مکیت اور ورانت کا خدبہ کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا ہے اور نوع آوم کی کل این اسی بیاو پر تیاریونی
ہ اس سائے اگر فطرت انسانی یا خو دفطرت کے فلات جنگ کرنی ہو تو انتراکیت وانسالیت کو نتی سے بنیتر کئی تکنیس کھانی پڑیں کو
یہی وجہ تھی کہ خود لین کا ابتدا کی جن وخودش بہت جد سر دیڑی تھا اور اشالین نے تو ان نظریات میں جند نبیا وی تبدیلیاں
کردی ہیں ۔ طرائے کی رہ میں موروش کی اسی موسلے میں وقت کے مالک ہوس میں افراد ملکت ایک محدود کھیت
کے مالک ہوسکتے ہیں ۔ اگر چرک درانت اب بھی قائم منیں ہوسکتی لیکن اگر شہروز وجہ اپنے دست مداردوا ہے کو قائم کو کھا جائے ہیں۔
و حکومت اس رہنے کو گو قانونی احرام کی نظرے نہ سی ، اخلاتی احرام کی نظرے مروز وجہ اپنے درائے۔

محراب دانسرسيدن بن بي دابتدائي)

## المرين فلطاب

تعمیراب وگل کو ذرا از ماکے دیکے ینے میں اور در دعبت بر معاکے دیکھ تحور اسا کائنات کاردہ مطاکے دیکھ ں نی ہوئی جات کا ثنا نہ ہلاکے ویک<sub>ھ</sub> اک اتثیر گاہ ہے انگمیں ملاکے دیکھ اس زندگی کوانش غمیں علاکے دیکھ اک ست نثوق بار کی جانب اکے دیکھ مصوركك كاحن أجالا نهلك ويك ر است رنگینی سحریس ورامٹ کراکے دیجہ مخل کا رنگ شع کاشعلہ نجاکے دکھ

اُلفت کی آگ ل کے بکان مرککا کے دکھ گرد کیناہے عتق کا ایکن ضطراب ات حن اب كون كاز ما نه نهير با كيارنگ لامكين رئ غفلت نتعارباي ك خاك إن دمرك نظاره بازائط ا سودگی زلیت کی سوگنداے نیم ابنی جرم ازے ہا اے یا نہیں مظلوم عندليب كوالنو بهاي مسسون م نی ہن تیرے سامنے کتنی تجلیاں جلتے ہوئے دلوں کا اُما لاہمی ہاں کھ

انتصّہ دیجنا ہے آگر بزمشن جات اسیسے نظاہ کوروش نبائے دیجہ باقی

## ببوش ی کاربزر

#### اطالبه کے قائد اظم ورخود مختار زیر بنیر بولینی کے ل حیب حالات

کیردن قبل میرے ایک دوست جنیں اجھے مضامین عمج کرنے کا بہت شوق ہے اخبارے کا لموں کا ایک ببندا سے ہوئے میرے پاس آئ دو میں معلوم کرنا چاہتے تھے گرگز نتہ تین جارسال میں سب سے زیادہ کشخص نے اسمان شہرت پر برداز کی ہے۔ اس براکٹر قاد مین نتا پر بینجال کریں کر منظم میں یا دیوک آئ نت دنٹر سرپرداز کرتے ہوئے پائے گئے ہوں گے بیکن یہ دکھ کرانمیں ہوئے ویرب سے آگے ہمیں مولینی اطالیہ کا قائدا خطم اور خود فیارا مرانی سی سے تیمرز قارطیارہ جلا انظر آیا ۔

ودسال بہلے آخارے کالمراسی کے عبش میں ہرا قدام کی خبردیا کرتے تھے ۔ آ دھی دنیا ہیں خیال کرتی رہی کہ جگ صبت استح خیال صبت ایتو بیائے یہ ما نباز اطار اول کو ایسی ہی سکت فانس دیں کے جھیے کہ اڈ دوا کے مقام برانمیں ہے آئے اس م میں ہوئی تھی۔ اور آ دھی دنیا یہ صبیح دموی کرتی رہی کہ 'دو چے کے سیافہ میصی رضا کا رکسی اور ہی خاک کے بنے ہوئے ہیں اور ابی بینیا کے سور اس والا دی دوار کا جرا دیں ابا باکی مانب بڑھ رہی تھی باکل مقابلہ نہ کرسکیں سے بیکن اس برہمی تام اس بارے بین فق الرائے تھے کہ ایک مرتبہ بولدنی کا بہال قبضہ ہوجائے پیروہ یورپ کے مربین کو اطابوی معاملات کے شعلت سرنجنے بھاد سے کا بینی اس کے غلیم ارا دول کورا وعمل مل مبائے گی۔

بیانیه میں بیانیه میں بیانیہ میں بیانیہ میں میں برا براطالوی کمک بنجی رہی ادرمولینی نے بحیرور دم پرجے و و بہیتے ہور اسمندر "کماکر تا ہے تفرك كى خاطرم بانيرين فاجتى خالات كى تشير شروع كردى . اب ك الهار اسمندر كنه كورگ دا ق خال كريه تعاب الخيس معلى وكياكماس مي كجواسار فرورموجودته بيجه بنعة قبل ووجع كانام بزر إن بررقص كرر باتما ادروكون ے داخ نوئین کوجان محری قزاتی کے خلاف کا نفرن منقد ہوئی تمی ہد دارکر رہے تھے۔اس لئے کو دوسیے نے اس پر ا مرانه غصه کا اظهار کیاتھا. پرسب اس نے اس لئے کیا تھا کہ روس نے چند اطابوی زمین د ذرجازوں کو ج م سیانیہ جائے تھے بحیروروم کے بحری قراق ہونے کا الزام سگاکرروک لیا. ایمی اس معامے میں تحقیقات ہور ہی تھی کہ اس نے ہمیا نیہ ے وجیں ہلینے کا اراد ہ ظاہر کیا۔ اس کے کے ون ہی بعد وجیے نے یہ اطلان کیا کرجب کے وانس اور برطانیر فراکوے حتوق مان میں گے وہ اپنی فوج وہاں سے نہ شاہے گادہ انجی طرح جا تما تما کہ کوئی طاقت اس کواس ارا دے ہے باز نہ رکے گی ۔ قیاس تو یہ تھا کہ و ہ کیچہ نوقف کرے گالیکن دوہی دن ابداس نےصورت مال باکل برل دی اور یہ ارا دہا ہر كياكروه معامره كے ساتھ رضاكاروں كوبلانے كا انتظام كريے كا اور زا كوكى مددے كي عصے كے لئے وست بردارم جائے كا اس کے بعدر وس نے اس کے انساد کی ہرسے کوشش کی لیکن دنیا مولینی کی متزارز ل بالیسی سے اوا تعت می ان ناطانه ماوں سے برطانیم کامعمرد برڈویوٹولائید اجارج خوب دا قن ہے اس نے فاجیتیت کی مدد و مے بدسیاہ تیصی رضا کا روں کی ایک جاعت کو ترتی کرتے ہوئے یورپ میں تعرا دینے والی قوت پیدا کرتے ویکا ہے بمطرلائیڈر جارج كاخيال م كرموليني برسبانيرس اطاليه كالعات ات قريب اوراييه متحكر كردنيا جا بها ع عيك كأسرا ادر دمنی کے جنگ غطیم کے بعد ہوگئے تنے رجس کا نیتی ہمنے دیکھ لیا ) اس سے یہ طاہر ہو اسے کاجس طرح اسر یا کی حکومت مجنی ون كى مت يرا عام ملى السيط مسيانيدكى حكومت لجى اطاوى فرج كى مت براع م برق م

باراسمندر المرون به داوراس برقبه ك بدده إدر بيور و ما ماكم بوجات كالم المرون كاموليني كوخت بالماسمندر

فرانس اس کے رحم وکرم کے تمان ہوجا میں گے یہ اقدارہ سپانیہ میں وہ اس وقت کہ قائم منیں کرسکا جب کہ کہ وہاں کی تکر
خود اس کی قائم کردونہ ہو حکومت بھی ایسی منیں جوسر ف اپنے تیام کی حذب اس کی سکرگذار ہو بلکہ ایسی کراس کے حب نمتا ہ
جس کوجاہے وہاں کا حکم اس بناتے رہے۔ اس خیال کی کا میابی کے لئے دوچیزوں کی خت ضرورت ہے۔ ایک تو مید و جبزل
فرانکو کو کا میا بی شال ہو اور دوسری پیر کہ اطاوی فاجتی مرد کو ہم بپانوی فاجتی قبول کرتے رہیں، اب انھیں ہم بپانوی
فاحیستیوں کی نما طود مدارات کو اس نے اپنی کا میابی کاراز ہم کہ رکھا ہے۔ دوہ فاجتی بچر فروم کا فواب و کی کورہا ہے جس
کے راستوں کو مولینی جب جاہے شقطے کروے و بچرو، دوم ہے سوئیز تک، مارسلزے مراقش اور تونس سے الجیریا ہی اور تولی
کے راستوں پر دہ اگب دوز جازوں، بندو توں، اور دنگی طیاروں سے جازوں کو تباہ کرے گا اوراگر فروت ہو تو فوق
بھی کردے گا۔ مطراک شدجا رہے کے الفاظ میں ڈوھے کی حکمت علیاں اس کی اعلیٰ دہ نئی کا نبوت و تی ہیں اور اس کی ناملہ جائی و سپائے ہی اور اتسان کہ بات کی دوالت کرنا ہے۔
مالیں فن سپہ گری کا مبترین فرز ہیں۔ اور دواقعی اس کی اس قدرتر تی اور اثنا اقتدار سپدا کر اینیا اس بات کی دوالت کرنا ہے۔
کہ اس نے بیا ہیا زجرات اور مربراز جاہ و جلال کے ساتھ ہی اس دنیا میں جنم لیا تھا۔

انگیومولینی ۱۹ مرد لای سامه انگرو دار داردی کاشایی بیدا بوا بیرایک قدیم قصبه به ایک بوای بهای سوالی ایک داتی موای بهای سوالی ایک داتی موای بهای سوالی ایک داتی مال مشرق کے عرب بریدا بوک ایک تعلقه دو دیا میں واقع به بهای ایک داتی مکان به جس میں اس کی باب کی با بنگری کی عبی می بیشند کی سه بهری دو بجے کے قریب اطالیک آمرے آبنگری کی میشند کی سهری دو بجے کے قریب اطالیک آمرے آبنگری کی مین با الله بی می بیان می با الله بی می بیان می با الله بی می بیان می دو خود کی این شروع کی این شروع کی این شروع کی این شروع کی این می می بیان می

تے بنیٹو امر کیمانا چا ہا تا تا ایکن اس کی ماں نے صرف دو پوٹی بری بری بری ہوری ی بسے امر افاوی ایک درے تے بنیٹو امر کی جانا چا ہتا تا ایکن اس کی ماں نے صرف دو پوٹی اس کی مرد کی اس لئے یہ سوئر اور لینڈ جلاکیا اور یہاں چھینے کے بعد لازین کے مقام پرخانہ جدوش وار و بونے کا ازام میں گرفتار ہوا۔ دوبال بعدجب و وجل سے کا

زجهورت کازبردس طرفدار تھا۔ اس نے اس زاندیں نگ ترانوں کی ایک ہر ال می کردائی جس کی دمہ سے سرئیس کومت نے اسے طبر شہر مورکر دیا۔ اسی دقت اطالیہ سے اسے فرج میں شرکی ہونے کی دعوت و صول ہوئی لیکن اس نے اس کی پروانہ کی۔ برئس مکومت کو اس کے اسپورٹ کے متعلق شبہ ہوا اور اسے جبنیواسے میں نکال دیا۔ اب اس کو اطالوی فوج کا خیال آیا کیکن ساتھ ہی یہ خیال میں وامنگر تھا کہ احکام کی با بندی فرک نے براس کو کا فی سزا ہے گی اس سے اس نے میارادہ ترک کردیا اور شاید اخیس شیدی سے اس کے اس نے میں کہی اخبار کردیا اور شاید اخیس شید ہوں تھا۔ کہ دیا اور شاید اخیس کی اجبار کی خوان کی جوانی اللہ میں میں بی شائے ہوا ہو۔ میں شیار کی شائے ہوا ہو۔ میں بی شائے ہوا ہو۔ میں شیار کی شائے ہوا تھا۔

اد شاه کی ساگرہ کے موقد برجومعانی نامہ جاری ہوا اس میں اے بھی گرمانے کی اجازت لگئی بیاں ہے وہ ارکیزم افار کی گیا اور و اس میں سال کہ تعلیم آبار ا بحث کر تا اور ساتھ بڑ شاہی تھا۔ اب وہ کسی قدر آزاد بھی تھا اور آرام ہے اس کی زندگی گورر ہی تھی لیکن ووسروں کی تعلیت کے احساس نے اسے مین یہ نے دیا۔ ایک بڑے مجمع کی قیاد کرتے ہوئے فار کی کے میئر کی فعرت میں دو دھ کی قبیت میں کئی کرنے کا مطالبہ بیش کیا تو میت میں تو کمی ہوگئی کیکن با غیا نہ بنا ان کے جم میں اس کو اٹھ نینے کی سزا جمکتنی ٹری اور ان کی مرکن ہوگیا اور اس کا معتد بھی بن گیا۔

بارٹی کا رکن ہوگیا اور اس کا معتد بھی بن گیا۔

ابجہوریت کی جانب اس کا پر ارجان اور جاعتی مبدوجد "کے ام سے اس نے ایک پرجہ کالا کارل کی کے نظریہ کا اس وقت وہ بڑا مامی تھا لیکن برسرا قدار ہونے پر اسی کی سخت نی لفت کی اطالیہ کے ترکی لیبیا جا ل کرنے کے نظریہ کا اس وقت وہ بڑا مامی تھا لیکن برسرا قدار ہونے پر اسی کی سخت نی لفت کی اور اس کے سیجا س آتا ایت بندنے جگ کی شخت فی افت کی اور اس وجہ سے بید بھی ہوا جگ برابرجاری رہی اور مولینی نے اس کے دکھنے کی مکمنہ کو مشتق بھی جاری رکھی ۔ بناوت کرنے ، کا رخانوں میں کام بند کروانے ، ٹرا موں کوروک دینے ، راستوں کو خواب کردینے ، اور رنگر دلوں کو بحر تی سے ردکتے میں وہ بہت کو کا میاب رہا۔ اور ان تمام الزامات کے باوجود اسے میں کو اور قدید میں گزار نے بڑے ۔

ا دا رف ابولا فی الم افار میں یہ برسے اطالیہ کی اُسالی بارٹی کا صدر ہوگیا اور اس کے زبر دست انبار بینیکش' کا مدیر \_\_\_\_\_\_ادا رفت ابوگیا۔ دوسال بورسمالھ آئے کے جن میں اس نے '' سرخ انعلا بی ہندہ ' میں ایک اور برے مجمع کی قیا دت کی کین بلدیہ کی عارمیں حامل کرنے میں ناکام رہا۔ جبک سمالوا ہم میں شرع جو کئی فیکن اطالیہ کچہ وحد ک فاموش رہا درمونی کی پارٹی مجی خاموش تھی۔ لیکن اکتوبر کے آخریں اس میں کیا یک تبدیی ہوگئی اور وہ جوجگ کا اس قدر نمالت تما اس کا مای بن گیا اس کے خالفین کا خیال ہے کہ اس ز مانے میں اسے فرانسیسی نفارت خاندسے مرو لمی تھی ۔ اس برا تمالی پارٹی نے اسے خارج کر دیا۔ اب اس نے اپنا فودا کی اخریبار مصناک کا کا کا کا کا الا دجواب بھی اس کی تیا دت مین کم آہے ہ

پائخ ما اقبل خبک کی خالفت کرنے پراسے جل جا اپڑا تھا لیکن اب کی مرتبر اپر ای افاع میں جبگ کی آئید کرنے پراسے وی نوعیب ہوئی۔ آخر کا را طالیہ جبگ میں نمر کی ہوگیا۔ اسے بھی را کرکے فرج میں نمر کی کرلیا گیا۔ اس و و ران میں بیٹ کے درد کا مبت سخت دور ہ بڑنے پر اس کو کیوون آرام یعنے کے لئے والیس کر دیا گیا۔ اسی زمانے میں اس اپنا موکد الآدا معمون ( مصم معمون کے معمل معمد معمول کے خدول میں از خوالی میں اور خوالی میں میں اور اور دواخا نرمی نمر کی کر دیا گیا۔ میں با دختا ہ دموجو دہ نہذا ہوئی ) وکٹر جوانیول نے اسے پہلی مرتبر دیکھا، جائیو میں رمولینی کا ایسا انز ہوا کہ اس نے بالی مرتبر دیکھا، جائیو میں مولی کا ایسا انز ہوا کہ اس نے بالی مرتبر دیکھا، جائیو

#### " يشخص مبت ترتى كرسيكا"

فاچیتیت کی نبیا در اداری دوسال سے بدرن المیودی بوز اموجوده سید سالار) المالوبالیو امرجوده گرزرلیدیا)

دوسرے جزیبے ساتھیوں کوجی کرے اس نے فاجتی بارٹی کی نبیا دوالی اورانبی فوج فائم
کر لی بوالواع میں بارٹی کو اس قدر تنویت مال جو کئی کا دوانسسکونئی وزیر اعظم نے نبا وت کے نوف سے اس کے صدر
مرمانی کو تعدر کر میا بمولینی کی یہ آخری قیدمون جو بس کھنٹے کی تئی ۔ اس کے ایک سال بدرصدر اعظم گرولیئی ہے اس نے
انبی فوج کو کو کو کو کے کی اجازت مال کر لی برا کوالی ہیں ، آنیا لی اورمزو و رجاحتوں کے لئے بزیر نا اطالیہ فاجیت کا آبگا

بن گیا تھا۔ اب فاجیت اکم کا میاب نواز کے گئے ۔ اکتربر کے مدینوی فاجتی افیار و میسموں میں موجود سے بمولینی میلان ہی میں افیار کے وقتریں طریق اور کی موجود کی امری اس کے دوسری میں افیار کے دفتریں طریق اور کی اس کی موجود تا کی جو کو کو کو کی اور کون اطالیہ ہیں نے انتہا کی اور مدارت نظی اس کی مدرت میں بینی گی کی فیروری ساتا واج میں اس نے فاجتی نوج قالب میں و مال کیا اور کی مین خید پولس کی بنیادر کمی ۔
کی اور مارت میں صدید معاشی تغیم سے نہر کوئے قالب میں و مال کیا اور کی مین خید پولس کی بنیادر کمی ۔

غانفين نے انسالي سيد كو كورنيا او ئى تے ملى براسے اس قدر دق كياكدا يك مرتبر برنيان موكر متعنى مومان كا الدور كيا یکن بیم ہمت کرکے بڑی بڑی خالف انجنوں کو بند کروا دیا اور خنیہ اداروں کی مندودی کامکر دیریا ختی کہ فرئیس انجن بی جس نے اس کی مس کرورہ مرد کی تھی بندکردی گئی ۔ دسمبر ۱۹۲۵ میں بہلی مرتب کملر کھکلااس نے فالجب بوں کی مدد کی ۔ ای زمانه میں جرمنی میں بلزای ایک شخص ترتی کرر إتما مولینی اس کی مدد کرنا چا ہما تمالیکن اسٹریا کی مکومت نے شین گن اوردوسرے سالان حرب آھے لاکراس کواس ارا دوسے بازر کھا۔ اس برڈ ویچے نے برلیں کی آزادی ملب کرلی۔ بلدیہ کے انتخابات مجی ختم کرویے'۔ دومرتبہ بال بال بجا بخز انہ میں خیار ہ کاسبب دریا فت کرکے نعداری ، برمانتی اور وط ار کی حکومت کوختم کردیا۔ امر کمیسے دس کرور قرص حال کرتے اصلاحی قدم اٹھا یا کیا تھولک بائے اسکا وکس کی تحریب طر بکوارہی تھی ہوسٹیاری سے اس نے اسے بہین حتم کردیا۔

جنوری میں ڈومیے نے اطالیہ سے ! ہر طاقو ترکوذی اقترار دوست پیدا کرنے کی دوبار د کومنٹش کی بیمرد وبارہ أسرياني مزاحمت كى يستمرس موليني في اطاليمي أتباليت كوكا مل اختيارات عطا كرديي معدرا مطم ك أنخاب یں با دخاہ کوئی انتیار ندر اِ بگریار تی کوا*س کا انتیار دیریا گیا کروہ خ*ود مناسب ادر موزوں شخص *کا* انتماب کرسے ۔ ستسلط الله مين موليني نے ايک نظام انعل کا املان کيا جربانخ يا دس سال کا نئيں بکر کا مل سائلہ سال کا ہے جب کوڈو ہے کے خیا*ل کے مطابق اطالیہ ی*وری و نیا<sup>ل</sup>یراق ارقائم کر*یے گا سے بیسا*لار لاڑوی بوتو دجس نے '' ای*ن '*' ان روم میں اس کی

مرد کی تنی اور جراس وقت ریولیر یا کا گورنر تما اُکی مردست اس نے مبشہ کی تنجیر کا ماکہ تیار کیا۔

يرر أنى الوويكا قد بايخ فيك سات النح به يكن اس قدرسيد مار تباسه كدكا في لا نبا معلم بولاي

. و ونیا دوتسے کے افرادیر کی ہے ایک تو و ولمبقه جو مكومت كرنا ما بتاب اور دوسرا و و جو مَکُوم رہنا ہا ہا ہے۔ میں ہیلی تسب سے تعلق رکمتا ہوں "

اس کا خیال ہے کہ وہ میز زنانی ہونے والا ہے ۔ اسے کسی پرا عباد نہیں ایک مرتبہ اس نے کہا کہ در اگر میرامُروہ با پہی ہیں اسے آگر مجہ سے کہ کہ میں تیرادوست ہوں تومیں اُس کو ُمتیا تبا وُلگا "سلا اور اس نے نبر کا دُنٹ گیا لیزو کیا نووزیور میں اس کے ساتھ متورہ کا دُنٹ گیا لیزو کیا نووزیور میں ایس میں مرتبہ کا دُنٹ کی این دیا ہو دور کے ساتھ متورہ کر کھیل میں ولیبی لیا ہے ۔ بہر ہا ہو اور اس کے ساتھ متورہ کر کھیل میں ولیبی لیا ہے ۔ بہر ہا ہو اور دہ بھی انتہا کی تیر۔ اس کو اور سے بھی دلیبی ہے ، روزانہ با کہ خطی وہ فرانسیسی ، جرمنی ، اگریزی اورا طالوی کیا ہیں پڑھنے میں میں صرف کرتا ہے ۔ نظم کا کا نی ذو ق ہے اور نود بھی بہترین ویولن بجا اہے ۔ نظم کا کا نی ذو ق ہے اور نود بھی بہترین ویولن بجا اہے ۔

صبح سات بجے اُلمحے ہی ایک قدیم قم کے اُسترے سے ڈاڑھی مونڈھنا ہے ۔ ۸ بجے سے آپ کی گوڑے کی ہواری کرتا ہے اور صبح کے باتی وقت میں اخبار و ل کے نابیدول اور سرکاری جدہ دارول کو ملاقات کا موقع وتیا ہے میال سے اپنے سکان ویلا ٹوردینا د مصندہ میں کامی کی مشکلات کی میں باکل تمورا ساناست کہ کرنے لکے بدرہ واپنے دفتر بلازو و نینزا (مصنوع میں کو موجود کی الما با ہے ۔ حاب لگانے سے معلوم ہوا ہے کہ سال اور میں نے اور خرار وگوں کو ملاقات کا موقع دیا ہے ۔ وہ رات میں دیر تک مطالعہ میں ننول رہتا ہے جبین سال کی عمر بونے کے اوجود اس کی صحت بہترین ہے ۔ بیٹ کے آبرائین کے بدرسے اب می وہ گوشت منیں کھایا تراب بھی باکل کم بی ہے اور سرکر میل تو اس نے آب کے سالگایا ہی منیں۔

عاطف اسرگاری موربریا اعترات کرلیا گیا ہے کہ اس برآٹھ مرتبہ قالمانہ طے ہوئے ہیں لیکن اس کے ملادہ سولہ عاطف نیمرصد قدیمی ہیں۔ اب ڈو جے بہت احتیاط کرتا ہے۔ اُس نے آٹھ سوا فراد کی ایک خاص دِلسی نبانی ہے جوچ ہیں گھنٹے اس کی خافلت کرتی ہے۔

اس کوردم سے اپنی مبٹی المیرا ، بچوں ، گھوڑوں ، اخبارکے نابندوں ، مزاجیہ یا ارکیخی فلموں ، ناہج ، میکانی الات ، اور علم بخوم سے خاص انس ہے۔ بوڑھی عورتوں ، امیروں ، فلاہری خوشامدی بہیے والوں ، بلیوں ، ڈارمی ،اور ممیوں سے اسے خت نفرت ہے ۔ بیراڈ بپورجاں میر بیدا ہوا ) کی اس کے حکم سے دوبارہ نتمیں ہوئی ہے تمرام کرانی جمز میڑیاں اور قدیم وضع کے مکانات توٹر دیلا گئے ہیں اور اب وہاں ایک نیا بیراڈ بیو میر مدوضع کے مکانات، طرزی مارکٹ اور بختہ شکر کسی ہیں۔ اور د و جدیر طار کا ایک مکمل شہرہے ۔ مرف ایک مکان اسی برا فی طرز برجیور دیا گیاہے ۔ یہ وہی مکان ہے جس میں مولینی نے جنم لیا۔ اور جواب بھی زبان حال سے خربت اور خلسی کی واتبان کنار ہاہے ۔

وادی کے دامن میں بہاڑ دل کی جانب ایک بڑا قلد اس کے لئے تعمید کیا گیا ہے جہاں اس کی بوی اوراس کے حوجو ٹری ہوران کے دوجو ٹرے چوٹ نیچے رہتے ہیں مولینی اکٹران کے بیال اکٹی تاہے۔ ڈو دیچے سیاست میں عور توں کی شرکت کو باکل کیسٹ دہنیں کڑا اس لئے اس کی بیوی ڈونا را شل کو بہت کم گوگوں نے پوری طورسے دیکھا بھی نہیں ہو لیکن خوداس نے اپنی مبٹی اٹیدا کو اپنے خیال کے خلاف سیاست کی لیلم دی ہے۔ یہ اس کے داماد اطالیہ کے وزیر خارج کاون کی کیا و

ا آم بچوں ہیں اسے صرف اٹیراسے ہی محبت تھی ، ہے اور ہونی بھی چاہئے کیونکو اٹیرا خود بھی انہی صفات کی المرا المرا افرا افرا کی آر ژومند بلکین اس کے دونوں لڑکے بر دونوا ور دیٹورو کا ہل میں ، جا ذب تحصیت کے الک نہیں اوران میں حکومت کرنے کا جذبہ بھی مفقود ہے ۔ وہ ایا ندار ہیں اور اضلاق میں اٹیرا سے بھی کمیں بڑھ کر، باپ کے بلدا را دوں کا ترکہ بورا بورا صرب اٹیرا کو ملاہے۔ یہ دونوں لڑکے اپنی بہن کے بیرو ہیں اور یدان کی رہبر-

بیجنین میں یَدانتها ئی شریر، تیزا درجالاک تھی اس کے ساتھ ہی اس میں ایک خاص شوخی یا ئی جاتی تھی جس کی وجرسے اکٹرلوگ اسے بیند کرتے تھے کئی مدرسوں کو یہ شریر لوالی جمیج گئی لیکن کہ میں میں وہ گک نہ سکی بلکہ جہاں کہیں وہ شریک کوائی جاتی و ہاں سے کچھ دنوں بعد مولمینی کے نام ایک بڑا خطا آگا کہ اپنی جبیدتی کو کسی اور مدرسے میں شرکی کروا لیجے برمولینی اس وقت کہتا :۔

### ایہ اخرمیری ہی تولو کی ہے"

اب مبی جگراس کی عرب سال ہے شاید ہی اس سے ہوسنسیار کوئی عورت یورب میں بائی جائے مولینی بورے اطالیہ سے اطالیہ میکومت کرتا ہے اور یہ فود مولینی برمکومت کرتا ہے۔ مشہورہ کر المیانی نبیکے المبرلود لی عمداطالیہ سے ہوئی تعی لیکن ظاہر ہے کا دنٹ محلاز و کیا نوکے خیال سے ہی یذمبت مسترد کردی گئی ہوگی عوام کا خیال ہے ادریت کمجھ مدافت برمنی ہے کہ کا دنٹ کیا نومولینی کا جانتین ہوگا ،اس آ دمی نے جومولینی کے بدا مرتب کے اہم فرائض

انجام دے کا اور سے برواطالیدی قیادت ہوگی دنیا کی صرف م م بهاریں دیکھی ہیں اور پوری دنیا میں سب سے کمن زیر خارم ہے ایرا کو کوئٹس بنانے کے بعد بی اس کی تری<sub>کی س</sub>را ہیں کم گئیں۔

فارم ہے ایرا کو کئی بنائے کے بعدی اس کی ترق کی اور ہیں۔ جگ مبنے میں سب ہے بیلے کا کوئٹ کیا ذہبی نے بہگرایا اور نمان و سکوہ سے سب میں بہلے اولیں ابا باہر ان فل موااس طنی اس نے اپنی بوی کی انتہائی ار روپور کی علی بھا ونٹ حب ایک مخفوظ ہوائی جازیں اطالبہ والی ہوا تو اس کی خوشی کی کرئی انتہا نہ رہی ۔ ایرانے اس عصدیں اس سے وزیر خارج ہونے کے احکا مات قال کرائے سے اور بہت جلد سب کو معلیم ہوگیا کہ و و ہے کا دا ما و طری خدتیں انجام دینے کے لئے ہی پیدا ہوا ہے ۔ روم میں ایک ولچیپ تقیم شہور ہو ایک مرتبہ کا ونٹ نے دو ہے سے ملاقات کا وقت مقرر کیا لیکن میں نہ وقت سے ایک گھنٹے ویرسے ہونچا مولینی اس پر بہمرا ہوا ہیٹھا تما ۔ اس کا ونٹ نے داخل ہوتے ہی مغدرت آئی میز لہج میں کہا ۔

" مجھے دیرے ان کا سخت افوں ہے میرا طازم بھے وقت پر سدار کرنا ہول گیا تھا اس ہے میں نے اُسے کال دیا ہے "

دُ و ہےنے جراب دیا .

ئىم ئىے برنىلىكى كى - وزرا ركونو دا نبے بر بعروسه كرنا چاہتے · طازمين برينيں -اس كو پير طازم ركھ لو "

مبیدیں جب آمرنے اٹیراکو ملیفیون پر کھانے کے لئے مروکیا توخود غنار باپ کی مبیٹی لڑکی نے معات انکارکرتے ہوئے کہا۔

"يه إكل بيكارب إمين اسي المازم كي الماش كرربهي بول"

ابت وگران دوم بران محرار کردور و به ایست و گران کردور ( است کردور ایست کردور کردور

کے لئے کیا تھا۔ اس بن کہ بیں کہ یہ ایک مذک سے ہوسکتا ہے لیکن اکثر بیمبی خیال کرتے ہیں کہ امن کے لئے ہو کوشٹیں کی جارہی ہیں بہت بیدا زو قت ہیں ان مفکرین ہیں ہے ایک مشرجی۔ وارڈ پراٹس بمبی ہمسینا ویلی لی کے ایک ہو نہار نامنگاد ہیں اور کہلراو زمرلینی سے خاص ملاقات رکھتے ہیں۔ اپنی آنر تعسنیت ( ور تحک مصلیم کا محصور مسلم کو ) ئیں ان آمروں سے خوب واقف ہوں " میں مشروار د کھتے ہیں ہ۔

۸ مر دسمبر الوائد کی نب پورپ میں جس قیم کا اتحاد ہوا وہ ابنی جیرت آگیز لویں کی وجے دنیا کا ایک عجیب دغویب کرشمہ کملا یا جا سکتا ہے ۔ شملوا در مولانی کے اس اتحاد نے ان سے تعلق تام کوگوں کو باکل سکتہ میں کردیا ہے ۔ آگرا کی و دسرے کی مفاظت کی ضائت کے لئے تیار ہوکرالیے مطابے ماری رکھے جائیں تو بھر دنیا کا خدا ہی جا فطہ اور پورپ کی جبگ تعینی "

المع لوسط ويكني اواب كيا

سلطان احر (غمانيه)

## غول

ترے ہی اِس کرجیت م انیاز انیں
کہوز عنی تر ہے دل میں ترے ساز انہیں
کہ تر ہے شب بنتہ دل میں ہی گرا انہیں
میان دار حقیقت میں ہے بیرداز انہیں
کہ دل دیا ہے گر کوئی دل نواز انہیں
میں جودہ تو مری داتان داز انہیں
عطایہ ناز ہے مجھ کوجوں یہ ناز انہیں

مراجنون مُجتت توکوئی راز بنیں
سبب یہ ہے جو ہے توکیف ش سیموم
کیھادردن اے رکھ آئن مجست پر
سبھ سکے تو بہھری ری دجہ فاموشی
د بال جاں ہونکیوں فیق کے اسروں کو
کیم کموں اے قدرت کا یاستم جھوں
بیں ایک لفظ مجت کے اسواکیا ہے
عطائے فاص ہے تیری مراثہ وقی جنو

کوئی کسے بیرکہ ہے کہ میر عثق عُلَیل بہانہ سازے کیکن را زرباز ہنیں

جليل فدوا في

# لافاني محبتث

جنت کے دروازے کا عافط کیے میں کنجی لٹکائے خاموش اپنی جگہ بیٹھاتھا۔ نیجے دو تک سیر حیوں کا سلیا ملاکیا تما یمال کک کونشیب میں فضا آریک ہوگئی تھی مگر سیر حیوں کا سلسانے تم نہ ہوا تھا۔ درواز ہ کے اندر سے کہے کہمی مکھے سے فہقوں کی سوازیں آ جاتی تھیں۔ درنہ اہر ہرطرف ساما ہی ساماتھا۔

" منه آمندگی کے قدروں کی آواز نائی دینے لگی جورفته زفتہ ترب ہوتی گئی۔ براھا نافط چرنک اُٹا، اس نے معلوم کیا کہنچے کی تاریک گلرئی میں ہے کوئی او پر آر ہا ہے ، رفتہ رفتہ آواز بلند ہوتی گئی۔ آنے والا قریب ہوتا گیا اورائی نظ نے ویکا کہ ایک جوان جمین ، گرنجیت عورت آمہت آمہت او پرجڑھ رہی ہے ، اس کے پائو شل ہورہ تھے : ما توان جہم سیختی بروافت نہ کرسکیا تھا ، اس کا رنگ زر وہو رہا تھا اس کا چرو ، س کے اندرو نی کرب کا مطر تھا۔ اس کی مالت زراد ویکر براما ما فط بھی کچھ ویر چران رہ گیا ۔ اس نے بڑھ کراسے تھا کا اورا ویرے آیا ۔
دیکی کر براما ما فط بھی کچھ ویر چران رہ گیا ۔ اس نے بڑھ کراسے تھا کا اورا ویرے آیا ۔
" تھا رانا م" بوڑھ نے دریا فت کیا ۔

ر رضیه "اس نے جراب دیا

«كراه ارمن سے آئى ہو، \_\_\_\_ إلى بيتم جاسكتى ہوتم كوا جازت ل مكى ہے"، بورسے عاضل عبت ورازه

کمویتے ہوئے کیا۔اس کے ساتھ ہی خوشبو کی ایک امر باہر کلی جس نے فضاً کو معطر کردالا : ناز نبین امر داخل ہوئی۔ دروازہ پیر نبد ہوگیا۔

جنت کے اندرسے کسی کا آکر در داز ہ کھلوا نا بوٹر معے کا نطائے گئے باکل نیا دا قدیمیا جبنت میں داخل ہوجائے کے لیکس کے دیم میں بی بیات نا آئی تنی کہ و ہاں کی لذتوں اور بطا فتوں سے ہط کر در داز د کی طرف رُخ کریں۔ دہ چیران تماکہ کیا کرے رکون اس نے دریافت کیا۔

درضیه "اندنسے جاب آیات مجھتم نے یہاں کیوں جونک دیا میں اس سے سنے ای تھی۔ تباؤ و وکہاں ہے "

. کون " بور ما پر جیفے لگا "کون کہاں ہے . کس کو دعو نگر ہتی ہو" ۔۔۔۔۔۔ تو تم نیس مانتے۔ میں مبندی کو دہو نگر تی جوں۔ تباؤ و وکہاں ہے ۔ جوں۔ تباؤ و وکہاں ہے ۔ خصے اس سے ملنے دو "

جوں۔ تباؤ و وکہاں ہے ۔ فصے اس سے ملنے دو "

" ان وہی۔ وہ کہاں ہے "۔ "و و و و زخ میں ہے ۔ تم اس سے نہیں ل سکتیں۔

" و و زخ میں ہے ، تو پیر بھے مجی اس کے پاس بھی و۔ وروازہ کھول دو " اس نے وروازہ کو دھکا دیے آئے کہا ۔

بور ما جا فاضاحیران تماکہ وہ کیا کرے ۔ اسے عجی شج بیب وا تمات سے دوم ار ہونا بڑر الحقا۔

بور ما جا فاضاحیران تماکہ وہ کیا کرے ۔ اسے عجی شج بیب وا تمات سے دوم ار ہونا بڑر الحقا۔

ریم کراه ارض و الے بھی عجیب لوگ ہو'، بوٹرھے نے بٹیا نی ٹیکنیں اوالے ہوئے کیا ، اور لوگ توجت میں آنے کے لئے کوشش کرتے ہیں خوامش کرتے ہیں اور تم جنت سے کل کر دوز ن میں جانا جا نہتی ہو جس کانا م مِن کرلوگ سم جاتے ہیں '' حنت و وزخ کی آگ سے نہیں ڈرا -اور سند جنت کی لذتمیں اُسے آرام کی منید سلاسکتی ہیں - و محبوب کا طالب ہرتا ہے اور کھنے تک جبین منیں لیتا ''

" خق مجوب بيني ، بورهے نے حيرت سے دريا نت كيا۔

کنینی میں اسے جا ہتی ہوں اور وہ مخصے ۔ ہم جا ہتے تھے کہ ایک ہوجا میں ۔ جا ہتے تھے کہ ایک دوسرے کے تسرک زمرگی بن جا ئیں . لیکن \_\_\_\_\_\_

يكن كيا. عِاتِ تع وَكِيا كِون نهيں - مُوكيوں نرگئے . نرمب نے تھين نع ونهيں كيا تھا - » 'نُرمب'نے نرسی رسم وروائ نے توبجہ رکرد کھاتھا . دنیا کو کیا فبرکہ ہارے سینوں میں کونسے صِداِت برورش با سیھ تحے ہم کیمین ہے ایک دوسرے کے ساتھی نھے کمیل میں مجبی اور کمتب میں مبی و اُسجین کا زار نہیں مبلایا مبتا ا میں شی کا گھر نباتی وه ټولو نیا .میں رونی وه لبشیان هوجا ما او راس سه ایجها گهر ښاد تیا بلکن حب کمبھی میں نے اس کی مختی ټولو دمی اس بیر یا ہی گرادی یا س کے ہاتھ میں سوئی چھو دی تو و و منہں دینے کے سوآ سکا بیت کا نفط کب زبان برنہ لا اسکن کے خبرتمی كرمين جهكر الروافعي جنكر اتنه بارب رشته العنت كواور التوار نبات جارب تھے لوگ ديھے تھے كہم ميساك كود وسرے كے بغيرطين نہيں آ ، تھا. ہم ل كھيلة تھے ، ل كركمت مباتے تھے ، ل كرمبتى يا دكرتے تھے ، ادرال كر آلما كرتے تھے، گرزا نہ نے ہم وماً پیٰدہ کرنا ٹیروغ کیا ، ابتدا کتب کی علیہ گی ہے ہوئی جمرکے اضافہ کے ساتھ ساتھ پردہ کی سے ربرست د یواریم دو نو ل کے درمیان مال ہوگئی بمین میں ہم کو بالکل علیارہ نہ کرسکی ابھی پروہ کی اوٹ سے اس کو دیکھ لیاکر تی اورخود کواسے دیکا دیاکرتی ول کی بات زانہ ک ول میں ندروسکی جبت کا انہار ہو بن گیا اور ہمدونوں نے دعدہ کرلیا کہ ایک دوسرے فرر کی زندگی بن جائی لیکن افوس میں مالات سے بے جرحی . مجھ آنانتور نرتما جرمیم من کرار کی زبان رکھ کر گونگی اورعقل رکم کربے تقاسی جی جاتی ہے۔ اپنے تسریب زندگی ونتخب کزایا نہ کزا اس کے بس کی بات منیں بکرکسی اورك رحم وكرم بيخصر بي تم نيس جائت كدرهم ورواج نے وكي مور تول كوك قدر مكوا ركھائي واد برہم ايك ووسوے وابسة بوالياب تعاوراً دهران بارك خلاف حالات بيدارًا جار إتما آخر بمع معلم بوبى كياكريري كبيت كس

قرار دیدی گئی ہے اور بہت جلد میں اُس کے والے کر دی جانے والی ہوں۔ جینیدی نے لاکھ کوشٹن کی گرکامیاب نہ ہوسکا۔ کوس واس لئے کہ لوگوں کو بہاری مجبت کا علم تھا اور اسی ائے وہ جنیدی سے نفرت کرتے تھے وان کے نز دیک ہاری مجست گنا ہوں کی پوش تھی جنز ایک ون مجھے اطلاع می کہ جندیری نے خودکشی کرلی ول بزیجلی سی گری ۔ سکتہ سا ہوا۔ اِتھ پاؤں گھیلے پڑکے بعد کی مجھے خبز نہیں ۔

جب کی شخفے کے قابل موئی تو اُسے و حوند ہتی ہوئی آئی اور تم نے بچھے یہاں جونک دیا۔ اُ ہم اُسان الناسی سمد سکتے کہ ہارے ول ایک دوسرے سے ملنے کے لئے بہین ہیں۔ کیول دو۔ درِداز ہ کھول دو۔ بچھے مبانے دوئی

" ہاں در دازہ کول دو۔ نگھ اس سے ل مینے دو۔ اوہ جمیر برحم کرو۔ نگھے جانے وو ، ال کی در دازہ کو اراکر م چلارہی تھی۔ فافط عجیب شنس و بہنج میں تھا۔ الوکی نے دیوا نہ دارجنت کے در دازہ پر سرکھ کرر دنا تعرق کی اجنت میں یہ پلادا تعہ تھا اول کی کے انومو تیوں کی اولی کی طرح در دازہ کے با ہر بھنے گئے۔ کا فط نے دیکھا کہ ان میں ہزاروں آرزو کی اور سیکو دن اران خوطے کھا تہے ہیں۔ غیب سے آواز آئی۔

بیر میں دور رہے ما فطیر موتی ہیں جن کے مطالع ناجانے پائیں۔انعیس سے ہم دوزخ کی آگ بُھاکر کلزار الفت اُگلے ہیں۔اس کانازک دل نہ و کھا۔ ورداز و کمول دے اسے جانے دے "۔۔۔۔ بوٹر عاسم بیں جود ہوگیا۔

درواز ہ کا کھانا تھا کہ لو کی بے تھا ٹنا ہما گی ۔اس کے برابط کھڑانے گئے ۔لیکن وہ بما کے جارہی تھی ۔وفرخ کے ایک فاریس میب شعلوں کے درمیان اس کا مجوب کھڑاجل رہا تھا ۔ وہ اور تیز بما گئے گئی۔ دورخ کے شعلے اس کی طرف

پنا چاہتے تھے۔ وہ اس کوجلا دنیا چاہتے تھے لیکن وہ بےخطر بڑھتی ہمگئی۔ اس نے اپنے آپ کوشعلوں کے حوالہ کردیا۔
لیکن موتی کے سے چند تنفا من قطرے آگ پر گرے اور یک دم فضا برل گئی ووزخ کے میب شعلوں کی عبار ایک نوشنا
گزار تھا اور اس کا مجبوب جنت کا خوست نا لباس بینے کا اتھا۔ وہ اس سے لیٹ گئی دونوں ساتھ تفریح کرنے گئے۔ اس
نے دیکھا کہ ویری جنت میں الیا ولکش حصّہ نظر نرآیا تھا۔

کہا جا گا ہے کہ خبت والوں کو وہ خط اور وہ لطن اس سے پہلے مامل نہ ہوا تھا جواس کولیے کے اضا فہ کے بعد انھیں مامل ہوا۔

> محرد لا ورخال جهدوی بی ای سال سوم

ا نِياً كون ، كون سِيكانه

ب کماں ٹھزا،کمال ٹھکانہ میں جسے ترکی ایک ایک طبیا ہوگا ریکئے ہیں ویٹو میں مجھ کو آگے ایک طبیا ہوگا

راتھی نگی اس دُنیا کے وہیں چوٹے'جاں نبائے تورُّجال ایا ممتاہے، آگے آگے جلنا ہوگا

دمع) ابنی گھری آپ اُطھاکر کہیں نہیں سکتے جویل بھر ان کی طرح بھے ہی یا رے ، اگے اگے جلیا ہو گا

ر درتب کیا اکلاجانے میں

جب نرکیا اکلاانے میں

اب بي اكلے سدا اكيلے، اتحے ا كے علنا ہوگا

ينات ولتى دهرو ديا لنكار رجامه غانيه،

## مروم منیا بهر چنداری دمیوں کی زندگی براک طائر اندنظر

مقدورہو توخاک سے بوجیوں کہ لے لئیم تونے دہ گنج ہائے گراں یا یہ کیا گئے ؟

درخت کہ اجل نے ایک سال کے منظر عرصے میں ہم سے چندا لیں ہتیا ل جیسی لی ہیں جن کانعم البدل ملنا تقرئیا المکن ہے۔ ان ہتیوں کے ان کی موت سے ہماری صعب اول میں جو مکر خالی ہوگئی امکن ہے کہ وہ بُر ہو سکے ۔

دول میں جو مکر خالی ہوگئی امکن ہے کہ وہ بُر ہو سکے ۔

ُ ہزاروں سال نرگس اپنی بے وری په روتی ہی بری شکل سے ہوتا ہے جین میں دیدہ ور بیدا

ان برنصیب مالک میں جن سے اپنی بلری بستیاں جن گئی ہیں ہندو شان کا بیلا ورصب اول تو ہندوشان میں تھے ہی بہت کم شامیراور جننے تھے ان بی بھی ایک ایک کرے سب المصنے بطے جارہ میں فرامورم قدرت کی اس میں کیا مصلحت پوشیدہ سے دفت بیدا ہوتے ہیں جبکہ اس قوم یا مک میں کو نی انعلاب مصلحت پوشیدہ سے دفت بیدا ہوتے ہیں جبکہ اس قوم یا مک میں کو نی انعلاب

ہونے کو ہر اسے جس کی نبار پر بجروہ توم یا ملک و نیامیں زمرہ رہے کے قابل ہوجا اسے ۔ آگرات بڑے نوس ان تعمانات کی ایسے ہی انقلاب کا بیش خیر بنیں تو مکن ہے ان شاہر کی مفارت سے ہارے دوں پر جو گراز خم گاہے اس کی کو ملا فی ہوجائے۔

سائنڈ فک ایجا وات کی و نیا تولیف کرتی ہے ۔ اس کے بعد شرق کا فتاع واضلا اور ہندو شان کے ایر انزشاع سر جواقبال مائنڈ فک ایجا وات کی و نیا تولیف کرتی ہے ۔ اس کے بعد شرق کا فتاع واضلا اور ہندو شان کے ایر ان کی ضور مقاسلا اوں کی کا یا بیٹ دی تھی ۔ الجی اقبال کی مفارقت کا واض کا زہ ہی تھا کہ کہا کہ کہا کہ تا کو کہا ہے ۔ ہندو شان ایسی آئرک کی موت کی خبر ہنجی جس سے دنیا سے اسلام کو عمراً اور ترکی کو خصوصا جو نقصان بہنجا ہے وہ اقبال بیان ہے ۔ ہندو شان برگا دی ہیں کی اس کا معل اور تو لئا عمراً کی موت کی خبر ہوئے ایک اور آخری اور کاری ضرب ہندو شان پرگا دی ہیں کی اس کا معل اور تو لئا اعمرائی خبر کر کے براور بزرگ مولئ نا تو کو تا کا کہا کہ کا ورکاری ضرب ہندو شان پرگا دی ہیں کی اس کا معل اور تو لئا اعمرائی کے براور بزرگ مولئ نا توک کا کا می کی جرب سے جی بین سے گئے ۔

ا کی بیائے ارب کی کی ہے۔ استاں اسکی کی ہے۔ استاں اسکی کی ہے۔ استاں دیائے ارب کی کی ہے۔ استاں دولیے کی کہا اتم کی کے کہا کہ کہا ہے۔ اور اغوں نے اور وطن کی کیا ضرمت کی ؟ آئے اور اغوں نے اور وطن کی کیا ضرمت کی ؟

افوس ہے کہ ۱۹ ان اور ایک اور اس اور اور اس اور اور اور اور استان کے منہورا ہرائن سر حکواتی بندر اس میں اس سر حکواتی اور اس اور استان کے ایک اور ان اور است اور استان کے ایک اور اور استان کے استان اور استان کے استان اور استان کے استان اور استان کے استان کا اور استان کے استان کے استان کے استان کو استان کے استان کو استان کو استان کے استان کو اس

تیم آپ نے ایک ولی بررسری عالم کی۔ آپ کے والد مطر پھر ان چندر بوس ایک قابل اور تمول آوجی تھے اس کئے انور
نے اپنے فرزند کے لئے ہتر تی بیلم کا بندو بت کیا اور نوجواں جگر لئی کی اور می فونٹ صاحب کے بپردکر دیا جوابنے زائد میں مشور
ماہر تعلیم کے بینٹ رویر کا کی کلاتہ سے بسی۔ بی سی اور جا معہ کیمبر جے سے ٹرائیاس اسائنس وریاضی میں آزز اکوامتھا کی بیاب بھال انعوں نے اندن و نیورسٹی سے بی ۔ بیس می اور جا معہ کیمبر جے سے ٹرائیاس اسائنس وریاضی میں آزز اکوامتھا کی بیا ووران تعلیم میں نوجوان جگر لین برار و رسے کی خاص ترجات میں موران تعلیم میں نوجوان جگر لین برار و رسے کی خاص ترجات میں اور البیاس اسائنس کی ترجیت کا افرتھا کہ بوس کے دل میتی ہیں ورائیس کی ترجیت کا افرتھا کہ بوس کے دل میتی ہیں تو رہو کے اور آخری کا انتری جدد ، برفائز رہے ۔ آپ نے ایک املی دار البی برقائی کیا جا اس آپ نے وہ تیجر بات کئے جن سے مغربی و نسیا
میں میں آگئی ۔

م کی آولین عیمات گوشرف شرق میں آپ نے نظریوں کا نماق اُڑایا گیا۔ آپ پر آوانے کے گئے اور آپ کی بُرزور آپ کی آب ک آپ اولین عیمات گائی اور خود ہندوتانی امران فن نے آپ کی فالمیت جانتے ہوئے بھی آپ کو ایک اسکول اسٹرسے زیادہ اہمیت منیں دی کیکن آپ نے ان کی پردا نہ کرکے اپنی تحقیقات مباری رکمیں اور علی تجرابت کے فرریع اپنے نظریوں کی صداقت ابت کردی اور آخر کار دنیائے سائنس کے میں اعظم قرادیائے .

پرلیسٹرنٹی کالج میں آ ب ممولی آلات سائنس ہی کی مدوسے اپنے تناگرد دس کرو و جدید اکمتما فات تبلائے تھے۔ عود نیائے و دسرے مصول میں ہواکرتے پرو فرینزلوں کو سائنس کے تام خوب میں سب سے زیاد و شوق برتیات سے تھا۔ فوبسر میں ہوسائنس رو شجن نے عالم برتیات کے متعلق ایک نیاد کمتیا دن کیا ہر و نویسر میکرانی نے دوسرے ہی میں میں رو ہوا دیے ۔

اس ك بعداً بي في معدد مضاين ابني ايجا دات كم معلق رساله والكم التي سي ثنائع كروا ك حب رمانه مي

سرگرفش برقی لرول برتجرات کررہے تھے متعدد کا روبازی ا داردل کے نا نیدوں نے آپ سے اس بارے میں گفتگو کی اور کہا کہ امر کمیرے موجدا کو لین کی طرح اگر سرگرکیٹنے بمی اپنی ایجا وکر وہ چیزیں بازارمیں لا الب ندکریں تو وہ سرایہ نگانے کے لئے تبالہ ایں میکن سرگرکیٹرٹنے انجین منطور منیں کیا - برطانبہا درامر بحیہ کی حکومتوں نے پروفلیہ نوس کوانبی ایجا واٹ بیٹیٹ کروانے کے حقوق بمی عطاکے کیکن آپ نے کہمی اوی اور ذاتی فاکرہ کی برواہ نہ کی .

تعبرطبيعيات ميں تحقيقات كرتے آپ نے ايك اورست كى طرف اپنى توجات معطف كرديں اور اس ميچر بر بِنْجِ كَهُ دَى روح اورغيزدى فع دونو قسم كى چزوں بربر قى تو كات كا كياں اثر ہوا ہے . چا بنچرسن المائيس مائس كالكريس بيرس بين ميكانيكي وبرقى شركات بواست يامنيزوى روح ك اطهار احمامات كى تشريح وتوضيح كرت بوك آب فاعلان كرد ياكن برقى روح اشاريمي زهرسے بلاك بوسكتي بي "برت برك سائنسدانوں نے اس نطرية كاندا أرايالكن آپ نے على بخربات سے یہ ابت کرد کھایا کوغیر جا نداراستیا نثل تیم الکومی ادرکیڑے کے میں سر موجود ہے انسانوں کی طرح ان پر سمی مسرت کے احمامات پائے مباتے ہیں ،ان ہیں بھی تھ کا وٹ محوس ہو تی ہے اور انیانوں کی طرح اخیں مجی آرام کی فرورت ے ان بی بھی اور جاندار افتیاء کی طریع صبی علی اور روعل کی قوت موجودہے۔ آپنے اپنے سارے بخرہات کا لب اباب اپنی کی Respons in the living and non living, " - I so is is is of it م ملاواع مين العُكيا يركماب بيد تقبول بركى متعدد زبانون مي اس كترجيم بوك دركى المدين شائع ، ويكيمي آب نے ملاقاع میں ایک الرام اوکیا جربودوں کی ذکی الحی کو ایک سکندے سویں مصفے کٹ بخر ہی فرٹ کرنیا ہے۔ اس الرکی مدینے كين يودون يرزم طاقتوراد ويات، نشيات وغيروك اثرات ادراسيك ساته يودون مي جواشتمال بيدا برتاسي وسب کرد کھائے. یہ سب تجربات آپ کی شہور گا سب ( . ماسی ماری میں میں ایک میں مرور دہل ہی قم كتر إت ك ك مر ومبر والماع كو آب ن بوس الطي والله عن الم الداروقا م كيا جواب ك قائم به ادري ایک گرانقدر ترکه ب جرانموں نے حیورا ہے۔

 جامع ابر دین نے آپ کویل فیل فری کی احرازی وگری مطاکی آپ کو" ویا اسائن آکیدی کارکن تحب کیا گیا اور آپ فلیکا آسالی اوار و را کنس کے رکن بنائے گئے آپ بسن فلیڈے بین الاقوامی سائنس کا گریس کے گئے نا بندہ متحب کے گئے کہ ہوائ سال فائے اور سائٹ میں ورب اور امر کیے کے وفد سائنس کے رکن بھی تھے آپ مندان کا مرین سائنس کا گریس کے صدر تھے اور کی عرصے کے بین الاقوامی اتحادی کمیٹی اور جیست الاقوام کے بھی رکن رہ چکے ہیں ۔

، غرض سرطبدنی جدر بوس کی وفات اوروطن کاایک ایسا فرزندر منت پدمآار إجوبین الاقوای شهرت کا الک تماا درجن کی حکریر مزابت فال ہے -

امنون کے ایر نام مرح افیال استوں کے ایر ناز ناع اغظم اور عهد ماضر کے دا مذاخی نناع سرم دا قبال کی به وقت موت ملما نان مالم کے لئے اوز عدو مال کی عمرین بتعام الهور انتعال ہوگیا جواکر اقبال کی به وقت موت ملما نان مالم کے لئے اوز عدو منا ہند و تنان کے حق میں ایک نا قابل لا فی نقصان ہے ۔ اور ہند اقبال کی موت بر قبنا نم کرے کم ہے کہ اس کا ایک بر نها داور وہ سربریت اعلیٰ جس نے کہ اس کا من انتخام اور وہ سربریت اعلیٰ جس نے ہند و تنان کے اور یوں کو اُر دوکی خدمت کرنے کے لئے یہ کہ کہ توجہ دلاتے ہوئے کہ ھے۔
ہند و تنان کے اور یوں کو اُر دوکی خدمت کرنے کے لئے یہ کہ کہ توجہ دلاتے ہوئے کہ ھے۔
سیریت انتخاب کے منان نے میر نشانہ ہے۔

آخری دم یک اَردو کی خدمت کر ار ۱، ہم سے بچو گیا۔ ایک عالی داخ تھا ، نر ر اِ مک میں اک جِراخ تھا ، نر ر اِ

اسلام اوز کم دنیا کے حق بی اقبال کی ہتی ایک بینی بها نعمت تھی اور انوں بے کہ وہ اقبال حب نے مداسے تکوہ کیا اور اس کا بیام بندوں تک بنجایا ، وہ اقبال جسٹ گرئے کے سلام منرب کا جواب بربیام شرق سے دیا ، وہ اقبال جس نے باتوں باتوں میں سکمانان عالم بر رمز دبیخو دی اور اسرار خودی مل برکئے ، وہ اقبال حب نے گراہ اور فافل سلمانوں کورج بسر کلام ساکنا کر بھیا یا اور خدا کا بیرو عدد سست ناکو سکمانوں کو تسلی دی تھی کہ

کی مُسُمدے دفا قدنے توہم برہے ہیں ۔ یہ جال چیزہ کیا وح دقلم ترہے ہیں ۔ آج جم میں باتی بنیں اب ہم کڑمی خم میں جمازی مے بلانے والاساتی اور جمازی مے میں ہندی گفتہ سانے والا کوئی مطرت و اور ندا میدب که ایک زبانهٔ درمازیک بندوشان کو ایبا بائیز از بیوت اردو اور فارسی ادب کواییا بے خوص محن شرق کوالیا بن مهافله غی، سلما فان عالم کوالیا بیدارموشاع اعظم اور جامع کیمبرخ کو الیا بونها رطالب ملم تعییب به سکه سه بنی بنراز و ل سال زکس ابنی بے نوری بردتی ہے برشی مکل سے برتا ہے جبن بس دیدہ وربیدا

الاوت اور الحلیم التیمیری اقبال پی بینی دی ، بارای التیمیری بیاب منسلی میاکوٹ بین بیدا ہوئے آپ ولادت اور الحلیم التیمیری ایک تعریب التیمیری التیمی

انٹرنس کا میاب کرنے کے بعد اقبال بیا کوٹ کی بی شرک ہوئے جان و شمی آقبال کوعام شرقی کے علا مَه شمی العلماء سیدمیر حن جیا آتا و طا موصون کی تعلیم کا بی خاصہ تھا کہ جو کوئی ان سے فارسی یا عوبی پڑھا اس کی عبیت میں ابتدا ہی سے زبان کا جیح ندات بدیا کروستے ہو کہ اقبال کی طبیعت میں ابتدا ہی سے مارو اوب سے قدرتی سنا سبت تھی ہی کے مولوی صاحب کا تلاند سونے پر سہا کہ ہوگیا اور ابجی اسکول ہی میں تھے کہ کلام موزوں زبان سے نکلے گا ابتدائی اصلاح آب نے واقع موجوم سے لی اور واقع ہمیشہ اقبال برنو کیا کرتے تھے۔ سیا کوٹ کا بحر میں انٹر میڈیٹ کا میاب کرنے کے بعد اب نے اور واقع ہمیں انٹر میڈیٹ کا میاب کرنے کے بعد انجال کوٹ کا جو میں انٹر میڈیٹ کا میاب کرنے کے بعد انجال کوٹ کا میاب کرنے کے بعد انجال کوٹ کی سے اسا تدہ مے پڑھیکل نا کہ انجال کوٹ کی سے اسا تذہ مے پڑھیکل نا جو انجال کی شہور فارسی نعلم و را اسراز خود میں کو انگریزی کا جا مد بہنایا ۔

محور تمنط کالی واسے ایم اے ہونے کے بقدا قبال اوز میل کالی لاہور میں تاریخ وفلند کے کیے ارمقر مہوئے کے بیدا قبال اوز میل کالی لاہور میں تاریخ وفلند کے لیے ارمقر مہوئے کی عرض کالی میں ایس نے اپنی بیلی تصنیف، علم الا تعقبا وہ لکی گور نمنظ کالی وہائے کالی لاہور سے آپ املی تیا ہے کے لوگری کالی کی وہائے کالی وہائے ایک میں ہوئے جاں جامع میں ہوئے جاں جامع میں ہوئے ہیں گاری کا کی میں کالی کی آپ کا مضمون فلندایواں تھا واکٹر ہوئے کے ایک میں کی آپ کا مضمون فلندایواں تھا واکٹر ہوئے کے ایک جائے کی میں کا کہ کی میں کی آپ کا مضمون فلندایواں تھا واکٹر ہوئے کے ایک میں میں کی گاری کا کی آپ کا مضمون فلندایواں تھا واکٹر ہوئے کے ایک کی آپ کا مضمون فلندایواں تھا واکٹر ہوئے کے ایک کی آپ کا مضمون فلندایواں تھا واکٹر ہوئے کے ایک کی آپ کا مضمون فلندایواں تھا واکٹر ہوئے کے ایک کی آپ کا مضمون فلندایواں تھا واکٹر ہوئے کے ایک کی آپ کا مضمون فلندایواں تھا واکٹر ہوئے کے ایک کی آپ کا مضمون فلندایواں تھا واکٹر ہوئے کے ایک کی آپ کا مضمون فلندایواں تھا واکٹر ہوئے کی تھا کی تھا کی آپ کا مضمون فلندایواں تھا کہ کی تھا کی تاریخ کی تھا کی تاریخ کی تاریخ

بداک نے ندن میں اسلام پرچھ کچرویے ۔ بوکر برو فیسر آرنلورخصت پرتھے اس لئے مامد نندن نے عربی کی پروفیسری کے لیزنتخب کیا ۔ آخر کا روٹ والے میں اپنے وطن ہندو شان لوط اسے ۔

شاعری استران میں گرزنت کا آج لا ہورکے آپ پر دفیسرتھے اسی زاند میں کمی مثنا علی کی کفرت کی وجہ ہے آپ نی البرتر ساعری انتحار کا دریا بہائے تھے ، اواز میں بلاکا سور دگراز تھا جب کھی آپ بڑھتے تو خود بھی وجد کرتے اور محفل کومی وجدیں لاتے ۔ ابتدا ابتدا میں اقبال وطن برست اور ہندی شاعرتھے ، آپ کا نظریہ تھا ہے

ندمب بنین علما البسس میں بیرر کھنا ہندی ہیں ہم وکمن ہے ہندوشاں ہارا

لیکن سفر بورب کے بعد آپ یان اسلامزم کے قال ہوگئے اور اسلام واسلامی صرمت کو اپنا شوار نبالیا۔

ا تبال نے اپنے اشار کے ذریعه اسلام کی خنبی خدمت کی نتاید ہی کئی لیڈریا وا عطائے کی ہو انجن خدمت اسلام اسلام کے سالان طب سے سالان کی نتاید میں میں اسلام کے سالان طب سے سالان طب میں میں اسلام کے سالان طب سے سالان کی کا یا بیٹ وی بمکن تما موائی ہم کے لوگ اس پر کفر کا فتو می صادر کردیتے آگر آپ بجواب نسکوہ میں ان کو

و مراه الماری الماری المال مراس می تقریر کرنے موکے کے وہیں ہے آب حیدر آباد تقریب السے جاں الماری ال

ا خوی الفاظ اب کے آخری الفاظ ہیں۔ میں مرت سے منیں طورتا میں سلمان ہوں اور خدو بنیانی سے ساتھ

### رت کا خیرتقدم کر اہوں ؟ یہ که کر آب اپنے قدیم طازم الّی بخش کی گودیں ہوئیہ کے اس کے ۔ اساں تیری لحد پر سنسبنر افغانی کرے سنر او ورسستداس کر کی گبانی کرے

کال میک این کا این اولا بیوت، برون و در می این کا این اولا بیوت، برون و در می کا منت پراتمال کرگے الام کے مق مسلط کمال آنا ترک دارنومبربر وزنیج شنبه ۱۲ بجکر ۲ منت پراتمال کرگے داملام کے مقال کرگے داملام کے مقال درب کی ا ادراسلام كا ايك لالحولا بيوت ، تركول كا قائر اعظم ادرمل ان عالم كا وا عدم كرز أميرفازي ين نا زي موصوف كي موت خصوصًا ايم وقت مين جكم السطين كاكوني خونتگوارس اور مضاية تصفيه نبين بواتعا اورب كي آنکیں سکمانوں کے واحد نباض لمبیب برنگی ہوئی تعیں ، ایک نا کا اِل لا فی نقصان ہے ، ترکی نازی موصوت کی موت بر قبنا بھی اتم کرے کم ہے کیو نکروہ کمال حس کی پر را مزرہنا ئی میں ترکی نے دن دو نی رات چوگنی ترقی کی . وہ کمال حس ئے ترکی کے ڈولیتے ہوئے بٹیرے کو آخری وقت میں اخلائی کے فرائض انجام دے کرسبنیا لا، وہ کمال جب کے بغیرخدا ملام آن ترکی کا کیا حال ہوتا، ترکی کو ہمنتہ کے لئے واغ مغارقت و سے گیا بترکی میتم ہو گیا کیونکہ ترکوں کا باپ آج ان سے مداہوگیا . فبگ عظم ع قبل ترکی برورب نها کرتا تھا مصطفے کمال نے میٹا بت کرد کملایا کرجے وہ یورپ کامرد بیا رت رکیا کرتے تھے رو خیقت میں مرد و کی ہے برکی کی گذشت مدی کی ماریخ میں ندالیی عجیب وغریب ہتی پیدا ہوئی ندیدا ہوئے کی اُسید ع فيدسال عبل برطانوى سفيرن آماترك س كماتماكرآب ك بدركى كاكيامال بركا ؟ نازى موصوت في جواب ويا "تركى ین ہزار آ اگرک موجود میں "سفیرنے جواب دیا آپ ہزار مرتبہ مبالندے کام نے رہے ہیں" ایسے وقت جبکر جراغ ملافت گُهٔ اراتها، ترکی موت وزریت کی کشکش میں ایر ای*ل رگز رہتی ہی ، بیرو* نی اِقتدار ساری ترکی برجیا یا برواتها اورامی بھی که بدپ کے نتشب ترکی کا ام و نبان کے مٹ جائے گا، ٹھیک دیے وقت مصطفے کمال بیدا ہوئے اور اُنھوں نے میواین کرنر کی گے۔ ب جان جيد خاکي ميں راوح پيونک دي ۔

نخصر حالات رزمر کی ارمارت سلامائی کوسالونیکا کے فکر نصول کے ایک جبوٹے افسر صابلی کے بہاں محتر مذربیدہ خانم الم مخصر حالات رزمر کی کے بطوں سے ایک لڑکا بیدا ہواجس کی قیمت میں ایک دن ترکی کے بیاہ وسفید کو الک ہزاتھا۔ دالدین نے اس لؤک کا نام مصطفح ارکھا چند دنوں معدوالد کا انتقال ہوگیا اور زبیدہ خانم اس دنیا میں الیلی روگیس لیکن انوں نے اپنے لائے کی اس طرح پر ورش کو آج و نیا اُن کے حس ترمیت کی داو دینے پرمجبورہے بصطفی کمال اپنے بجبین کے مالاً یوں تکھتے ہیں:۔

والدروم مصرته كدميري تعليم منزى طريقي بربوليكن والدوكايه كنيا تماكه ديني تعليم وي جائر اخر كاروالده کا میاب ہوئیں اور معے یہ پایا کہ تیلہ ہے قبل قرآن کرم ٹر حایا جائے مجھے خوب یا دہے کہ بسب اللہ کی رم ك ون محص الصي كباك بناك كم حروه كماف كيوائ كي اوراك ما نظاع نا كرووس كم بهك محرستران اے اناز طرکے بعد تیمہ وانی ہوئی ادرمیا طبون کا لگیا۔ دابسی پر شام کے وقت میں نے دیکماکرمیری والده بسرسج د بُوکررب العرت سے گرا گرا کروما اُنگتی تعین کدائے متٰری ومغرب<sup>ک</sup>ے باد ثن<sup>اہ</sup> مِرب اكلوت اللي كي عمر درازكيو اوراس ساسام كي وه ضدمت بيوكة ومين اس ميزا زكرس " میل کا میاب کرنے کے بعدوہ المری کالج میں شرک ہوگئے جاں آب کے ایک جنامی پروفیسرے آپ کی وہانت ا ويكدكواكه يدوكا برا وكرونيا بي كمال بيداكر في اسى دن سه كمال مطف كمال كاجرونام بوكيا ، آب مزية تعليم كالمع تعلنطنيه خبكى كالج مين بمييم كحروال سينفارغ بوكرنفنن بنائے كئے كيا يا خب سات تركى كامطالو كيا واس متيم بر بہنچ کر ترکی ساری برامنی اور کمز دریوں کی واحد وجر خلافت ہے جانچہ آپ نے خلافت کے خلاف تعاریر کیں اور <del>مص 19 ع</del>، ير كر نمار وك رائ كالبيطف كمال في الجمن كي نميا ولوالي حب كانام وطن تما خنيد وليس في اس الجمن كاية حلاليا ادم صطف کمال گرقار دمنت بھیج کئے کئین دہاں تھی آپ نے انیا پر دیگینڈہ نے پوڑا. رفتہ رفتہ وطن کو کا فی آفتار مثال ہوگیا ادراً الركارسيدا ارتوكت بانتاكي ميت بن مليفرك غالفين ادركمال بإشاف ايك بري فرج بمراه ك كرفسط فليدير و بإوال دیا نتجة سلطان علیمیدنان معرول کردید کے اوران کی جگهان کے بھائی محرار شاد فلیفر ہوئے منافقاتی میں انفیس میس یں بطوروحی نایندہ میجاگیا بعدیں آپ رائل المری کا لیے کے برسیل مقرر ہوئے وہاں آپ نے طلبارمی آزادی کی جے پوک دی مااوا میں حب اطالیہ نے طرابلس الغرب برحماریا توفرج کی کمان آب نے لی اور اطالوں کے دانت کھٹے کردیئے۔ سمالوائد میں مجک عظم میر گئی مصطف کال ترک جنگ مین ترکت کے خالعت تھے لیکن کی نے اپ کی نوسی ، م رجوری وجب مليفون كوبرى طرفة كمك بوري ومجروا كمال وميواكيا أرى برون بي ده شا مرازمته بري كدكيلي دِلى كي ايريخ تعصفها ت ان كى جانفشانيول سے برُ مِي اس فق كے بدا بور إشاكا عطاب ويكيا .

ه ارتى كو مزاكة بضدك وقت يونانيون ني تركون بربري طبيع مطالم ولي مصطف كمال ني محلم كملا تحاديون كى نمالغت كى سى بنا بېصطفىكمال بنى قرار دىك كے اوراك بے سرى قىمىت من لا كەمقرىكى كى . دە چھىتے چىپات انا لمولىيە بىرىنچ نوجى غلىم ک ادر مک میں برتی بنیام دوٹرا و کیے کر ترکی مرف ترکوں کے لئے ہے ،ایک اپنج زمین بمی غیروں کے فیصد میں نہ جائے ،، **و**ت ارا کی<sup>ا</sup> کاکال دیکئے کہ بیابی ہوا بھا 1919 ہے آخریں اضوں نے مجل مثاورت کی اور مثورے سے آپ مدز تخب ہوئے -المطان المنظم نان يرفرج كنى كى گزيكت كائى ادهروان نيون نه موقد جان كرتر كى برجِلمان كى كراپ نائيس بقام كارتيكت دى قوم نے اس يرآب كو نازى كا خطاب ديا ميل الماعية رضيفه وحدالدين كا انتقال جوا اورسطان بالجبيه خان خليفه بنے چند داوں بدرہی جمهورت كا اعلان بوا اور يبط صدرهم بوريد كمال تخب بوكر سلطان كى معز ولي تيني تحى-عجب کیا رب کی اس قدرت بیگر مسلم کوهال آئے ملافت کوروال آئے توساتھ اُس کے کمال کئے مصطفا کال کا ایک در کا زامه انفراه کی تعمیرے جودار العلنت ترکی ہے یہ دنیا کا صیبی ترمین شهر ہے ترکی میں جله جارجا معات بین حال ہی میں زرعی کا لج کا تیام بھی عمل میں آیا <u>مصطفے کمال نے عور توں کو کم</u>ل از ادمی اور حق رائے دہی عطاکی فیض فرپی کارواج اڑا دیا، ہیٹ قری کو بی زار دی، تعدا د از د داج گھیا کرا کی کردی ادر رحم الخط تبدیل وا جُنگ کے بدانیں ہا درِّسرلیت وشمن کا خطاب دیا گیا۔ میویں صدی شایرہی ایسی نظیم ترین ہی پیدا کرسکے۔ كمب بنداروكية مستبرايي ومكى لين كيا برسال بمرس جركا أقبال وكمال

مول المحافظ المحت على المجمى اقبال كى موت برجارت بهك موت آنوخك بمى مزد نه بات تعادرا بمي لا آل مولانا مولانا اور قائدا فلم جار المعنى مودم مولانا تعرف مولانا مولانا في مورد مولانا توكت على مورد مولانا توكت ملى مورد مولانا توكت ملى مورد مولانا توكت ملى مورد مولانا توكت ملى مورد المولانا والمولى مال مورد المولانا والمولى مال مورد مولانا توكت ملى مورد المولانا والمولى مال مورد المولانا والمولانا والم

مكان مي نزنسوان بي المال مردمه كے بطن سے بيدا ہوئے۔ آپ مولا المحرعلی <del>جم</del>رے باتخ سال عمری بڑے تھے ابھی آپ شال ے در جبر دوہی برس کے تھے کہ والد کا مایر سرے اٹھ کیا لیکن فوبی قسمت سے آغوش ا درسے جدا نہیں ہوئے ۔ بی المال مروسر نه جرب نظيراً منتلال وانتار سه كام كراني صاحبزاوول كوانكريزى تعليم ولائي قاليخ نائيت كايتينا ايك المم إب ب سمولی اُرود فارس تعلیم در سکان میں ہوئی معربر ملی ای اسکول میں داخل ہوئے اس را نہیں سربید کے مدرسترالعلوم کا گھر گھر یں شہرہ تھا اسی زانہ ایر عجب سو آفرین نصاعلی گدار میں فائیم کی تھی بنیکڑوں مزرا بچو یا علی گدار میں داخل ہوئے کیکن جب وہاں سے بھے تو تیز دعرار بن کر۔ اس فضائیں مولا اسمدائے جیو لے بھائی کے علی گارھیں داخل ہوئے اور وہاں جانے سے بعد یر بھی فا بص ملکی کرانہ کے کھانہ ڈے بن سے ۔ آپ برحثریت ایک کرکٹ کے کھانا میں کے بہت جلد ممااز ہوگئے اور وہاں کے کرکے تیان کے گئے کیک درصرکا عہدہ تھا است مولاً اسجاد حیدر لمیدم سابق رحبٹرارسلم نیسیورٹی سے سننے : -شوکت علی خاں کرکٹ کے کتیان ہیں اور کرکٹ کا کتیان اس وقت علی گراھ میں اپنی فلمرو دبور وزاد گگ ) کا مولینی ہے طلبہ اس سے تابع فران بروفیبہ اس اقتدار اپنے والے **کیتا نی اوروں نے بھی کی ہے**اور كريب بي ليكن تُوكت على كيتياني يا دگارز اً مذہ - اسى نے كتبان كے كمرہ كوايك وربار كى حثيت دی نمی و و کرن ایک به وقت میں در بار نتا ما نه اور بنرم احباب نبار *تها تھا۔ جونیرطلب*یکے اشتغا نتے وإن سُنے جاتے تھے ادفِعِیل ہوتے تھے ان ابتنا توں کی ساعث کے وقت کرہیں اور تسام کوکرہ کے إبر حن میں احباب کا مکھار ہاتا جو کھی کہی اس ملے کہ مولینی ہروقت ان سے کام نہیں کیتا

میں طازم ہوگئے اور سرو سال تک خدمت بخیرونو بی ادا کی۔ میں طازم ہوگئے

ا ببلک کی خدرت کرنے کا خد برجب بیدا ہوا آواب تعنی ہوگئے اور انجمن ضام کعبہ کی نبیاد ڈوالی فیسلت آب سرا فاخان کے ماتھ آپ نے علی گلاء کا لی کے لئے خیدہ حج کرنے سارے ہند دستان کا دورہ کیا جس وقت مساق کہ میں جنگ منظم چرکئی اس وقت مولانا محرملی مروم اور آپ نظر بندکر دیے رکئے بچے و نوں چیندوالہ وجیل میں رہے اور کی دوں میول جیل میں مواقا ہے ہیں جب انڈین شین کا گریس کا امرتسوس اجلاس تعاملی برا دران را کے گئے ۔ ترکی بربطانیہ کے مطالم کے دوران میں آپ نے ترکی خلافت کا اناز کیا۔ بیرگاندھی جی کے عدم تعادن کی ترکی میں جو کی اگست مسلف ہے نروع ہوئی ترملی برا دران نے جذا سرگرم صدییا شامہ ہم کسی اورنے بیا ہو۔

ستبرالا الوائد كوملى برا دران مردم، مولناحين احد، واكثر كلو ، تنكرا جاريه وغيره كراجي مي كرقما رجوك اوردو سال قيد بانشقت كى سنراً سنى - كراجي جلي مي كجيرون گذار نے كه بعدرا جكو طب جلي مي آپ كى تبديلى ، و ئى ليكن آپ ك تيد ہوئے سے تحريک خلافت اورزور بجومگئى اس ِ رلمنے ميں لوگ عام طور پر گاتے -

برایس ان محسد علی کی ساته ترک بهو توکت علی بی جان بلیا خلافت په دید و جان بلیا خلافت په دید د

را ئی کے بعد ملی برا دران نے کا محرکی ۔ اقتدار کے لئے ایڑی چوٹی کا زور مرٹ کیا۔ اسی زاندیں مولنا محرملی کا مگرس کو کنا ڈاکے صدر تھے۔ ہنرور پورٹ نتائے ہونے کے بعد بعض باتوں میں کا مگرس سے اختلاف ہوگیا تماجس کی سب ابر ملی برا دران کا مگرس سے مدینے وہ ہوگئے۔ اسی زاندیں کسی نے آپ سے بوجیا تماکہ کا مگرس کے آپ کب سے حامی تھے تو آپ نے اپنا مشہد رمزاحیہ فتع سراجیا تماکہ ہ

کتے ہیں قدیمی جھے ، میں یار ہوں سے را زلفین مجی تیمیں جب ہے گر نیمار ہوں تیرا

آپ گول میر کا نفرنس میں بی خیست ہند وستانی نمایند فتخب کے گئے اور ابن سود کی و عوت پر موتم عالمی میں شمرت کونے عوب روا مذہوئے۔ واپسی میں آپ نے جہاز ، مصر اللطين ، شام ، میں وغیر و کی سیر کی بلاط الله میں اسلام برتعاری ہوگئے۔ آپ کو امر کئے مدعو کیا گیا تھا جس وقت ہے آپ بہت فاموش ہو گئے۔ تھا اور سے ایس اس میں مرکزی سے صدادیا چوڈ دیا تھا لیکن الله الله الله مناز کے اور آخری دم کے در سیاسات میں سرگری سے صدادیا چوڈ دیا تھا لیکن الله الله الله کا انتخار خلافت کا آفاز کیا اور آخر کے دم کے در سال سے آپ ملم لیگ کے ایک برجوش رکن تھے ۔ آپ نے اخبار خلافت کا آفاز کیا اور آخر ک

شرادگان حیدرا بادی ال غان سے ناوی آپ ہی کی کوشنٹوں کا نیم بھی چا بچمروم کومت

چدر آبا دے وہائی سور دبیر دخیفه مقررتها مولناملم بینورسی بردی کرن تھے ادر ملی گدھیں اولد بائزلاج کا تیا کا میا آپ ہی کی وسٹنوں کا متیجہ ہے حب بھی موموت علی گڑھ جاتے تو دہیں ٹھیرتے۔

آب ایک کا میاب فائد ، کامیاب متورا در کا میاب المدیمیر تھے ، مولاً قائد لمت ،مرد مجا ہدا در جنگ ازادی کے

بهادر سور التح

م اگیس دنیاسے یارب کمیں کمیسی ہمستیاں رویے کس کس کو اور کس کس کا اتم سیجے

محجبيب الكداوح

الجن

اک دراجیلر تودیشنئی خراب بساز ایک مرت سے ہے خاموش رباب بنی کروٹیس ایتا ہور در ہے کتا ب بہتی حال فقائم عملیں ہے کتا ب بہتی اک دراجیلر تو دیے سنئی خراب ہے ساز جلو 'ہوش کو سکیا نہ بنانے دائے بنائر گانی کواک افعالہ نبانے دائے

م حن کی شمع کویر واند بنانے والے مطرب روح کومتا نہ نانے والے اک ذراحیمٹرتو دیے شنئیمضاب ہے ساز ل بهراران بمنا وُرُكُم طالب نورب الوان تمن أول كا یُرنے مُرنے ہے گریبان منا وُں کا ہنیں م<sup>ن</sup>یا کو بی عنوان تمنا ُوں کا ن ئەخاب ساز المدكوكل وش بنانے كے لئے منطر ہوتی کو بہوتی نیانے کے لئے ت کھراب ہے

# زيرزمين بالى كال

زیرزمین بانی سے بانی کا وہ صدر مراد ہے جزرین اور طبقہ زیر زمین میں جذب ہوتا ہے بارشس کا تام بانی بہدکرندی یا وریا میں واضل نہیں ہوجا تا بلکہ ایک مقد مبوصہ زمین میں جذب ہوتا ہے اور یہ خدب ہوکرزیرزمین صفی یا اسی رُخ بہا گاجی طرف کہ اندرونی بہاڑ کا سلوب ہو۔اس میں یا نی کا وہ صدیحی نتا رمیں ہائے گاجو بہا ارکے بناوٹ سے وقت ان کے مراحوں میں موجود تھا جس کو کونیٹ واٹر ، کہتے ہیں اور دہ بھی پانی جراگیا میں پایا جا اسے جس کو میں اور دہ بھی پانی جراگیا میں پایا جا اسے جس کو سرا گاگا کہ واٹر ، کہتے ہیں۔

ده کون می چیز میں جزر برزمین یا نی کواپنے قبضد میں رکتی ہیں۔

۱۱) ترسیب کی مقدار

دم) شرح ترسیب بارش کازائد ہونا اس کے لئے موافق صورت ہے رم ) مقام کی ٹویرگرا نی سلوپ زایدہ یا کم رم ) زمین مطبقہ زیرین زمین اور بہاؤ کی ساحت لینی ان کی مسامداری پر دہ اُسکان کی تعداد اور مقام وقوع -

اگر بإنی ایسی رمین میں مذب ہوجس کے زیرز مینی طبقے بانی میں حل ندریوں شلاء نا۔ اس صورت میں یانی زیرز مینی طبقہ میں ایک عرصتے کے محفوط رہے گا۔ ایسے او نیجے مقا مات جرخا صے سلوپ رکھتے ہیں ان پرسے با نی حذب ہونے کی بجائے فررًا بمدمائے گا جب رمین طح ہم تی ہے یا اس کا سلوب بہت ہی کم ہڑا ہے تو یا نی کی روانی کی رُقارست ہوجاتی ہے جب کی وجرناصہ یا نی خرب ہوجا ہا ہے :ریزرمنی طبقے اگر منا مدار ہول یا غیرسا مدار ہونے کی صورت میں ان میں سکا ف اور جرمیل · تو پا فی اسا نی سے داخل ہوگا۔ یصور تیں عمر مارسولی جوات میں یا ای جاتی ہیں ، آلتی جوات مبامدار نہیں ہوتے لیکن ان میں پانی جڑروں کے وریعے داخل ہوتا ہے.میا مرار پہاڑ دن کمیں جننے میام زائد ہوں گے اور خیرمیا مرار ہیں جننے جڑ زائد ہو بگے أنابى رائد يا فى داخل بوكا أتفى اوررسولى جرات بي بارش كے يا فى كے علادة تبديم كا يا فى مجى عذب بواج -

ا فى زمين كے ينجے ينجے يراس كاكيا خسر و اب ؟

١١) مكن ہے كروہ ميزرمين كے اورچٹيم كے ذراوير اماك ـ

۲) بیاز وں کے ساموں کے ورامیدہ مجارات کی تھل میں اور آگر یا نی میں پھر تبدیل ہوجائے۔

رم ) زیرزمینی راستوں سے دہ سندر تک بھنے مائے۔

١٧١) نباً ات ات استعال مي لائي اور بيرود نجا رات بن كرموامي ل جائد.

دد افتلت جادات جوبار ول من اوت اس ان سے مل کرکو فی کمیا فی عل کرے۔

١١ امكن ك كدوه اك غير ترره من كه بهالم بي بيره جائر.

ایک سائنس دان جان مورک کی سال یک علف ترب کرنے کے بعداس متج بربہنیا کہ اِش کا پانی دے فی صد زمین میرب ہرا ہے۔

پانی بیاڑوں کے ماموں اوراس کے سگا فوں کے فرایم انررداضل ہوتا ہے اور یہ پانی زمین کی ایک خاص سطح کوسیراب کر اہے اورایس کے ادبر کی علیے صرف نم ہوتی ہے اس علی کوجال نم اورسیاب حصّہ بلیائے اس کوسطی ہ ب كت بن يسطح أب تخلف مقامات برخلف عمَّن بروا قع برقاسه ابي وبه باوليات كاعمَن مخلف بواكر المب كيمبي تودو ماروٹ زمین کمودنے پر ہی یانی صِل ہوجا اب اور کھی اس سے کئی گنا را مُدکھو د نا پڑتا ہے۔ نیچے کی سطح جا ہے جرکیم مى بولىكن إنى كى مطح بهشه بهوار بوكى -

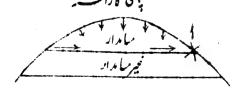
بانی کی زمین اورزیز دمین لجتے میں داخل ہونے کی حرکت بہاڑوں کی کشگی تسگان اوران کی مساماری پرمخصر ہے۔ اہرینِ ارضیات یہ تعیین کرتے ہیں کہ ایک خاص گہائی پر پہاڑے تام مسام دباؤگی و جرنبد ہوجاتے ہیں۔ 'دیرزمنی یا نی کے حرکات دوعنصہ پرمنحصہ ہیں

(۱) بیال و آمین سنگی اور جب بیالیس سے پانی بیدر الهواس مین سگاف کی موجودگی- اس سے تبرمیتا ہے کم جب بیالیس سے تبرمیتا ہے کم جب بیالیس از انگریکتنگی افزائسکا عن ہول کے اس مین زائد کیا نی داخل ہوگا اور جب بیالی میں یہ جزیری نہوں بانی داخل نہیں ہوتا ۔ نہیں ہوتا ۔

رم) ببالاوں میں مباموں کی موجود گی تمالاریت اور ملی میں فاصے منام ہوتے ہیں جس کی وجہ پانی کی مقد ببتقار نمین واضل ہوتی ہے ہیں وجہ کہ کہ جال کہیں ایلے ہتھ موجود ہوں اگروہاں با ولی کھودی جائے تو بانی ہت جلہ حال ہوجا ہے۔ گرریٹ کے ہتھ اور ملی کے تیمندیں بانی کم خبرب ہو باہت کیونکہ یہ دوبا وکے تحت طوس ہوجانے پر ان میں کے مسام جبور کے ۔ گرریٹ کے ہتھ اور ملی ہے تھی اور کی ایک جبرات میں دائد مسام ہوتے ہیں۔ ہوت تھی اور کا یا بدل ہوت میں دائد مسام ہوتے ہیں۔ ہوت تھی اور کا یا بدل ہوت میں جوات میں بعض او قاب ہی مسام بائے میں ورنہ بالکل ہنیں .

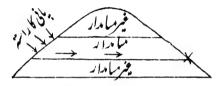
ریزرمین پانی کاب سے اہم کام فخلت او وں کومل کرنا ہے جس کی دجہ سے فارتیار ہوتے ہیں اس عل سے تیار کردہ فار اُگلینٹر اور فرانس میں برکٹرت و کیجئے میں ہتے ہیں ۔جب اس قم کے نارجہ نے کے پیالڑوں میں تیا رہوتے ہیں وان فاروں میں کاربوزیٹ ایک خاص ہونری ساخت میں جمعے ہوجا آ ہے ۔جب پرجہت سے ٹیکا ہے واس کواٹیا کٹا کیٹ اور اگر کھے پر جمعے ہوتو اِٹا کگل کیٹ کہتے ہیں۔

و محتے اور باولیات کی تیا رہمی ارکس تفام پراوپر کی ته ما مدار ہوا ورنیج کی تہ فیرما مدار تو ارش کا بائی مامدار سطے کے در میر وافل و کوئیٹ میں برت کی سطح پرجمع ہو جائے گا ایسے مقامت برکنواں کم خرج پرتیار ہوجائے گا۔



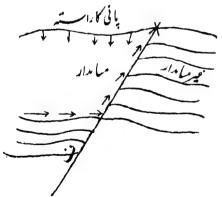
اراندرونی پهالرون کا ساوپ مغرب سے مشرق کی طرف جوتو اندرونی داخل شده پانی بھی اسی ترخ بہے گا اور مقام اختیمہ تیار ہوجائے گا۔

آرادبری سطح غیرمها مدار بوا دراس کے نیچے کی سطح مها مدار اور بچراس کے نیچے کی پرت غیرمها مدار تو پانی مهالیم سطح سے داخل ہوکرنیچے کی غیرمها مدار سطح پر جمع ہوجائے گا۔اگر ایسے متعا ات پر کنواں تیار کیا جائے تو ہز سبت بیسلی صورت کے زائج عمیتی ہوگا۔ چنمہ اس طرح تیار ہوگا جدیا کہ مہلی صورت میں ۔

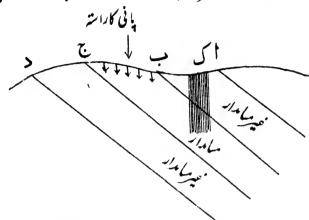


اُنگھان کے اکٹر چنے جاک میں تیار ہوتے ہیں ادر عمدًا چاک کے نیچے جرات فیز سا مدار ہیں۔ ان مختلف قم کے حجرات کا جُونخنگ متا ات پر ختلف ہرتا ہے۔

ا اگزریزر مین طبقه مین کوئی اختلال موجس کی وجه اس کے ایک جانب نیر مسا مدار بیار موں اور دوسری جانب ما مدار تو با فی سامدار تو با نی سامدار بوت میں داخل ہوکر اختلال کے مقام سے خیمہ کی شکل میں اوپڑ کی آئے گئا۔



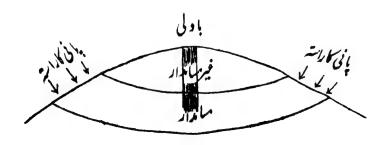
ریرزمین إنی پرخاصہ دبا کوہونے سے جمال کیس سے بھی اس کو اِبر نکلنے کاموقع لماہے وہ قوت سے ایک جیٹر کی تک میں باہر محل آنا ہے ۔ باولیات کے کودنے میں ما مدار اور فیرسا مرار بہاڑ کا در ان جرات کے سارب کا خیال رکھنی جائے مثلاً



اب و بع ج ج حد بہاڑوں کے تین پرت ہیں جوایک خاص سلوب ادر مجر کہتے ہیں اب اور ج دغیر مباہدار ہیں ایک بعث مباہدار ہیں کین جب مما مدار اسی پرت میں پائی جنر ہوگا اور دوسرے دو پرت میں نہیں۔ اُن مقامات پر جمال اس مم کے بہاڑ دائع ہوں اگر مقام ک پر با ولی کھو دی جائے تواجب برت میں پائی نہیں ملے گاکیکن اس کو عبور کرنے کے بعد جب ب ج برت میں کھو دی جائے گائی مثل ہوگا عمو اً یہ دیکھا گیا ہے کہ اکثر باویات صرف ا جب برت میں کمودی جا کہ جور کے جات میں کو دی جا کہ جور کے جات میں کو دی جا کہ جور کے جات میں اور یہ خیال می کیا جا گہری کھو دا بڑے گا۔

ہے جس کے حاصل کرنے کے لئے باولی گھری کھو دا بڑے گا۔

ایے مقامات پر جال کے پہاڑ ہم میلان کی کل انتیار کریں اگر بیاں کوئی با ولی کودی جائے تواس میں کا نی پانی عاصل ہر کا کیو کہ میلان میں حجم ہوجائے گا۔



ا پیے مقابات بر بھی اِنی غیرمبا مدار برت کو عبور کرنے پر قال ہوگا۔ اگر اِنی گرے میں سے آ اور و و و گرم ہوگا یا سردی کے زانے میں طبی یا نی کے مقابلہ میں کچھ کرم اور گر ما میں کچھ سرد ہوگا۔

ز انے میں طی پانی کے متا بلمیں کچو کرم اور گر میں کچیسر د ہوگا۔ بعض او تات پانی میں د ہمیں میں میں شدہ ہوتی ہی جس کی وجہ ختیہ د ہاتی جنبہ کملا اہسے بہتے جنبے کمالیم کار ہوئے اپنے اطراب شن کرتے ہیں جسخت اور ختک ہوتا ہے جس کو کیا کیر پینطر "کہتے ہیں اور جب بینار میں جمع ہوتا ہے تو اس کو ٹرا و رٹین کہتے ہیں ۔

من به بدوری ہے۔ نریزر مین پانی کے عمل اور ہتے پانی کے عمل کے مقالبہ کے لئے سٹی کا لیے کا سہ اہمی رسالہ والموسی " با بتیر اسفن ارشا سالنب ملا خطہ ہو۔

محت بدا حراتین بی لے اغانیہ

### حش

بین شمع حریم قدرت ہوں بین ننه کا زورت ہوں بین ضبح مزاج عشرت ہوں بین نمام گاہ حسرت ہوں جرف نظرے احجل ہے بیں اُس کا رکھیں کی ہوں جردریا ہرئو ہتا ہے اس دریا کا بین سال ہوں انسانوں بیں دیوانوں کی بُرشور اُمنگیں بھر اُہوں ونیائے عدم کی طلت میں طلق کومقید کرا ہوں متی بین بہکارتہا ہوں یہ خوجی بین سنور ارتہا ہوں جربیرے سکے کا ارب نے وہ جب الآ اناکر انہوں جلوے یہ ہوں میرے ُ دنیا میں آوزلی<sup>ن</sup> کا صال کھے نہے پرلطن نرمو پرنگ نه رہے به در د نرمو بردگھ نر رہے گلیوش زمیں نیلا انسر مرست اُحاِلا میرا ہے مت جِمائی ہے جس کی جگ فیرہ پریم بیالامیراہ ىونام مرے ہزام جدا، ہرروپ میں میرا کا م *جُ*را ع لطف ہوائے بام الگ اور کیف مے کلفا محمدا موجول بمحلتا رتها ہوٰں ببنرے بیھبی سوجا اہوٰں نهات جفتارتها بون " ماردن میں کھی کوچآا ہ<sup>وں</sup> چەرول بى دىمار تېابون بىينون بىل جايامورىھى عارض يحبكنا رتها هول ملكون يريحي أجأ اموركهمي بخرا ہوں سیائے جُل مِن زعجہ کو آ ہو کتے ہیں حب کورن ماتیا ہوں دا تو کھو کو و کہیں ا تی ہے جونطر خوباں کی آبھوں میں *تسارت میری ہو* کلیون ین زاکت میری پریولون پروارت بیری بر

جو آج میلک بوجھی نہ گئی میں ایسیخست بھیلی ہول <sup>تا</sup> وازینیهے کی میں ہوں ا ور میں ہی جمعیے کا بی ہول ہرجنبش ابروسے میری تلوار دودھاری گلتی ہے میں سامنے آکرنتیا ہوٹ وموت بھی بیاری گتی ہے جنب*ن طرارے بقر*ا ہوائ<sup>ے</sup> برے ہٹ جا<sup>ت</sup>ا ہوں میں ٹیٹرےمن کی گرمی ہوں برگرمی سے طبقر انہوں نیکی دجاکے نبد نکھے ہرقت سبنھا ہے رہتے ہیں اک مری ہور متن الی دل لاکھور حیں بہتے ہیں کتمبیر کی وا دی ہو کہ وکن ۔ ویرا نہ ہویا ہو گلثن اک بولی صورت بیاری سی یا رم رسم بی کالی اگن تبرس دمنیتی یا غذرا سب *بیرے ہی بیانے ہی*ں فر ما د بونل بو یا دام*ق سب میرب ین او انعین* میں کرشن کی مرلی می<sup>ہو</sup>ں اور را د ہاکے بھولے میں یقوب کی تم گر ماری اور دست کے بلیون میں

فارواوا

دنيا برستم كرا مول برسب كاسب ارارتهابون لين برب مرك امن اس رمي حيوارتها بو میں کوج میں زالفت کے ہرل کوٹیو لاکر ا ہول بيدل نه كهوبركا ذرنه كهومي عثق كي يوجاكرًا هو ل كيسى ب تمهارى عقل بولا بىپ سے كوسمندر كتے ہو بوكت برأفت موطنت كيول أس وستكر كيف مو

# ون من في العري

وکن بن نیکزی جاب احرفان معاحب کوتھیمی مضرن جس برسر موصوت کو برم معاصنیات کی جانب سے میکنزی اندام دیا گیا ہی مغمون منیدہ اور سفار نیات توجید کے متی ہیں۔

معرن نید که اور نفارتهات توجید که تق بین میرید معرن نید که ان چنده نفار نفید که نوشت نا با به یک ساته حل رہی ہیں بین سازی کی صنعت نا با بہتی ان فاز ولتو و مل معرن نفید کا رضافت کا سب سے بڑا اور کا میاب کا رضافہ دکن مین فیکر لم ی ہے۔ اس کا رضافہ کی تبدا ہنایت سبق موز ہے کیا رضافہ کی زندگی کوچار اور ارمین تقییم کیا جاسکتا ہے۔

بى المورب و المام من رمدى و جارادواري سيم يا جاملات المبار المام المرابية على المام المرابية على المام المرابية المرابي

پاتا، چوسات میض کے صاحب موصوف اکیلے ہی کام کیارتے تھے۔ بعد میں دومز دور نوکرر کھ لئے گئے۔ کارخانہ کی عمر کے اس اجدائی سال ہن میں کے بٹن تیار ہوتے تھے بطاف تی میں تیل کے بٹن بننے گئے۔ ا درمز دور وں کی تعداد (^) ہوگئی کاروار کی رفتار سنتا فاق یک رہی سنتا فیلے میں مزدوروں کی تعداد ۲۲ ہوگئی۔اوراس کے بعدے مصلف تک ہرسال م، ھمزدود ۱۷منا فرمزار إب. اس دور می منب دستی منبوسے تار ہوا کرتے تھے ، اور منب سازی کے ساتھ ساتھ بیندنے کے کیا ب مجی نباک جلت تھے ۔

د ومسراد ور ۱۹۲۵ می استال ۱۹۳۶ می بندگی کابن شور کملایا جاسکتا ہے۔ اسی سال ۱۹۳۵ میں بندایم تبدیل ہوئیں کو ارتفاد میں بھارت میں میں کارخاندا بنی تقل عارت میں بتعام سینی کا د جار بنیار انتقل ہوا ۱۰ اب دی خنین کے بجائے برنی خنین سے کام پیاجائے گا ۱۰ می سال بینی ۱۳۶۳ میں میں برتی خنین جس کی قیمیت تقریبًا

ہم برار رو بیہ ہے ، نصب کی گئی اوراً می مال نے ال برا مرکیا جائے گا بھا ہے اور اور اسلامی کی اور اور اور اور ا کا اطافہ ہو ار اسلامی بن رور بہندنے کیا ہے علاوہ جرمن سورے بن بھی تیار ہونے گئے۔

میراد ورسواوم با ۱۹ می این استان به کارنا نظیمی منون می بین نیکٹری بن گیا ، ب ک، بیان کیا جا پیکا ہے میراد ورسول میں استان کی کیا ہے بی نائے جاتے تھے لیکن اب اُن کی تیاری ورک کرنا پڑا ، س

تغیرا بها سب تو به به که الک کادنا نه نے بیند کے کیا ہے جی بنائے جائے کے لیکن اب اُن کی تیاری و ترک کو ابرائی سال مکومت سرکار خالی نے اس بینیٹ کردایا تیا۔ لیکن ای سال مکومت سرکار خالی نے اس بینیٹ کردایا تیا۔ لیکن ای سال مکومت سرکار خالی نے اس بینیٹ کردایا تیا۔ لیکن میخ کردی بینیٹ کی تینے کا اور ن کارخانوں بینی جی میالات شرک ہوئی جو تی بچاس کا دبینہ کے کیا ہوئی جو کی بیان کی کھیت زیادہ تر کی بیان کی کھیت نریا دہ تریا و گیرادر دبیہ کے کیا ہوئی گا اور حرکا روبار کی بی حالت ہوئی ، اُد ہوئی میں تبدیلی ہوگئی۔ اور اس سالانہ زیا دوسے زیادہ تا ہوئی میں تبدیلی ہوگئی۔ اور اب بیند نے کیا ہوئی کو کہا ان تام اساب کا بیتے یہ ہوا کہ بیند نے کیا ہوئی کی ہوئی دار کے دوسے کا رفاز نے کیا ہوئی کا میرک کو ای دورے اس کا ایم اور دامد کا میکن سازی ہوگیا۔ بیند نے کیا ہوئی دارت کی کو میں کو ہوئی دارت کی کو ایک کو میں کو ہوئی دارت کی کو ای دورے کا میں کو ہوئی دارت کی کو میں میں کو ہوئی دارت کی کو ہوئی دارت کی میں کو ہوئی دارت کی کو میں کو ہوئی دارت کی مین کی کیا ہوئی کی طرف دری کے ملادہ دولا کی خوانے گے۔ ہوخال کا روبار کی رفتار ترق کی طرف دری ۔

میں دیار کی خوانے گے۔ ہوخال کا روبار کی رفتار ترق کی طرف دری ۔

میں دیار کی خوانے گے۔ ہوخال کا روبار کی رفتار ترق کی طرف دری ۔

 اسطی انهارخیال کیاگیا ہے کہ رومه مند مصموم ہو عظر میں مصطرف عقد میں مصطرفہ سروے ور موہ میں عقد ماہر) تیم علی کی مالت یہ ہے کہ ایک بین ہ مختلف اِتحوں میں ہے گزرنے کے بعد با پیکمیل کو بیونچیا ہے ۔۔۔ قوت محرکہ۔۔۔ کا خرج مصلات میں (۱۱۸۰) رو بیراور سیسے میں (۱۰۷۱) رو بیرتا ، بالط عارت سرایراور طراحیہ بیوایش اس کومیسی معنو میں فیاکٹری کہا جا سکتا ہے ۔

سر و بیری سراید مراید سے جس کارخاندی ابتدا کی گئی تھی اب اُس کے کل سراید کا الدازہ تعریبار الم ۲ اوراس کے کسی جود میں بھی بطور قرض حامل کی ہوئی رقسہ بترا ہے کہ بیل سراید واتی کوسٹ شوں کا نمیج ہے۔ اوراس کے کسی جود میں بھی بطور قرض حامل کی ہوئی رقسہ شامل نہیں ہے بکارخانہ کے آنازے اب ایک قرضہ نہ کو مکوست میا گیا اور نہ ہم بھی بطور قرض اس میے نہیں لیا گیا کہ اس بے بعد و جند و خواریاں ہیں ، نمائا یہ کو غیر نمقولہ جا کہ اور کی ضائت و می جائے قرضہ سے جوشنری خریدی جائے وہ تا اوائی قرضہ مکوست کی ملک جمی جائے گی۔ اِس کو مالک کارخانہ نہ تو فروخت کر ملکا ہے اور مربین رکھ سکتا ہے ، ماجن نے قرض بیا جائے تو شرح سو دہت زیادہ ہوتی ہے ۔ لیکن قرض نہ لینے میں زیادہ تراک کارخانہ کا دو بہتیام تر ذاتی جدوجہداد کیارو بارکو تبدرت کی ترقی دیے کا نمیج ہے اور اس سرایہ میں آمل قایم کی مقدار تقریبا اور میں ایک لاکھ روبیتیام تر ذاتی جدوجہداد کیارو بارکو تبدرت کی ترقی کو بین ( ۲۰۰۰ میں برادر و بید ہے ، دو جس کی تمیت نے اور خراکھ کا کھی دوبیت ہو اور نستری جس کی تمیت نے اور خراکھ کو ایک کارخانہ حس کی قبیت کارخانہ جس کی قبیت کارخانہ جس کی قبیت کی اور زستری جس کی تمیت نے اور خراکھ کا کھی دوبیت کارخانہ جس کی قبیت کارخانہ جس کی قبیت کی اور زستری جس کی تمیت نے اور خراکھ کی مقدار تعرب کی کارخانہ کی کارخانہ کی تعرب کی تعرب کی تعرب کی کھی کی تعرب کی کی تعرب کی کیا کے تعرب کی تعرب کی کی کھی تعرب کی کی کو تعرب کی کھی تعرب کی تعرب کی کھی کی تعرب کی کھی تعرب کی تعرب کی تعرب کی کھی تعرب کی کر تعرب کی کارخانہ کی کار کی کھی کی کی کھی تعرب کی کھی کر تعرب کی کھی کی کھی کے کر تعرب کی کر تعرب کی کر تعرب کی کو تعرب کی کر تعرب

سواک برمن سلورا در مینی کی جادروں اور نشری تا هم انیا رضام بر محصول در آمدگا یا جا اہے جرمن سلورا در تیل کی جادروں اور نشری تا ہم انیا رضام بر محصول در آمدگا یا جا اہے جرمن سلورا در مینی کی جادروں بریمی کچرے صبح کی بعدی تقریبًا ایک و وسال کی محصول سے ستنظنا کو دیا گیا جرمن سلورا در مینی است براخ مراح کا بہت برجز و ہیں اور اس برجور تم مرف کی جاتی ہے وہ خصول سے ستنظنا کو دیا گیا جرمن سلورا در مینی مانی عطار کے برحی و انتخاب کی کہ وہ نیکڑی ہے کہ کو کہ اگر کو نی برائی میں موجود کے محکومت نے اس فیمی عطار کے برحی و انتخاب کی کہ وہ نیکڑی ہے فی صد محصول در آمداور اخراجات می کی در کہ جائے کا خانہ کو ہے فی صد محصول در آمداور اخراجات میں موجود ہے اس کے کہ ہوا ہے جومن سلورا ور تبیل کے جا وروں کے باتی تام خام انیار پر خصول ور آمدایا ہے کہ وہ میں اس سے محکومت کی امکا فی محصول کی اجمیت برائی وہ میں اس سے محکومت کی امکا فی محصول کی اجمیت برائی وہ میں اس سے محکومت کی امکا فی محصول کی اجمیت برائی وہ میں اس سے محکومت کی امکا فی محصول کی اجمیت برائی وہ میں اس سے محکومت کی امکا فی محصول کی اجمیت برائی وہ میں اس سے محکومت کی امکا فی محصول کی اجمیت برائی وہ میں اس سے محکومت کی امکا فی محصول کی اجمیت برائی وہ میں اس سے محکومت کی امکا فی محصول کی اجمیت برائی وہ کی در میں اس سے محکومت کی امکا فی محصول کی اجمیت برائی وہ میں اس سے محکومت کی امکا فی محصول کی اجمیت برائی وہ میں اس سے محکومت کی امکا فی محصول کی اجمیت برائی وہ میں اس سے محکومت کی امکا فیموں کی دوروں کے باتی ہو اس سے محکومت کی امکا فیموں کو میں اس سے محکومت کی امکا فیموں کو میں اس سے محکومت کی امکا کی دوروں کے باتی ہو کے دوروں کے باتی ہو کی دوروں کے باتی ہو کی دوروں کے باتی ہو کی اس سے محکومت کی امکا کی دوروں کے باتی ہو کی محکومت کی امرائی ہو کی دوروں کے باتی ہو کی اس سے محکومت کی امکا کی دوروں کے باتی ہو کی دوروں کے باتی ہو کی محکومت کی امرائی ہو کی دوروں کے باتی ہو کی محکومت کی امرائی ہو کی دوروں کی دوروں کی دوروں کے باتی ہو کی دوروں کے باتی ہو کی دوروں کی

میں رشت سلوں کی تعداد اللہ وجدة الله على يهموم نہ بوساكم برسٹ بركس مدر اگت كى فام انيار مرت بوتى بي

	ادریه معلوم کرنا و شوار مجی ہے ۔ اب ہم سٹوں کی تعداد کا دکر کریں گئے ۔ سم مامالیت	
م ٢٧٦١ن	م ۱۳۲۵ پ	سم م ۱۳ پ
79661	71111	نیوانی کے بلن ۱۹۱ <sup>°۲</sup> ۵
4070.	72427	کفت گک
150.21	124	کفانگ ۲۰۰۴
44 444	r r 1	مرت گله
754774	7164.4	جلم ۲۳۲ ۱۳۳

اس سے بیٹیر مصطف دلا مستخدے اٹیا رفام کے افراجات کی تفصیل بیان کردی گئی ہے۔ ان احداد تیار اوران افراجات کو بیش نظر سے ہوئے ایک گوند اندازہ ہوسکتا ہے کہ کس ورفام اٹیارے کئے سٹ تیار ہوئے . ثماً یہ کہ مصلف میں ۲۲ برکے اعداد نیار سے خلا ہر ہور کا ہم ۲۱۰۹۲ سٹ بیار ہوئے ۔ اوپر کے اعداد نیار سے فلا ہر ہور اہے کہ میصوں کی برار رویبی کی فام اٹیا ، فریری گئیں اور کل ۲۱۰۹۲ سٹ بیار ہوئے میں ۔ اس کے تنگف وجو ات بیں ان کی گنا یوں کے سٹ زیاد و تعداو میں تیار ہوتے میں ۔ اس کے تنگف وجو ات بیں ان کی تیمت نست کہ ہم طلب زیا وہ ہے ، افراجات نسبتاً کم لاحق ہوتے ہیں ، کام بی کچے زیاد و ہنیں کر نا پڑتا ، روز افراح سٹ کی تیاری میں کا طون کی تیاری میں تنا مل ہے اندازہ لکا یا گیا ہی خید بین و شیروانی کے ) سنہری میں میں نے بیں ۔ واضح رہے کرسٹ کی تیاری میں کا طون کی تیاری میں تنا مل ہے اندازہ لکا یا گیا ہی خید بیں ۔

وينسي روللا گولد بين بچه ا ه سے بنے مجلے ميں اس كئے مندر مبالا اعدا دوشار ميں ان كاحیاب شال نہيں ہے ١٠ ماه

ک مرت میں اس *کے تقریبًا ہے ہزارت تیا*ر ہوئے ہیں۔ \*

ا بن کے ایک میں اس کے ایک است میں تھوٹے بڑے دیا ہی اس کارفا نے زیرا تنظام بنائے جاتے ہیں کہ رو کو لیے کی تیاری ولول کی تیاری کی تیاری تضینی صنعت کی حقیت مصل ہے ۔ کیونکہ یہ ڈب متعودات دجن کی دیا دہ تعداد بواوں میشل ہے) اپنے گھروں پر تیار کرتی ہیں جندسال بہلے ڈوب کی تیاری کا کام بھی کارفا ندیں عورتوں سے ذریعہ انجام آیا تھا۔ اُس وقت مزدوری ، اُجرت وقت کے کھا فاسے دی جاتی تھی شلاً . تما ۳ روم رفی وہ سے حماب سے آئم مزدوری تیشم کی جاتی تھی۔ اس زیانہ میں اس کام میں مزدور نیوں کی تعداد بھی کم تھی بعنی تقریباً ۱۲۔ اب ڈوب کی

تیاری ہیں . ه عورتیں مصروف ہیں ۔ خیدسال بیلے مز دور عور توں کی تعداد میں کمی کی ایک دہر یھی ہے کر گنڈیوں سے سٹ اتنی زیاده تعدادمین نبی نباک جاتے تھے لیکن اس کی ایک دوسری و صطرابقیہ سیدالیں میں مصمرے بہلے کارخاندمیں ١١عورتس كام كرتى تحيي - اسك كرورتول كى اس قدر تعدا ومطلوبه وبي تيار كرف كے الا كا فى تقى - اور اس سن زياد ه تدادمين مزد درنيون كوركمنا غيرضرورى تحااب دبون كي تياري كاطريقيريه به كمتعلقه أتيائے خام متورات كم بهونجا كيے جاتے ہیں · اور دبے تیار ہونے کے بعد کارخانے کو ۵ر الجبوٹے او بوں کے لئے ) اور مروبرے او بوں کے لئے ) فی صد کے حاب سے مل جاتے میں گویا ہر راور مرآمذ فی صدر وال کی تیاری کی اُجرت ہے۔ اس طرافقیر برڈو بوں کو تیار کرنے سے کارخا مذکر مزد ورنیوں کی تعدا دسے براہ راست کوئی واسطہ نہ رہا۔اب نیکٹری کواسسے کوئی مطلب نہیں کہ اعرز میں کام کر ہی ہیں یا درم) کیونکہ امنا ندیا کئی تعداد سے کا رخانے اخراجات پر کوئی اَشْرَنہیں طِیر آگویا اِس طرانتیہ کا یہ متحد علاکہ مز دور عورتین ریا ده تعداد مین مصروت ہوگئیں۔اگر قدیم طرائیر اب بھی جاری رہا تو مزد ور نیوں کی تعدا دمیں اس قدرا صافھ مز ہر تا جبت قدر کے اب ہراہے غرض ڈوبر کو اس طریقیریہ تیار کرنے سے ایک طان زیادہ مزو ورمعرو ن ہوسکے اوروسری طون بھیستے مجومی کا خانر کہا کی بنسبت کفایت ہوئی۔ اِ ت یہ ہے کہ پیلے طراقیہ میں عور توں کی مزدوری ہار ہورا مرا اوراُس وقت ایک عورت ایک دن میں تقریباً ۳۰ دیے بناتی تھی۔اس طرح نٹو ڈبوں کی میاری کے لئے تمین مز و ورنیوں کی ضرورت بھی اس لھا فاسے نوا ووں کی تیاری کے لئے کا رضانہ کو ۱ رو ۹ رس نہ دینے ٹرتے تھے۔ حالا کمراب اتنے ہی و بور کے ہے ہر د ۸ر دیے جاتے ہیں۔ اور اس طرح کارخا نہ کو ہر تثبیت مجموعی گفایت ہونی بمکن ہے کہ اس **طرافیہ سے ہرمز دور** عورت کی اُجرت میں کمی ہوئی ہو۔ لیکن اس کی الما فی دیگر کارد بار کی انجام دہی سے ہوجاتی ہے۔

ر المراح کے مقوا دھیرہ یمال سے یا اگر ہمال دستیاب نہ ہوسکے تو بمدی سے منگوایا جا ا ہے مصافحتہ میں دول کے انتیار کی تباری کی اخراجات تقریبا دم ۱۳۰۶) روبیہ اور الماس نے میں د ۲۰۰۱) روبیہ تھے ۔ان اخراجات میں دول کے انتیار خام کی قیمت اوران کی تیاری کی اُجرت ثبا ال ہے ۔ یمال تک ہم نے کا رخانے طریقہ بیدیا ٹیس کی تفصیلات کا دکر کیا ہے۔ لیکن اس بیان کوختم کرنے سے پہلے چند ضروری امور کا تذکرہ کرونیا مناسب ہوگا۔

بٹن کے بنانے میں تبلی جون سلور و نیموکے جواجزا۔ پیار ہوجاتے ہیں اُن کہ مام طور پر مقامی اُرگوں کو فروخت کر دیا جا اہے -اس میں تقریباً بیل حققیمت میں کمی ہوجاتی ہے۔ بعنی تبلی ندر فی سیر کے حالب سے خریرا گیا تھا، تواب اُس سے بیکاراجز اتفریّبا هرآنه فی سرکے حاب سے فروخت کے جاتے ہیں یعض او قات جب کر وقتی کام شلام کی کنبرآ لمیٹ وغیرہ تیا رکرنے کے مول توان بیکاراجز اکو کام سی لایاجا اے ان اجز اکو کارخانہ ہی میں گلایا، وحالا اور مال انتعال بنایاجا آہے۔

الک کارخانہ کی جارت اورفن وانی قابل وکرہے۔ خیابجہ آب کی منعتی جارت کے باعث ہی تین کی ورسی اور ڈائیوں کے بلنے کا کا م بھی کارخانہ ہی میں انجام یا ہے بھارخانہ کا ہی کرایا گیا ہے۔

مال كى محاسى المبهم انتيارى تيارى كابيان حم كرت اور ال كى كاسى كا وكر شروع كرت مير ـ

المالاندا دستگاهال او مقل ۱۰۰ فرار دبیرها ال فروخت برنام برای شک امداد شارت معلوم برنام که فروخت کا حال الد او مقل ۱۰۰ فروخت برنام دوخت کا حال الد و بیرکا ال فروخت برنام بختان سنین بی فروخت کے متعلق میح امدا دو شار دستیاب ند بوسکے لیکن پرلینی پرلین پر

مالک محوصہ حیدر آبا داس کا رفائہ کا سب سے بڑا بازارہے جہاں اوساً ۳۰ ہزار رو بیرسالانہ ال ورفت ہوا ہے بلا مین میں تقریبًا ۳۵ ہزار کا ال مالک محروسہ مرکار عالی میں ذوخت ہوں اوراس سال کل ۹۰ اور ہزار رو بیر کا ال فروخت ہوا۔ اس لحاظ ہے وہ سے بچھ ہی کہ قیمت کا ال حیدر آبا دمیں صرف ہوتا ہے۔ اس قدر مال کی کمبت کی وجہ یہ ہے کہ حیدر آباد میں میصول اور نیروا نیوں کا رواج عام ہے۔

معلقاً بنے جب کہ برتی شین ہے گئا یاں تیار کی جائے گیں ، ال برا مرد نے نگاوا بتدامیں ظاہر ہے کہ بہت ہی کم ال ابر جا انتقاب مصاف کے برا روبیکا ال برآ مرکا گیا۔ ال کے برا مربوتے ہی ہ نی صدے حاب ہے تعمول برا مرفا مائیک کارخانے یہ تبلا ایک گرفوں سے تعمول برا مرفان کر ویا گیا۔ تعریب کا منت کو تعصان بہو نیج گا گا و حکومت نے مصول برا مرمان کر دیا جنیست یہ کو گا گوضول برا مرمان کر دیا جنیست یہ کو گا گوضول برا مرمان کر دیا جنیست یہ کو گا گیا۔ اول و خام انتیاء بیال دستیاب بنیں ہوتیں بھران کے برا مرمان کی اس صنعت کو زبر دست و ہما گیا۔ اول و خام انتیاء بیال دستیاب بنیں ہوتیں بھران کے برا مرمان کی اس صنعت کو زبر دست و ہما گیا۔ اول و خام انتیاء بیال دستیاب بنیں ہوتیں بھران کے

۔ ل بخسی بینے کی مہت نفت نمرائط ہیں۔اگر جیکٹین مقول دیا جا اہے۔ نمرائط کی شختی کے ملاوہ بڑی وجرنا اُبا یہ ہے کہ کا رخانہ وُ بلد ہ حیدراً باومیں قایم ہے ۔ جیلرفروش حب جاہتے میں حب ضرورت ال خریراتے ہیں۔اگر جِرائ کو اس صورت میں نسبتہا کم کمٹین مینی ۱۲ نے فی صدر یا جا اہے لیکن وہ نمرابط کی یا نبدیوںسے آزاد ہوتے ہیں۔

ا بداین تو نی مسالفت از اینداین تویا مهال بی سالفت بنین تمی بکونگری کا در کارخانه کائم بنین بواتها سالبت اندرونی مسالفت کی اور کارخانه این این اور کارخانه اور کارخانه

کھلا۔ اس را ندسے اب یک تقریبا میں اور خور میں کھلے ، جن میں سے ایکارفانوں کے سوائے سب دیوالیہ ہوگئے اُس وقت بدہ حیدر آبا دمیں ہے بن کے برفانے دا) سگری بن نیکٹری ۲۱ جدر آباد وکن بن فیکٹری ۲۹) بھارت بنن فیکٹری ۲۲) دکن بن فیکٹری ہے ، فوٹیہ بن فیکٹری ۔ درایک کا بنا زمنگو میں قائم ہے ، ان کارفانوں میں سے آخرالذکر دو کارفان فیکٹری تعربین میں داخل بندی ہیں کیوکٹر ہی جبوٹے بیا نہ پروستی مثنین کے ذریع بٹرن تیار کئے جاتے ہیں ۔ یوں توسا جت حصہ سے ہورہی ہے ، لیکن مساللین سے اس میں ترت بیدا ہوگئی اس کی و مہ نا بایہ ہے گھزتر تین سال سے جدر آباد میں ایک

وكن مُن مُكِرِي وايك م كي آساني اورسولت قال بي يكن بوري مندرجه بالا اموزنط الموازينين كئے جاسكتے اور اسى وجسط بنى كى اس فيكر عي سے جكر و مكاميا بى سے چلف كے مقابلة اسان نہ ہوگا۔

مقابله كي قوت منافع فام كومقا بركا أله كما مآاب بم دكميي كي كسيسة يركس قدر منافع فام عال بوار

کل قمیت پیدادار ۱۳۲۰۰ دوبیه قیمت انتیائے خام ۱۳۲۵ روبیه مزدوردل کی اُجرت ۲۰۳۹ روبیه اخراجات بر آنی ۱۰۰۱ روبیه متفرق اخراجات ۲۰۹۹ روبیه دوسرول کواداکرهٔ رمّ ۱۳۲۹ روبیه منافع خام ۱۴۲۹ روبیه

م یا الم مندی منافع خام ، ۱۲۹ ، مهر و پیه و صول جوالینی نمرح منافع ۲۰ نیصد آنی اس محافظت کارخا نه و صح بک اندرونی و بیرونی مسابست محاسا منا کرسکتا ہے بکارخا نه کی اپنی عارت ہے ، شنری جس کی قیمت الم ی طرحه لاکھ دو بیر پی و آقی ملک ہے ۔ اس لئے جرکی کرسٹش ہوگی کر بجائے عارت اور شنری بڑی رہنے کے اس سے بام بیا جائے بچر کا رخانہ کی ساکھ قایم ہوگئی ہے ۔ بسرحال ان تام امور کا کھاظ کرتے ہوئے صورت حال آئی ازک نہیں ہے کہ کارخانہ اُس کا معالم بالم مندی کر کارخانہ اُس کا معالم با

مابتت کے اثرات ما بقت کے بیض نایاں اثرات کو جرکا رفائے کے کارد بار پرُتُرتِ ہونے ہیں۔ بیان کرنا ما بقت کے اثرات فالی از دلجی منہ ہوگا۔

اس مالقت کا کی دلجب انر آیہ کے اشیار کے نرخ میں جیرت انگیز کی ہوئی ، ابتدا میں ۲۰ روپیر نی دون سٹ رو بہلی د مفید) اور مہار و بیر نی درجن سٹ سندی گنڈیوں کی قیمت تھی ۔ میزن اُس دقت کا ہے جکیم البقت شروع منیں ہوئی تئی رما بقت کے شروع ہونے کے بعد نرخ میں جیرت آگیز تخفیف ہوئی ۔ خیا بنج الخہ نوروپیر فی درجن میل کی مندی گنڈیوں کا اور لے جو روپیر فی ورجن میل کی روم بی اسٹید، گنڈیوں کا نرخ ہوگیا ۔ گویا بہلے کی برنسبت

<u>نیروانی سفید</u> ب نی درجن ط گریا میا بقت سے پہلے جرنے کنا ویں کی قیمت نی درجن عنتھ روپیدیٹ تھی۔ بعد میں کیے نی در کون ہو گئی اور حن کنگرا کا زخ لا پیلیچ رو پیرنی درجن تھا ہے بی درجن سٹ ہوگیا یعنی دوگئے سے زیاد ہ تخفیف ہوئی کیکن میا بقت ہی کوتمام ترس تخفیف کا ذمه دار قرار دنیا درست نه برگیکا اس کئے کرعنگ روییه فی درجن نرخ کے زیانهیں دستی ثبین کا استعالٰ ہوا ہوتا تھا۔ اور بعد میں برقی مثین کا استعال ہونے لگا۔ اس لئے بھی مکن ہے کہ نرخ میں کمی ہو بی ہو۔ برتی شین کے استعال کے بعد اور اب کے نرخوں پر نظر النے سے ٹیک ٹیک اندازہ ہوجائے گا . مثلا اس وقت نرخ بے روید نفید مثبل کا اور بعمر روبيه ميل كى ندرى كناور كاتها وروب هيام، في الوكياب يخفيف يقينًا صافين رصرف كرت واول اكحاله بہت ہی ایجی ہے. متعا بکر کا دوسرا تریہ ہوا کہ گنٹریاں زیادہ اور متداد میں تیار کی جانے لگیں جب نرخ علیہ رویبراعظم روپیرتها اس وقت فروخت نیده گذکروں کی تداو دستیاب نه در کی کیکن سنت دجب کے میابت اپنی نیر در کھی ، عبنی که اب ہے) اور المعافیہ کے امداد و نیار کا مقابلہ کرنے سے ایک ہکا سانداز ہرسکتا ہو بینا نیوسیٹی میں کل ۱۲۳۶۳۲) سٹ ٹمن فروخت ہوئے۔ اور سلامات میں ۱۲۸۹، ۲۸۷ اسٹ فروخت ہوئے گویا تقریبًا و وکئے مُن تیار ہوئے۔ ما ببت كا ايك بُراا تُرير طِياكه ال كي نوعيت اور يا مُدارى مَين فرق أَكِيا ليكن پير بَعِي ا س مُكِيرُي كي نسبت اكثر انتاص اتجرب كاس كال مي مبت كم نير مواه . يه برااتر اور هي بُرانط آنام حب كريم ويه عام والمحكم بولي بازاروں میں حیدر آبا دیے گنڈیوں کی وقعت ما تقی رہی ہے جمام بیرو بی بازاروں میں بیگنڈیا ل خوا ہ کی کارخانے کی ہوں حیدرہ با دی گنڈیوں سے نام سے مِشہور ہیں۔ اگرِم دکن ٹمن نیکٹری نے اپنے ال ہیں بہت کم تغیر کیا ہے۔ کیک عرجی برنی بازار وں میں خیال میں ہے کہ حدر الم اوی گندیا نواو کسی کارخانہ کی بنی ہوئی ہوں پہلے کی برنسبات خراب تیار موری ہی اسطرح مكن كرماته ألم المي ما جارا ب-فروخت كابيان حم كرئے سے پيلے انتظام ووخت كى خيد و تقوں اور خرابيوں كا وكربے كل نه ہوكا ايكے ابى

یہ ہے کہ کارخانہ کی تشہیر کا با قامدہ انتظام منیں ہے۔ یہال کک کے کارخانہ کے نام سے تعبق دمہ داراً ننیا ص بھی ناوا قت

ہیں بنیا نیج (کھ مط کے معلی معلی کے کارخانہ کا نام جیدراً بادمین فیکٹری کھا گیا ہے

کارخانہ کے نام میں اکثر نطافتهی ہوتی ہے۔ نتاؤیہ کہ دکن ٹمین فیکٹری کے الک کا نام عوف الدین ہے اور ایک مٹبن کے کارخا

کا نام میں غوتیہ ٹبن فیکٹری ہے جنا بنجر اکثر طیر فروش خرمیاروں کو اس سے منا لطرمیں بتلاکرے اپنا اُتو سے برحا
کرتے ہیں۔

ں ایک دوسری خوابی میر ہے کہ اس کا رخانے کے ال کی نوعیت نبتنًا عمدہ رہتی ہے ۔لیکن بادی النظرمی خردارد کو اس کا رخانہ کے ال کی عمر کی اور و وسرے کا رخانہ کے ال کی نا پا گزاری کا فور آ احباس ہنیں ہوتا۔ بنظام رور نوں کیسا ں نظرآتے ہیں۔اوراسی لئے کم قیمت کا سٹ خریر ہیتے ہیں۔

مزوور کارخانه کی وجوده مالت طریقه بیدایش اور انتظام فوخت کے بیان کے بدیمزدوروں برایک نظروالی جاتی ہے۔ جاتی ہے۔

مردوروں کی عام حالت اوجوت انجی ہے۔ بین سازی کے دیگر کا رخانوں کے مزدوروں سے بیاں کے مزدوروں علی عام حالت الکا در در بترہے۔ اس کی وجر سفائی۔ روشنی و فیر و کا مقول انتظام ہے۔ کارخانہ ایک منزله عارت میں واقع ہے۔ اس کے مرحصہ میں روشنی اور ہوا کا کا تی گذر ہوتا ہے۔ البترا یک خرابی یہ ہے کہ کا برخانہ کئی ایسے کا بری ہیں ہیں ہے جہاں کی آب و ہوا ہست ہی تحت بخش ہو بلکن بھر بھی دگر کا رخانوں کا اما اطرکت ہوئے اتنی بری بھی بنیس ہے صفائی کے انتہام اور روشنی و ہوا کے انتظام کے لااطات اس کا رخانہ کا میور کے کارخانوں سے متنا بلری اجاسا کی اس متنا کی کہا جا اس کا رخانہ کا میور کے کارخانوں سے متنا بلری اجاسا کی اس متنا کی تعداد میں بری خانوں سے متنا بلری اجاسا کہ بھراروں کی جارت کے انتظام کے لااطات اس کا رخانہ کا میور کے کارخانوں سے متنا بلری اجاسا کہ بھراروں کی جارت کی اور اس کے بعد سے ہرسال ہم ۔ ھی مزد وروں کا اصافہ نہ ہوا اس متنا ہوا ہے اس کی تعداد میں خاصہ اضافہ ہوا ، جا بخی تعداد میں خاصہ اضافہ ہوا ، جا بخی تعداد میں ما متنا کی تعداد میں متنا ہوا ہے گئی تعداد میں متاب کی تعداد دوروں کی تعداد میں متاب کی تعداد دوروں کی تعداد میں متاب کی تعداد دوروں کی تعداد میں متاب کی تعداد دوروں کی تعداد میں اضافہ ہوا ، اس احت کی وجرے نرخ میں کی ہوئی ۔ اور طلب میں زیاد تی ہوئی : میتجد مردوروں کی تعداد میں اضافہ ہوا ، دوروں کی تعداد دوروں کی تعداد میں اضافہ ہوا ، دوروں کی تعداد میں اس متنا کی تعداد میں کی تعدا

یں نفریماً ، ۹ فیصد کی تداد دیماتی ہے . ان میں سے اکٹر مز دوراضلاٹ مجبوب کر۔ وزگل اور اطلات بلدہ کے رہنے والے میں یا قی شہری ہیں ۔ یہ دہاتی مزد درگرا نے دہات سے تعلقات رکتے ہیں ۔ مثلاً دِیْماً وَثَماع وَ مُراحَر بات لینے ماتے ہیں

شارواوم

ہں۔ ہاتی خہری ہیں۔ یہ دبیاتی مزد درگرانیے دبیات سے تعلقات رکھتے ہیں۔ مثلاً د تنّا نو تناع زیراً قربات لیے مباتے ہیں بکن ان کی اکٹریت دبیات میں زرعی کار د ہارانجسام نئیں دیتی ۔ ان میں سے بعضوں نے وشہر مِنْ تِتعل سکزت اصیار میں ا

کرلی ہے

مزدوروں کی برتی کا رخانہ کے سابقہ مزدوروں کے ذرائع ہوتی ہے، لینی اُن کومطلع کیا جا اہے کہ کارخانہ کو اتنے مجرفی بھر تی مزیر مزدوروں کی صرورت ہے ۔ یہ وگ علی العمرم اپنے عزیز واقر باکو لاتے ہیں ۔ ان مزدوروں میں اگر تموی

ہت فن سے انتا ہوتے ہیں تواک کو اسی دن سے اُجرت برر کھ لیا ما اُہے اور جرمز د در کام نر مانتے ہوں ان سے

ایک ہنتہ کک بطور امتحان بلامعا وضد کا م لیاجا آ ہے۔ آگرایس کو کام کا اہل باتے ہیں تو ملازم رکم لیا جا آ ہے۔

المارات اوراک روبیدا دائی اُجرت کا یه طالتیه که دو سرب بیند دس یاریخ کو اُجرت دی جاتی ہے ۔ اُجرت کی کارکودگی کے اُجرت اُتیم ابانہ عمل میں اُتی ہے اور اُجرت وقت کاطریقہ مروج ہے ۔ متلف مزدوروں کی اُجرت اُن کی کارکودگی کے کانوے متعلن ہے ۔ اُسانی اور دخاحت بیان کی کانو سی متعلن ہے ۔ اُسانی اور دخاحت بیان کی فاظر بی تنگفت شعبہ جات میں کام کرنے والے مزدوروں کی اُجرت کا دکر کرتے ہیں۔ لیکن بیان بھی کیانیت نہیں ہے ۔ مثلاً اُس خوب بیان جال جا کہ اور کرتے ہیں۔ اُجرتیں اور اار موارات نہ بی جہنا کی شعبہ بیا اور مراف کرتے اور دُزاین بناتے ہیں۔ اُجرتیں اور اار موارات نہ بین جہنا کے شعبہ بی اور اجرتیں اور اسلام اور دوروں کو اُجرت کی جاتی ہیں ہے اور دوروں کو دیماتی ہیں ہے اُجرتیں اوا کی جاتی ہیں ہے اُجروں کو موروں کو بیماتیں اُجرتیں اور اُن میں موروں کو میماتی کی جاتی ہیں ہے اُجروں کو موروں کو بیماتیں آگار کی اُجرت کے اخرا جات دام اورا) رو بیماتیں آئی گیار جاتے ہیں۔ اور اسلام بیماتی کی گئی۔ اور الم میں کی کو دوروں کی اُجرت کے اخرا جات دام اورا) رو بیماتیں آئی گئی ۔ اور الم میں کی کئی۔ اور الم میں کی کئی ۔

کام کے اوقات ایا ہے کہ شام کی جائے کا میں اور کا استرین میں اور کا ایک اور کا تام کی اوقات میں م ہج سے کام کے اوقات ایک ایک کا منظر کا و تغددیا ما کا

ے۔ بینے ہیں وہ دن کام ہو اہے۔ کونیم ہمة میں ایک دن حَبَد کونیل دی جاتی ہے۔ خاص خاص ایام مشلاً میدین وزیر و میں تعلیل دی جاتی ہے سرم کرا میں کارخا زے او قات ہی رہتے ہیں ۔ چرما شر ایرد وروں برکام کی خوابی اور فیرما ضری کی باداش میں جرائے کئے جاتے ہیں بنیراطلاح غیر ما ضروعے بروون کی مزدوری کاٹی جاتی ہے ، یک ون کی مزدوری توغیر حاضر ہونے کے باعث اور دوسرے دن کی بطور جرانہ فالباً اس گلیتر ہے کہ مزدور کم غیر ماض ہوتے ہیں ۔ فاص خاص اقع پر زخصت دی جاتی ہے ۔ اس صورت میں جراو نہیں لیاجا ، اس ف مزدور کی کاٹی ماتی ہے ۔

کارکردگی، مهارت فنی و میم کارکردگی، مهارت فنی و میم کارکردگی، مهارت فنی و میم کاکام خابل کے بات ہیں۔ اوراس کارفاکے اکثر نمونوں او ڈزاین ) وقبولیت عام حال ہے بضوصًا بنیگنگ اورضقلہ کاکام خابل تعریف ہے۔ نقلت ناکشوں میں جوا فایات کے ہیں وہ مزدوروں کی نئی مہارت کو ظاہر کرتے ہیں. مزدوروں کی فنی تعلیم کاکوئی ؛ ضابطہ انتظام نئیں ہے۔ اکثر مزدور کارفائے ہی میں بطور کارا موز کام کرے فنی قابلیت ہیں۔ اور بض شوقین ایسے بھی ہیں۔ جومفت کام کرتے ہیں۔ طادہ بریں حدر آبادہ میں تمن سازی کی صنعت گھر یکو طور پر بھی جاری ہے۔ وگ گھروں پر اس فن سے تھو رہے بہت وا تف ہوتے ہیں۔ کا رضانہ ہیں مثنا تی بن جاتے ہیں۔

مزدورد رئی بیان خم کرنے ہے پہلے خید فانونی اُمور کا تذکرہ ضروری ہے کیا رفانوں میں کام کرنے والے الوکوں کے لئے آفافہ اسال کے عمر کی تیر ہے۔ اہم اسال کی عمر کے الوکوں سے صرف چھ گھٹا کی ام میاجا سکتا ہے۔ اس فانون کا اُر یہ ہوا کہ نفاذ فانون سے پہلے کا رفانہ میں اوائے کام کیا کرتے تھے بیکن اِس وقت ایک اواکا بھی کام کرتا نظر نیس آگا۔ وجریہ ہے کہ کار اُمزر لوئے صرف چھ کھٹے کام کرسکتے ہیں۔ لیکن کار آموز بانے آومیوں سے اسی معاوضہ پروس گھٹا کام کیا جا ساتھ ہے۔ سے بانے آدمیوں کو لوکوں ترجیح دی جاتی ہے۔

کارخا نرکی نرقی کے اساب اہم تباہے ہیں کہ اس کارخانہ نے ہنا یت ممرلی عثیت سے آئی ترقی قال کی ۱۰س کارخا نرکی نرقی کے اساب کی ترقی کے اساب پرخور کرنا خالی از دلجی نہ ہوگا ، اس طبع حیدر آباد میں ممبن سازی کی صنعت کے ذریغ کے اساب پریمی روشنی پڑجائے گی۔

دا) کارخانے قیام اور ترقی میں الک کارخانری واتی محنت و کوشش فنی قابلیت اور ذبانت بہت برا دخل ہے جیدر آباد کی موجود ہسنتی لیتی اور بہت نسکن ماحل کو دیکھتے ہوئے ان کی کوشیس تینیا قابل تولیف ہیں۔ رم استی محنت ، - حدر آباد میں اثیا رخام برنسبتانیاده اخراجات احق بوتے ہیں بیکن اس کی طافی میا کی سے محنت ہے۔ حدر آباد میں اثیار خام بدیاداردں برنبتا کم اخراجات احق ہوں کے کیکن دال کی سے محنت ہے ہوجاتی ہے دبیتی یا ملکتہ و خیرہ میں آرجہ خام بدیا داردں برنبتا کم اخراجات احق ہوں کے کیکن دال کے میں زیادہ ہیں ۔ اُجرتین زیادہ ہیں ۔

اس) وسیع بازار بر کارفانه یا بن سازی کے ترقی کاسب یمی ہے کداس کومقای طور برہی ایک برابازاً مال ہے۔ اس کارفانه کا سالانہ ۲۵ - ۲۰ ہزارر دہیے ال کی کمیت حیدرا بادیں ہوجاتی ہے۔

رمم ) وكن بن مكر شي كُر ترى كا ايك رازيمي ب كه ينكيري وسال ي قايم ب واس قارمت كا بعث اس كى ساكة قائم ب وال كى بائيدارى اور نفاست كى ومرسة عوام مين اس كا قاربيدا ، وكيا ہے -

وه ) کارفاندن سورد بید سرایرت دمائی اکد د بید کی سرایه که نیر مولی ترقی کی هے اس کا ایک سب
نائب یعی ہے کہ مسال کا کی خدم کی منافع وصول ہو ارا اس کے ادر بھی دجوات ہیں اس نداند میں معارف اینی بت کم تھے ۔ اس وقت تک پر کارفانہ نعکوئی کا تولیف میں داخل نہ تھا۔ اور اس کے مزدوروں سے نویا دو وقت تک کام بیاجا تھا۔ لوکوں سے بی قلیل ما وضر پر کام را اجا آتھا۔ نیک اخراجات اس طح نے دوروں سے نویا معارف کام بیاجا تھا۔ لوکوں سے بی قلیل ما وضر پر کام را اجا آتھا۔ نیک اخراجات اس طح نوی دوسرا مقا لمرک و الاموجود نہ تھا بیرایش کم ہوتے تھے ۔ اور دوسری طرف بمن کا فی گراں تھے۔ کہ کہ میدان میں کوئی دوسرا مقا لمرک و الاموجود نہ تھا کے بیابی بہل ہم روبیہ فی درجن اور مرم روبیہ فی درجن و مهار و بیہ فی درجن قبیل ہم کا مناف نوجود اس کا خوت ہم کو اس امر سے بھی قبلہ کے کہ مسال گائیں کارفانہ میں اہم نیزات ہوئے۔ کارفانہ کو اس نوا نہ سے نیر دع ہوا۔ اور مزدوروں کی تعداد میں کوئی کا فی اضافہ میں اس فی میرون کی نواز میں کوئی کارفانہ کی اس نوا نہ کو یہ رنگ وروپ نخا۔

اصلاحي شجا وبزل يهضمون المل ب كالربيم خري بض اصلاحي تجاويز مني مركب

دا) بض فا زنی جرا نبدیوں کو قبل از وقت میں کم کرنا جائے۔ نتلاً لاکوں کے سے عمر کی قانونی تید ہو۔ اس وقت مک میں کئی دیے اوا کے موجود میں چو چارخانوں یا مکانوں پر صدور جرغیر حت نخش کام بلا قید وقت انجام ویے رہتے میں اور مبت سے دیسے ہیں جاکوارہ پھر رہے ہیں عمر کی اس قیدسے ایک طون صنا عوں کو نقصان مہرنجا کہ دہ لڑکوں کی ستی بخت کر ماں نہیں کرسکے ۔ اور دوسری طون قوم و بمی نقصان مہونجا کہ اس ایک ہونیا رطبتہ فنی تعلیم مے صول سے وی را اس کا رفا نہ کی عنفا نی کے متعلق عرف اس قدر کنا ہے کہ مز دوروں کے داسطے کما ناکمانے کے لئے کرے وغیروکا

معقول انتظام کیاجائے اس دقت اس قیم کا کوئی انتظام موجود نہیں ہے سر میں اس میں سر میں سام میں اس میں میں اس میں میں اس م

امن اورخت کی متالات دورکرنے کے ہے اس کی خرورت ہے کہ با ضابط تھر کی جائے۔ یہ تفصد ایک مذہک بڑے بیا ذہر مصنوعات کمکی کی نابش سے حال ہوسکتا ہے۔ حیدر آباد میں اور اضلاع پرزرعی نابش ہرسال ہواکرتی ہیں لیکن صنوعات کی نابش کی طاف کوئی توجہ نیس کی جاتی ہیں ہوسال ہوا کی جیدر آباد میں اور اضلاع پرور باوٹ او نے جن کو کمی صنعتوں کی ترقی ہے بھیر دلیس کی نابش کی طاف کوئی تو اور ب الاحترام کی تیمیل میں دو سال کہ کمی صنعتوں کی نابش ہوتی رہی لیکن بعد میں ندمعلوم کس کے پینمایش بند ہوگئی۔ بزم معانیات جامعہ ختا نیر آبار کی مساور کی جاتی ہوتی رہی کی نابش ہوتی نہائی کی نابش ہوتی ہے۔ ملک میں معنومات کمی کوئش کی۔ مساور کی اس نے بوستہ سال معنومات کمی کوئش کی۔ مساور کی جاتی ہوتی ہے۔ اور کہ فروخت کا و مصنوعات کمی ہاری صنوعات کو مہدرا ہے۔ کی مخلف خابیوں میں مجموعات کو مہدرا ہے۔ کی مخلف خابیوں میں مجموعات کو مہدرا ہے۔

رم ، کارفاد سے لئے یہ مناب ہے کو وخت کی دقق میں کہے کم بینے ۔ اگر و وحت کا و مصنوعات کی جید آباد ہی ۔ کی مناب ہے کو وخت کی دقق میں کہے کے بینے ۔ اگر و وحت کی وحت کی اور اور اپنے کی سے ایک و بہترہ ۔ اگر یہ ادارہ اپنے کی سورت میں گئے منازہ و اور کارفا مُروف وخت فرمر یکام نے وَکورت اور کارفا مُروف کو کو دورادارہ کو کمیشن کی صورت میں نف حال ہوگا ۔ اور کارفا مُروف وخت کی دفتوں سے نجات کے گی۔

اسم فال متحلم سال جہارم کی دفتوں سے نجات کے گی۔

## غول

الدُجان خنه جان عوتر بری به جائے کیوں میرے سے رمین برصاحب عرش آئے کیوں دیکھے بچھے جواک نظر ہوتی میں بھروہ کئے کیوں جس کونزے فرم لمیں ،سجدے سے ساٹھائے کیوں سخت والا جب مراعفو بہ ہے تلا ہوا بھے ساگنا وگار بھرجرم سے باز آئے کیوں بھے ساگنا وگار بھرجرم سے باز آئے کیوں بھر جرم سے باز آئے کیوں

جس نے چڑا کیں تیوریاں نام ہے میرے عمر عجر اب وہ مرے مزار بر عُول چڑا نے ائے کیوں آمی جست ہوئی کی یو ری ہو کیوں کر آرزو دل ہی نہیں جب ایک این مطاب ل برائے کیوں دل ہی نہیں جب ایک این مطاب ل برائے کیوں

المحبر

# مشرقی اندان کی مسیر

برانے زمانیت یکہاوت بلی آبی بے کربروسا صندے تجربہ فربعتا ہے اور معلوات میں اضافہ ہوائے ۔ ایک تواس کہا ویکے مرنظو و و مرب اس خیال سے کواس سال اور بن سنسیں کا گریس کی جو بی نائی ملئے والی ہوا و راس میں نیصرف مندوستان بلکہ ممالک پورب و برطانیہ کے جو بی نائی ملئے ہم نے جس کلکتہ کے سفر کا ارادہ کرلیا - اور مرجبہ اوابا واکشتی ورآب انداختی کہ کروم مربی میں موارم گئے - (۱۷) ہے کردہ ہ سنٹ برگا دی لمپیٹ فا مرسے آ اسٹکی کیا تھ آگے فرجمی اور جم دمجبہ سب اورگذاکوں تصورات لئے ہوئے کلکتہ کی طرف روانہ ہوئے ۔

بہت میں آمیں اوآ آکو مغرم کر مخصی اورب سے آمی اوآ آکراکتیم کی مسرت کا احساس لہیں پیداکر رہی ہیں اندر گوئی سے اکثر گوئی سے ایک طبی خوالی ہے والی المحال ہے والی کے خیالے ایک میں ہوری تھی ہے ہوئے احساسات کے اس دیا میں ہتے ہوئے اور جذبات کے مدوم زکا سامناکر تے ہوئے مرح کی فری تھی۔ ہم جی جاری میں ایک ہوئے اس دیا میں ہتے ہوئے اور جذبات کے مدوم زکا سامناکر تے ہوئے مرح جاری سامناکر تے ہوئے میں مرح جاری میں ہیں ہوئے ہوئے۔

ماریکیارفضٹ بین ایده ترنتهالی مندا و را مخصوص و لی، آگره ، کھند و خیرو جانیوالے لوگ تھے جبر نشست پرکو مگرلی اس بیرواری یونمیوٹی کے تعبد و نیات کے ایک ٹولآ اسمی شریف فراتھے ، تعالی کی شست پر اور لوگوں کے علا و ہ

. د د نوجران منشریف ادی هی تصریب گیفتگوسے بیلے برانمازه مواکدیڈ الی ہندکے رہنے والےمیں -ادربعدیں اس کی تصدیق مِوْكَى - إِكِ صاحبِ بِبِورِ جابِ خِصِ اورد وررے صاحب تنا مدیم وقف - د درا گھنگومیں · اُرُد و ادبّ ، مُناعري "شاعر نيتخالينار" وغيروبران كح خيالات سيمين في يتيي تخالاكه وتهض شاءون اورا دمون كے كلام كوبىبت بين كرتي ميں - اورا يك طبح اكن محا برويكن اكررب بي سنجلا وزموارك انهول فطل اختصاحب المقر كاؤكر ترجه بي كيا كما كمعاب موصوف شالي مندمين سبت ہوں غریز مو گئے ہیں ، اور شخص کیے کلام کونیا کرتا ہے نمام طور برآختر صاحب کی نظمرا و بس سے آنیوا بے تبار کس طال ہیں ہیں یامان طون بہت بھبول موئی ہے -ان حضات نے ملی اختصاحب کے علاوہ اور متعدد شعرار کے نتخب نیموا سائے ۔ جہانتک بری ذانی رائے کانعلن ہے ۔ او میں نے علی اختر کے کلام کا سلاکھ کیا ہے میں کر مکتا موں کے علی اختر حہوال

شعرار كصف اول مي حكرماني كيستى مي -

کیفتگونجیاس فدرتجب بنخی که ماری برونیات کے میکوارصا حبیجی اس بی صفه لیے بغیرفر و سکے ۔ فدیم شاعروں کے بُخُقيه مبنه اِتُ سے برزاننعا كے بندن بنونے بني فرائے جمجے مانوبى اور جزيادہ رُفُول ۔ 'وَانْ رائہ و مالہ سے ملوقے يكجرا ر دِسْبات كى زاب سے اس لاكتاء كى كاشارس كو مجدرت بوئى ليكن مجدرت نامونى جائيے۔ اس لاكتاء كى كى خاص فرقد کسی فاس نوم اکسی فاص گرده کے لئے نہیں ہے بلکده "ملائے عام ہے ایوان محنة وال کے لئے" ایک تعرف کو لا نانے سالا دہ مجھے احیا معلوم موال ورمجھے ایھی بوگیا۔ اس لئے کہ نصرف اس میں شاعری ہے ملکہ

سیچے مبذا یہی ہیں۔ وہ شعربیہ :۔

کہیے کلیے ہے جنی سجن کے لئے جنب کلیمسانولن کے لئے۔

صبح واردصالینچ کر گامی تبدیل کی او پرتال اکیو ایمینیس کے در بع تلکت کی طرف روانم ہوئے ۔ وار دصامے ملکت کی مغرمبت ليطفى سے گذرا جيد مئي كے ملمان اج تھے، جو اور اش كھيلتے تھے يا ديوھ و برمہ الشت كى لانبى برياي بي كرمايے كها فينت من دعواب وها مجارم نف ام لخان مب كوئي الكصبي اليا زيما سي يكفئكو كرتا بنج دينكالي مندوادم مِنْدا والري تفي نفي ليكن كون بري تري كواين طرف شعلف كركا وداس الي مجمير إكل فاريش رمنها برا .

الا) المسلم المراد المسلم الم : ان الله الله الله الك الك الك الك الدي زبان على مثلاً كواني ، بنكالي ، مربي ، پنجابي ، اور ار دو وغيره ، اور وه سب ابنهم قوموں سے اپنی اوری زبان میر گفتگو کرتے تھے بیکن جب ایک صوبہ کا بانندہ ووسرے سے گفت گو کو تا نوره آسان سے ارمودیں اِستجیت کرتا۔او بی نے اس امر پر غور کیا کہ نبکالی جمعیاتی مرشی اونیسالی زمانیں یو لینوالے بھی نہایت آسانی سے اروویں بات حیت کرسکتے تھے ، اور ابنام خدوم سیدھی اور اسان زمان میں اوا کر سکتے تھے ۔ جنا بخ يه! ت دلي بيحا مرحفيقت كي كه ، اگرمنه و ستان مي كوني نومي ما منكي عام را بن اسبي موكنتي بيجب كوننگوا فرانخا كميا ما تو ده صرف اُرود (مهندونی) ہی ہے جس کو برصو برکا باشندہ آسانی سے سمجہ اور بول سکتا ہے ۔

میں نے کلکتہ وکھیا ہے اسکے لئے تو وہ کو ٹی نئی مات نہیں لیکن صب نے انباک کلکتہ نہیں دکھیا اس کو ایک ابصر*ور* د کیمناچا ہیئے۔ اس لئے کہ کلکتہ مُنتہ ف کا لندن او چکومت برطانیہ کا دو راسب سے بڑا تبہرہے ، ادرا گرمجوع حیثیت سے کلکتہ کو د کیما جائے وہ نُشرِق کا ان بِنُ کہلائے جانے کاستحق کھی ہے -

ئرىن مىبىج د ، بىچ كلكة كى شېرىر ئىنىن أ د رەيدى بەيداش بېت براچ اورابنى بېرىل اور كا د بار، فرىنوں كى المروضة اورورول كى وحرسے اس قال بى كەميان كىچە دىر تىم كرمبرونفيخ كى جائے-

ا مین سے، برید ایسی کا بھ کوجاتے ہوئے بہتم س شرک برگذرے اس کی دو فوں جانب ویا: اراور دو کا فیل ور مكانا ن غفه و ه ايني اندراً دُواربن ليم موك نصه طركين عبي صاف نتيس مكانات قديم منه دواند طرز كركئ كني منزله ، خوس نذانی اوروش مانی کا ان بی تیمی نه تعارسب اکل کارو اری انداز کے - جایخداس طرک کودیک کرویم اری سبحة م الكل نه الكريم المكوّشة في كالنب ن تضورك -

ېهم واپنی قیام گاه نگ سیمینه میں ادریمی د و جاروز کو ل برسے گذرنا چا اوریض رکیس اپنی نفاست ما کیمزی . صفائی اور دو کا توں کی آرننگی او زوش نمائی کے محالا سے لیار کے سے بدجہا ہم تھیں۔

(1)

كلاً قد يساتق تباتبن مفية كرميراقعام راي رواس رت مي محص كلكة كوميت تفعيلى طور برگوم بيركرد كيف كاموقع طابمين س کی برونی مان کوهبی د کوها -اواسکی اندرونی کیفیتول کاصی شا بره کیا بین نے وال کی اکن مرکول کوصی و کھیا -جہاں بيرونفيج كرنے معے وجت حال موكت ہے۔ اور میں ان فلیط ، تنگ و امیک کلیوں میں منے گذرا حبکے اندر پہنچ کرامیا معلوم ہونے لگتا ہے کواٹ ایکسی دنیادی جہنم کے کسی تاریک گوشدمیں والاگر اے - اس عالیشان ، ملک بوس ، عار توب کو معنی ، کیبا، حن میں رہنے سے ونیا کی ننام رختیں افوت میں میکنتی میں اور بنیں رہنے والے اپنے آپ کو عام انسانوں سے سی تذ بالاه بر ترسم بنے میں ۔ ماقد ہی سِاتھ، اُن بعبول بسلیاں نما مکانوں ، بلکہ تد خانوں اور سرنگوں کو بھی دکھیا جسکے اندر بسنے والے آدمبول کونه ترانه موانعبب میکتی ہے اوز ، و حوب کی حدّت اور رونی جیکے چیروں برنہ تو تازگی نظراتی ہے اور نہ فرت، ا تکے بکس وہ مجھائے ، کمعلائے اورافسروہ نظراتے ہیں خیابخہ یکہنا کہ کلکتہ میں دن ہی ون ہے اور را سنبس ہوتی مجمع نبیں نے اس لئے کہ دن کے ماقد رات اور ہو کیساتھ ارکی ضرور ہوتی ہے۔ اور کلکتہ بھی اس سے نتی منہیں موسکتا ۔ کلکنه کی رئیسی مموًاکثاده اور و یع میں یعض خاص مرکوں برآمد ورفت کی کثرت کی وجہ سے میلد سالگار متاہے بها نقل دِحرکِت کے ذرا مُع بی کافی میں ۱۰ورکرا پیھی د و سرے مِرے تبہرشاً و ہلی ، لا ہور ، تکھنۇ وغیرہ کے مقابلہ میں کم اورستا م ْنِین سْرِک بِرْرُمَ کِانِی کےعلاوہ موٹربیں فِیشن ، وکٹوریہ ، موٹرکیسی اور رکشا (اومی اس کاری کومینچاہے) لیک میں جيو في رئز کوب و رکوجوب ميں بنٹن اور رکشاعام **طور پهبت کم کرایه تبلتی ہیں۔ فرام گاڑیاں آرام دہ ہیں اوراک کل**ا کی بى خوبى يەب كاكى ئوان ياكندكراس قدر بىنىزادر بداخلاق نىدىس موقى عبيم الىكىيال كىبول كى بوتىي، مە عمدًا بہت بیک اور بااخلاق ہوتے ہیں ۔ طرام کاویوں کے کرامیں ایک رعایت بیمی کھی گئی کہ ہر توارا وربنک کی طیل کے جہ آن فاکس جاری کیاجا اسے جو منام دن کے لئے ہوا ہے۔ اس مکٹ سے آپ سارے دن صرف مرام میں مجھ کر بورا شہر جہاں جہاں اممانی ہے بھر سکتے ہیں۔ ایسے رہائی کمٹ اگر ہارے سیاں سرکا یی بسوں میں مجبی جاری کرو کیے جا ہمیں ق عوام الناس كوبيت أدام موصائ ادر رابوت بول وعي نفع مور

سننے تھے کہ کلکتہ کمس کے دن ویکھنے کے قابل مواہے -اسی خیال سے ہم می شیک کمس کی صبح کو کلکتہ پنچ گئے -

يمس كالطف كال طور إضاكيس .

تیام کاه سے روانہ ہوکرنے ایک سے مائی پُورگی گیا جو کلتہ کا ایک بہت شہورتعام اورنقی کا کہمی ہی جاسکتی ہے۔
یمان پنج کر کس کے اس نظر نظر آئے یعنی ، یوروم بنی ، این کلوانڈین اور سی صیائی ، مرداد یورمی ، نئے نئے اور سی با میں ، سنجا کی شحرکِ تصاویر کے مانند ہرطرف حرکت کرتی ہوئی نظر آر ہی تعییں ۔ لائے ، بچے ، جوان ، واجھے ، عورمی ، ور رئی اسب ایک خاص سترت اور خوش کا المہار کررہے تھے۔ بڑی بڑی ، یوروپی اور اکٹر اس مقام پر دائع ہونولی مندوشانی و دکانوں کو بھی بہت لیقعہ سے آراستہ کیا گیا تھا ۔ اور ان و دکانوں میں کھمس اور نے سال کی مبارک دیا

نئے نئے طریقوں سے نکھ کرآ دیزا ک کائٹی قئیں ۔ ویرنس نیوسر سے میں اور اس کیا گئی قابل

مجھے گفتہ میں گرس کے بوکھی رہنے کا موقع لل ۔ لیکن اسی جل بہل اور لوگوں کی اسی کی شہر نہیں آئی۔ اور اسی وجہ کے کہ بندوستان کے ہرگوشہ سے بور وہن عام طور پرکلکہ اکر کھمس کی خوشیاں مناتے ہیں اور اسی دمبہ سے کلکتہ میں کرمس کی خوشیاں مناتے ہیں اور اسی دمبہ سکلکتہ میں کرمس کی جل بہل اور روفت اور وفت میں کلکتہ میں کرمس کی جل بہل اور روفت اور بنا اور اور میں بالموارد وفت اور بنا گامہ برا بارہ میاتی ہے۔ برے برا برولوں اور بنا اول میں بی نامس روفت اور بنا مامہ برا برقصا ہے جو دیکھنے سے تعلق کھتا کہ بہت بڑھیا تی ہے۔ براے برا اور میں بی برا اداور سے برا ہور ہورت اور میں بھرون زیک باشی کریں تھیں ہو

کو ب طورت (ورسب سے رایدہ بارد ہی ارسے ہ ایک ناظر کی توجہ اپنی طرف خطعت کر رہی تعیں -

اَن تقاات كعلاده مجهاور من ووري مقاات به شلاً بارك ركس ولزني الريث ونيرة مجميع مان كاموتع لل جهال يورومي اوروسي عيما أيول كل آؤى ب مرحك رئمس كي وهره وها منظر آرمين عيما أيول كي آؤى ب مرحك رئمس كي وهره وها منظر آرمين عيما

چونکیمیاں مہلی کمٹرت اِئ مباتی ہے اس کے مبالی عوا اس خورمو تے ہمیں اور مروزت کے کھا نے مہم ہا ہم کسی کیسی صورت میں دسترخوان برضرورموجو دم تی ہے۔

سطر کوں بیطنے والے رہرو عمدا کو کی سے بے نیاز نظراً تے ہیں۔ کرتا ، وحوتی ، اورا کی جادر کندھے اور کہتے لیٹے رہنا جمکالی ہندؤں کا فاص لباس ہے خریوں اور سزد و روں کی نفداد عض شرکوں پرزیادہ نظراً تی ہے۔

بلاسانہ جدران ترک ڈپی تبرک مے طور کرپیر کے ہمبر دکھائی وتی ہے ۔ اور بیمی مال شیروانی کا ہے۔

### تحككتيك قالب ديدتفا مات ادعمات

باغ حيوانيات المعصم على معام على المعام على المعام المعالى المعام المعا <del>سبجها ما آاے یہ ایک بہت وسع</del> اورکشادہ رقبہ برم طیے ہے ۔ اسکے اندر کئ ایک قدر تی الاب میں آدمینوع تصلیب بنائی گئ ہیں۔ اور توسم کے ما وزوں کوجود نیا کے ہر کو ضمب بائے جانے ہیں فرائم کیا گیاہے۔ ان حاوروں کی فہرست طوالت کے ہ دیے ہنیں کیا کئی مختصرہ کے نیرم کے بیزیدے ، تنزسر کے رہنگئے والے عابور انترسم کے جوایئے اور دوُوھ یلانے والیے جا بور بترسم کے نیدرموجو دہیں بہریو بوانس (سمندری گھوڑا)اورگبنٹ اعاص لوریزفا بل دکرمیں ، بانفی ،اونٹ اورصراف ٌ جی ر کھے گئے ہیں۔ جا نورو سکے ماتھ اُن کا نام من کا جائے وقوع ، اُن کی زندگی کے تصوالات بھی تنجیبوں پر ارج كے كئيري- دورايك عص التختيوں كو برمدكر بآباني اكب ما فركے تعلق تھو اسبن علم مال كرسكتا ہے -باغنباتیات Botanical garden دیائے گلی کے دوسرے کنارے بیواقع ہے ۔اوراس <u>ھا ہے کہ لئے دغانی ائتبال باسمر کی ثنبتال ہیں۔ جہبت کم احرت پر لوگوں کو باغ کے کیجنوا دیتی ہیں -</u> بلغ الميه بت يكي وسع اوركتا وه رفيه بريم بلاموا ب اورمين دورك درياك كنارت كناري حلاكيات -اركاع کال اور رقع میر کرد مجینے کے لئے بیرے ایک دن کی ضرورت ہے ۔ میاں فدر تی وجت اور بودوں کے علاوہ عال الموربر لكك موئ وفي يحبى بإنهارس ما بجانا لاب مي جنك اندرسرخ زرو مفيد زلك كاكول ترك موساء نظر

اتے ہیں اور بہت خوش نما معلوم موتے ہیں -سب سے زیادہ قابل دید، برد (برگد) کا ایکے عجیب وغریب دخوت ہے جوالک موارستھ (۱۶۸) سال کا مِیرانا ہے۔ اس میں (۱۲۲) موائی نیاضیں ہیں جو وخیت سے عل کرزمین کے اندرداخل میکوئ میں اور ستو کے مانن نظراتی میں۔ بہتمام شاخیس اکر بہت ارے وائری رفیہ کریلی ہوئی میں اور ایسامعلوم ہوتا ہے کہ ایک شامهانه رہے جوسند دستونول برکواکیا گیا ہے ۔ ہم نے اس خرت کی و ذمین تصویر می مختیجیں ۔ عجائب خانه ا يعائب فا د چورگی كى برى مرك پرسې داقع بى ادرمنېدىستان كاسى برامحائب فاند

سبحاباً اسبحاباً اسبحاباً اسبحاباً المنظم المتعدد المنظم المقد محف کے لئے وہ دری کا فی نہیں بوسکتے۔ اگر سری طور پر میں دکھا جا کہ کہ میں دکھا جا کے تو کہ دری اور اندیکا کے عمارت بہت وسع و و منزلدا در تادیم لرزی ہے۔ اس محاب فائی میں دری اور اندیا باب نواجھی موجو وس سے ترم کی دھا ہیں اوا عود فائی اور اندیا باب نواجھی موجو وس سے ترم کی دھا ہیں اوا عود النام کے تیم رکی اور اندیکا سال اس میں با نبا اور او ہے کی انتیار فون معدی کے میں است کا میں ترک میں موجودی ہوئی اور میں میں اندیکا است کا مطالبہ کرتی ہیں ، موجود میں اور دیمینے میں کے میں مطالبہ کرتی ہیں ، موجود میں اور دیمینے میں کوئی میں ۔

مندم بالاستبار کے طاوہ ، مردہ ما اور وں کھی مخفوظ رکھا گیا ہے۔ یا ان کے دھا ہے جول سکے ہیں ان دھا بچوں میں خاص طور پر دھ بل مجھیلیوں کی فر ایس ، اٹھی ، گذیڈ ا اور مہت سے دو سرے بڑے اور چیو کمے جانوروں کے ویسے دُھانچے قالی دید ہیں ۔ تقریبا برسم کے حجو ٹے بڑے جا بور مخوط رکھے ہیں ۔ حزب ہیں پر ندے اور رنگنے والے ما بور ہم مصلے ، رانپ ، مجھیلیاں ، خدر رکھر ایل ، گر اور تنام دو مرسے دودھ بالے جا فر مھی موجہ و ہیں ۔

وکٹوریمیورلی ایرائی ہے۔ یہ مارت مارت ہے بُری کورس سے دُرِی کورس سے دُرِی ہے۔ یہ ماری ممارت کے مقال کا دکر اللہ کا کہ کہ مرسے بنائی کی ہے۔ کلکہ کے دول میں اس ممارت کے مقلق بردوایت عام طور پڑے ہور ہے کہ لاڈ کر اللہ یہ بیٹو ایس کی بیٹی کہ آئے میں کے جواب میں ایک ممارت تعمیر کی مائے۔ چانچاس ممارت کی بنا والگئی، ور اس کو امتنام کی بنجا گائی کی کہ بنیں موسکتی۔ یمنور ہے کہ یومارت اپنی خوب صورت کے اعتبار سے تاج مل کے بعد مندوستان کی مب سے بہلی ممارت میں موری کے اور اس ممارت کے چارون طوف ایک وسیع اور کناوہ باغ ہے اور اس ممارت کے چارون طوف ایک وسیع اور کناوہ باغ ہے اور اس محارت اپنی خوب مورت مندوستانی فن موری کے موری کے موری کے اور آئی بڑی ہے کہ کورے مورت مندوستانی فن موری کی کرے ہوئی ہوری کے موری کے اور آئی بڑی ہے کہ کورے کہ ایک نوز ہے جواسکے ایک بھیے بال کے بیچ میں دیوار پر لگا آگیا ہے۔ یہ تھوری داج جورے دھیورکے ہاتھوں کا ایک میں موری کرائی کی بھی ایک ایک میں موری کرائی کا ایک میں موری کرائی کی بھی میں دیوار پر لگا آگیا ہے۔ یہ تھوری داج جورے دھیورکے ہاتھوں کا ایک میں موری کرائی کی بھی برم بھیا ہوا ہے دہ اس سے ایک کوری کرائی کوری کرائی کوری کے موری کرائی کا ایک موری کرائی کوری کوری کوری کوری کرائی کی کرائی کوری کی کا دوری کرائی کوری کوری کرائی کوری کوری کرائی کوری کوری کوری کرائی کوری کوری کرائی کوری کوری کوری کرائی کوری کرائی کوری کرائی کوری کرائی کوری کرائی کوری کوری کرائی کوری کوری کرائی کرائی کوری کرائی کوری کرائی کوری کرائی کوری کرائی کوری کوری کوری کرائی کوری کوری کوری کرائی کوری کرائی کرائی کوری کوری کرائی کوری کرائی کوری کرائی کوری کرائی کوری کرائی کرائی کوری کرائی کرائی کوری کرائی کرائی کرائی کرائی کرائی کوری کرائی کرائی کرائی کرائی کرائی کرائی کرائی کرائی کوری کرائی ک

اللك المغ المورى الكورس تحور على صدر الله كومان كراسوس برمام - اوركلاك

عام سے زیادہ ہے اور تعابلتہ زیادہ نیچرل ہے ، اسکے امد قدرتی تناظر قدرتی تالاب ، گھاس کے وش ، اور در شکھ بِاليدار كُنَجُ مِين - سنبرو زاروں كے بيتى بيتى ميں لاتتے نبائے گئے ميں - زمَّين كى للم ينجى اونجى او فيريموار ہے - اسكے اندر کی میں زبادہ ہے امر وزمت کم ہیں بچولوں کے تختے جا بجانظر آتے ہیں تالا ہوں کے اندر منج زمگ کمے کنول کے بچول اور تبے، اور اپنی کے اند تِقریج کرنے والوں کا انگاس حاص تَجشی رکھتاہے ۔اسکے اندراہکے جائے منتسری سائبان نماعمارت بحب کا رنگ ساہی اُل سنے ہے۔ یہمارت دیمینے میں خوبصورت معلوم ہوتی ہے بہاں بروگوں کا ہوم تھا جن میں مرد ،عوتمیں بہے ، بوڑھے ، لاکے ، لاکے یا اسب ہی تھے مجمعی طور پر ہم اغ برا ایک ش ب اس کی دوسری سرحداس سرک برتم وی بروا اکل مکلی کے کنارے ب اور بیاب سے مکلی کے اند جہازا در

عمارت می و کیفے کے قابی ہے۔ ولہوزی اسکورکے اطراف میں قدیم زانہ اور قدیم وضع کی انگریزوں کی تجارتی کو تعیاں اور انگریزوں کی الاً دی ہے۔ پہتھام مہت صاف اور ستھ اسعام متواہے۔ یہاں برڈ اکنا نہ کی عالیتان عمارت ، انگورٹ کی عارت ا در بنغده انتورنس کمپنیاں ا در ٹرے مارے کارخا نوٹ اور ریان کے دفتر ہیں۔ اسی تعام برگو زمنٹ اوس یاگورنرس کوشی ہے ۔ یہ ایک فدیم وضع کی مہت بڑی عمارت ہے اوراس برگنبھی بنے موئے ہیں ۔ اسکے جاروں ملف بهن وسیع بارک اورسبزه زار مل حواک مارد یواری سے گھرے موئے ہیں -

الموزى الكورس ايك بهت الرا إركعي ب جمال عمواً شام كو لوكول كالمحمر سباب

نفریج گاہیں | مُشرِق مِدنَ میں میروتفریج کے مطابب سے بحب اور وکعش مقاات ہیں نیمیل میزی اور الطرك ما داس ، ومعكور فيسل قال ديد عنه مرك مضافات مي، بالي كنيخ كم

مدودي واقع بي جبل قدرتي ب اديست بري ب اس كار فير خينا حسين ساگر كے سرار ب بيج مرك يريكير

جزیرے میں اوران میں مجورا ورائ تسم کے دورے دختیائے باتے ہیں۔ ایک جزیرہ سڑک سے قریب ہے۔ اس جزیرہ میں مانے کے لئے ایک مجوما کوالی نا ایگیا ہے۔ اوراس برطنے سے لی الما ہے جزیرہ میں ایک مجونی سسی خصورت مسجدہ عظی علی دول طرف بارک ہے ۔ مات کو اکیب کانارے سے اس برت ی ڈالی ماتی ہے تو ریسجد ٹری خوب صورت معلم ہوتی ہے اور رات کے وقت بھا س کا منظم بہت فوش نا اور وکٹش ہوتا ہے۔

یہاں تقریبا ہر طر<sup>ن</sup>ی شرک پراک اِن عام ہے مب کے اندر موا اُنے برے صنوعی الاب نبائے گئے ہیں۔ اور بہاں وگوں کی کثیر مت اونعری کرتی نظراتی ہے۔

سنیا ال ، بیاں سب سے بڑی تفریج کا ہیں ہیں۔ مجھے علوم ہوا کرنز یُبا اُبِر وہوینا بال سائے ہر می کوئے تاہم ہو ہے کہ بیت ہیں۔ مجھے علوم ہوا کرنز یُبا اُبِر وہوینا بال سائے ہر می کا ایک خاص بنیا اللہ ہے برنگا کی اور بقیہ ہزندہ ستانی زبان کی فلموں کے لئے مقص ہیں۔ چوبھی پراگریزوں کا ایک خاص سنیا اللہ ہے برن کا ایم سُیٹر و " ہے ساما آ ہے کا س برمار بالج کا لکدرو پیصوٹ کیا گیا ہے۔ یہ باہل کریزی وضع کا ہے اور اسکے انتظامات بہت اللی بیانہ کے ہیں جمارت بہت ہوب صورت اور بڑی ہے۔ مہدوستان کا بیدا کی برا اس مجمل میں میں صوف اگریزی فلموں کی نمائش ہوتی ہے۔ اسکے قریب ہی تقواری و اُور دائیں جا ب ہندوستانوں نے ایک بہت اجھا میزا اللہ تعمید کیا ہم ہیرا ڈاکٹر ( ہبتہت ) ہے اس برمی و ولا کھ روپیم نو کہا گیا ہے اور بہت اجھا اللہ ہے۔

کلکتریں بولوں کی بی کرت ہے۔ اونی اور اسلیٰ بتریم کے ہوئی سوج وہیں ۔ گراند ہول ۔ فر ہو س۔ چنیسے وہیت اعلیٰ بیانہ کے اور قال دید بیول ہیں۔

دوکانیں مہت بڑی بڑی میں اور تقد د کارخانے ہیں۔ جہاں کرئے ، دوائیں اور و در رایا یا ن تیار ہوتا ہے بسب سے بڑی و و کان ٹوائٹ و سے لیڈ لاکی ہے جو بنات خود ایک ارکٹ ہے۔ اور بہاں ہر تم کا سامان فروخت ہوتا ہے۔

على دىجىپيال ئىرتى كىنىن اوبى دېرېيى ما كىنىي بىن اگرامكى طرف ئېگورا در فاضى ندرالاسلام مېرىلىنىلىد، قابل ، اوبى لىنىمىتىن ئىكالى نابان مى تصنىدالى دوجەدىمى تودور مرقى

علائما بعالكلام آزاه ، او رعلائر رضامي ومشق ، مولا اعب الرزاق ليح آبادي ، علامة بندي ، مولا ؛ ناطق مكمنو ي حضرت آرز دکھنوی ، پروفییر تنجه و ، خاب اصغر سین ماحب شور باغ ارود کی آمیا ری کر ہے ہیں۔ ادیبگال جیسے خطيري هي اردواس طي ميول ميل ري جي طيح دو مرسصو بوس مي، اور برزيكالي (فواه مندوموايسلمان) ارُدوبول اور سجوسكا م - اور بهي اردوكي مركري كي ديل م - امراك ننگو افرائا بن كالميت كانموت م جس طرح نیگورنگال کا ایک زبردست ضمون نکارا ورست عرب - اسی طرح قاضی زرالاسلام کومی مرد معزی حل بوكي بصاورتهام مبرك لمان اس كوا يكهبت لرا عالم ساء اديب مجتيبي هم خطرت نے قاضی ندالاسلام كلام كاسلامه كيائب وه بخوبي الدازه كرسكته مي اسكے كلام يركنتي حدت، كتنا بيش بكس تدراحلي جذبات اوركتنے لبندلي بخالات موتے بين ميرے ايك مندو بكالى دوست شركرى نے (جوسن لئے كے رادے اسكول سي المرمي) محصے نرالاسلام کی تعدوی بنگالی زبان میسنائی جوائ کوخفائنس شلا برروسی (باغی) ان کامفری مجایا ا ورتبا إكه وه افيے رنگ كا ايك انو كمات عرم اوراس كا رنگ سب سے دائے على كى لمبند بروا دى ميں وهم كمبي کہی ٹیگویے میں شرعبا اے اور کیا بجب ہے کہ ایک روزو مھی ٹیگور کے انندسارے مند بھتان کا سرولعز بزشاعر

او نی دگوں میں اسسے پہلے میری ملاقات ملامہ رضاملی وشت سے ہوئی حوکلکتہ کی ایک بہت فرنوز إ اخلاق اورمخترمتی ہیں۔ آپ کو گوزنٹ کی لمرف سے خان بہا در کاخلاب بھی ملا مواہے ۔ آپ اسلام کالیج میں و اُرد وَّ کے بروفی*ے مقعے نیکن اب دہ بلینع برب* بکدوش موجکے ہیں ہمجری هروفیوں میں کمی نہیں کی اورا د فی شال کا سلسلهاری رمنها ہے۔ آپ کے بے شارٹ اگردہی جن برآپ کی نظر کرم ہروقت را کرتی ہے۔ ارد واُدب سے جیسی ر كھنے والے صفرات علامد كے اسم كرامى سے واقف ہو گئے ۔ صاحب وصوف راقم كے ام سے بہت زاند سے واقف بھے۔ انهائ اخلاق او مبرانی سے بی آئے۔ ان کی گفت گوا دران کے اخلاق سے میں بی درا تربوا۔

صاحب وصوف نے راقم کے اعزاز میں اکی عصانہ ترتیب دیا تھا جس میں وہاں کے عض ادبیوں ادرتا عرف تعارف کرایا گیا تھا ۔ اس کلس میں مولاا الحق لکہنوی الحان بہادر داست الشرصاعب (ملیگردہ) مشرحیسین (بردفبر امريم) بروفعير ببغ د برمشمخوا المحق (خيام كربسرة اسكال مولاً) آنزی مولاً امم وطرزی (در تروتو و تيم ملی داد بیگفتگو بونی اور چیزاعوں نے باری باری سے اینا ابنا کلام سنایا - خان بهبادر برایت النوع ب اگر کے زاگریں مزاحیداو طینز آمیز طیس تحقیمی اورا گرزی الفا کھا اور می اوروں کا استعال اسی طیح کرتے ہیں -میسے ضرت اکر کے کلام موجود موتا ہے اور مراخیال ہے کہ خان بہا درصاحب نے اکر مرحدم کے زاگ میں تھنے کی ہت کامیا بسعی کی ہے ۔ گوی کہا مابسکتا ہے کہ اگر نے کوئی موضوع ایسا بہنیں چیوز احب براب کوئی نئی بات کہی اسکے ۔

مولان آهن لکہنوی کا کلام صاف ہت تند عام فہم اور لکھنوی رنگ کا مال ہوّا ہے۔ زبان کی اِکیزگی اور سلاست خاص طور پر ان کے کلام میں اِنی حاتی ہے۔

سر سرخین بر مشہور مندوستانی مقرید میں سے میں ہیں جی ہوں ۔ اس اردو بزر شعروشاءی سبت مخطوط میں بروں رہنے کے باوجود بروند پر صحاحب ابنی اردو دیا بنی اردو دیا بی اردو دیا بی اردو دیا بی اردو دیا بی بروں رہنے کے باوجود بروند پر صاحب ابنی اردو دیا بنی بروں رہنے کے باوجود بروند پر صاحب ابنی ادام اور دیا بنی بروں رہنے کے باوجود بروند بروند بروند بروند بروند بروند میں دور اسکی قدراس لئے کرتے ہیں کہ دوہ ان کی تومی ملکی ، باور می زبان ہے ۔ بروند پر صاحب کا یہ دائر ولی برتی اور اپنی اور دی زبان کی مجمعیت اور قدر قال سے انسون ہے ۔ اگن اگریزی دان حضرات کومن کے دل میں نبان اردوکا در دونہ برب ہے ، باوجود کی و و ان کی باور می زبان ہے ، سبتی لینا جا ہیے کیو کر آپ اگرا بنی عزت کریں تو دوسر سے میں اس ڈیا ن کی ورسر سے میں اس ڈیا ن کی امیدت کو میں میں گئی ۔ اگرآپ ابنی زبان کی قدر دانی کرنگے تو دوسر سے میں اس ڈیا ن کی احمیت کو میں میں گئی گئی ۔ اگرآپ ابنی زبان کی قدر دانی کرنگے تو دوسر سے میں اس ڈیا ن ک

ووسری مل فات مولا ابوالکلام آزاد سے موئی مصاحب موصوف کی کمیت اورا دست سے مہدتوں کا کھیں میں اور اور ایک سے مہدتوں کے الیافرو ہے جواتف کی میں اور اریکی مضابین سے بہور کون الیافرو ہے جواتف کی میں اور اریکی مضابین سے بہور کہنیں ۔ مولانا ایک مہنت بڑے اور یہ اور عالم مونے کے ساتہ ساتہ داکی مبت بڑے کا گرکسی ہیں مجھے دلاا کی سنبت اتنا ضرور کہنا ہے کہنواہ وہ کا گرکسی موں یا شام کی ۔ انھوں نے کیا بیات میں بڑ کر اُردواوی و اپنے انکار عالمی سے محود م کرکے اس برمبت بڑا کھی کی ہے۔
انکار عالمی سے محود م کرکے اس برمبت بڑا کھی میں میں اور وہ تھی ہوا وہ بی تھا ۔ ابخصوص او بیوں اور مولانا سے تقریباً الکی شنہ تک گفتگو ہوئی ۔ بہا را موضوع زیادہ تبھی ہوا و بی تھا ۔ ابخصوص او بیوں اور

علمی دندمی مهبت دافروس معلائر موصوت گوانگریزی زمان سطعی مادا تف من ما مماخون نے محصے ابنیعف تصنفات دکھائیں جرز اِدہ ترندیبی ادب اور سائس کے اوب منتل ہیں۔ مجھے یہ دیکھ گرضرت ہوئی کے علامہ نے سے سے سرال ل کیمیا ،طبعیات ،علم جوانات اعرب لم نباتیات میں سبت اعلیٰ یا یہ کی کی مرب موائی ہیں -اوران مربعض نظرئے نوا بینے ہی کہ عجاب موجو دو کی انگریزی کتا بوں میں بان کئے گئے ہی میکن یہ ر کید کرافسیں مواکرا ل اُردُو نے اس میں تھلمی اور تاریخی اور سائیڈنیگ اوب کی کوئی قدینیں کی ۔ اور وہ اسیلیع کنج گنامی میں بڑا ہوا ہے ۔ صِاحب وصوف نے عالم زرؓ کے نام سے مجھے ایک تصنیف کامسو و ہ وکھایا یہیں نے مرزی طور سے اس کو دیجیا -اس میں کیمیا اطبیعیات ، نبا<sup>ا</sup>تیان ، اور حیوانات کے تعلق بہت بھیپ مضامین در**گ** میں مساحب موصوف نے فرا ایک جو بحدوہ ال کتا ہوں کوچیوا نے کے اساب فراہم ہیں کر سکتے ۔ اس لئے اگر کو بی ببلشراكوئى صاحب اس كوحصوا اجاب نووه ال كو المعاوضد بينضا نيف دين كے لئے آادہ مي - ميراارادم كم علام موصوت كى نفسائمون كوكسى ندكسى صورت سے ونيا ئے ادب كے مامنے ميش كيا ماغے علامہ كى بعض نذمى تعانيف كارجبه الكريزي مراهي كيا ماحكا بي معودسن صاحب روفيرنا مكالج نيمى الك نرمبی کتاب کا ترمبدالگرزی میں شائع کیا ہے۔ مجیدا م وقت اس کتاب کا نام ایونری ہے۔

مولاناعبدالزان تمیخ آبادی ایمی تمین (اخبار کلکته) ایک بیت آزاد خیال اور در کھنے والوں میں ہیں۔ اور با دجو وکہ کلکتہ کی نصا آپ کے اخبار کے لئے۔ آپ کی آزاد خیالی کی وجہ سے ناگوار بن گئی ہے مجر میں آپ بہت تنہیں ارب - اور سرگری کے ساتھ اپنے تعاصد کی کمیل اور اپنے خیالات کی تبلیغ کرر ہمیں آپ مہندوستان کے ایک قابل اخبار نولیں مجھے جاتے ہیں۔

میں نے کلکتہ میں اس امرتو کوس کیا کہ ہاری یہ نیوٹی کے تعلیم افتہ معنمون تکارا درہارے ملک کے ادیب اورٹ عرکلکنے کا اُردو دنیا میں بہت کم تنارف موئے میں ۔اوراکٹر نام میں نے جو وہاں کے آ دمبو کھے سامنے لئے ۔ اُن سے امنوں نے لاکمی کا اظہار کیا ۔ یہ دیجہ کرا دمجی افسوس ہواکہ ہاری اردو یونیو رسٹی

م کا گریسی رجیبیاں اس زنبہ کیا ہے کا گریسی کے اپناجو بلی میں رکیش ایسوی شن کے سالانہ ملب کے ساتھ ہو مرکز کا کریسی کے بیار کیا ۔ اس میں اٹھلتان اور مورپ کے شہور کیا ہیں دار میں شریک ہوئے جبکی تقدا وتقريباً الميريقي كل نمايندے جمندوستان كفتلف حوبوں سے اس ميں شركي و عُ تقرباً الك مزار چەموتھے جن میں برون مندکے ایک ونمایندے می تال ہیں۔

ترنشی صاحب،صد شِعبُکمیانے، ایک معانہ میں مجہ سے دوران گفتگویں کہاکہ وگ ایک مال کے مبدار کا بگر لیں حيداً الكان كى تولىك كرم تقى ادرياك واتوب.

كانكرس كأنفري نطالهمل مجر كجولطمينا تنشق نهتفا والنبدجهات كمصفامين بحبث مباحثوں اورعسامنهم كېرون كانغلق ب - كائرىس برى دىدىكى ماكتى بى -

كانگرىسى كا أخاز ٣ جنورى مع مها - ويرائ مهاورني افتاح كيا - تقريبًا ٢٠١ بهنث تك تقرير كي ١ ورفعني سندوستنانى سربرآ ورده منانيس دانوك كيكانا موك كوسرانا - اورتوسني الفالدمي ان كاذكريا - تقريبًا ماريح طبختم بوا- اس طب كا تفالات بت با قاعده تفير

كُلُكُرنس كے اولاس روزانم معم وو، بھے سے شروح ہوتے تھے۔ دوبپرمی کھانے کے لئے وقفہ و إما تا تھا اور موسل ارتنام کب رہتا ہے۔

و جنوری کوکلکتر میکل اوز فادسٹوکل مبنی نے عصانہ پر وکو کیا تھا جو نکر یہ کارخا پر شہرکے بردنی حدود میں ہے۔ اس کیخومنی نے اپنی طرف سے آکمورفت کا انتظام (روٹرکس) کیا تھا ۔ اُنتظا اِت بہر تِنْے۔ جاً روٹی کے بعب رہوں کا نوان کے بعب ہوان کا خانہ وکھلایا گیا ۔ جال نتلف قبہ کے و واکس تیار کی جا رہی تعبیں ۔

، حنوری کو کوئینسٹ ہاؤم میں گورز کی طرف سے عصار نہ تھا۔ اورمیرا خیال تھا کہا وجوبخت یا بندیوں کے ببان سب سے زیاد میرماوں کی تقداقھی - انتظامات کا الذازہ صرف اسی بات سے کیاما سکتا ہے کہ وہ عصرانہ گورد کی طرف سے تھا۔ یازوشی میں گوردا وران کی ایٹ دی مخترمہ نے شرکت کی بیٹد سامد نوازی کردا تھا۔ مار نوشسی کے ببيضِ تسبه رُمنيس دا نور كا تعارف گورزسے كرا باگيا - ا وراس طبع گور نرا د رئينس وانوں مي كھيے إتىر يسمي ہوئيں اور تعرباً الك كفنته كي بعد كورنرواس كيا-

۸ جنوری آج بنگال ایمنیٹی لیو برٹیری (بڑاگر) می عصرا نتھا۔ آمدورفت کا اتنظام منراب نے کیا تھا کیونکہ یمت بھی شہرکے برونی مدود میں واقع ہے۔ بیاں کے اُتھا ات مجی معقول تھے۔ جا ِ نوشی کے معد 'برتھا ماری ماہ نیے ا پنے کرتبوں اوزاچوں کی زائشِ کی میراذ اتی خیال اس جاعت کے تعلق بیہے کہ ٹینے کریے کچیز اوہ اسبعا فزاہنیں طور اور برصوبى اس كوهرد لعززى قال مواقعينى امزيي ب-

4 - حبوری -آج نتام کو کلکته و نیورشی کی مبانب سے دوائی عصانہ ترتیب داگیاتھامیس ملی انتظامی اسور میں سبت سى بنطميان تىس يىن خىصىيت عمراندى يى بىتى -اس كا اندانه اس امرى بخى موسكما ب كداك بالى گرم جارے لئے کم : کرنصف محنفہ کک انتظار کرنا پڑا ، اور مضرحضرات کو توشنڈی جارمی ل بسکی . كانكوس كادنية استفعالات أتهائئ ضحكة خريضا بعين الحيكه المرجإ ومضات كرسي نتفي يمكي كبين تتنفسرواكيه ابت كاجواب مجكم بم ميم منبب مل الران يوكو س كو يئ المها تنف اركيامة التفا نه وهمت الم سكرييري سير لكنيكو کھتے تھے۔ اور جب مقافی سکر میری کے اِس مائیں تو وہ مہیٹ زرار دیا بنے میراتو یہ تحریب کہ ۳ سے ۹ مزری کی نظام

الميالكوكست ورس - اسكارفاندي عبت اوربزكي نكيرن تارموتي بن خانجاس كيم كاتام كل برن

کا گلیں کی طرف بے ایمپارتعبیری تص و رود کی الجیجبین مقد موئی تنی حسب میں کلکندگی انترامین خاندان کی دوکیوں اور الاکوں نے اپنے تفس سے کما لات بنی کئے تھے سب تیص قدیم منہدو سوسائٹی و ور معاشرت کے تھے ۔ گانے زیادہ ترسکال اور کم اردواور مین میں تھے ۔

ظر کی ٹرفنگ کے ملاوم پنی کے اکی اواکار نے اواکاری کے ختلفے بنو نے بٹی گئے۔ اسکے نبد مرکم خِٹی نے کچے ڈیوانوں کے سے نص دکھائے اور آخر میں ایک ترمین خاندان کی لڑگ سُٹیلا یا لڈرنے اپنا بہترین قیص دکھا یا بدر خانه جدر ۱۳) استود پین نیے اس لاکی کا تعارف کراتے ہوئے کہا کہ اس کا داد اکشیب خید میسین جیموسا ے ندم بسر کا ما نی سمت!۔ القص كي تعوير وكوريمورل مرسي كلي بوي ب .

كلكتهمي عام طور پرخا ران لاكيا ب خاص خاص موقعوں پرائيج پُراکرانيےفن اورکمال کومیش کرتی ہیں کیونکہ تَص ازمنُه تديم صمندوستان مي اكب لبند يا فين مغنوركيا مآنا ب كلكة كے برفاندان ميں لاكيوں كو ناج اور گانے کی تظیم دینا فرائفن زندگی میں سے ہے۔

مارونشی کے بدمبرگا گرسی نمانیدوں کانو وگروپ لیا گیا۔ اسکے مب مہانوں نے میسز ا ن کا شكريداداكيا اوروال سيخصت بوئر

نیوشیشرنک اداکاروں میں سب سے پہلی ملاقات مشرنوا کشمیری سے ہوئی جہندوستیان میں میرے نقلهُ نظریعے ایک تجربہ کا را ور بہترین اواکار کیے ماسکتے ہیں ۔ آپ کو میں بہت زانہ سے مانتا ہوں اکھنوکے ایک شرفی خاندان کے کن میں - ایک بہت بڑے اوکا رہونے کے اوج و آپ ایک بہت بااخلاق، مالی وصلم ا مروت ،همدرد، اوراعلیٰ کردار کے مال ہیں۔ آپ کی ملاقات سے میں بے صد*یتا ز*موا۔ مندو تان ہیں ہنے کم ا بسیے لوگ ہں ۔ وفن ا داکاری کونن مجھ کر کررہے ہیں ۔ واب وہ پہلے آدمی میں وحبنوں نے اس بن کوفن کھٹنیتے عوام كم ماضيم بيكيا الفول في اس فن كولمند مدارج كسيخاني كي ليصباني قربانيان مي كي بي حبى شال يُبُودى كى الركى مبر إنى جاتى بى - آپ كى خود دارى آپ كے زميج معت ائدا درآپ كا خلوص اس قابل بے كه أسب

مشورنوا مخاربگ (مشرایم-ایم) میک) و د مرشخص بری حن کی طاقات سے مجھے فری سیرت ہوئی۔ آپ فلمی دنیا میں مشرفیو کے ام می شہورلی ۔ نیو میلرز کے سب سے نازہ فلمرد ویانی سس آب نے راجہ کے مصاحب (دوشک کا یارٹ بڑی خوبی سے اداکیا ہے۔ آپ بڑی خوبوں کے آدمی میں ، اور بڑے وحیب، خادانی اعتبار سے آپ تالن تخری نامداراد ده ناه واحد مل شاه کے خاندان سے ۔ آپ تمینی کے کمی رسال مکاس کے الیٹر، ایکر، ایک بتمیخانکے سکوٹیری ام اڑے دغیرہ کے نافر دیجراں ہونے کے علادہ بلیرڈ کے شہد کھلاٹری بھی ہیں۔ ہسسوری بھی مختیب ا ورمکا له وبیون کومی مکالموں میں شورہ دیلیے میں میٹر سرکار فلکمینی کے پنجاگ ڈائر کورکے و دست ہوئی و مبسے آپ کا

خاص کاظ کیاماً ابے ۔اکمنے نعس میں آئی سب خوبیاں ،اتنی سب والمیتنیں بہت کی خارتی ہیں۔ نیوتھ ٹرنے مالک میٹرر کرار میرم موارتاں میہ ذکریاں ، میرکا) کھنچھ فورا کو بننہ بہت والے میں کہ دوا

نیوت شرنے الک سٹر مرکار سے جی ملاقات ہوئی۔ ان سے مکر ایک خفر آس نیور بہونچنا ہے کہ وہ ایک ہنایت سخیدہ اور اِ اطلق اور نیصف مزاج آدمی ہیں ۔ ہرکام کو مبت سوچ سمجد کرکرتے ہیں۔ اور بہت فکو بخو کے بعد کوئی تصفید کرتے ہیں ۔ اور بہت فکو بخو کے بعد کوئی تصفید کرتے ہیں ۔ سب سے بڑی خوبی آپ میں بنے جس نے آپ کو سارے ہندی ستان کے ہند و مسلماؤں میں ہرولعز نیا رکھا ہے۔ اور ہیں وجہ ہے کہ بوٹھیٹر زفاکھ بنی میں ہندواور کماؤں کا مرتب برا بدے اور وول فرقے ووٹ سے مولی بنی میں ہندواور کماؤں کا مرتب برا بدے اور وول فرقے ووٹ کر بیت داح ہیں۔

ندکوره بالاحضات کے ملاده میری لآقائیں اور انجی متعداد کاروں سے ہوئی میں جن میں طررینے ی لاج بی -اے به مرکب کوئی سیمی مرکز کور به شرکدار شرابی -اے - و ترابی اور دیود اس کے مکالمہ آئیس، مرفراختر نواز (میدن مُحیثرس کے ادکار مات ) سرحواد ، سرانف ایسی وغیرہ -

 جزیرے میں اوران میں مجوراور آئ تم کے دوسرے دونت پائے باتے ہیں - ایک جزیرہ مٹرک سے تریب ہے - اس جزیرہ میں مانے کے لئے ایک مجر کا پل بنا اگیا ہے - اوراس بر ملنے سے پل ہما ہے جزیرہ میں ایک مجوفی سسی خوصبورت مسجد ہے حیکے جاروں طرف پارک ہے - مات کو اکب کا رہے سے اس بر ترفیقی ڈالی جاتی ہے تو ریسجد ٹری خوب صورت معلوم ہوتی ہے اور رات کے وقت بھا س کا استاد میں بین نا اور وکٹش ہوتا ہے ۔

یہاں تعربیا ہر بڑی سُرک پراکی اِن عام ہے ب کے اندیموا بیے بڑے صنوعی الاب نبائے گئیمیں اور بیاں وگوں کی کثیرت ادنع کے کی نظراتی ہے۔

سنیا ال، میاں سب سے بری تغریج کا میں میں۔ مجھے علام ہوا کانٹر بُرا اُر مِر بینا ال سائے تہر مِن کُی اُلْمِی ہ چنداگریزی اور خبر نکا کی اور بقیہ مندوستانی زبان کی فلموں کے لئے مقص میں۔ چرکھی براگریزوں کا ایک فاص سنیا ال ہے برکا ام میٹر و " ہے ساما آ ہے کواس برمار بانچ لاکدرو پیصون کیا گیا ہے۔ یہ ماکل گریزی وضع کا ہے اورا سکے نتا ال سے سائل ہانہ کے ہیں عمارت بہت خوب صورت اور بڑی ہے۔ مہدوستان کا یہ ایک بڑا سنیا السم جماما آیا ہے۔ اس میں صرف اگریزی فلموں کی نمائش ہوتی ہے۔ اسکے قریب ہی تقواری و اُوروا میں مانب ہندوستانیوں نے ایک بہت اجہا سنیا ال تعریر کیا ہے جب کا ام ہرا اُدائز (بہت ) ہے اس رسی وولا کھروپیون کباگیا ہے اور میت اجمال ہے۔

منککتر میں موٹلوں کی منگرت ہے۔ اوٹی اور اسلیٰ بتر مرکے موٹل موج وہیں ۔گرا بٹر ہول ۔ فرج س۔ چنیسہ وہیت اعلیٰ جانہ کے اور قابل دید بیوٹل ہیں۔

دوکانیں بہت بڑی بری بی اورت دکارخانے ہیں۔جہاں کڑے ، ووائیں اور وور اسا ما ن تیار بہتا ہے بسب سے بڑی و دکان وائٹ وسے لیڈ لاکی ہے جہنات خود ایک ارکٹ ہے۔ اور بہاں ہر ہم کا سامان فروخت بوتا ہے۔

على دىجىپال الشرقى لندن ادبى دېرېيى مانىنىي ہے، اگراكى طرف تگورا در فاضى نذرالا سلام مى دىجىپال مىلىنىلىد، قابى، دوسالى خىستىنى ئىكالى نان مى كىندالى موجودىي توردىرلى

او نی وگوں کی مست پہلے میری ملقات ملامہ رضائلی وشت سے ہوئی جوکلۃ کی ایک بہت المنیخ المامی وشت سے ہوئی جوکلۃ کی ایک بہت المنیخ میں اضلاق اور مخترم ہی ہیں۔ آپ کو گوزنٹ کی طرف سے خان بہا در کا خطاب ہمی مطابوا ہے۔ آپ اسلامی کی میں آردو گئے کی وفیر منظے کی اگر و گئے کی اورا و فی شائل کا اورا و فی شائل کی اورا و فی شائل کی میں اور کی نظر کرم ہروقت راکرتی ہے۔ اور واُوٹ سے جی سے میں میں میں اورا و کوٹ سے جی کی مساحب وصوف راقع کے ام سے بہت زمانہ سے واقف ہے۔ ماحب وصوف راقع کے نام سے بہت زمانہ سے واقف ہے۔ انہائی اضلاق سے میں سجید متا نزیوا۔

صاحب موصوفَ نے دائم کے اعزاز میں اکی عصوانہ ترتیب دیاتھا جس میں وہاں کے بعض او میوں اورٹا عراقی تنارف کرایا گیا تھا - اسم طبس میں مولانا الحق کہنوی ،خان بہا دربراست انٹرصاحب (طیرگڑھ) ۔ ٹرمرتیمین (میروفیر امرکیہ) بروفیر بیخ و درمرومخوالملحی (خیام کے دمیری اسکال - مولانا آنزی ۔مولانا محروطرزی اورلرتیموجود۔ ملی داو بگفتگر بونی اور چیز تباعود نے باری باری سے انباا نیا کلام سنایا - خان بهادر برایت انٹر مصب انبا انباکلام سنایا - خان بهادر برایت انٹر مصب ارکر کے راک بی سراحید اور طرف کرتے ہیں - اکبر کے راک بی سکھنے کرتے ہیں - مسیح ضرت اکبر کے کلام بوجود موتا ہے اور میراخیال ہے کہ خان بہادر صاحب نے اکبر موجود می کا بی سکھنے کہ ہما میں بات کہی اسلامی کی ہے ۔ گوی کہ جا ما بکتا ہے کہ اگر نے کوئی موضوع الیا نہیں چیوز اجب براب کوئی تن بات کہی اسکھی ما سکے ۔

مولانا ناطن لکہنی کا کلام صاف شِت، عام فہم اور لکھنوی رنگ کامال مزام ۔ زبان کی اِکیزگی اور سلاست خاص طور پر ان کے کلام میں اِنی حاقی ہے ۔

مر مرتجبین به منبورمندوستانی مقریر محبی سے میں پیلے مجاب اس اردوبزم معروشاءی میں بیلے مجاب کے باوجود بروندیہ صاحب ابنی اردو و رہم موسا عرب ابنی اردو در ابنی کے باوجود بروندیہ صاحب ابنی اردو در ابنی کے باوجود بروندیہ صاحب ابنی اردو در ابنی کے باوجود بروندیہ صاحب ابنی اردو در ابنی کے باہد کے باہد کی میں میں کہ کو اُردوز ابنی کی بہت کم ایرا در محدود زبان ہے۔ اس کا احترام اور اسکی تعدداس کے کئے بیری کووہ اس کی تو موسی میں کہ اور میں زبان ہے۔ برفیدی صاحب کا یہ وہ کہ بوش برتی اور ابنی اور کا دری زبان کی میجبیت اور فادر فال میں نبان اگریزی دان مضرات کو مبن کے دل میں نبان اردوکا در دونہ برب بروندر کے دور اس کی اور می زبان ہے سبتی لینا جا ہیے کیونکہ آپ اگرا بنی عزت کریں تو دوسرے میں اس زبان کی قدر دانی کرنگے تو دوسرے میں اس زبان کی دور سے میں آپ کی عزت کرنگے دو دوسرے میں اس زبان کی قدر دانی کرنگے تو دوسرے میں اس زبان کی میں کہ میں کے د

ووسری می ان ات مولا ابوالکاام آذاد سے سوئی مصاحب موسوف کی است اورا دست سے مہدواکی کی سے اورا دست سے مہدواکی کون الیا فرد ہے جو اتفاد ہیں ، کون الیا فرد ہے جو اللہ لال کے اللہ اللہ کا کا گئے ہیں اور عالم سو نے کے ساتہ ساتہ داکی بہت بڑے کا گئے ہیں ، مجھے دلا اک سنبت اننا ضرور کہنا ہے کہ خواہ وہ کا گؤئی موں یا سُلم سالی ۔ اتفوں نے رُیا ریات میں پڑکرار دواد ہو اپ انکار عالم سے محوم کر کے اس برسب بڑا فلم کیا ہے۔

مولاً ما سے تقریباً الکی شدہ الکی نظار ہوئی میال رضوع زیاد و ترکمی و او بی تھا ما بخصوص ادبیوں اور

علامهندی کی خصبت مجیسی نعارت کی متاج نہیں ہے۔ آپ اکی مربزرگ میں . (ور آپ کی مانا علمى وندمبى بهبت وافريس معلامُ موصوت گواگر ربى زمان سطعى ماداقف بس تامم اخول نے محصے ابنيعفب تصنفات دکھائیں جرز اِدہ ترزیمی ادب اورسائس کے اوب میتل ہیں۔ مجھے یہ دیکھ گرخریت ہوئی کھلاً منے اسع سے سرال ل کیمیا ، طبعیات ، علم حوالات اعسلم نباتیات میں سبت اللی إیکی کی مربضنیف فرای ہیں -اورائن میعض نظرئے نوا بسے ہی کہ جہد موجود وکی انگریزی کتا بوں میں باین کئے گئے ہیں ملکن پیر دىجە كەنفىس مواكەال أردُونے استىم تىڭلى اور تارىخى اورسائىنىڭ اوب كى كوئى قدىنىپ كى - اوروە اسىلىغ كنج گنامى بي برا موام وساحب وصوف في عالم زرك الم سم محيد ايك نفنيف كامسوده و كمايا يين في مرري طور سے اس کو دیجیا - اس میر کیمیا اطبیعیات ، نبا تیان، اور حیوا ات کے تعلق بہت بحیب مضامین درج میں مساحب موصوف نے فرا ایک جو بحدوہ ان کتا ہوں کوچیوا نے کے ابباب فراہم ہیں کر مکتے ۔اس لئے اگر کو ٹی ببلشراكوئى صاحب اس كوحصوا اجاب نووه ال كو المعاوضد ينضانيف دين كے لئے آادہ س بيرارادم كم علام موصوت كى نفيائر بن كوكسى لىكسى صورت سے ونبائے ادب كے مامنے پن كيامائے و علامہ كى بعض ہذرہی تعمانیف کا رحبہ انگر بڑی میں بھی کیا جا حرکا ہے میں حوصین صاحب پر وندیبرنظام کا بھے نے معی ایک <del>ہے</del> نرمبی کتاب کا ترمبدالگرزی میں شائع کیا ہے۔ مجھے اس مقت اس کتاب کا نام ایمنہا ہے۔

مولاناعبدالزان لميخ آبادى المريم منسك (اخار كلكة) ايك بلي آزاد خبال اور لمر يحضے والوں مي ميں اور با وجو و كوكلكة كى نفط آپ كے اخبار كے لئے آب كى آزاد خبالى كى وجہ سے ناگوار بن كئى ہے بھر ميں اور با وجو و كوكلكة كى نفط آپ كے اخبار كے لئے آب كى آزاد خبالى كى وجہ سے ناگوار بن كئى ہے بھر ميں آپ مهن آپ مهندی بارت کی تبلیغ كر ہے ہيں آپ مهندوستان كے اكم قابل اخبار نولس مجھے جانے میں ۔

میں نے کلکتہ میں اس امر تو تحس کیا کہ ہماری یو نیوسٹی کے تعلیم افتہ مصنون تکارا ورہارے ملک کے ادیب اورشاء کلکنہ کی اُردود دنیا میں بہت کم شعارت موئے ہیں۔ اوراکٹر نام میں نے جو وہاں کے آ دمیو نکے سامنے لئے۔ اُن سے امنوں نے لائمی کا اظہار کیا۔ یہ دیجہ کرا ورمی افسوس ہواکہ ہماری اردو یو نیو رسٹی

برخانه طردان المعالی الم المان المان

م کا گریسی رمیبای اس زنبه کتاب کا گریس نے ابناج بلی بین رئیش ایستوی شن کے سالانہ علبہ کے ساتھ تعود م مرکز کریسی رمیبای اس کی انگلتان اور دیورپ کے شہور کتاب واس می شریک ہوئے جمی تعدادتقرياً اكم وهي كل نمايندے جمندوستان كے تلف صوبوں سے اس ميں شرك بوئ تقرباً ايك نزار چەرىرتى جى بىرون منكاكىدىمانىدىم باللىمى -

ونشي صاحب، صدير فيكرمياني، اكي عوانه مي، مجه سے دوران كفتكويس كماكدوك اكب مال كے ميدار كا الريس حيداً البيكا تناات كى توبى كرم تص اورياك واتعرب -

كالكرس كانغري نطالهم كمج إطمينا كنش زنتا التبدجهات كمصامين بحث مباحثوں اوع امنهم لکووں کا تعلق ہے۔ کا ترمیل بری دیسی کہی ماکتی ہے۔

كانگرسيكا أخاز ا جنوري معيها ويدائ بهاورني افتاح كيات تقريبًا ٢٠١ بنث بك تقرير كي اور معن سندوستنانى سربرة ورده تأنيس دانول كي كانامون كوسرانا - اورتوبغي الفالمي ان كاذكريا - تقريبًا مانيج طبختم بوا- اس ملسك اتفاات بت با قاعده تفير

كُلُكُرنس كے اجلاس روزانمنبح ، و ، بجے سے شروع ہوتے تھے۔ دوبیرمی کھانے کے لئے وقفرو إجا تا تحا اور ميرسك إنام كب رميّا ہے۔

عصر آنے ۔ انتریکاروزان شام کو، نائندوں کوسی دکسی مگرمزور مصرانہ کی دعوت بٹی کی ۔ مسلم انسان میں انسان کی اس کی ساتھ کیا گئی کی ساتھ کی

برغاینه جدر ۱۱) تفریج کی دعوت دولاسی میر مصانه کا انتظام کمیا گیا گئی گئی کم اوگ زیاده اورانتظامات ناخال طمینان تعے۔ هم جنوری کوتصٹیر دو و بارک میں میٹراک کلکتہ کی جانب سے صصانه دیا گیا تھا۔ یہاں کے نتظامات سہست

ے جنوری کو کلکتیمین کل وزفاد سیمیکل کمپنی نے عصانہ پر بیموکیا تھا جو نکریے کارخانہ تنہرکے بردنی حدود میں ہے۔ اس لیے وکوئی نے اپنی طرف سے آئدہ رفت کا انتظام (روٹرنس) کیا تھا - انتظابات بہتر تھے۔ جا روٹ کے بیسد بهانون كوكا زخانه وكملايا كيا جهائ تلع قيم كه و والمي تياري جاري تعبير.

، منوری کو گونسط اوم می گورزی طرف سے عصافہ تھا۔ اورمیرا خیال تھا کہا وجوبخت یا بندیوں کے بهارسب سےزید و میرماور کی مقداقیمی - انتفاات کا الذازه صرف اسی بات سے کیاجا سکتا ہے کہ وہ عقرانہ گورد کی طرف سے تھا۔ جازوشی میں گوردا وران کی ایٹ دی مخترمہ نے تنکوت کی بیٹد سامد نوازی کردا تھا۔ جار نوشسی کے ببيضِ شبه رئيلين دا نوب كاتعار ف گورزسے كرايا گيا-ا وراس طرح گورنرا و رئينيں وافوں مي كچھ اتبري مي ہوئيں اور تغريباً اكك كفنته كے بعد گورنرواس كيا -

۸ مینوری آج نبکال ایمنیٹی لیو برٹیری (بڑاگر) می عصرا پیخفا - آمدورفٹ کا اتنفام منر ابن نے کیا تھا کیونکہ يمعتانهمي شهركي برون مدودي واقع ہے - بيا ب كے اُتطا التيم معقول تھے -ميار نوشي كے معد 'بُرتشاميارئ' ماہ نيے ا بنے کرتبرں اور اچرے کی زائش کی میراذ اتی خیال اس جاعت کے تعلق بیہ ہے کہ ٹینے کرکٹے کچیز زادہ اسیدا فیزا رہیں طوع اور مصوبمي اس كوهرد لعز زى قال موالقينى امنبي ب-

4 - حبزری -آج شام کوکلکته و بورشی کی مبانب سے دواعی *عصانهٔ ترتیب* دیا گیاتھامب ملیج انتظامی امورمیں سبت سى بناميان يسي مين خصيت عمان ي مي متى -اس كا اندانه اس امري بخرى بوسكما ب كداك بالى گرم جارے لئے کم زکر نصف محنفہ ک انتظار کنا پڑا ، اور مض حضرات کو تو مفتاری جاریمی ل بسکی . كانكوس كادفة استفعالات أتهائئ ضحكة خيرتها بعين اسكه اندجا ومضات كرسي نتين تتحه يمكي كبيئ سنفسؤاليه ابت کاجواب مجکم جی میجی نہیں لا۔ اگران ہو کو سے کو ٹی اہم استنعبار کیا جا اسما تو وہمت امی سکر پیری سے کہنے کو کتے تھے۔ اور بہ مقامی سکر میری کے اِس مائیں تو وہ مہیشہ زرار دیا نخیمیر آبویی تحریب کرم سے و خوری کی شاہ

الميالكوكسك وركس و اسكارفادي هبت اوربزك نكهرق تاربوت بي خيانياس كهي كمتام كل يرنب

کا گریس کی طرف سے ایمپارتعیشریں تص درود کی اکر مجلبن معتد موئی تنی میس میں کلکتہ کی تربیب فائدان کی دور کی الرم ان کی اور ان کی در منہدو موسائٹی اور فائدان کی دو کی ایم اور کی اور ایم کی اور کی اور اور کی اور اور کی اور واور میٹ کی میں قتے -

(^)

ُ ظرکی ٹروٹنگ کے ملاوکو پنی کے اکی اواکار نے اواکاری کے تعلف منونے میں گئے اسکے بعد مستمخبٹی نے کچے ڈیوانوں کے سے نص دکھائے اور آخر میں ایک ترویٹ خاندان کی لڑکی ششیلا کا لڈرنے اپنا بہترین قیص وکھا یا بلرمانه طبرها) شامه را ابتود پوینه نیاس ادا کی کا تعارف کراتی م کی اگراس کا داد اکتیب خپدسین جیموسای نیمبرسراما بی ست. الفض كي موي موريدوري مرسي كلي موي ہے .

كلكته مي عام طور پرخا را ن لوگيا ب خاص خاص موتعوں پرآميج پراکراني فن اور کمال کومپنر کرتی ہي کيونکہ تَص ازمنُه تديم سيمنز دوستان مي اكب لبنديا فين متسوكيا ما الم يملكة كرم فا ندان مي لاكوب كو ناج اد كانے كى تعليرونيا فرائض زندگى ميں سے ہے۔

چار زلنی کے مدممر گا گرسی نمانیدوں کا فوٹر وب پاگیا ۔ اسکے مب معہانوں نے میسے را ن کا شكريه اداكيا اوروال سنجصت بوئ

نیو شیشرنکے اداکاروں میں سب سے پہلی ملاقات مشرنوا کے شمیری سے ہوئی جہندوستیان میں میرے نقلهُ نظریع اَکِ بجر به کارا ور بترمِن اواکار کیم ما سکتے ہیں آپ کو میں ہبت زانے سے مانتا ہوں اکھنوکے ایک شرفیاندان کے کن میں - ایک بہت بڑے اوکا رہونے کے اوجو د آپ ایک بہت بااخلاق، مالی وصلام ا مروت ،همدرو، اواعلیٰ کروار کے حال ہیں۔ آپ کی ملاقات سے میں بے صد*یتا ترموا۔ مبندو* تان ہیں ہبنے کم ا بسیے لوگ ہں ۔ وفن ا داکاری کونن ہجے کر کررہے میں ۔ واب وہ پہلے آدمی میں وحبنوں نے اس بن کوفن کھٹاہیے عوام کے ماضے بڑکیا الغوں نے اس فن کو لمبند مدارج کے بیٹوانے کے لئے سبانی قربانیاں مجبی کی بہت مبلی ثال يَبُودى كى الركي مبر إنى جاتى من آب كى خوددارى آب كے زميج معت الدادرآب كا ضاوص اس فاب ب كدات سیق بیاماسکناہے۔

مشر زامخاریک (مشرایم ایم میک) و در شخص می حن کی الآمات سے مجھے بری سرت موئی آب فلی دنبامي مشتفية كنام مصفهر ولي لوميد ركيب سة نازه فلمة ويانتي "مي آب ني ا و كمصاحب (ووثك) یارٹ بڑی خوبی سے اواکیا ہے۔آب بڑی خوبوں کے آدمی میں ، اور بڑے دیمیب نا دانی اعتبار سے آپ کان آخری نامدارادد مدخاه واجعلی شاه کے فازان سے ہے۔ آپکینی کے فلمی رسال کاس کے المیشر، ایکم ایک يمي خانك سكويري الم البي وغيروك الموريكوال بونے كي علاده لميروك شبوكم لائري مي اسسوري عي تحقيب ا ورمكا لمه وبيول كويسي تكالمول مي تنوره ديلي بير شركار فلكميني كينجاك والركوكي ووست بويي ومهات آپ كا

خاص کاظ کیا ما آج ۔ اکینے عص میں آئی سب خوبیاں ، آئی سب قابمیتیں بہت کی نظارتی ہیں۔

نیوتھیٹر نے الک مٹر نرکار سے می لاقات ہوئی ۔ ان سے مکر اکیفے خون اس نیو بریمونچا ہے کہ وہ الک بنایت

سنجیدہ اور اِ اطلاق اومین صف مزاح آدمی ہیں ۔ ہرکام کو سبت سوج سمجد کر کرتے ہیں ۔ اور بہت فکو غو کے بعد کوئی

تصفید کرتے ہیں سب سے ٹری خوبی آپ میں بے تصبی ہے س نے آپ کو سارے ہندوستان کے ہندوسلاوں میں

ہرولعز نرنیا رکھا ہے ۔ اور ہی وجہ ہے کہ بوٹھیڈز فاکم پنی میں ہندواور کما اور کا مرتبہ برا ہیے اور دونوں فرقے

مولعز نرنیا رکھا ہے ۔ اور ہی وجہ ہے کہ بوٹھیڈز کے اداکا ارکھ برکار کے بہت داح ہیں ۔

ندکوره بالاحضات کے علادہ میری لآقائیں اور آھی سعداد کاروں سے ہوئی میں عِن میں طرر بختی کاج بی -اے ہمشر مجکولیٹ سیٹھی ہمٹر کور ہمٹر کدار شرائی -اے - و ترایتی اور دیود اس کے مکالہ نوسی ہمٹراختر نواز (ٹیدن ٹھیٹرس کے اوکار رابق) سٹر جواد ہمٹرانف اسی و خبرہ -

علیفانیۃ بوران ہمینیہ اکپ ہوتا ہے سینکرٹوں ایسے شرفا دہرب حب کی زندگی انتہائی لہو دِنعب عِنسِش وعشرت اور بقول کسے آپویں کے سمندرين نيرت موك كذر في م عجريد كمان كالفاف م كآب مراواكاركو ولي اس كي دند كي كوفا بن نفرت اوراس کی سوسائٹ کورسوسائٹ کے لئے دصیفضور کریں جب کدان میں بھی اکثر ایسے میں جن کی زندگی بہت تربفیانہ لوربرگذر رہی ہے۔ جوخاندانی میں خاندان رکہتے میں اور خاندان کے ساتھ خاندانی زندگی بسرکر ہے ہیں۔ راہ کم ميرك اس ميغام كتعليم إندشر فا كطبقة كبيري إجائ.

١٠ رحزري من المعالمة ومفر بكي محص نيو تعييرز كاستووي كى سيران له كئے استلود والى كنج مي والع ے - اواسیٹ اٹر یا فاکمنی کے بعداسی کا نبرہے کمپنی کے وواسطور پوہی مم وونوں اسٹور یو رمی گئے -اسسۇ ديوس مربگي نے بيرانغارف بے نسار نوگوں سے کراا جن ميں سيق ناص طور پر قال ذکر ہيں ۔ ڈائر کرنوں مشرویک بیس اورمفرمتین کوس سے مل جومند وسستان کے شہورڈ اٹرکٹر مجھے جاتے ہیں۔اول الذکر نے یپودی کی **او**کی اور میرهمدها ضرکا منبرین فلم و قرایتی تیا رکیا ہے۔ اور ئوخرالذ کرخیوی و اس، یُربز رزی و خیرہ جیسے متعبول عام علم تباركرني كمره امتياز عال كميكيس يسفرتين كوس اسوفت أبنى الكيني فلم تيار كررت تق آور ولمن (مل مهم من المعلمة من المجه سے مند شات كى اتبر كي اور موجه سے كما كوانيج كے اندويل كُتُونْك (فلم بندی) دکھیوں میٹرونوکی بس بہنسنجیدہ اور خاکوش آدمی ہیں میٹر برفلورائے تبیہرے ڈائرکٹر میں خبرونے يشمارن وغيرونباے عمرًا ان كے فلموں كوزا و قبليت مان ميں موئى -اس وقت و تھبى اكب فلم أعبائن كى ننونگ ين نهك مي -

ادا کار در میں شر میکیل نی، اے سے مانات ہوئی جوار فت شونگ میشنول تھے۔ اہونی اُدر طون میں مېروکا کام انجام د اې يې دان سي تعوري د ريفسن گوموني دان کا تقارت کړا اے عني سي بات م کيونکوان که کا نور کا جا دومندوسنان كے گونند كوشد كي لي كيا ہے۔ البيج كے اندركيا جا ان توننگ مورى تنى - بيا ل يرظر كنتك اور ولمن كيمكالمة نوسي (بنيا كي الك فها ذكا أس روائب كليش كمارى (بريزدني المي فلم كي بريز أرنب أس میلادیهائ سس منب راد بوی بیارت کی ہمروئن س ملینه گروری کی مروئن می مرو تیس ان سب سے جربی بیشن او اوگفت گرمونی - ان درگون کے خیالات ملمی زندگی کے تعلق کیا ہیں - بیب آپ میری تعنیف نگئی دنیا میں ملا منطرفر کم نینگے ۔ اکثر نے وعدہ کیا کہ وہ میری اس کتا ب کے لئے اپنے فلمی صف میں روانہ کرمیں گ معرب پیکل نے صبی صندن لکینے کا وحدہ کیا ہے ۔

یہاں پرسراف توسین تو یکھنے ہے تھی میں القاسے ہوئی جنوبی شیر نے مہت احجے مکا اروسی میں اور علائر رضاعلی چشت کے شاگر دہیں۔ صاحب موصوف کو علی مکا المرکھنے کا خاص ملکہ ہے اور آپ کے سکالے موالی سند کئے ماتے ہے۔ اور اکار کی تیبیت سے حبی آپ دیود آس اور آنا تھ آشرم وخیروی کام کر حکے ہیں۔ بی اضلاق اور ھیردوی کے آوی ہیں۔ ان کی ہر ہر ایت سے محفوجت فیکتی ہے۔ آگیے ہی توسط سے مجھے مسلام مندی سے ملادوی کے آوی ہیں۔ ان کی ہر ہر ایت سے محفوجت فیکتی ہے۔ آگیے ہی توسط سے مجھے مسلام مندی سے ملئے کاموقع ملاتھا۔

۔ بہاں ہزاب کے تعلق اگر میں کھید کھوں تو شناسب نیخال کیا جائے گا- عام طور پر نوٹھ میرز کے اواکار بنجاب اور یونی کے بہب جو بخونی اردو لکھ بڑھ اور مول سکتے بہب - بنگالی اکر اور اکر لیسیس میں اگر را وہ نمیس تو تھوٹری بہت اردو خرور بول اور سمجھ سکتی بہب - اور بہی وجہ بے کہ وہ منہ دوستانی زبان کی فلموں میں اپنا سکا لمہ بڑی خوبی سے اواکر سکتی ہیں -

البنداسي مندوستانی امندی کوئی نبیب بولتا اور سجتها جوکه قدیم زان ناکه اربادس کی زان (سندکت)
کمی جاگی به او حیکے نو نے مرقا من دوستانی فلموں اور ابخصوص اور ایتی آخیدی دان ایر بیجات کی فلموں میں
اے ماتے میں -

ر سبب این اور قابی ذکریم کوجب میں المیج میں معیا ہوا توننگ دیجہ راحقا۔ تو بنگالی زاب کی لم جدی ایک ایک باری اور تعابی و بنگالی زاب کی لم جدی بعد داروو زاب کی فلم بندی شروع کی گئی ۔ بنٹرت سکٹسن کا روس اور تعین بوس اور کرتھے ۔ بنیا بخد ایک جگه اور کوئی جی کیا کرکتا ہے ۔ بمجھے می کا فلط اور کوئی جی کیا کرکتا ہے ۔ مجھے می کا فلط استعال فورا محدیس موا ۔ اور میں نے بیگ سے کہا کہ کیمنی کا استعال فلا ہے اس ملکہ کو یوں موا چاہی کہ تو کوئی استعال فورا ہے جہ بنیا تھی میں گئی اور محجہ بنیٹرت جی نے میں شاسب میں خیال کیا اور اس ملی ایک کا استعال میں میں خیال کیا اور اس ملی ایک خلام سبالی اصلاح ہوگئی ۔ ایک خلام سبالی اصلاح ہوگئی ۔

اس دانوسے آپ انمازه کرسکتے ہیں کہ ڈار کوئرکو آرد و 'زبان سے کوئی تجیبی اورواتغیت بہیں ہوتی وہ بکا لی
زمان کے دہنگ پرطلتے ہیں۔ آر دہ کے سکا لمے تمامتر سنٹیوں اور سکا لمہ نوبیوں برخصر ہوتے ہیں بنواہ وہ فلاسسکہائیں
ایسیم - اسلئے فلوں کے فلاز ابن کے استعال کا الذام متامتر سکا لمہ نوبیوں پرچا ٹمہم اپنے ۔ الکان کمپنی یا ڈارکر کروں کو
اس سے کوئی وور کامبی تعسل مہنیں۔

اسٹیج سے طل رہم اوگ میوزک سے روم (کمرہ موقعی) میں گئے مشرار بسی ، بو دل بریوزک ڈائرکٹر (نفراہون) مقار ن ہوا۔ بہت اضاف سے بے ایک او اکارکوراگ کھارہے تھے چند نسط کی ملتوی کر مجمعے میا تیے ہیں۔ مندوستانی فلکمپنوں میں ، یہ اپنے فن کے کے فائلے میں ایک بہت فالی میوزک ٹی ڈائرکٹر (نفراہوز) سمجھے میا تے ہیں۔ اورنوٹھ شائے تا مظمول کے راگ آپ ہی کی جدّ سے ہم جانتیجہ موتے ہیں۔

اسسنوڈیوس اوربن اوگوں سے ملاقات ہوئی ان میں شریجہ ار، مشربیل مائے مسفود ہے کمار مشربی وی استوریجی اور مشربی مشرکا کی استربیکی راج (جن سے پہلے ملاقات ہوگئی تھی )مشرکوش ، مشرسانیال (برویگی پیلا آفیس) مشرکاک اسٹنٹ ڈائرکٹر، وغیرہ بی (اکٹرلوگوں کے نام اینہیں رہے )

مشرسعود صابری کمینی کے رسالٹ کاس کے ماکنٹ ایریٹر بی ۔آدی ٹرے ہوشیاراور کام کرنے و الے بی شعروا و ب سے آجی سناسبت رکھتے ہیں۔ در دست دل با ہے ۔ بات بات پررو، تیے بیں ۔ اپنی واستا ن مجھے سنائی ۔ جو مطورخ و امکے نہابیت در وناک افسانہ معسلوم ہوتی ہے ۔

(4)

مجولی بسری إیمی اعبائب فا نے کسی ایک صدیں گوئنٹ آرٹ اسکول آن بننگ ایڈ فائن آرٹس واقع ہے جس زا ذمیں ، میں وال تقاء اس اسکول میں ایک نمائیش مور ہی تھی۔ بنانچ میں جی اس زائش کو دکھنے گیا تھو بروں میں اکٹر و بٹیٹر اسی اسکول کے طلبارا و راستا ووں کی بنائی موئی تھیں ۔ تقسویروں میں سب سے زادہ مجھے ایک تصویر پندائی چیس میں ایک مزدور اولوکا اور ایکٹ لڑکی ایک رزنت کے نیچے بٹھے ہوئے مزدوری کے میسے ایس میں تقسیم کر ہے ہیں۔ اسیاستعلوم مور المتحاکم وہ تقعویر زندہ ہے۔ اور یہ دونوں آجی اِئیں کونے گمیں گے۔ یہی فن صوری کا کمال ہے کہ تقویر جا ندار سعدم ہو یقویروں کے علاوہ ٹی کے کھلو نے اور مُحتبے وغیر تھی ۔ جوسب وہیں کے طلبار نبائے تھے۔ ور افست کرنے بڑعلوم مواکداس آسکول میں طلبار کی نندا ڈمین تھو ہے جس میں صرف وسل طالب علم سلمان ہیں۔ اور اسی طرح بربایس استادوں میں صرف میں یا جا کہ سامان ہیں۔ اس آر ف کی طرف سے سلمانوں کی اس لیے تو مہی بر تھے افروس ہوا گر میں سمجہ اموں کہ اس نقداد کی کمی کے اور اسباب مہیں ۔

میرے اکی بنیا بیشفیق اور محرم دوست نے مجہ سے بگال کی کائج اور اسکول کی فنا مُن کامال
بیان کیا جہاں کی بنت بیگا ہیں عمر ان مخاط موتی ہیں ( بینے ان ہیں اور کے اور لاکیاں وووں تعلیم حاسل
کرتی ہیں ) اور خاص طور بر بر کہا کہ میں بگال کی تسلیم افتہ لوگیوں کے عام طور بر بھیلنے والے خیا لائٹ کا
ضروسی صنسسیون میں فرکروں کہ وہ ان کی تسلیمیا فتہ لوگیوں کا طبغہ نشادی کی قیدو بند کا سخت منا لعنہ
موگیا ہے ۔ اور میں طرح دوسرے امور میں آزادی کا فعرہ لمبند کیا جا گہے ۔ اسی طرح زندگی کے اس سے
موگیا ہے ۔ اور میں طرح دوسرے امور میں آزادی کا فعرہ بعض سوسائیوں ہیں برویگین اکیا جا رہا ہے۔
زیادہ اہم اور سب سے زیادہ کا ترک مند کیے خلاف بھی بعض سوسائیوں ہیں برویگین اکیا جا رہا ہے۔

کلندمی جہاں اور انتیں میں وہاں ایک و ایم بھیلی ہوئی ہے کا گھوڑ ووڑ کا مرحوا با براستائی ہے ۔ مرحفة اللہ استائی ہے ۔ مرحفة لگھوڑ ووڑ موتی ہوتے ہیں ۔ رسولی ہے ۔ مرحفة لگھوٹر ووڑ موتی ہوتے ہیں ۔ رسولی تباہ کاریاں شبہور ہیں اور کلکنڈ کے اِنند سے مجمعی اس سے مُعرّا نہیں ۔

مشرستیدسین سے مبسیراتعارف،ایک جیوانیات کے حاکمے؛ م سے مواتو انھوں نے ایک علیفہ سنا یا۔ کہنے تکے ،حب برعلی گڈھ گیا تھا تو وہاں ایک عبد میں یونیم سٹی کے وائس عالی سارنے والک پرفور پر ت سراتعارمن کرایا متعدد دوگوں سے نقارمن مونے کے معدد مبلم حیوانیات کے پرفویر سے نقارت کا ام تع سیا تو

دائس مان ار بغیرصا حسب کا نام مول گئے ۔ اور محبت تعارف کواتے ہوئے کہا کہ آپ مٹر زوا ہومی (سے مشرحوا نیاست ، ہیں اس ملیغہ کومن کرسب وگئنس ٹرے ۔

ا تبک بیمارت وامد ملی شاه کے رستندواروں کے قبضہ ریضی لیکن اب ملوم ہواکد اُسے کسی اہم اُ خرید لیا ہے اوراس کو گراکر ہیاں ووسری عمارت ایکا رخانہ نیا یا جائے گا۔

اس ممارت کے قریب کی الم ما برہمی ہے۔ جہاں واجرملی شاہ کا مزار میں ہے۔ مہاں واجرملی شاہ کا مزار میں ہے۔ مہندوستان کے شہور یوقی وال ، پارے صاحب اسی معنا مرر بتے ہیں۔ ان سے بھی طا بیچار سے بخاری ستبلا تھے بموری ہیں کرا بھر کل آئے کہ ایک حید را آبادی ان سے طبخ کے لئے آبابہ ورسی اورافلاق سے مے۔ ایک سنیا ال میں قائم کیا ہے۔ کہہ رہے تھے کہ وہ منعرب بئی جانے والے ہیں۔ واسے سے یور را اورافلاق سے میں۔ ایک منیا ال میں قائم کیا ہے۔ کہہ رہے تھے کہ وہ منعرب بئی جانے والے ہیں۔ واسے سے یور را اورائیں۔

بلریاد واشت کیری فیرے برے نیایس دانوں ، ادبیوں ، نتاعروں اور ان منام کوگوں کے معی اُوگا (قلی تحریری) عال کرائے تصحب سے میری طاقات مونی نقی - اور وہ سب میرے پاس مفوظ میں -نوسط - - کلکتہ کے مقلق اگر کوئی صاحب مزید مسلوات کے خواہاں ہوں تو میں اور زیاد تفصیلات دے سکتا موں - فقل

#### رُوانی دُوانی

رات کے کوئی اٹھ بجے ،وں کے میں ما بررو دیرلبسس کا انتظار کرر اتھا۔کواکے کی سروی تھی میں ایٹ گرم أو تی کوٹ میں بھی تھے واجار اتھا۔اس وقت مجھے ماہررو کا کی پزتیکوہ رد مانوی فضار دعوت کیٹ دے رہی تھی انعیس اور فلفرنسا عارتیں، دو کا نیں جن میں لاکھوں روییر کا انبارتھا، کروروں کی دولت اور تمول بیرسب اپنے ٹسکوہ کی نایش کررہے تھے ری<sup>ا</sup> پُوی كى سامع نواز رويتى بىر سارى فضار مزنم بنى بوئى تمى جين بيناً گهرار شوران دو كيفيرك في تمتور كى تطيب صدائي آرېي تھیں، ٰء بصورت اور دلکش موٹر کا روں کی سلسلہ نبدھا ہوا تھا، بر تی تمقموں کی جلملابٹ نے نصار کو ملزم انوار نبار کھا تها، را ہروں کی ثنا دیا نی اورمترت سے ساری فضار میں تسویت ہی نسویت تھی بیں اس رو ان کی سحرکاریوں میں کھویا ہوا تھا کہ ایک نوعمر بھکاری جس سے جیرے پر حیا کھیل رہی تھی اور جوا خلاس کا باتھ کمڑے اپنانچیف دستِ طلب درازکر۔ اتما اس كي قميص أس كے سطح كا إربني ہوئى تقى - دوسردى سے كانب ر إنها أس كے دانت سے دانت نے رہے تھے بجرى ہوئی اوازمیں ہراکی کو اپنی بیتا گنار ہاتھا کہ مبی ہے آیک کیل کے مندیں نہیں گئی۔اس کی منت پرراہرد اُسے وکری کا مکم دیتے ہوئے آگے بڑھ رہے تھے۔ اُس کی حالت سے تما تر ہو کرمیں نے ایک دوا آنی اس کی طرف بینیک دی جونکرد وجم ہے کچے دورتھا. وہ مکرک برجاگری ۔ و واسے لینے کے لئے جیٹا ۔۔۔۔ اور ایک نیررتھار وٹر کے نیچے کھاگیا۔ اب اس میں بانی کیا تھا۔۔۔۔ اس کاجم برف کی طرح سرد تھا،اس کی آنکمیں ساری واسستان سارہی تھیں۔۔ وہ موت کی آخرش میں گری نیز رور اتھا۔۔ ادر اس کے سرائے دواً تی جبک رہی تھی۔

محرم وجين ملي اك رغانيه

### أثكبنظر

قلبطلب شعار کوراہ وفاد کھائے جا مطرب دردہ شاد نیے سروں ہیں گئے جا بربط دل کو عیلی ہے جام اٹھا بلانے جا محر پر بھی کرم نہ کر فتق کا غم بڑھائے جا منرل شوق سے کل جن کو از مائے جا بھے کو تری خبر بنیں تو یو بنی مسکرائے جا بھے کو تری خبر بنیں تو یو بنی مسکرائے جا برق نظر کا واسط برق نظرگرا ئے جا نغموں ہیں بیرے آگ ہواگئی وں گلے جا مرتم کُل ہی اتباد کچھ گھا ہیں جھا گئیں حسرت دیرے گئی لذت درد کی تسم اللہ جگر کو تھا م نے نبط فعال محام ہے حسرتِ ذوق آلہی تیرے گئیں سہی

اے بیری جان آرزو حن طلب کا وہطہ بنت دند خن دو ق نطر بڑھائے جا سنت دند خس دو ق نطر بڑھائے جا

نظر

## فلنفائن طدون

( برسلىلم گربىشىتە )

يات ابن ظرون كى دائين المع وبكويات ك ذراعي منابت بنين.

ا فریقیہ میں ایک زمانۂ درازہے ہوبے انتظامی میلی ہوئی تھی اوراندلس کی تو نی ریا شیں جس بے تدمیری ہے اسلامی متبوصات کو بات سے کھور ہی خیس اس کی نبایر ابن خلدون کو خود عروب ہے ایک طرخ کی نفرت ہوگئی تھی اوران کرنتین اگیا تھا موجہ میں مدین میں میں میں اس میں نہ

كفطري طربراس وم مي تمرن كا ادّه بي نيس ب،

ا بن را نہیں عوب کی جالت و مدویت ابن طدون کے حدید بڑھی ہو گئے ہے، کین علمائ اوّام کی رائے میں شاکیت گئی کا فطری اور ان میں اکثر قوموں سے زیاد موجود ہے۔

ابن خلدون خود عرب تھے ادر حکیانہ مزاج کے بزرگ تھے بیکن گرد دبنیں کی قرمی تباہی نے اُن کوسخت فیصلہ برخبور کر دیا اہل پورپ اربی نسل سے ہیں ، عرب سے اُن کو کوئی تعلق بنیں ، عرب کا توَحْش بھی اس زمانہ میں بذست پہلے سے س بہت بڑھا ہوا ہے ، گرخیت تا سے اُن پڑتا ہت ہوجیکا ہے کہ بیسور مزاج مارصنی ہے ۔

عربتيت كى مل فطرت ميس كوئى مقعان ننيس --

جوم روعض میں فرق مارضی حالت میں اتبیار کرنے کا فاعدہ خود ابن خلدون کی ایجاد ہے گرافوس ہے کہ اس جوم مروع حض میں فرق میں ان کواس قاعدہ سے فائدہ کرنے کا خالے کا خیال ندر ہا، جو کام ان کے کرنے کا تعابیر رہے نے میں سے کا میں ان کواس قاعدہ سے فائدہ کرنے کی سے

"الهم وب كم حن سياست كالأاراب ندته كويثم ويشي ومكتى،

ابن کملدون کوئمی اس کا اعتراف ہے۔

بیکن اُن کی رائے یہ ہے کہ توم عرب و فطرۃ بردی ہے گردامسلام ، کے اُٹرنے اس کومٹرن بنادیا ہے ہر حبٰدائمی یہ اعتراض اِ تی ہے کہ درہب سے وہی قوم اٹر نمبر پر ہوسکتی ہے جس میں فطرۃ قابلیت کا مادہ موجود ہوگا۔

اسلام کی فرکت ونیا برجها کی ا (۱ ی العرب) المداین احل سیاسته بالشرایدش احکامها الملعيته مصالح العمل فاهرأ وباطنًا وتت لع فيحا الخلفاءعظم حنيتك فلكمه مروتوي سلطانحه مر

ناز كا أثرابرانيول بر يجتمعون الصلوة يتول « اَکل عمک بدی تقِلم اکلاب اکار اب»

ضعت مربعت مرجب معت حكومت الم المصد بعددت انقطعت منصمعن العلة اجيال نبذ طالدي فلبوالبياست ويهجوا إلى تصفحه عدوجلوا شأبصبيتهم

جب ندمهب نے نمرلوت واحکام نسرنیت کی و جرسے ،جن میں عمرانی صلحتوں کی رہاہی<sup>ن</sup> فل<sup>ا</sup> ہرًا و با م*لنا ہرطرح برتقی*' بیاست کی نبیا و قوم عرب مین تحکم کردی اورخلفاک اسلام سروی کرد کھے وان کی طلانت مجی عظیم ان ان اس کی سروی کردے کھے وان کی طلانت مجی عظیم ان ان طا قتور موکنی

رہتم دایران کا ساسانی ہیرسالارجس کوسدین ابی د کا صلے نگت دی) نے جب سلمانوں *و نازے کے حجم ہوتے ویک*ا ژبول اُما ک<sub>ن</sub>ینمرا بن خطاب میراکلیجه کاگیے اکتوں کو ا واب وٹیا کیٹگی کی تعلیم دی ہے <sup>ہا</sup>

اس كے بعد خلافت سے علی اور البی سلیں بدا ہو کی می خواب نے دین اسلام کولیں نتب اوال دیا، میتجہ یہ ہم اکر ساست کو بمی دجواسی دین کا نمرونتی ) بمول کے ، بروت بعرفو کرانی مصبیت فراموش ہوگئ،

#### مِنے دختی بہلے تمے بروگے۔

یے نوحشوا کماکا ڈڑا

(10)

مون ساست عرب اسما گیا که مرفین اس مجاج بن پوست سب سے زیادہ برنام ہے، دہ اس قدر رہناک اور نول پر ممون ساست عرب اسما گیا کہ مرفین اس کو وختی درندہ ادر مردم خوار مبانور کئے گئے، جس قدراس کی رہوائی ہوئی دنیا کے اسلام میں بہت کم وگوں کو ہوئی ہوگی، با ایس ہمہ سیاست میں اس کی بیدار مغربی کا یہ عالم تھا کہ محمد بنا ہم کہ جب سندھ فتح کرنے کے بیسیا تو بیران خطام کیا کہ روز اند فوجی کا ردوائیوں کی اطلاع تمیسرے دن اس کو ہوا کرے۔ تین دن بیں سندھ سے عواق میں داک کا بہر بنیا کوئی معمولی بات ندھی لیکن اس کی خوش نقمی سے پرسلسلہ برا بر عاری رہا۔

ورس المجاج عراق میں ہے ، لیکن اسلام ہے کو اپنی طاقت آزائی کے آنار ایک طرف آبار دوجین میں و وسری الم اسلام ہے ک اسلام منزر کی المبار مغرب ہمیں واندنس میں ، اور تمبیری سمت ہند د تنان میں نایاں کر راہے ، سب موستقر حکومت دعراق سے حجاج کی سلسل ہدائیتں ہوئچتی رہتی تمیں ، ہرایک سید سالار اُسی کی روہ نائی میں فاتھا ندیشی قدی کراتھا۔ تُعَیِّبَہُ بن مِلم آور اِن وَ آبار کو فتح کرنے خاص مین برجرا ھائی کرتا ہے۔

موسی بن نصیر نے تراخلم افریقید کواسلام کا حالتہ بگوش نبا لیا ہے اور اب افرلس پرِ حلہ اور ہے کہ ورب کی تعلیت می اللّٰہ کی توحید رہا یا ن لائے .

عرب ماسم ہندوسان کو ویر اور کی نلای سے نجات دلائے کے دریے ہے۔ اور پرسب ہراکی کوج و مقام میں، ہراکی اقدام میں اسی نقشہ بر کار نبد میں جوعراق سے آیا رہاہے۔ مین واندلس توہم سے مہت و ور واقع میں ، خاص ہندوسان کی واشان کنفے ۔

ترجرس مندر می مندر تھے جن میں بودھ کے تجنے دلی ہی نظر فریدوں کے ساتھ نودارتھ جیدے المورا میں ایاں میں۔

اسي سے پوري اباري كو ديل ( ديول) كتے ہيں.

ا کے موقع برحب کہ نتہ دمیل کو افواج اسلام نے ہرطرف سے گھیر کھا تھا، ٹھاصروز ور دس برتھا، لیکن مقابلہ میں بھی کوئی کمزوری نیمی ، مدا فعہ کا پوراسال ن واہم تھا، مسلمانوں کی تمام کومٹششیس ٹ میمیوں کی تبادرا نہ مدا فعت سے بیکارجا تی عين اس موتع برحجاج نے نقشہُ جنگ و دُمرتب کرتے بھیجا اور اسی نقشہ کے مطابق نشکرا سلام علم اور ہوا اوشہر فیج ہوگیا تکمیرنے اقرس و کمنت دی ، دیو اوں نے ضراکے لئے جگہ خالی کردی ادر خو دحل دیے ، تفصیل وطوبل ہے، آماز ڈینا می ك الترابن جابر الأورى كايراجال مي كيم كمنين، فتح سندهك بيان مي كليته بير.

عى عمد، وكتب نود عليه، بصفة، ما قبله و إستطاد ع ١٠ يه فيما به بني كل ثلاثم اتيام -

عاق فتح سنره كي إورها عمر من الجاج كتاب إن: مربر بتام ب الفسالعن من واقص منعاقا عمد

ولَكُن مما يلى المشرق ، تم داع صاحعا فم وان يقد برسيما الدفل الذى وصفت لى ـ

فرضى الدفال فكسر .....فنتحت عنوتا

سندھ اور عواق میں داکا انظام انجے ہے نزد محرین قاسم کے والے ہونچے رہے وہان اور جاج کے حضویں انجے ہے نزد تحدبن قاسم كے عربیف ببونجة رہتے ، حبگ كى كميفيت اورج عالات روبرو موتر محربن قاسم سب كيمه ملحق اور آينده طروعل کے لئے حجاج کی رائے در افت کرتے ، انتظام ایسا تحاکہ ہرتمیرے دن بہاں ہے دہاں اور دہاں سے بہاں لااک پیوننج جا یا کرتی تھی۔ \*

حجاج كاكب فران اسمضمون كاكياكه: منحنيق كاايك ياين كلواكر مشرق روميراس كونصب كرا دو اور نجنین انداز کو حکرد و که مندر کے منارے کو اجس کی کیفیٹ

تم لکھے لکھ یکے ہو انشانہ نبائے۔

اس ہوائی کےمطابی منجنیق ہے دب منا رہے پرنگہار نترق ہوئی تو دہ ٹوٹ گیا ...... اور شریز در شرفتے ہوگیا

تن عى كياكونى نتكراس يزياده حربي بياقت كانبوت بين كرسكاب، مقصدينين كرحاج كى توميف بو-

مُرَّما يسبي كرقوم عرب جس كاليك برترين فروجهاج الأكيله عن ايسي فالبيت اوراس شاك كي وم تمي.

اس پر بھی اگرا بن خلد دن کی بھی رائے ہے کہ قوم عوب میں یہ ادّہ نہ تھا، اس طم ونس و تدّبر و تقدّم کا نشا جیتی ہام تھا تو بھی سہی، اس کے اعتراف میں بھی کوئی الّی منیں ، این کو تسلیم ہے کہ قوم نهایت وختی اور عالم توم می ، اسلام اور صرف اسلام نے اُس کو اعسالے درجہ کامتمدن نبادیا اور اس کے کار ناموں میں ایسی نیان بیدا کر دیجر برخود ابن نعلد دن بھی جا بجا بنتی این میں اظار حیرت کرتے ہیں ہ

کیمیاً میت عجب بندگی سیب مِناں خاکِ اوکنستم دچندیں درجانم داد نر ( **11** )

علات بصنعت اور کارخانی ایج تمیے اور بداسلام میں یہ شعبہ انھیں کے زیر سایر عاصف میں نہراُ آ فاق رہ اور فلات کی سیرا بی اور فلات کی شاوا بی کے لئے میں کے قدیم ترین شہر دارب میں آئوں نے جربند إندها تماع ب اس کا مذکور کے جوب وغریب افسانے مشہور تھے ابن فلدون نے بھی اُس کا تذکرہ کیا ہے :

ارب کابند او نناه سابن عن تعمیرا یا تما ، ستر نبرون کا یا نی اس بندین گراتها در سبحی ، تها تما ، تعمیر کاکام مام نهون یا یا تما کوموت نداش کا کام نام کردیا ، اس که بدر سلاملی جمیر نداس تیکیل کی - ستر أرب المالة عن بها سابن تحب رسات الميه سبعين وإديا، وعاقد الموت عن اتمامه ، فاتمة ملوك حميومن بعرى

جن توم نے اپنے مک کی اُبیاری میں شرینروں ہے اور اور تدارب مبیا اریخی نبد اِند ما ہو، تعمیر اور خت سے علم عمران اُس کو بیگا نہ کیو کر کمرسکتا ہے ؟

ا سلام میں عربوں کے زیرا ٹراس فن نے مبیں کچہ ترتی گی اس کی تعییل در کار ہوتو امبین جا کہ الز ہراکے کھنڈروں کی زیرا ٹراس فن نے مبیں کچہ ترتی گی اس کی تعمیل در کار ہوتو امبید جاکر دکھیوکہ اس فاک میں کا زیارت کو مبر کی مجد باج کو سام کو دھیے تو حیدے کے تنیات نے گرما نبالیا ہے ، انبید یہ جاکر دکھیوکہ دان تک تاری کے تروی کے وہ تمان کا تدن کس سکہ وہ تمان کا اروب کے کس قدر جوا ہر دے ہے ہیں ، فرنا ملکی تسکت ہے دوں سے بوجو کم دان تکت ال مذنان کا تدن کس سکہ وہ تمان کا

مال تما ایوان جمرات دریافت کروکر ترن عرب نے کس عظمت کی زندگی بسرکی تمی ، زبان قال ہزار فاموش سی زبان مال نزور جواب دے گی ، دہی جواب ابن فلرون کوسٹ نا دو .

ا قول لرکب تست اقلین سرایته می ده این سرایی است فالدات اوشال فود فی قاس به ده و قال این سرایته می است خطاب کردای و و قافل کر نام به ده و قافل کردای می است خطاب کردای و و قافل کر نام به من حدی این می است خطاب کردای و قفا خبرای عن همی الحق انتی کانتی کا

عادى

# سر کام الله وال

 المحاول م كودل مي جياكر ركاول م كودل مي جياكر بريم سے اپني انكه مي كر الكيليس الكه مي لي سارے جال کی آگھ بچاک خود کو کھو دوں تم کو پاکر

كميل ۽ ييت ننسراؤتم چور کوم آاجب يا ؤتم

تم- بعلاكس *طرح بج*يل مي

بمأكو بمأكو بورادمرأيا

پریم انداد ہندد ڈرکرایا ووہ تو دل میں اُسر آیا ېم کوتم کوسب کو ہمرایا

اس گری کی میت ہی ہے

بارنامن كاكيت يسى



( اخوزاز اگرېزي ،

علی تحیقات ہویا صنعت وحرنت ہو، ہر جگہ بلند تو ہ پر کی برق کا استعمال ناگزیرہ اور اس سے ہرروز نت نئی ترقیاں اور کوشش اس بات کی جاری ہیں کہ بلندے بلند ترقوہ عاصل کیا جائے۔ بلند تو و بیدا کر اینا تو آسان ہے لیکن اس کے تخت کثیر مقدار میں برتی تو آنائی کفایت کے ساتھ حال کرنا ذرا و شوارہ سے۔ اسی وجہ سے چندون ہے لیے کہ علم کی یہ شاخ نا مانوس می میکن مال میں علمار نے اس جانب کانی توجہ کی ہے۔ جنا بخد دور دراز فاصلوں پر بھی اب کرماوڑ ہائیں طاقت کی برتی تو آنائی میا کی جاسکتی ہے۔

 شهروں بی سجارتی بیا ین پر جربر تی طاقت میا کی جاتی ہے دہ عموًا بہت بلند قوہ کے نظاموں سے عمل ہوتی ہو البته تحرلیواغراض کے لئے انتیم کرتے وقت ، قوہ کو کانی گھٹا دیا جا آہے تباول روکے نظاموں یں قوہ کی پرتحول نہایت ا مان ہے د ہبندوں کی مرد کے الکین راست رو والے نظاموں میں توہِ کو گھیا ناکا فی زرطلب ہے کیو کہا*ں تے لیا* جندو لي آلات كى ضرورت موتى ہے جو نرچرت ميتى ہوتے ہي بلكنو دھي احال كمل ادرا سان كل بي تيارينيس كے دبائے أي البتموجوده زمانة في اس د تنواري و في و لا تعاليم الني و معهم المعمولية المعالم المعالم المعالم على المعالم کی مرد سے دورکردیا گیاہے۔ نی الحال پی طرانیہ مجائے خُصَ اتبدائی مالت میں ہے۔ راست روکے نظاموں میں سب سے بہتر عریقیر <sup>ب</sup>تین مار والاطریتیر سے جس میں ایک مارکو ارضی قوہ میر اکھا جا المہے تا کداگر ببتیرد وموصلوں کے ماہین فرق تو ہ یا برتی د إ و الله على و ولك كا بوتوان من سع براك ارضى قوه سع بقدر ٢٧٠ وولك بلند إلبت رب بتجارت ميس مهم م دولٹ تک کے قوہ بیت اور مهم --- ۱۰،۰۰۰ قوہ بند کہلاتے ہیں. دس نمرارے باند ترقوہ کو مهم معربی ی يُرُ لمندة و"كية من البته على زبان من دس نبراس كم تركوبيت ادر دائم كوبندتو وكهاما اب

بلندة و بركى برق كے اہم استمال حب ذيل ميں :-

١١) مويل فاصلون بربر في أوانا ئي مبياكرنا

٢٠ توانا في كي فرائمي كے كئے برقى الات كا امتحان

٣١) صنعت ١٠ عال جراحي ا ور علاج فرانير رطريم دىمى علمى تحقينات

ابهمان سب رفخ قرحت كرسك

انتقال طاقت اور مبند قوه البرتي توانا ي كوايك مجميه على دورك مقام پزشنل كرنا مو توبلند توه به مربياتي ہو

له كروك ولا تعاير بران :- يه ايك في كازم سرقيري صام ، عمل عد على ما ما الم الم وايك كم زير بقره، كرو ا در نیر م تیرو کیشتل جواب نلی کے اندر کوئی نیروا لگیں ہوتی ہے اور روکو گرد کی مددے قابویں رکھا جاتا ہے۔ روایک مرتبرجاری ہوجائے تو اسے دولئے کے او دلیج کو کم کر امروری ہوجا اے ۔اس طرح اس السے دو المج کو کم کرنے میں مرد لی جاتی ہے۔ لکن کوں؟ -----اس کے کرانتال کے دوران میں کچھ نرکچھ طاقت موصول اردن میں مذب ہو جاتی ہے : دیل کی فالسے یہ جنر میاف ہوجائے گی۔

فرض کیج کر ہیں ایک آیے رقب کو بڑا اسے جس کا مجر جی بار در مصح میں بار کو واٹ ہے ۔ اب اگرانتال کا ملاح ہور والی برکیا جائے تو کو ن در مصح مصح معرمی مرکزے ذیلی مراکز کہ جو روموسوں میں بیگی دہ وہ میں ابھی اور دولئ برکیا جائے تو کو ن در مصح مصح معرمی مرکزے ذیلی مراکز کہ جو روموسوں میں بیگی دہ وہ میں ابھی ابھی اس کی قبیت تغریبات کی لیکن دس نبرار وولٹ کے مناظراس کی تین مرت اس بین معلوں ہے کہ موسول ہیں سے برق گذرے تو نقصان برق کا انصار دو پر ہی اہے نیز موسلوں کے حول اور مرائی پر یعنی اگر و بست زیا دو ہو تو کسی فاص تراش کے ارمین نقصان جی زیا دو ہوگا ۔ نقصان کے ساقط کرنے کے حول اور مرائی کو بر حایا جا سکتا ہے لیکن اس میں اخواجات بہت بڑھ جائیں گے موصلوں میں جو نقصان ہو تاہے وہ وہ وہ میں دو مورکی تراش کو بر حایا جا سکتا ہے لیکن اس میں اخواجات بہت بڑھ جائیں گے موصلوں میں جو نقصان کو ان اور میں انہ مواتی ہے اور یہ کی حوالت کی کل میں مزوار ہوتی ہے ۔ اس کے ضروری ہے کہ اس حوالت کو زائل کیا جائے ، در مذاس کا از لینے ہے کہ ایس جو ارت کی کل میں مزوار ہوتی ہے ۔ اس کے ضروری ہے کہ اس حوالت کو زائل کیا جائے ، در مذاس کا از لینے ہے کہ ایس جو ارت کی کل میں مزوار ہوتی ہے ۔ اس کے ضروری ہے کہ اس حوالت کو زائل کیا جائے ، در مذاس کا از لئے ہے کہ اس جو دا۔ ان بیروں سے گرم می منہ ہوتا ہوں دھ م ۔ ام میرے بول اُئے ۔

اس نتال میں اتحلات تو داگر ۲۲۰ دولت کے بجائے دس نبرار ودلت کر دیں اور تارکی تاریمی دم گناکردیں اور تارکی تاریمی دم گناکردیں اور نالئی کا جو نتصان حرارت و نیرو کی شل میں ہوتا ہے وہ وہی رہے گالیکن چرکم تراش کو ایک مدے آگے بڑھا دمین انگر والت اس کے صرف یصورت باتی رہ وجاتی ہے کہ قو دمیں مقد براضا فرکیا جائے۔ پس تجارت میں ۱۰۰ کلووا میں برتی تران کو دائے ہیں کی گھا لیاتے میں کیکن چو کم میتولی مرن برتی تران کو دائے دائے دائے برائے دولت کا مارک کے ہیں۔ کیکن چو کم میتولی مرن تباول نظام میں کمن ہے اس کے کارخانے والے لبند قوہ برامرار کرتے ہیں۔

زیر نوررقبہ اگرمت و بیع نہ ہو تو تو انائی کا انتقال ۱۰۰۰ و دول د تمبادل رو ہر کیا جا ہے جو تو آ الیے شہروں میں جان خرج نریا وہ بھی نہ ہو اور الیا کم بھی نہ ہو ہی طرفتہ کا را مرہ المبتہ د بھی طاقوں میں جان ریز نویر نقا ات مرکز سے کا نی فاصلے پر ہوتے ہیں ۱۰ کلو دولت کا ۳ سے کلو وولٹ کا برقی د باؤ استعال کیا جا اہے جگتان برنی اور امریحہیں جن مقا ات پر ( که مرد ہے ) کے نظام ستعمل میں اس سے بھی را مربرتی د باؤ کی ضرورت ہوتی ہے انگشان میں گر ڈوائیکم ۱۳۲۷ کلودولٹ پر کام کرتی ہے اور اس کے ساتھ ہی کمٹرت مرارتی طاقتی اسٹیش ہیں جزمام ملک یں بھیلے ہوئے ہیں۔ اور ان سٹیٹنوں کولانے والے نطوط کا ایک جال نام ملک میں بھیلا ہوا ہے۔ ان حلوط سے طاقت و یکی مرائز کر ہونچا کی باتی ہا ہوتی ہے۔ لیکن استعال کنندگان کک بہونچتے ہونچا ہی کا قوہ ایک مرائز کر ہونچا کی مائز کے اس وہ کو گھٹا کر قیم نیروع ہوتی ہے۔ لیکن استعال کنندگان کک بہونچتے ہونچا ہی کا قوہ ایک مرتبر اور گھٹا اجا ناہے۔ طاقت کے ان وخروں کی جامت دیا ان کی میاکردہ تو آنائی کا انحصار نریز مور کی مددے سے دور در از علاقوں میں بغیر خریم مولی نقصان سے بونچادیا جا اہے۔ ا

ان کے ملادہ بعض مدر تی طریقوں شال آبتاروں کی مدرے بھی برتی توانا نی کے عظیم اشان نظام تیا کے گئے ہیں اس صورت میں بیدانندہ توانائی کی مقدار تو بت کافی ہوتی ہے گرمبدار اور مغرق ریملانک کے درمیان اصل اس قدرزیا وہ ہویا ہے کہ وولیٹے کو اورز اُمر بڑھا نا پڑتا ہے ۔ ہارے مک میں ایسے کئی نظام ہیں لیکن ووسرے مالک کے مقابلہ یں یہ نایت ہی مخصریں فعدائے کی ملک میں کو کمہ پیدا کیا ہوتواس کے میعنی نہیں ہیں کر ابتا روں کی مددے دیاں برتی ماقت تیار نرکی جائے . اُسکتان کے ایک اہرار ضیات نے بتا یا ہے کہ آگر موجود ہ تیرے ۔ کو کا کو خوج جاری رہا تو کو کا مرک قدرتی دخائر . . ه برس کے اندر ہی اندرختم ہوجائیں گے .گز نتہ چند سال کے متعابدیں یخزج اَ مجل بڑھ گیا ہے ادراً بغدہ بی بڑھتارہے گا۔اس مے نیتج اخر کاریہ بڑگا کدو ہی تین نیاں کے بدرکے کے ذخا ٹرختم ہوجائیں گئے۔ یس مزدری ہے کہ مار برتی نظاموں سے مددلی جائے کیونکریانسان کی زمرگی ہے وابتہ معلوم ہوتے ہیں ،انسان خود کو کس قد عقل نہ جسا ہے يكن جب ماقت بدريخ مررتي د فا ركومنائ كرراب، س سے تراملم برقاب كرابى بوقون ب. ہندوتان کے لئے گردوالا نطام المندوتان میں امبی کے گردوان نظام کے انتخت بڑ بندوہ کی فراہی کا نظام ا انیں ہوا ہے۔ یہاں کی کمینیاں لاگٹ کے متا برہی کئی گنازیاد ومیت گا کموں سے دصول کرتی ہیں اورعوام کونفع بور نیانے کے بجائے اپنی جیب کا زیادہ خیال کھی ہیں. منرورت ہے کہ جن صوبر میں كو كلم كى كانس بون اك يرايك كرونهام قائم كيا جائے اور كو كمدى مروسے برق بياركرك ١٠٠٠ مرار و وال ك و باؤ بر منتف مقاات برتبتیمی مبائے جن مقالت برگو کر کی کانوں کے بجائے آبی طاقت مل کتی ہے بھی مناب ترمیم کے ساتھ كرد والانعام استمال كيا ماستله.

لمرس اددوراز فاصلول بربن بونجاف عطر التي دريانت بو يك وموم بواكه طاقت رماني ك خلوطين، اور ود

مينون مي برتى نويت كربض اليفلل داخ بوت بي جنهرت الكك ملك بي بكواكز كنرالى نتعانات بي كيفات بن سافق ہی فراہمی کاسلطرط ما اے ادر عوام و کلیف موتی ہے۔ ان ملات کو المرس سمتے ہیں ادر ان کا سب یہ ب کر معلای نظاموں کے اہر جوادلی اور تا نوی دور ، گنجایش اور احاطرے پیلہ جاتے ہیں د ضنارمیں ، ان میں برقی تو آ ای حجم ہوجاتی ہے اس کوون نام میں نضائی برق کتے ہیں اور اس کے اثرات نیا بیاتی د Mateoro Cogreal اور تیں . زص کردکدابرکا کے برا کواجس برکا فی بحران ہے ایک الید مول پرے گزر اسے جس سے بندوولیج کے تحت رومبررہی ہے۔ ابرکی وجہ اس ارس الی روپدا ہوجائے گی مکن صبیے ہی وہ کموا آ اربرے گذر یکے کا الی برن ازاد ہر جائے گی اوراس کی وجہسے موصل کے اس تقطہ کا قوہ اتنا بلند ہوجائے گا کہ دہ اتبدائی قوہ سے ل کرماجو متدوں کے كى كمزورمعام كوتور وكى ما يدير لمندقوه فود ارك قومت مرجازيا ده بند موسكتاب -دوريو كدعام طورت جوماجز استعال برئتے ہیں وہ مارکے ذاتی قرہ کے منا سب مال ہوتے ہیں اس اے ان کا لوٹ جا ایتینی ہے ۔ بغرض عال اگرزیر استعال عاجر مضبوط برگاا دراس رائر د باؤ كامقا لمركب توقوه ميسل بي اك موج كي طرح سفركيك كمون ادليم كننده شين میں داخل موجائے گا . طاقت رسانی کے اروں اورزمین کے درمیان جرعاجز استمال موتے میں ان کے تعالم مین مینوں مے حاجز بہت ہی کر ور ہوتے ہیں اور قوہ کی میرج شین کونا کارہ کردیتی ہے جسسے کام رک جآتا ہے :وَتُرَمَّتَی سے وہ کی یرفیطری زیادتی اکل مارسی ہوتی ہے صامقہ حب ارسے کرا اے تب می اس قم کے موقی امرسدا ہو ماتی ہے ا وراس کا انحصاً رر و گذار موصولوں سے املی اور گنا میٹی مل میر ہتر اسے : ارمیں سے جب تک تلقل رو گذرتی رہتی ہے اسکا اثر سنس ہدائین جیے ہی کوئی ایسائن وبا ویا جا اے جس سے روکی کثیر مقدار نبد ہوجاتی ہے تور مصوف کی یعنی لہریں پیدا ہوجاتی ہیں بچر بہ سے پیمی معلوم ہو ہاہے کہ حاجز کی ناکا می کا انحَعار قرو کی بلندی پرنہیں ہے بلکہ اس کے مَر کی تیزر قیاری اوراس کی مت پرے ماسی کے ان ارواں کے مضرا ترات سے بچے کے لئے کارفانوں میں صنوعی طور پرائیی ہریں پیدائرکے عاجز وں کا استان کرلیا جا اے . اور عمو اجس برتی دبا ُو برکسی حاجز کو استعال کیاجا اے اس نے ویکے إلكية و إ وكسائد س وتياركيا جاسه .

طاجز نیا رکرنے تک کارفالوں میں عمواً ایسی کمون امرشنیوں نہی ہیں جن کی موسے ان ا نیرے لئے . مرا، مراکا

وولٹ ہورا ؤبیدا کیا جاسکتا ہے۔ تو دکے چڑھا ویا مرکی ٹرح کواس طرح مرتب کرتے ہیں کہ وہ صاعقہ کے ماُٹل ہوسکے معاعقہ كې صورت يى و باؤا مصنوى و باؤس مروجازيا و و بوسكاب كين حبياكه بيان كياكيا و باؤسة زيا و و اېماس كاضافه كى ترج ب اورييترح م تجربه خانوں مي كانى زياد وركھ سكتے ہيں۔اس امتحان سے فلط حاجز معلوم موجاتے ہیں۔ لا شعاعی علاج اور باند قوه ابند قوه این نیون کے ساتھ ساتھ ایک ادراہم چیز جس میں ترقی ہوئی۔ وه لاشعا عول کی دریافت اورطب میں ان کا استعال ہے۔ جیسا کہ عام طور سے معلوم ہ، برقیوں کی تیزر تعارر درحب ایک ایسی ملند ملی میں حس میں دبا و نهایت عنیت ہو، کئی د إتی بہت سے کراتی ہے تر لا نعامیں بیدا ہوتی ہیں ، دا قع برقیوں کی رندا کوزیادہ کرنے کے لئے کا نی بلندتوہ کی ضرورت ہے ۔ یہ قوہ زیر برقیرہ اور برف کے درمیان نائر کیا جآ ا ہے

کسی خاص طاقت نغود کی لاشعاعوں کی صرت کا انحصار ، بلی میں سے بہنے والی روپرہے بیکن شعاعوں کی طاقت نغوذ الى كے برقبروں برعائد كرده وباؤر يخصر وقى ہے۔ ابتدار جزيلياں تيار كي كيس اُن ميں اُبقي كسي كى تروين كے عث جورد پیدا ہوتی تھی وہ روانوں یا رو گذار وں کی تداد کی کمی کی وجہسے نهایت خنیف ہوتی تھی اور اس لئے ان سے کانی صرت کی لاشعا میں بیرا کرناممن نه تعابر الله اعمیں رص<del>ح الام مام م</del> کانی صرت کی لاشعا میں بیرا کرناممن نه تعابر الله اعمی تروین کے بجائے سنیدگرم ارسے مرولی اسے برقیائی نلی یا کو آج کی ملی کھے ہیں۔

ان ملیوں نے قبل مبندوہ بیدا کرنے کے لئے کم طاقت بیدا کرتے والے چیوٹے امالی کچوں سے مرد لی جاتی تھی گر ان سے صال نیدہ قوہ کا فی بلند ہو اتھا ۔ بدرس ان کھیوں کے بجائے بتبدلوں کا استعال نیرفرع ہوگیا ۔

اسِطْح سے جولا شاعیں پیدا کی ماتی ہیں وہ سرطان وغیرہ کے علاج میں بہت کارا مبی اغیس خت لاشعاعیں کھے ہیں اوران کی ختی کا انحصار ِ عائمرکردہ قر و ہر ہو اہدے ۔عموّا قرہ ، ۵ تا ۸۰ کلر دولٹ استعمال کیا جاتا ہے نیض ادبا اس تے بھی بند قوہ کی ضرورت بڑتی ہے جراحی میں لاشاعوں کا استعال اب اس قدرعام ہے کہ اس کے ذکر کی خیدا

ابت تخت ر هاهم مالم الفاعون عسرطان عناجي ومری مرکزه برخفیقات اور ملند قوه ارا بریک برائ مولی کی بین این فعامول کی تیاری عضن ین، مرکزه کی

والے درعہ ، درات کو ایک جوہر بردوا قع کرا ہے، جوہر کی مرکز وسے ان درات کے کورور محمد ملک کا کا کا کا کا کا برغور کیااوراس سے مرکز وکی ساخت کے تعلق معنی دلیب بھایت کا بتر میلا مرکز وکی اندرونی ساخت کے تنعلق باری جس قدر معلوات ہیں ان کی نبیاد ہی تربات ہیں ۔

ا بكا رانيا بورقميق بوتى بي دران سفارج بونے داك عد وات كى تعدادىمى كم بوتى باس لي اتبدائى ترات مِن يه كم تعداد ہى ميں ممال كئے گئے . رايم سے ج<sub>ور ج</sub>و شعاعين خارج ہوتى ہيں ان كے مبادى <mark>الما</mark>قت دالى نفوذ والى لانسائيس پیداکر نے میں جب کو لیے کامیاب ہو گیا تو نعض اوگوں کوخیال ہواکہ ناست میزر قاربرق پائے دنبت برقی باردارد رات، کی طرح تیارکے جائیں کو آجے نے تو برقیوں کو تیزر تعار نیا یا تھا لیکن سب برق یار دن کی باری تی سب سے بڑی دقت <sub>اس</sub> سامی يىقى كەس قدربرتى دېاۇكو بردانت كرنے كے قابل نىيال كس طئ تيار كى مائيں. بعدميي اس كالجي مل كوبځ نے دريا كيا امر کميرين منطقاتي که ۳۰ تا ۲۰ م لا که د ولك کم برقی د باؤپيدا کرنے که لات تيار کئے ما يجے تعے ليکن ان مزينقس یہ ہے کہ قوہ منایت بغرر تعاری بدل جا اے اس کے ، تغر، تعارز اِت ان کی مدوے میدا نہیں کئے جا سکتے لیکن ای دور ا من أنكسان كى كيونيش ليبوريري (Cockage Multiplication) نازديادودولينج (walfon) اور (Cockage Multiplication) ك اصول سے مرد لے كرفاص مم كے كون تيار اللہ جن كى مرد سے ٠٠٠ نظر رود لائ كا قوہ متعللاً بداكيا باسكا ہے ، ان كى مرد سے نظام قىم كى انجھرن دالى مليوں میں مرق يارے پيداكرك ان مي تعلم قو و كى مددے اسراع بيدا كى گئى كا فى رقبار عال كرنے كے بعر وہ ایک برت پرواقع ہوئے جس بر خبد بلکے عناصر شلاً بیریم الیٹھ مرکھے ہوئے تھے۔ ان تیزر قیار برق پارد ل کے جواہر تے مرکز: وکا بخزیر کردیا۔اس طرح حال نشدہ انتیارے امتحان کے مرکز: وکی ساخت معلوم کی گئی۔امر کیرواوں نے مال میں مزمیر تحقیقات کے ١٠٠ کو دلك كاقر كسى مدك تقل طور ير بيداكر اباب .

اسی و وران میں دوعلما رنے دو اورط لیے تیز رقبار ذرات پیدا کرنے کے دریا فت کے ر

(۱) امریکی پرونمیسرا معصمعه مناسک ایام ایته بخریز کیا ہے جس سے باندتوه کی امراد کے بنیریز ر زمار ذرات بیدارنامکن ہے.

رم، ایک جرمن بوذمیر الم معمور Vande Graapt انے برتی کونی الی شین سے مردلی.

آرنن کے بچر بات میں ایک بار دار نور ہو کوئئ بٹرار و دلٹ سے سلسل قوت بپونچا بی جاتی ہے بچر دیر تک پڑل کئی درجوں میں جاری رہے ہے ذرہ کی توانائی بالعمل کا نی بڑھ جاتی ہے ، درجات کی تعداد جوں جوں بڑھتی ہے ذرہ کی رقبار بھی لمبرعتی جاتی ہے ادر آخر کاریکئ ملین (سم تعفام کا کس و دلٹ قرہ کے تناط ہوجاتی ہے .

۲ معطو ۹۲۵مر) ئے اپنی شین کی مدوسے ۳۰ - ۲۰ فاکھ دول کا اتعلات و ، پدار ایا ادرائے بخرات نے بچرا کر سال اورائے بخرات نے بخرات نے

بندق کے مظاہر زمرت دلجب ہیں بلکہ دولرا اگیز بھی ہیں۔انیانی دماغ نے ایسا صاحتہ تبار کر دیا ہے جو ، و فیط خلار بیں جت کرسکتا ہے لیکن اب بھی دہ اس قدرتی صاحتہ ہے ہیت کم زورہے جو قدرت آ سافوں پر اپنی رواً بتی ثنان بے نیازی سے بیداکرتی رہتی ہے بحقین کا خیال ہے کہ بعض او قات بادلوں کے درمیان انبھرن کے موقع پر اختلات توہ ۱۰ کر فردولٹ ک ہوتن خا آ ہے۔ اور بادل اورزمین کے ابین انبھرن کے وقت تو انتحالات توہ اس سے بھی کئی گنا زدہ ہوتا ہے۔

دونهایت بی جری تنتین و محصه مسم که محصه که محصه کا بخری بی اس قدر بلند قوه بیدا کرنی کی بی اس قدر بلند قوه بیدا کرنے کی بی کوشت کی بخی کو بان دیا دان کرنے کی بی کوشت کی کئی کا نفول نے دو بلند بیالم می جاری کی درمیان ایک ملنا ب و ماشن بی کے مهارے کی مدد بی مدد سے بھارا یو سے درمیان بجلی کے دارمی اس کے انفول نے اس ملنا ب کو والی میں بنایا گیا اور ملنا ب می کمل بک ایک اورموصول گنا ویا گیا ۔ بتر بر کے بعد معلیم جواکد اس طریقی سے انتراز وی بیدا زامکن ہے ۔

محامر على عباسي علم ايم اليسى رغمانيه،



سنوركر صبح كى ديوى المجى آفيانيس إنى تُتَكَّنْتُهُ دَكِيرُ كَرِيجِولِ كُو نَتْخِيمِ مُكَرَاتِي مِي نایاں ہے زانے پرسیدی بی سیاہی بی یکتے ہیں شارے ہو بہوجیے اندھیرے میں علی آئی ہن نیکہٹ یرکرے جا میں انعیس مرکز ادائے جانتاں سے مانتانی کے کے کیلیں قدم آ آئے نتنے ہر قدم پر چرم جباتے ہیں دل مردہ کو زنیرہ کردیں اپنی خوش کلامی ہے صاكى حيرك نگ أے أنجے بي وثان بخلاا الركايرابرك يردك بين اجانا کسی نے خرمن ول پر کھی جسلی گاوینا ىيا ہى كا وہ پيرحياجا ابرسور ذر رونت ميں کھی جوش مجت ہیں وہ سوزو سا ز کی ہاتیں الفين وشحال إكرفودهي قدرت مسكراتي بهو

امی لیلائے شب گیریمی سلجانے بنیں پائی المحى تحفرتهم أرهيراب مستاك حبلملاتي بس د لول كونطف ديتي بيلسيهم بحكابي بي چلی آتی ہی وہ کچھ ماورُو ایسے سوریے میں بكل آئى بن افي كرس وه كاكرك سري عجب انداز ولکش ہے وَہ یا نی کے لئے کلیں تیامت ہے تیامت کے جودہ اندازیاتے ہیں محگادین قلنانوابین کو مخترخرا می سے د و بکھرے جھرے کیدو تو سرگوشی این کا نوں سے و د کالی کالی رائغوں کاکبھی خیرے بیرحیاجا نا کی سے بات کرنے میں کبی وہ مسکرادیا كبحى شرمندگى سے منديكالينا وہ دامن ي کسی کے کا ن میں کہ دیر کمفی کچھ از کی بامیں نضا یک لخت شیری مقهوں سے گونخ ماتی ہو دل دیران کی بر آبادیان کیف برای بن كَجِنْكُ كَيْ حِينِ شِهْرادِيا سَكِيكِ بِي ٱتَى بِي

# ر اجدر آ د کے معاشی دیا ہیں ؟

### قومي ارتفامين ان كوكيوكر بتعال كيا جاسكما بيء

مانیات کا ایک کلیب کسی ملکی خوش مالی اور برمالی کا انفعار و و امور بیزیابیدایک و سایل قدرت اور دسر کسی کسی مرفدا لهالی کی درسر کسی مرفدا لهالی کی در سرک اُن و سایل سے انتفا دُو اُنم ۔ اگر کسی ملک میں ان دو و سایل سے ایک موجد دور و در المان کسی مانت منین کی جاسکتی ۔ اگر ایک بقد ارکٹیر موجود ہوا وروو سرک کی ملت ہو تو و و ملک اسی نیا سے کم خوشمال اور کم ترقی یا فتہ

ہوگا : و آبا و علاقوں میں مز دوروں کی اس نتدت کے ساتھ و طلب رمہتی ہے اس کا برہی سبب ہیں ہے کہ و ہاں دسایل قدرت کی توفرا وانی ہے کیکن انسانی عضر کی طلت ہوتی ہے ۔ ان مالک کی کیفیت اس کے برکس ہے جن کے ہاں انسانی عنصر تو با فراط مرجو دہے لیکن و سائل قدرت کم ہیں ۔ جب یہ بات نابت ہو مکی کہ تو می مرفدالھالی کے لئے و سائل قدرت اور اسی کے ساتھ ان سے استفا و کہ واتم ضروری ہیں تو اب ہم اسی تعطر نظر سے حیدر آبا و کے معاشی ذرائع کا مطالعہ کریں گے اور د کھیس گے کہ ان سے کس حد ک استفادہ کیا جارہا ہے اور اگر کیا جارہ ہے تو آئیدہ اس سے زیا و واستفادہ کیا جاسا تاہے یا بنیں .

معاشی درائع را تت حیدر ۱ باد کے معاشی درائع کو سہدات کی خاطر دو ابد اب میں ترمیب دیا جاسکتا ہے زرعی دسائل معاشی معاشی درائع را دونندی دسائل نررعی دسائل میں او کا فرد زرعی بیدا دار نبائل ہے اور تا نیا جنگلات اسی طرح صنتی دسائل میں ایک تو دسایل معدنی داخل میں اور دوسرے زرائع قرت محرکہ .

ری می به ودمای حدد می در من در در در مرحد روی در می خورسیات کی بدولت د وجارگا نه حسّون می نقیم کیا گیاہے . زرعی و سامل ارباست حیدر آباد کو بیض مخصوص ار صنی خصوصیات کی بدولت د وجارگا نه حسّون می نقیم کیا گیاہے .

ملئکا نہ ؛۔ وہ علاقہ جاں سُرخ یاسُرخ ربتیلی مٹی پائی جاتی ہے مرجلو اُرمی ؛۔ وہ علاقہ جاں سیا ہ، بھوری یا ساہ بیتلی مٹی یائی جاتی ہے

ان مخصوص ارضی کمفیات کا اثر یہ ہے کہ ان علاقوں کی بدا وار بھی دباگا نہ ہوگئی ہے ۔ ہلکا نہ کی سُرخِ مٹی جنمی کوزیا دہ ویر کے مخوط رکھتی ہے چاول کے لئے مخصوص ہے اور مرطبواڑہ کی بیاؤٹلی ار گیرا گیروں اور کیاس کے لئے مختص مرکئی ہے۔

اس صدر بنیخ کے بدارعی وسائل کے متعلق مزید تفصیلات میں جائے ہے جبل شائب ہے کہ مک کے خبوعی رہے ، رقبرہ زیر کا شت اور رقبہ اُ قیا وہ کو بیان کرویا جائے۔ ریاست حیدر آباد کا مجموعی رقبہ ۱۲۰۱ دے ۵ دم ورتم ، ایکن رقبہ زیر کا شت (ام م دواللہ دم میں) کیرہے۔ مالبقی کے منطور درور دم اور آباد ) کیراراضی حبطات بڑتل ہے اور آبی ماندہ ایک کرور سرالکھ ایکرار اُسی اتباد ہ ہے۔ )

ریات حیدر آباد کے اہم اخاس زرعی میں کہاس ، گیموں ، جوار ، جادل ، روعنی خم اور میکن ال ہیں۔ ان بینی جوارا ور از گری کا رقبہ کا نت کے کا فاع سامنے ہندوتان میں ریاست حیدر آباد کا درجہ اول ، مریک کے کا فاع دوم اور کہا س سے لافاع سے سم سے ،

عروہ ہے۔ یوں توریات حیدر آباد میں نبلیہ گرگ اور جادنت مم کی کہاں بمی کانت کی جاتی ہے کیکن جر کیا مسس کے لئے ریات حدر آباد سارے ہندو تنان میں ممازے وہ گورانی کپاس ہے جس کے شعلق یسطے شدہ بات ہے کہ دیگر ہندو تنانی کپار ا سے اس کارٹیر بڑا ، مفبوط اور طائم ہوا ہے ۔ جنا نجواسی وجہ سے ''انڈین نعٹر ل کاٹن کمیٹی '' نے ابنا ایک خاص میٹر نبا آت بھاں قرر کرر کھا ہے اور اس تیم کپاس کی ترقی کے لئے بائی سال یک سالا نہ بجلیس نہزار روبیدا مراو دینے کا وعدہ بھی کیا ہے۔ ریاست حید رآبادیں کپاس کی سالا نہ مقدار بپداوار و ہے 40 دم 40 وہ ، کھے ہوتی ہے گل ہندو تنان میں جس قدر رقبہ کپاس کے زیر گئنت ہے اس کا د۸۰ رم رہ نویدی جزوریاست حید رابادیں ہے .

گیوں زیادہ ترم ہواڑی کے علاقہ میں بیدا ہو اسے جہاں، س کی کا فت کے لئے آبیاشی کا کوئی اہم مہیں کیا جا آ۔
اسی لئے حیدر آباد کے گیوں ہندو سانی بازار میں کوئی دقت بہنیں رہتے ۔ جو محم کمان استعال کرتے ہیں وہ صد درجہ کمز ورا در
اقص مخلوط قیم کے ہوتے ہیں جن سے نہ تو مقدار بیدا دار ہی زیادہ ہوتی ہے اور ذقیم بیدا دار ہی افلی بی زراعت کی تحقیماتی کوشو
ادر تبلینی مظاہروں کی ہولت اب بوسے نمبر ہم بو نیز نہر ہم قیم کے گیموں کی کا میابی سے ساتھ کوشن ہونے گئی ہے ، علاوہ مرظم اڑی
کے مشکل نہیں ہی آبیاشی کے ساتھ گیوں کی کا شت کی کوشش کی جارہی ہے جہاں د ۲۵، مین نی ایکر بیدوار کا تخیر نہ کیا گیا ہے۔
گیموں کا زیر کا شت رقبہ (۲۰۹، ۲۰۰۰ د سان ) ایکرا ور مقدار سیدا دار ۲۰۱ سادہ ۱ مردوں شن سالانے کے۔

ماول ریاست حیدرآ بادکے جلہ با نندگان کی عمو آ اورا ہل مشکانہ کی خصوصًا مرفوب نذاہے کین اس کے باوجو ڈملنگا کاصرف ۳۰ نیصد حصّاس کے زیر کا نت ہے نتیجہ یہ ہے کہ ہرسال مقدار کنتیر جاول ورا مرکئے مباتے ہیں جو مدراس ، اورصوبہا متوسط سے آتے ہیں ۔

جوار کے تحت کل ہندو شان میں سب سے زیادہ رقبہ ریاست حیدر آباد ہی میں ہے یہاں جوار کے تحت (۹۰) لاکھ اکیرا رامنی زیر کا شت ہے کل کے غریب لمبقوں کی میں عام غذاہے ۔

ریاست حیدر آباد کے معلق بمبئی کے ایک مشہور البرائے کہا تھا کہ رحیدر آباد کی سونے کی کانیں اس کے روفنی تخمیل کے
کیستوں میں ہیں ۔ واقعہ بھی ہی ہے کہ جس قدر ارنڈی حیدر آبادیں اگتی ہے ہند و تبان میں کیا دنیا بھر میں کمیں بنیں پیدا ہوتی
اس کے بعد مونگ میلی کا نبر ہے بھر ل السی اور کرڑ کا ۔ ریاست حیدر آباد کی برآمد کا ، ہم فیصدی حصّه روفنی تخم میر شتلی از اہے جس میں صرف ارنڈی کی فیمیت ایک کروڑ رو بیر ہوتی ہے ۔

اس طرح میکریس ایک مغیر تجارتی منبس بے حس کے اسے مضوص موافق حالات یمال موجود ہیں ۔اس بارے میں

نیا نیر جدرالا سی سری داسته اصاحب اور ونیکٹ اِمن صاحب جبیسی ا<sub>م</sub>ران زاع*ت سے ستورے حال کیے جاچکے ہی* اور مبسکۂ ز اعت کی ڈنشوں سے مزاومین میں کوئمبتور میں کی انگ پیدا ہوگی ہے . نظام ماگر کی میل کے بدینے نیکر کی کاششے امكانات اورهمي زياده بو ميكيمي يعفى اليعضرات كى ال عمي معول في فيكرك كاشت كاتم يخوك ب يهال نشيكر كے عاص موافق مالات موجود بي يشكل سيورمب نشكر يخية مونے كے لئے (١١٦ مم) بهينے وركارتو مي رور بیاب اسکے بخت ہونے کے لئے دوں اوک بیں جیدر آباد کے ایک کیل صاحب شرکت من را کے اس آگی ترثیق کی ہے مہول نے بدانہ اسکوان آیا۔ مشکر کیلئے سری آب دہوا جسک سے او موافق برسات جارہے اور خطاستوار سے تربیب بونے کی وجہ سے رایست حیدر آباد کو بیسب بائیں مہل میں جنسمالی علاقوں کو حال نہیں شالی ہستایں : نيكر كفيليس كركى وجه سے خراب بوجاتی ميں بياں اس كا اسكا ك اسكا ك بير -

حَبُكُلًا تَى وسُأْلِ | علاده ان فانص زرعى اجاس كے رمايست حيدر آماد كي عنگلات سي صحب انهم سأك بهيا موسكتے بیں مقیم کانعیری دیبند خصوصًا با کھال کے نظوں کا ساکوان، عادل آاد کے عکل بیں دیا سلائی کی لکڑی بنیں اور کاغذ را دی کیے فید کولک گھاس میئے مبار کہتے ہیں مہود ہیں ہے ملاوہ نیبی نزاب بننے کے بہول سازی کے معی اسکانات زیں۔ تادی کے زوست سے تکر انجاری کوئٹر آرنی ہوتی ہے تیسٹر سمے اگر بانے کی جڑی ہو ایاں يتام مېرىي مالك محروسه كے محكلات ميں بكرت بالى جاتى مي - ريسكلات بنبست مرموارى كے المفان برن باره مي مرال بی بین مشیر می است مکومت مرکارمالی کی رائے میکسی زعی ملک کی اغراض کے لئے کم از کم دا افیصدی راب عكلات كلفرورى بى مالاكرباست درآبادمي (١٢) فيصد يح مي كجدكم بدر براك المعللات كالت كالتعلي تفييغيرا وي بعد چانچيي وجب كالاندر، لاكه ١٩ بزار) روبيكا چوبندا ور ( ٨ لاكه افراً) روبيكا فرنجولك ورآ كمكها جآنام -

معدنی وسایل اراست میدرآبادا نے کان کئی کے شائل وکا روباری وجدسے بہت قدیم نا بی سے مہت ہے ہے <u> خِانِجہ وا دی کُر تنامیں الماس کے ذفا رُمرجو و تھے شہور زئیسی یاح اورجو ہری اور یہ نے سے تأیم سی مفام کواور</u> (٩٠) نېراومزو دروس کو کام کرتے د کيميا ہے ۔ چانچوکن النگسني نے سات بزاريو الكى رقم خطيرسے جارمزار روہ اے الماس كلامے تصین كی مجموعی تمیت صوف رات مووصول ہوئے كی وجہ سكمینی نے اپنا كام نبدكرویا بہبت مكمن ہے كم

بهرخا نه عبد ۱۳۱۱ ما هران طبقات الاحِن کی نظروں سے بسبت سے دخا ہر رہ گئے ہوں چانچہ ای کا دمیر بار صنف ناریخ فلم و آصفید نے ہی رکن کا ایک ر مونا رائج رووآ بیں بیلے پل جیو توکیل سروے آن انمیائے ڈاکڑ کنگ نے سنٹ اویں دریافت کیا تھا بحث در میں حيد رآ إو كن كمبنى نے اس كام كا بلرا أثما يا كرست او وي كام بندكر ديا - اسكے بعدت بهار محكر يخفيقا ت طبغات الا رض بنے کوشش کی ہےاوراب یہ دریافت کی ایا ہے کہ ایچرد واب بر اس نے کے کافی ذھار مرجو ذمیں جنا بچاس مال حکومت کا واقع موازنین آٹھ لاکھ رومیاس تقصد کے لیختص کئے گئے ہیں.

سُكُرىنى كيمعهاون نفال مِسى وُاكْرُكنگ بى فيرىخىڭ يومي ديانت كيافغاا ورسنشڭ يوسي مام فازموا- وْ اكْرْ كنگ كا اندازہ ہے كرمالانہ مإرلاكه ٹن كے حاب مے نگرننى كے معاون ايك نوب برال كو كانى ہونگے۔

ان كےعلاوہ تانبااومپني مٺي حتر بال ميں، اركيكم مرشعه ميں اورگرافائية حسن آباد او بيرتي ميں ملتے ميں خامو ا لیغورپ، زل اور وُکُل کے قریب با ما ماہے ۔ اهر بن علم طبغات الارض کی را نے *یں نگر منی نے قریب* جونے کے ذخائر بھی موجو : ہرجس کی و**جہ سے سنعت آبہن و نو لا دکو خ**اصی تر تی ہو کتی ہے ۔

قوت محرك اتك مبندوستان كرتى نقشيم رايست حدراباء نے كائيس يائى حالا محديدان اوركوداوري ميے دریا موجو وہیں مبن سے مل محل مبقدار کٹیر پدا ہو تھی ہے ۔ خیا بخد مشریم تک شمن راو کے حیال میں اگر رایست مح حید در انفح کو استعال کیا جائے تو (۸۰) ہزار توت اسپ فوت محرکہ ہدا ہوکستی ہے۔ قال میں نواجہ من ارجبگ ہجا دھیف انجینر و مستعد تعرات ماسه عكوت ركورها لى ني المكي نقررك دوران مي فرايا كرجيد ذرائع ستنتع كيا جائة زرم) لا كه كيدويي جل کلی باران بیدارتنی ہے۔

ا ن فی عنصر اب کے بیمنے مابست میدرآباد کے ذرائع سماشی بغور کیا۔ اب دیمیزایہ ہے کہ ان سے استفارہ کیلیجان انج نسم ياب الفاظ ويكم مزدور بهإب موجود من ان كى كباحالن بي -آبادى كريحا فاست تومزد وراس فدروا فرتساوي موجو دم يكم ان درمالی تعدرت سے افاد کو انم حال کیا جا کتا ہے کین ان کی صلاحیت کیاعندار سے ان میں پالمپیت نہیں جا مجہ سہتے بیلیهاری نظرون میں بربار میں میں کے دبیاں کی آبادی کی خطیرات میں جین (مهام د ۹۹ وسم) افراد زراعت بینیہ امیں -(۱۹۸ و۲۹ ) کارخلنے کے مزود میں۔ اور (۱۹۷ و۲ ور) گھر طور کسنسکار- طاہر ہے کہ م لاکھ ۸ ۲ برار ایراوضی براگر كه وم عرى المواع

که مردم فاری الافاع

۱۸۷ که افراد کا بار برجائے تو دگر شیون اور زراعت میں تعان نہیں رہ مکتا ،اسی بارکی وجد سے زمینات تیقیم و انتظار
الاضی کامل دیا دشرہ عبوا ، بیدا وار فی ایرکم مونے لگی دیکلائم تبید یہ مواکد کاشتکا غلس وقلائش ہونے لگے۔
جنا بچر بدر آبا دی کسانوں کی اکثریت کے شعلی مُندوستانی اقتضاد بات کے عتمد شرکیبواا نیکا رکا پیغولیسان آ ہے کہ وہ مجبوک کو منع سیر کرتے بلک بہلانے کی کوشش کرتے ہیں جید آبادی کسان غریب خلس او رجاب ، اوراسکے
اسی افعاس وجہالت نے اس کو وض کے برگراں کے بھی ابیا و آبا ہے کہ عرصوباس کو مکا کرنے کی کوشش کرا رتبا ہے بیکن وہ بار بجائے ہکا ہونے کے اور ٹروشنا جا ہا ہے ۔

کارفاندکیمزودرول کی حالت بھی ان کے کیان ہائوں سے بچوزیادہ آئیں نہیں ہے۔ پہلے تو یخود بھا ہی خروہ مرد نہیں ہورورکا ہے کی طاش کیلئے شہرول میں آجاتے ہیں اور دوسرے اگر سقل مزدور ہول بھی تو کا رفاف کا آنطا آبا نہا ہیں ہورورکا ہے کی طاش کی طاف اور سے مبانی اویت بلکرونکا نہا ہے بہر ہو تے میں عدفائی اور فغال اضحت کا بہت کہ خیال کے حاجا نہا ہے بعض صورتوں میں جہانی اویت بلکرونکا کھی مصری مداوند مدزدور وں کو ہیں ما کیا رفاندوا مواند نہ اور علاند تو انہا ہی کا رفائی ہے بچائی ہو ان ان کی کا مناز کو بہت کہ ہوا تھ برقوار واقعی سزامتی ہے بچائی اس واقعہ کی تصدیق خود مرکز کر بن بھی انہا ہے گئے وروں کی ناصی مقداد مزود رزتی ہے ۔ خیا نید (۱۹۱۲) ہو تیں خرسٹر واکل رفائونیں مؤرور کی کی مارائی ہو تا ہے گئے وروں کی ناصی مورو ربا ہم وہ ہوارت ہوتے ہیں ۔ ان کی کا کرزگی بھی العمم سیت وادفی ہوتی ہے اور تعلیم میں مورور کی کر بربت میں ان کی کا کرزگی بھی اسی کی ندر موجاتی ہے اور رسی طرح مزودروں کے موروری کی ان کی کا رکزدگی کی بہت میں اخروری ہیں اسی کی ندر موجاتی ہے اور رسی طرح مزودروں کے موروری کی بہت میں اخروری کی بربت میں اخروری ہیں اسی کی ندر موجاتی ہے اور رسی میں میں موروری کی کا ان کی کا رکزدگی کی بربت میں اخروری ہیں ہیں کہ دوروری ہیں اسی کی ندر موجاتی ہے اور رسی میں اسی کی مزودروں کے موجار زندگی کا ان کی کا رکزدگی کی بربت میں اخروری ہیں اسی کی ندر موجاتی ہے اور رسی کی موروری کی موروری کی کا رکزدگی کی بربت میں اخروری ہیں ہیں کی ندر موجاتی ہے اور میں کی موروری کی موروری کی دوروروں کی کو موروری کی کا رکزدگی کی ان کی کا رکزدگی کی بربت میں اخروروں کی موروروں کی کی دوروروں کی کو دوروں کی کو دوروں کی کو دوروں کی کی بربت میں اوروں کی کو دوروں کی کی دوروں کی کی دوروں کی کو دوروں کی کو دوروں کی دوروں کی کو دوروں کی کی دوروں کی کر دوروں کی کو دوروں کی کر دوروں کی کر دوروں کی کو دوروں کی کر دوروں کی کر دوروں کی کر دوروں کی کو دوروں کی کر دوروں کر دوروں کی کر دوروں کی کر دوروں کر دوروں کی کر دوروں کی کر دوروں کی کر دوروں کی کر دوروں کر دو

#### معابثي ذرائع سےامتنفادہ

برزائد فاسی کسی زادین ریاست حید را آوانی صفتوں کیلئے ندمرن مندو تان بکرور پ کے اکثر مالک میں میں شہور عقبی ۔ خیاجی: اندیرا درا مرفبتہ کی ڈھاکہ کی سی مل مگلٹرو مجبوب گراور رائچور کی شمیم سار ایان وو وور کہ تعبول می اورنگ آباد اوین کے کمنواب بنایس کے کپرے کو ات کرتے تھے۔ بنی اونگ آباد اور آرمور زرتاری کے کام کے مرکز تھے جیدرآباد ، بنکوندہ ، انگر پٹید اور بہرتی بین شہو اسلو نبتے تھے۔ انی کنڈہ اور کو پیکنڈہ کی چڑیاں بہت شہرت کھی تھے۔ ویکل کے قالبین حال حال بہت شہرت کھی تھے۔ ویکل کے قالبین حال حال کہ کہ انگلت ان کی اسلنگٹن کی زائش بین تنفی مال کرتے تھے بیکن مغربی ساخت کا اب اسلاب آبا کہ دید آباد کی انگلت ان کی اسلنگٹن کی زائش بین تنفی مال کرتے تھے بیکن مغربی ساخت کا اب اسلاب آبا کہ دید آباد کی اور تا اور ویکل کے قالبین ابنی بریش سائے اور اگر کے مہروء اور ویکل کے قالبین ابنی بین سائے اور ان کی بیدری صفت ۔ اور نگ آباد کے مہروء اور ویکل کے قالبین ابنی بین آباد بیات ابنی ہیں۔

اب ری زراعت توقدیم زاندسی نه ریاست کی آبا دی اس قدر کنیرهی که زمین براس قدرا و پرتا به او رندا جاست کی آبا دی اس قدر کنیرهی که زرایت کی استدر برسیان نه برگاشت بوتی هی ساس زماندمی زمینیس کانی زخیر تغییل بنگا کی وجدید ان کی زخیری میں انحطاط نه پیدا مونا مناها و اور نه کھا دی صرورت بنی آق تھی لیکین دوجد پیس آبادی کی امرائی از بی کی اصافہ کے امائی تاریخ است کے مطابق کما دیسے بی کا مرائی کے امرائی کی امرائی کی امرائی کی امرائی کی امرائی کی امرائی کی دیسے انتشار ارائی کو تسیم ارائی کے امرائی پیدا ہوئے تو دو وسری طرف فی من مقد اربیدا وارمی تحفیقت موئی و

بر اندهال اسم المحراج من الموسان المحراج المحسون المعال كثيرة الله بينهي والمهن و المولاد المحراج الم

مَعْلَى وَلِنُعُ سِيقُومَى أَرْتَفَا مِنْ الْبُنْدُكِيونَ كُرُكَامُ لِيَاجًا

کے کیے مانسی درائل اس تعدروسیے اورکٹیرمیری کا حبدرآلا داگر دوبروں کے بازاروں بقیصنینہم کارسک تو کم اد کم *ابنی احتیاجا ن کنگیل توبه آسانی کرسکتاہے ۔ مک میں جنگراور گڑنا صدف فکسٹ لے انترنیب دیو* ) اور (۱۹) پونڈ ہے۔ اوینبد کوستان میں (۱) اور (۲۰) بوٹر ہے ۔ کا ہرمے کسیسار زندگی کی مبندی کے رائند را توہی کارکی طلب میں تمبى اضافة بوجائے گا- تقربًا الچ كر وڑر وہيسالاندگی تشكرا ورگؤ حبيد رائاد ورا مركز ماسے - وران حاكميكه اسكے ال خووعمدہ نیشکر انگا نے کی حرقیہ کی مہرتیں حال ہیں ۔حینیا بنجہ ایک امٹیڈ کمپنی نے اس کا آغاز کروہا ے۔ کمپنی کے تیام سے دک کے بہن کچی توقیات والبتہ ہیں حکومت نے مبرکمینی کی الی ا مراومیں فریغ ہنیں کیا ہے اسی کیرے بارجہ مانی کی صنعت کی توسیع کی ماسکتی ہے موجود دصورت بر کہاس سراری کی ہمیت جار كرورهميسي لاكوين بزار ايك مييم - اورورا من فيميت من كروز حبيان كاكوتر من بزار ابك موروية صرورت ب كومكى كارخانوں كى كاركروكى برمعائى جائے اور لك كالى لك بى بى سة مال كيا جائے۔ رایست حیدرآبادی کاغذ کی سالانه ورآ رسان لا که روپ کی ہے۔ ہم نصطران محے باین بس بتایا تحفا کرآصف آیا دکے مکٹلوں میں بھا ہر گھاس اس کھلب کے لئے مفیدہے ۔اسکے علاوہ بانس معبی اس غرض کہلیے كام أسكته بين منبحرال كامقام بمحالا فرادان آب وقربت رليوس وفرتهمي ببيدا وارفام كے كارخار كاغت سازی کے لئے بہت کو زون ہے۔ اگر مک میں کا رخانہ کاغب زمازی کی بناوڑ الی گئی ٹو وقت کی ایک اہم ضرورن بوری ہوجا کے گی جینا بخد عفوں میں بنج گرشت نگارہی ہے کہ کی فائکی مینی نے اس تقیقت سليك مكوست سركارهالى سى ميام كارفاندكى درحواست معى كى مع.

کسفدرجیت کامقام ہے کہ رایست جیدر آبا دہمی اس قدر جیڑا ہوتا ہے کرمالانہ (۳۰، ۲۵) الما کہ رویکے درآمد کردیا جانا ہے -اورائے عض انکوسلوا کیا جیا مقام جیسی لھے ہارے صوبداورک آباد سے بڑا ہمیں ہے حید آباد کو اٹھ لاکھ دو بہیمالانہ کے بوٹ اور تُوزروا نہ کراہے یہمی سے دباغت کے لئے مہال جاتی ہے۔ اگر مک میں وسیع بیانہ چینعت جرم مازی و دباغت کو عام کیاجائے تو نہایت درجہ خب رہے گا۔اس چھدوس میں ہا سے ہما یصوبہ ماس اور باست میور نے جو کوشیش کی ہیں وہ ہارے لئے شال میں۔

ہارے ہاں اموقت میں درک ثمایت میں ۔ اَوَلَّا رابوسے درک ثاب ، ووم والعضرب اور وم ہُجنڈیگ کالبح ہما اِمحکہ کیلیے ہی سالانہ ( · a ) لاکھ کاربلوے آنا ٹہ خرید اہے۔ اگر منوں درکتا ہوں کو پکجا کرکے ایک مرکزی کارخانہ قائم کیاجا 'نے تو ملک میں صنعت انہیں و نولا دکی ترقی کی نئی راہر پکے ل جائمینگی ۔

کیکن بیب بچهاسی وقت موسکتا بے بکیخو داک میں حفی تعلیم کا مقول اُنگام ہو محکورکر ورگری محصول کا بنگی وقت نصوب ایمی آمدنی پر نظر کھے بلکہ ملکی صنوعات کی الما محصی اسکے بیش نظر مو ۔ مکوست کے موجود جاندی است کے اور نیادہ وہ نظر وہ نیازہ اٹھا یا جائے محکم چسنعت بحرفت نے جس طرح سے مہوہ سے بیٹرول بنانے کی شنزی خربی اور ابنک بیکار دال رکھی ہے دیا طرح مل نہ مواور نہ قائم کردہ کا رفانے سرکا رس سے بیگڑی کی طرح تباہ موجائے ۔ اور ایمک بیکار دال رکھی ہے دیا در المدا د کے نیموجودہ کا رفانہ گلاس سازی کے نوع کے کا رفانوں کو المادی جائے جو اپنی کا رکر دگی کے سی فرسے اور المدا د کے منزاداری نہ موں ۔

غرض دراً لی قدرت سے استفادہ میں توازن کا پیدار نا ہی سارے امرس کا علاج ہے۔ اگرہم نے صنعت کی جانب توجہ کی نوجہ سے معنعت کی جانب توجہ کی نوجہ سے مارے زرعی سائل خود بخود کل موجا کینگے۔ کو کہ سے دائل میں مہندوستان کا واحد مرشیہ ہے ۔ افغاط میں مہندوستان کے فلاس کا سبم محض ہی واقعہ ہے کہ زراعت ہی مہندوستان کا واحد مرشیہ ہے۔ اگر م نے دیاست عبد آباوسے اس مرض کو دور کر دیا تو ہم پنے معاشی فدائع کو تومی انتقار کم بلئے ہم سے مہنز معربات مال کرنے کے لابق موجا میں کے۔ فقط

محبوب على بىاے غانيه

### كساك"

مرقدم بر تعرقراً ، کیکیا ا ، انب ا کیت کی بانب جلا ہی اٹھانے وش پر یا مکا عالم ہو دل براور ہو چیرہ اُداس فکرانے کھیت کی ہوخود کو ہے بھولا ہوا آسانوں کی طرف اُٹھتی ہے جیم سوگوار فہرس کرمونہ از ل بوکار دل جلال فصل کی ابنی بہاہی یا دائی ہو کھی یا سے طوفان باسی میں بیاتی ہو کھی

ایک دہفال تبدت بٹری کے ایک کا بھا شوئی قیمت سے گھبرآ ہا ہوا باجیت ہر تن بیہ بی دوسیڈ اک میلا کچیلاسا نباس تربیعنے ہے جہبی ہوسانس ہے بچولا ہوا باؤں ہے یا بیش برہوگرد ملکوں برغبار ہر ہے جاب افسر وہیں ہردم بیخیال بھو کے بچول کی اداسی یا دا تھی ہوجی بھو کے بچول کی اداسی یا دا تھی ہوجی بیکسی علطاں ہو ہاں کی ضیم حسناک میں بیکسی علطاں ہو ہاں کی ضیم حسناک میں

#### مخصر پیمطئن دم بھر بھی اس دل بنیں حیت اُس کوزندگانی کے مزے صالبنیں

الے غویب افا فرکش انے ندگی کے راز داں یا فرحسرت کام قع ہے کہ تیری دا تا ل أكبهال تياب تيري محنت جانكا دبر ہوتری کا وش کا رحمان ہرگداو تیاہ پر تربےم سے بیوتیا بیلیا ہے اغ زنرگی فنوگن ہے دہرمی تیراچراغ زندگی ا اللين ك جناكش نندخوا زا د مرد تیرے کنوتبری لاجاری بیرے جبرگی کرد كيول يرب ان نبكان ركوتر اليهنين سينه دولت مي كيول يُراك طركات نهين چەستەن بىرانىگدل سرا بەدار ان کے اکھوں کی ٹاتی ہوئے گرکی بہار حرث سكوه يوجي تبرياب بياسكمانهين شان خودار*ی و* توول سے بھلاسکمانہیں کام ایس کی تیری صبراز ما خاموتیا ں تتأييه مومنطو زفدرت كوبهي سرا امتحال

اک نراک دن قصراستبداد در هایا جائے گا تیری محنت کا صار تیجه کو دلا یا جا ہے گا

نفتر



دایک بائنگنگ طبعزادا فیانه)

ميں اپنے د نقر ميں مبيما ہوا تھا كہ ملازم ايك ار لايا۔

یں ہے وہ مربی ہے ووست کی طون ہے ہم ایت اور است کی طون ہے ہم اور ایک ہم الیہ تھا۔ وہ کو کئی ہمو آئی خص نہیں بکہ فوانس کا ایک ہمر ول عور نیریا نمدان تھا جو سے کی کارنا ہے وہ نیا کو جرت میں اوال رہے تھے کیا کی اٹید ہوگیا بخلف افواہیں سننے میں ایس کبھی خبر متی کہ وہ روس جلاگیا اور کھی اطلاع ملتی کہ حکومت فرانس کا ممر ہونے کی وجرہ اگر بز جا سوسوں نے اے ایڈوالا بخوش اس کی بہت ہوئیا کہ وہ روانہ بوتی کی انتہا نہ رہی جی اس کی جانب ہے بنیام وصول جو اتو میری ہوئی کی انتہا نہ رہی بی فرط تسرت ہیں انہا کہ انتہا ہم تھا کہ است میں افوانہ براک اور میری ہوئی کی انتہا نہ رہی ہما کہ اس کی کھندی کی انتہا نہ رہی جب تھے یہ معلوم ہوا آئر اک زیران پہلے ہی ہے ملیفوں پڑ کھڑا تھا اور مجمعہ قبل اس کے اپنا اسلام اعمی میں ہے کہ اپنا اور مجمعہ قبل اس کے کہنا نہ وہ کہا ۔

الدل ا بہا رک ہو ۔ ہر وفیسر و آسیو زمرہ ہیں "

"تميسكب اطلاع لى أاس فوريافت كيار

· المجماعي ميرك إس اس كالمارا إن - اس في اينا تبدتبات موك مجه أف كوكها ب.

«مبینہ وہی صفر ن بیرے پاس کے اس کا اس کے اس کے اور ساتھ ہی فیزگیا ن کے پاس مجی اسی مضمون کا اس ایا ہے۔اس نے نتھے ابھی اعلاء کی لا

، خیز اک میں نے کہا ندائر کا تکرب روسیوت بھر طاقات ہورہی ہے ۔ اچھا یہ تبلائے کہ وہاں کہ جلیں گے ? " ۱۱۰ بھی ۱۱۰ س نے کہا سفیر رکو بلوالمینا ہوں "ہم وگ فیزگٹان کو تے کلفی ہے فیرر کجاراکرتے تھے رہی کے معنی دوست کے میں،

د وبیرین کے تکاریر تی کا ذرمه وارا فسرتھا۔ ہتر بنوں پر دفلیسر روسیوکے گرمے و دست تھے .

بنیک تموری دیرانتظار کے بغدراک اور فیرر ایک جیوٹی می موٹر میں آئیجے۔ یم بھی اسی میں سوار ہوگیا اور ہم لوگ و ہم موئے گفتہ معبر میں ہم دہاں ہنج گئے ۔ تموڑ می سی تلاش کے بعد ہیں برو فیسر کا مکان لی گیا ۔ یہ ایک مختصر ساسہ نزلہ مکان تما جس سے کمچھ کوئی عارت نہتی ۔ مکان کے اطراف کافی زمین کو گھیرے ہوئے ایک جیوٹی سی دیوار کا احاطر تھا۔ اطراف میں کہیں کوئی اچھی بلند عبارت نہتی بروفیسر کی ایسے نیمرآبا و مقام برسکونت نبریری حیرت آگیز تھی ۔

بم بها ک میں داخل ہوئے . موٹر کے بارت کی وازیر ہی اکیضیت ملازم با ہر آیا . اور ہیں و بیجتے ہی وٹ گیا جھڑری دیر نوید نو دیر فعیسر باہر آیا ۔ آگر و قدیر ترزی کھیں جھیکا اور مسکر آ اہاری طون نہ بڑمنا تو ہم کبھی اسے نہ بہان سکتے کیو کہ سات میں بال قبل جبکہ ہم نے اُسے دکھیا تھا ووایک خوبر و تو آنا آوی تھا جس کا مہر و ہم نیشہ صاف رہا کرتا تھا گراب اس میں بہت بال فرق ہو چکا تھا ۔ نمارے بال سنید ہور ہے تھے جہرے بر واڑھی موجیس آگی ہوئی تھیں ۔ تو آنائی مفقود ، کرخمید و ، مربیاں اُبھری ہوئی اُسے میں بیار اور داخ و جے نو دار تھے ۔

ہم سب سے کیے بعد دگرے پر فایسز فعل گیر ہوا۔

ا المام بالمام بالمام

دینینی بروندیس نے جواب دیا رہم تو آپ کو بہان ہی نہ سکتے اگر آپ نو دہا ری طرف بُرا نی دوسًا نہ نظر س سے ہوئے نہ بڑھتے ۔ گرچھے اندلنتیہ ہے کہ آپ کی صحت اطمینا ن نجن نہ ہوگی ۔

"مکن بے الیاہی ہو" پرونملیٹ جواب دیا "اگرمیں کے اپنی عت کو گزاکر ابنا تجربر کا میاب نابت کیا تو بیمیرے لئے

اعت فوز وموجب مسرت ہوگا ؛ یہ کہ کر پر وفلیہ نے ہمیں اندر چلنے کا اشارہ کیا اور ہم اس کے تیجیے سکان میں واخل ہوئے۔

حس کرے میں ہم شمائے گئے تھے وہ نہ تو پوری طرح کسی سائنداں کا کم و معلوم ہو تا تھا نہ کسی ما ہر فلکیات کا متعد و
الماریاں رکھی ہوئی تھیں جن میں کہیں تولمیں اور کہیں ایسے گھڑی نا الات تھے جن ہے ہم بالکل نا واقت تھے کہیں ٹری ٹری میں مام
متناطیسی سلاخیں کہیں چیوٹی بڑی متعدد دور بینیں اور ایک طرف دیوار برایک ہت بڑا نقشہ و نیزاں تھا جس میں تمام
معلوم میاروں کے خطوط حرکت و کھلائے گئے تھے ۔ان کے علاو و برقیاتی تجربات ہے تعلق بہت ساسا مان مجبی تھا۔

ان نور وفاية فيردن كما "كه كراب اس طول رت من كياكرت رج ؟"

ربی تبلانے کے لئے توسی نے آپ رگوں کر تکیت دی ہے " پروندیسرنے ہنتے ہوئے جواب دیا" مجھنہی ان جوں اورا فوا ہوں بیرا تی ہے جومیرے تعلق شہور ہوئی تھیں " آناکہ کر بروندیسرنے گھنٹی بجائی اورایک بڑرھا ملازم کمرے میں واصل ہوا ۱۰س کو چائے لانے کے لئے کہاگیا اور وہ چلاگیا۔

بکرہیں فزہوگا گر ہم کی طبح آب کے کام آسکیں "فیرنے جرور راکیا۔ "گرآپ کا تجربہ کیاہے ؟ میں نے ب صبری ہے دریا فت کیا۔

در و بنی کی کی خوس کے در دید ہم تا روں اور بیاروں کا کہی کوس کرر اتجاجی کے در دیر ہم تا روں اور بیاروں کا اجمع طرح سطالعہ کرسکیں۔ ہارے پاس جزملکی دور بینی ہیں ان سے ہم زیا وہ سے زیادہ اتنا و کی سکتے ہیں کہ انداز آیہ کہ دیں کہ یہ بیاڑ ہوگا اور یہ میدان ۔ اس کے علاوہ اور کچے نہیں۔ یں نے کوسٹس کی اور آخر کا را یک عرصہ کی کا وش کے بعد ایک ایسی دور بین تیار کرلی ہے جو ذیا کی تام دور بینوں سے تعلق ہے میں انجی است آپ لوگوں کو تبلا دُن گا۔ پہلے ہم چائے تو پی لیس، میلوی چا آگا۔ کی تارک کی ہوئے کر ایک ہوئے کہ ہوئے کہ ہوئے کہ میں داخل ہو جکا تھا۔ اس نے کتی پروفلیسرکے سامنے ایک اسٹول برر کھ دمی اور بروفلیسر نے ہمیں چائے کی ایک ایک ایک ایک بیالی میں کی ۔

" بیلئے " بر قومیسرنے جائے ختم کے اُلیتے ہوئے کہا میں آپ کو اپنی ا قابل انتقال دور بین تبلاؤں " ہم وگ بجی جائے ختم کر کیا تھے اس سے اُٹھ کھوٹے ہوئے اور پر وفیسرکے ہیجھے تیجھے روانہ ہوئے کئی طرحیاں جڑھنے کے بعد ہم نے اپنے آپ کو مکان کی جیت پر با یا بھاں ایک دو سرے سے کافی فاصلر ہر دو کرے بنے ہوئے تھے جن میں ہے ایک چوکور دوسرام تنظیلی تھا ہم کیلئی کرے کے دروازہ کے ساننے جا کھڑے ہوئے جو تنفل تھا

یی میری عجر بر دارگاردور مین ہے " پر دفیرنے تندلی مافر کی طرف اثارہ کرتے ہوئے کنا نروع کیا :١١س س

جنوبیاں ہیں وو ذرا خورسے سنے 'ہارئے ہاں صبی دور ہنیں اب کہ ایجا د شدہ ہیں ان سے جب تم کمی یارے کو دیکھتے ہیں وہیں وور ہیں اس کی سمت میں نصب کرونی بڑتی ہے تھوڑی دیر ہیں جب زمین گھرم جاتی ہے توبیارہ ہاری دور ہیں کے سامنے سے بنط جاتا ہے اور ہم اسے دیکہ نہیں سکتے جب کہ ہم بچرد ور بین کو نہ ٹما کئی ہیں رو د بین میں یہ خاص نہیں میں نے چیت کے اوپر اس کا د اندر کھا ہے ۔ وہ انسے عدسہ کا الحات ایک بیٹ ہے ہے ہم جائے ہیں کہ بیارہ کے دور بین کے سامنے ہیں کہ باری کے برلی است ہیں کہ بیارہ کے دور بین کے سامنے ہیں کہ باری کو سب خوداس کی حرکت نہیں ہوتی کہ کہ ذریع نے کا سب خوداس کی حرکت نہیں ہوتی کہ کہ ذریع نے دوائی حرکت ہوتی ہے ۔ وہ یہ ہم کہ بیارہ ہم ہے اسے ناصلہ بہ کہ اگردہ وس نہراؤسیل ہمٹ جائے تو بھی ہاری دور بین کی مرکت ہوتی ہارہ کہ کہ بیارہ کو دیر کہ نہیں دیکھ سکتے ۔ میں دور بین کا دھا نہ ہارہ گھنٹوں میں دور بی کہ زندی کہ دور بین کی دور بین کی دور بین کی حرکت ہیں اور اس درجے کھرم جانی ہے ۔ اس کے زمین کی حرکت کی خود باری زمین کی حرکت کی خود ہاری زمین کی حرکت کی خود ہاری زمین کی حرکت کی خود کہ در بین کی حرکت کی خود ہیں جائے ہیں اور اس کی دور بین کی از دور بین کی اور اس کی دور بین کی دور بین کی حرکت کی خود کی خود کہ نہیں دیکھ سکتے ۔ میں جاس کی زمین کی حرکت کی خود کہ نہیں کی کہ دور بین کی دور بین کی حرکت کی خود کہ نہیں دیکھ سکتے ۔ میں جاس کی دور بین کی کر دور بین کی خود کہ ان کی کہ دور کی کی دور بین کی جورک ان کھنگوں کی دور بین کی جورک ان کھنگوں کی دور بین کی اور کی میک سے دور بین کی دور بین سکت سے میں بیارہ دور بین کی دور بین سکت سے میں بیارہ دور بین کی د

اب اس میں سے گزر کرانے والی تعامیں عدسہ کی گردش کے ساتھ ساتھ اپنی مت بھی براتی ہاتی ہیں۔ اس سے دہائے کے عدسہ کے عدسہ کے نیدسہ کے مدسہ کے بیدسہ کے مدسہ کے نیدسہ کے مدسہ کے بید سے ایک ایک ایک کے مرصورت المین کا میں مدت کے بید شعاعیں ایک ہی طرف جائیں اور اسطی وہ راہ راست ہر آ جاتی ہیں دو سراعیب ہاری دور ہیوں میں بیب کہ اس میں جو عدسے استعمال ہوتے ہیں وہ پوری شعاعوں کو گذرت بنیں دیتے اور نور کی ایک کافی مقدار منعکس کردیتے ہیں اس طرح ہمیار ہو کا مکس پوری صدت کے ساتھ بنیں ویکھ سکتے میں اس عمر میں اس میں کے بین میں میں جوالی میں جوالی کو دور کرنے کے ہے ہیں نے عدروں کے ملاو ، مقع آئے ہیں کہ انعمال کے بیں مواقع کو ہیں کہ انعمال میں جوالی کو دور کرنے کے ہے ہیں۔ ان میں نورضا کے بنیں جاگئے ہیں۔ جوالی کو دور کرنے کے دور کو دور کو دیتے ہیں۔ ان میں نورضا کے بنیں جاگئے ہیں کو دور کو دور کو دور کرنے کو دور کو دور کو دور کو دور کی دور ہیں۔ خاص طور پر نبوا کے ایس جونور کو فرب بنیں کرتے اور میسے خاص طور پر نبوا کے ایس جونور کو فرب بنیں کرتے اور میسے ذاویوں کو دوالیں کردیتے ہیں۔

تیسری خامی جہاری دوربینوں میں نطرانی وہ یہ ہے کہ ایک دور بین سے وقت واحد میں صرف ایک ہی اومی دیکھ سکتا ہے۔ یا اگر زیاد نزاکت بیدا کی جائے اور ختم یہ کا عد سہ بھائے ایک کے ایک سے زیادہ کر دیا جائے اس طرح کر ایک سے زیادہ آنکمیں لگائی جا سکیں توممی دو تین سے زیادہ آدی دقت دا مدیں منیں دیکھ سکتے۔ اس خامی کو دور کرنے کے لئے پنے

جزئى بات كالى بدي مجتما بول قابل دادب غورت ويحف ادر سجف كريكيد جواب - اس دور مين مي متعدد المينول ك سانے سے ہوئے ہوئے جب مکس بنی سارے کا خیال ( معرص الله الله میزے إس منتیاہے توہم ایک اُمینہ کے ذریعیاس کومنکس کرکے اس قندیل مناظرکے اندر کے بیتے ہیں۔اوراس کے ذریعیاس خیال کا خیال بائے کے اسکرین برڈواہتے ہیں۔اسکرین یں نے کا نی عرفے سے بنوایا ہے کہ یوں کا پورانینے کا ہے جے گراد نر کلاس ( موہ ماکو مصموم کر کہ کہ سکتے ہیں اِس کی مڑما تی ہت کمہے اور یہ اتنا نازک ہے کہ دراہے رور دار دھکے میں ٹوٹ جائے۔ ناظرین اس اسکرین کے عقب میں کربیاں ٹالے مٹیے رہ سکتے ہیں اور با سانی کام سیاروں کی تصویر دیچھ سکتے ہیں۔ ا*س طرح* وقت واحدمیں نہراروں آ دی ا*س کرو کیھ سکتے ہی*ں ۔ چوتی نامی جوادر دورمینول میں ہے دہ یہ ہے کہ اس مینکس ایک محدود وسمت کا حال ہو ا ہولینی دور بین کی قابلیت متنی ہوتی ہے اتناہی بڑاخیال متاہے . آگریم اس نیال د عصے مورث ) کوا وربڑھا ما جا ہیں وہنیں بڑھا کتے بکن میری دور مین میں برعبب نہیں ہے . فوض کیجے کہ ہم اسکرین پرایک پورے سیامے کو دکھے رہے ہیں ،اس بیاں سے بر مہس ایک دستبر نظراً السعام ويمنا چاہتے ہيں كه يركيا ہے - اس كے تنديل مناظرك سامنے و چند مدسے كے ہوئے ہيں ان ميں ايك اور سے کااضا فکردیئے ہیں اور نوکس ٹھیک کر لیتے ہیں۔اس طی بجائے اس بیارے کے بیائے برکاوہ محدود حصہ پورے اسکرین یر ا با اب اگراس بربھی کوئی حضد اہم نظرا کے قوم ایک اور عدسہ کا اصافہ کرکے صرف اس حصد کو یوسے اسکرین برلاسکتے ہیں عدسوں کی را دتی کے لئے تندیل مناظر کے سامنے انتظام رکھا گیاہے ،اس عمل سے مکس دھندلا ہتر ا جا اسے مکین جس حدک کووہ ہم کو نظر تسکے ہماں خیال کو بڑھاتے جاسکتے ہیں ادر اس کمرہ ارکی میں توہم خیال (صوب مسرف) کو کا فی بھیلا سکتے ہیں۔ تهام خوبیوں کے ملا وہ بعض نراکتیں تھی ہیں شاکا یرکر اونٹر گان اسکرین پر جومکس بڑر ہا ہواں پر کا کوئی فاص صد اگر ہاری توجابنی طرف مندول کرنے توہم صرف اس حصہ کواسکرین کے عقب سے نبر رہیہ خور دمین جانئے سکتے ہیں یا پرکد شاروں سے آنے والی زر دروننی کرہم سنید بنامے کیلتے ہیں ۔ اس طرح کہ ماکس امینوں میں وہ رنگ بھروس حن کے زر دراگ کے ساتھ ل جا بر ہیں سنبداور مال ہوا کی اور تد سر جواس دور مین کے علاوہ میرے داغ میں آئی وہ یہ ہے کہ ہم کسی سیارے کی تصویر اس اوراس کو بڑا ( صوب مص سے ) کریں بھراس کو بڑھا ئیں اور اس طح بڑھاتے جا بیں تو ہیں ایک صاف اور واضح تصویر مال ہرسکتی ہے بیکن میرے ذاتی تجربر میں سوائے سورج کے اور کسی دوسرے شائے کا صاف فرار نہیں اُ ترسکا بیکن کوشش كن يرأزسكاب. ایک اور کومٹ میں کرنا چاہتا ہوں گراجی نہیں بکر بھری وہ یہ کہ اس مکن کو برقی امروں میں مبدل کیا جائے۔ میرا خیال ہے کہ ہم نورے برقی موجوں کو متا ترکسکتے ہیں اور بچر برقی موجوں سے حب مزی نور حال کر سکتے ہیں کین یہ بعد کی بانیں ہیں ویکھ لی انا ہو کہ میں کیا کرنے والا ہو ہیں و خویب و خویب و خویب و ورمین ، اب جلئے ؛ ہر ملیس ۔ بھریس آپ کو سناؤں کہ میں کیا کرنے والا ہو گیا ۔ ہم اور کھری با جراک ان سنے کرے کہ مسلل کیا اور دو سرے کرے کی با جراک ان سنے کہ کے وتعمل کیا اور دو سرے کرے کی طرف جلا ہم وگ جی اس کے تیمجے جلے ! امل ایسے جوٹیا گھریس نے اپنی مرس کے تیمجے ایک جمیب جانور کے پنج ہے ۔ سے دوسرے جمیب جانور کے پنج ہے کی طرف جاتے ہیں ۔

أب دوسري چيز و سيخه ، بر دفليه نه مجر كما تروع كيا بيكو كه يراهي الحمل ب سيكن اس يهي زياد هجميب بيه پروفليسرنے ووسرے کمرے کا درواز دکھولا اور ہم اندر داخل ہوئے میاں ایک دھاتی ہوا ئی رکمی ہوئی نی وجم میں کرے تے تقریبًا برابر بھی اس میں جاروں طرف دریجے انے ہوئے تھے جس میں تینتے گئے ہدے تھے اِس کی جیتے گئے۔ اندائقی۔ بر فعيسرنے ايك جگه اكبِّ بيخ كھايا ہوائى ميں ايك در واز ہ كھلا ہوا نمو دار ہوا، ہم چارديں كيے بعد دِيَّرے انررگھس كئے ب يه ميري ايجادكروه موانى هد بروفليسرك كناشروع كيار ، يحب چلائى ماتى هدة اسكى توت يه مقابلمين مين کی قرت ہیجے رہ جاتی ہے .اس میں میں نے ایک معمولی نظام سے کام لیا ہے ۔ادبر آب ویکھے .آپ کوئنلف سلامیں نظر آرہی ہوں گی ۔ یہ کھو کھلے نولادی چیکے ہیں۔ان کے درمیان جو لانا شنے کھائی وے رہی ہے وہ ایک زبر دست متابی ے اور یہ بازومیں ایک الرے جوابھی اکمل ہے۔ اس کے فریعے میں برنی روبغیری ارکے مال کرسکتا ہوں یہ فرض ایک بنلی نو لا دمی جادرہے بوا ویر نیمے براسانی حرکت کرمکتی ہے لیکن ٔ انوی فرش کے نیچے ایک کمانی دعوم سنده کھڑکی ہے ج اصلی فرٹن کو ر وکے رکھتی ہے۔ صلی فرٹن کے اطراف چیوٹے جیوٹے سوراخ بنے ہوئے ہیں ان میں سے بر ٹی ترارہے اوربر قی مومبس بہت بیزی اور قوت کے ساتھ خارج ہوتی ہیں۔جب طرح سے بانی میں مجھلی اپنے پروں کی حرکت ہے آگے بڑھ<sup>ر</sup>کتی ہے اسى طح يه مواني يوري طرح سة موانبد ب اگراس كا دروازه نبدكرايا جائة و نداس مي موا داخل موسكتي ب اورنه خارج . یہ کہا ہوا پر دفعیسر بوائی کے باہر کل آیا بہ بھی اس کے چھنے تھیے بھلے درواز ہ نبد کہتے پر دفعیسر پیٹر صوب کی طرف جلا۔ ٠٠١س بوائ مين خاص مل يا كري ايك تثير مقدار برق كي اس الري عال كرا بيون اس بي سي كي مقدار نے سورا فوں کی مان جلی جاتی ہے جال امرس موجس اور تسارے بیدا ہونے میں اور ان کے عمل سے ہوائی سے ہوائی وکت

اس وصی می ہم نیچے پنچ بچے تھے اور پر و فیسر کے فاص کرے ہیں بیٹی گئے تھے۔ رد کین پروفدیسر" میں نے اشتنسار کیا ۔‹‹ان تام چیزوں ہے آپ کا م کیالیں گے ؟ ،،

" یہ تو آپ خو ہے جے میٹ ہیں ہر وفسیر نے جہتے ہوئے کہا " میں کمی وجسے زمین سے برے جانا چاہتا ہوں ۔ اس کی دجہ تو میرا ایک نظریہ ہے جے میٹ ابن کرنا چاہتا ہوں ۔ میں اس کو منیں یا نتا کہ موا صرف زمین سے دو رہیل کے فاصلہ کہ ای ہو بھی تر ایک نظریہ ہے جے میٹ ابن کرنا چاہتا ہوں ۔ میں اس کے دو کمی طرح بھی شرف زمین کے اطراف کہ فہو منیں اور کہ کی گری کا فیش یا برا نفاظ منیں رو بوجہ اور ہم کرو کے باس موجود ہے ۔ فرق صرف کنا فت کا ہے ۔ مینی جگر گر کتا فیش یا برا نفاظ ویک میں اور اس میں آطرے میں اور اس میں آطرے میں اور اس میں ہراروں بھر کی جبو ٹی جبول وی کئی ہیں ۔ ہم مقلف جبول کے گول کے ۔ اور ان کے در میان بانی ور جبیں گر ہو گر ہے گول کے ۔ اور ان کے در میان بانی ورجی کی جبول کے گول کے ۔ اور ان کے در میان بانی ورجی کی جبول کے گول کے ۔ اور ان کے در میان بانی

یں بہت کم ہوں گی جوا دھراُدھر محررہی ہوں گی میں حال گیس کا ہے جے ہم کرہ ہوا نی کہتے ہیں ربڑے بیاروں کے با<sub>ی</sub>س زیادہ کنیف ہوا ہوگی بنسبت جھوٹے بیاروں کے اور جیے جیسے ہمکس بیارے سے برے ہوتے جامی سے ویسے ویسے ہواکی كُنَا نَتْ كُمْ وَتِي طِائَ كَي اور مجر مبيع بم كى اور سيارے قريب بوتے جائيں گے کُنا نِت بُرمتی جائے گی علاوہ اس کے جل طرح كرون كي تشفي توت ان كي حجول يوخصر المحاص كرون برجوا كي دباو ان كي تشني و تون يوخصر اس لحاط سے اگر ہم طور شال چاندا ورزمین کو بھیں تو بھیں معام ہے کہ زمین چاندے تقریبا بجاس گنی بڑی ہے ، اس لحافظ سے میاند کی اللی تعنی اوسط سطح پر ہوا کا د باکوزمین کی اوسط سطح پر مواکے د باو کا بچا رواں حقیہ ہوگا اور اس طرح ہم اگرماندے زمین کی مار عِلیں تو ۲۰ ہزامیل ک و باوگٹتا رہے گا۔ اور تیائیں ہزار دین لی برکم ترین و با کو ہو گا۔ آنا کم کہ ہم اسے محسس ہی ز كرسكين كم بيرو إل حازمين كم للل برها رجي كاكيو كمه بناوانب يم خشف فعل ، م نزارميل إبين اورجا مك كنتوب كا خط تعديل واقتع بعد يسى عال تام بيارول ك اميني فضا كاب - كوئي مجركيس سے خالى نبيس ب ال بم يركه يكت بيل كوكس ہر حکر دہمی سیسس نہوں جربارے پاس میں کیو نکر ہم و کیتے ہیں کہ رمین سے کسی قدرا دیرا کھتے ہی میرا دجن اور آکسی کا جاہلیم ا در مبدر دھن گتی ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ جاندا ورمورج کی نشش سے سندر کا بانی او براٹھنے گیا ہے پھر کیا معنی کرکسی کئی کرو يك محدودر وسطى والنوت مي يول دول كاكروب جائر كى طرف جلول توزمين سے چند خالى تولمين ك جاؤى والىي كرجن یں سے ہوا کا ل طور بڑ کال بگائی ہو ان قولموں کومیں جاند پر کھووں کا اور پھر نبد کروں گا ، پھڑ میں پروالیں آ<u>نے کے ب</u>داس قب**ل کامنہ** إنى من د بوكر كموك نيرياني اندر حرار مبائكا "أر قِل من توري مبي كمين موجود بوتوباني من ايكه جيوا سا لمبله إتى ره مبايجا اس إت كابھى اسكان ہے كدوہ يا نى مين لندرير ہواس لئے اليكى تولميں لى جائيں گى اور مخلف مانعات ميں كمولى جائيں گي بن ين ساك إلى باروسي مي اسطى بم افي تنك كى جائخ كرا عظة بن .

آئ نظریہ کے ملاد و بہرے اور نجی نظریے ہیں جن کی تصدیق ہیں اسی ہم میں کرنا جا تہا ہوں جن ہیں ہے اکثرا ہے ہیں کہ پروفلیسرنے نظرین بچی کسی مکرایا اور بچرکھا اس کو نباتے ہی دنیا نجھے باگل قرار دے۔ اس لئے میں ان کا مذکر وہنیں کریکیا ، شمال کے طور پریں ایک بات یہ کہ سکتا ہوں کرمیرے خیال میں زندگی ہر سایہ بر موجو دہے لیکن بیضروری منیں کہ ہر مگر انبان ہی موجود ہو۔ بال البتہ یہ کہ بھی ذہبی انسانی سکل ہنا ہیت رکھنے والے با فراد بھی بیدا ہو میا کمیں گے۔ میرا ایک پاگل بن کا خیال یہ بھی ہے کہ ہم اگر کوئی ایبا بیارہ معلوم کرلیں جمال نضا کی نین اور ہواکا د باؤ تقریبا زمین برکے حالات کے مرادی ہو اور سب سے بڑی جیزیہ کہ وہاں آکھی ہو جو ہوا دراس بر بھی وہاں انسان نہ ہوتو ہم اگرا یک جڑا انسان کا وہاں جیڑا ایس تووہ وہان کا بیاب ابت ہوتو ہم اس جڑرے کور میں سے سب فروری سامان وہان کا بیاب ابت ہوتو ہم اس جڑرے کور میں سے سب فروری سامان آبتہ آہتہ بہونجا دے سے ہی جن کھی مرد اللہ ہیں اور ایسے ہی جن دہ کھی خیر خیالات ہیں جن کی قیمت مرف میرے ول و دہن کو معلم ہے اور ان کی تصدیق کے لئے میں سب سے پہلے جا ندیک ہی جانا جا ہتا ہوں وہاں سے والیں آئے پر بھرود و سرے جرائم کروں کو اس کے دائر آئی رقبار انتہا کہ کہ بیری ہوائی دس سنطے کے اندر آئی رقبار انتہا کہ کہ بیری کو کہ کے دو میں گئے کہ دو میں گئے کر

اب سرب ترای از ما مل بوگ بن یمن به که ایک بهینه که اندرس جاندی طون ده از بروجاوی مجھے مرن انبی بوائی بی بازی ط اسلام مل کرناب اور ملیفیون گاناته کا میرک بی ربول آب توگوں سے کفتاکو کا سلسله جاری رکھ سکوں برگورت بنگ کے بورکا فی د و بیر بطور معا و ضه طاتھا گروه سب کا سب ختم بو چکا ہے اور میں اپنی دور بین کی ضانت برکچه دو بیز فرض ابنا جا با بہوں مجھے امید ہے کہ میرے دوست موسیة راک مجھے ضرور اس معامل میں مدودی گے "
پرکچه دو بیز فرض ابنا جا تها بہوں مجھے امید ہے کہ میرے دوست موسیة راک مجھے ضرور اس معامل میں مدودی گے "
مندور ضرور" راک نے کہا "آب یہ کیا فرار ہے ہیں جس وقت آب کوجس قدر روبید کی ضرورت ہومیرے پاس منگو الیجائے۔

مندور مرور" راک نے کہا "آب میں موسیو فررسے یہ دریافت کرنا چا تها بول کہ دہ مجھے کمتنی طاقت والی برق میں کیس گے۔

مندور کر بین بروفیسر نے کہا " اب میں موسیو فررسے یہ دریافت کرنا چا تها بول کہ دہ مجھے کمتنی طاقت والی برق میں کیس گے۔

مندور کی مرورت ہو ، فیرر نے جواب ویا

ر نتلاً باس بزار وولط " برو فليمرنح برطريق اشتغمار كها .

·اگرمنرورت ہوتواس سے ریادہ ، فیررنے ثبان کے ساتھ کیا

ربس کا نی ہے" پرونوبیرنے کہا" اس سے ریادہ کی تو مجھے کسی حال ضرور نہ بڑگی اچھا یہ تو تبلائے کہ کبلی گھر میاں کتی دورہے"؟ ''صدر کبلی گھروتقریّبا تین مل دورہے لکین شہری کبلی گھرشا پر دوڑ دھائی میل کے فاصلہ پر ہوگا ، فیرر نے جواب ویا ''جھا'، پرونوبیسر وسیونے سرالماتے ہوئے کہا ' وہاں سے بہاں کہ ایک زائد ارکتنے عرصہ میں لا بیا جاسکا ہے ؟ ،،

"وس إر و روزمي " فيرينے جواب ديا۔

برکیا آئ بی کام نروع کردیا جاسگاہے ؟ پروندیے دریا نت کیا . در اس تو نہ ہو سکے گا میکن ایک ہفتہ کے اندر ضرور ، فیررنے جواب دیا -

میکی نهیں مرف دوتین ہزار " نیررنے جواب دیا۔ ت

"بجھے تقین ہے ، پر و فیسرنے کہنا تمروع کیا۔ میں ایک جدیدکے اندراس خطر اک سفر کے لئے تیا رہو جاؤں گا جگھے بن کی تیاری کے لئے ٹپانٹیم کلوریٹ اور مینگذیز وائی کہا ئیٹر کا نی متعدار میں ساتھ رکھ بوگ کا ، ندا کے لئے تکنج می روٹیاں رکھ وں گا اور پانی بھی اور کسی جنر کی مجھے ضرورت بنیں اگر ضرورت پڑے گی تروکھیا جائے گا "

ای طرح بہت دیر آگ گفتگو ہوتی رہی اور ختلف ضروری بالاں بڑے ٹ کی گئے۔ اور آخر ہم بھذوش اور جید جیٹ زوہ والیں ہوئے۔ بروفعد پنے ہم سے وعدہ لیا تھا کہ ہم اس کی موجو دگی کو ختا ہر نرکریں گئے کیو کما سیاکرنے سے اس کے جانبے دا بے پھراس کے گھر رہے آلمہ بول دیتے اور اس کا تجربہ کیمل نرپا سکتا۔

برونهم برونوید کے پاس جانے اور اس کا طریقہ کار دیکھتے بعض وقت اس کی دورے بیان دیکھاکرتے واقعی اس کی دور بیں سے ہیں تحبیب عجیب بانتین دکھائی دیتی تھیں۔ پر وفعیدا پنی ہوائی کو کمل کرنے میں شنول تھا۔ پندر وزمیں پر وفعیہ کے سکان ک ایک موٹا کار وال ویا گیا جربہت طری برقی روکو بروانت کرکے ۔ اور تین چار خبتہ میں بروفعیہ باکل تیار ہوگیا اور آخر کار دو دن آگیا کہ پر وفعیہ نے اپنے بالائی کرنے کا جیت علیٰ روکیا جس میں ہوائی نبدھتی۔ پروفعیہ نے تبادیا کہ ہوائی کے اوپر ایک فوا دی کو کدار سلاخ کا اصافہ کیا گیا۔ اس مقصد کے لئے کہ ہوائی کو والیں اسی مکان کی حجبت برلا باجا سکے۔

دو سرے دن حب ہم س کے پاس سنچ تو د کھا کہ ہوائی میدان میں لائی جا حکی ہے۔

" آپ وگوں کو بین کرنٹیب بڑگا ، پرونمیرنے کہا ، کمیں نے کل اس ہوائی کو آز ایا اور ہرطن اطینا ای ش بایا ۔ آج بی اس پر آنیا بعروسہ کرسکتا ہوں کہ کسی ببیدے بعید رشا رہے کی طرف بھی برد اِز کرجا و ں "

اس كے بدر پر دفليسر ہيں اپنے دور مين والے كمرے میں لے گيا جال خِدمزیراً لات موجود تھے ایک آلی ماسنے ہیں فائے ہے نے نچھے جُھا یا اور كہا۔

ر پر ٹیلیفون ہے ۱۰س کے ذریویم آلی می گفتگو کریں گے ۱ سے سبندا و اس کے بعداس نے تعظیم لیمون سے واقعت کروایا - بھر فیرر اوزراک کو برقی الدے - اب بروفسیر برطی تیارتھا درد جا ندکا کے کا تنظارتها الافررات ہوئی ادرجا ندکا۔

پرد نعیسر بوائی کی طون چلا بوائی کے پاس پنج کر برد نعیسر بم سے نبلگیر بوا اور مزیر ہوایات دے کربوار ہوگیا۔ فیررنے او پر جاکر برقی رو جاری کر دی اور دائیں آیا۔ اِنتے ہلاکر پر وفعیسر نے وروازہ بند کرلیا اور ایک زبر دست اواز کے ساتہ ہوائی او پر کو نائب ہوگئی ہم کمرے میں والیں اُک اور اپنی اپنی شعب توں بر ہمٹھے گئے۔ فیررنے دور مین کوچا ندمے لئے فوکس کیا ، اسکرین کے وسط میں ایک نقطہ پروفایسر وسیوکی ہو انی کا مقام تبلار ہاتھا۔ ہم نے میلنیون کوٹھیک کیا اور گفتگی نتروع کی۔

فون بروفیسراَ بنے نفر کے عالات نٹا ما جار إتعا-اس کی آواز صاف ننائی دے دہی تھی ۔ میں اس وقت سورج کو انجی طرح دیکھ سکتا ہوں ۔ میری ہوائی سورج کی روشنی سے روشن ہے " پروفلیسر کمدر انتحار بھیجے امید ہے کہ میں سول گھنٹوں میں جاند تک بہنچ ما ول گار رقبار بہت اطمنیا نبخش ہے ہے اس طرح ہم گفتگو کرتے رہے۔ آنٹر کارپروفلیسرنے کیا۔

ت آپ لوگ تھوڑا آرام نے لیج میں واس وقت نضا کی نظار ہیں شخول ہوں : مجھے زمین اِکل بیا فی ہبرد کھا کی دے رہی ہےا ہےاور ماند د صندلا سفید۔

ہم دگوں نے باری باری سونے کی ٹھانی کیوکہ برقی الدی پاس ایک و دی کا موجود رہنا ضروری تھا۔مباد ا کمیں کوئی ابنی نہیدا ہوجائے ......

تستی ہوگئی ۔ دورہم نے جلدی جلدی انتہ سے فراغت مل کرلی ، ہاری گفتگو کا پیمر شرق ہوا۔ پروفیسر نیار ہاتھا کہ اب چاند آنیا درز میں آنی دکھائی دے رہے ہیں نضاکی یہ حالت ہے وغیرہ وغیرہ۔

كى گىنىۋل بورىيە نىيىرىكىا.

۱۰۰ اب بین رمین ۱۰۰ چانه کی ششوں کے خط تعدلی پر آنے والا ہوں بہتریہ ہے کہ برقی رو بڑھادی جائے اکہ میں خطاتہ لی میں سے بہ آسانی گذرسکوں ۔ شجھے ڈرہے کہ کیشنٹی نطام کی تبدیلی کہیں میری رقبار دسمت میں کو ڈئی تبدیلی نہ پدیا کردے ۔ دیجھو میں خطاتعدیل کے پاس بہنچ گیا ہوں ''

فیرنے اک دم ہے گھا دیا اور نائندے کا کا ٹنا بچاس ہزار بر پہنچ گیا۔ایک ہکی می اواز ہوئی اور ساتھ ہی کا ٹنا صغر پر دالیں ہوگیا۔ برتی روحتم ہوگئی۔

م مب بيت ما شامِلاً في كن كن بيرين نه آياك كيا بوا اور كيا جائي -

ميرك خيال مي تشرك بجلي كركا نيور مل كيا . فير ني بينا ني اور مراساني سه كها د اتني برمي رو د و برداشت مركا ؟

" بعركيا كياطك فيرد ؟ من في دريا فت كيا

ایس ایمی جاکراسے درست کرا ہوں ، پیکد کروڑا فیرر وانہ ہوا۔

جِار تُحفظ بمن بڑے کرب وبرمینی سے گذارے تب کیس برتی رو پھڑ کی۔

نون کئی د فور کیارنے کے بدبر د نعیشری آواز سائی دی . و هخصه میں بحرابوا معلوم ہو اتھا اس نے ہیں تبلا یا کہ جوننی و ه خط تعدیل برمہنچا برقی رو بند ہوگئی اور ہوائی نے بجائے جانہ کی سمت جانے کے جاند کے اطراف گومنا ترش کرایا اور دہ نهایت سرعت کے ساتھ گھوم رہی ہے۔

ہم نے اس آنعا تی حاد نتر کی دجہ ہ تبلائیں۔

أب بي كياكن المائي بوفعير والمناح وريافت كيا.

ردر و تواب آرہی ہے "پر و فیسر نے جواب دیا ؟ گرمیری ہوائی اس سرعت کے ساتھ طوات قرکر ہی ہے کہ بور قوت صرف کرنے سے بھی اس کی سمت میں کو ئی تغیر نہیں ہوا۔ اس کی وجہ بیمجی ہے کہ میں جب بد بلی سمت کے لئے سوانوں میں سے برنی تسرار سے چوڑ کا ہوں تو اس کے ساتھ ہی ہوائی کی رفعار میں بہت اضافہ ہو جا اہے اور ہوائی کا نب کراماتی ہے۔ ایک آخری کو شنٹ میں میں کی جاسکتی ہے کہ فیر رہرتی رو کو جندا بڑھا سکتا ہے بڑھا دے۔ میں پورا زور لگا کر دیکھا ہو اگر میری ہوائی خط تعدیل سے ذرا بھی ہمٹ جائے تو آزاد ہو سکتی ہے۔

َ"لارك فيرنے مجدے كه «ميرے خيال ميں مَيں البي جاكران بُالمرز (٥٠ على ٥٠٠٠) كو جلا و وجو محفوظ ركھے ہوئے ہي توروميں كافي اضافہ ہوجائے گا "

"نوراً ما وَ" مِن ن كما اور دوم لاكيا.

آنًا فانًا میں میخبر بیریں میں میں گیائی کہ بر وفیسر روسیو جے درانس نے مردہ تصور کر بیا تھا زندہ تھا اور اس نے ا تجربہ کے سلط میں چاند کی طرف برواز کی جہاں آنیا قی حادثہت وہ بجائے چاند بر کینینے کے طواف تمرکر رہا ہے ۔ شام سے پہلے فیرروا بس آیا لیکن بیاں لاکموں آدمیوں کامجیج ہوگیا تھا۔ بہت سے ذمہ داراننوا ص، عہدہ دار آموج و ہوئے تھے اور ایک دو سائنس دان مجی ۔

نيرنے إين المزر صعفلفه B مرميطاوية تع - اوراب وه ادد برار وولٹ كري قرب قرب توت والي

برقی روصل کرسکتا تھا۔

برتی روحاس اساعا۔ ہم وگ فوراً برتی المرکی طرن متوجہ ہوگئے۔ فیرنے دستہ گھانا شرق کیا بھوشا گیا۔ بڑھیا گیا لیکن بروفیسر کی ہوائی نہائی وہ مز بدیر و ماگ رہاتھا جس وقت کا نیا اسی نہرار برسے گذرر ہاتھا۔ پورے مکان کے برتی نمقے روشن ہوگئے اسیکن يرو فيسرك لئے رُوالمبي ٰلكا في هي .

. ۱۰۰ ورتعوری سی، اور نعواری سی د بس انجلی جاتی ہے، طبیلینیون میں آواز مرتعش تھی فیررنے اکدم بیج اپنی اور می قوت کے ساتھ گھا دیا اور کا لمبا ایک لاکھ یو پہنچ گیا۔

ہوش آیا نومیں نے دیجھا کہ میں دواخانے میں ایک بلنگ پر بڑا ہوں زخموں سے جور چورہوں کئی گھنٹوں بوجب بھریں کسی تعدر قوت آئی قومیں نے حال دریا فت کیا معلوم ہوا میں مین روز سے ہوش ٹرا ہوں ۔ دھاکے سے مکان کے برخچ اُرٹسگے اور آگ لگ گئی تماشائیوں نے فور آ ہمیں بحالا ہاتش فروانجن آگئے لیکن آگ نہ بھی ۔ فیرر بیجارہ دہیں مرگلیا۔ ڈاک بھی جان کنی کے عالم یں دواخانے میں بڑا تھا۔

کی روز جدیں تحیاب ہوا جا رہ اُرک بھی رخصت ہو حیکا تھا پر وفیسر وسیوکی بوائی کے ارسے میں خیال کیا قااب كوه الجي طوات ترمي شنول ١٠ وو سرت سائن ران مجدسه په د فيسركه ايجاد كرده ۴ لات كه بارت مين دريافت كريس نجه تبنامعلوم ب تبلادتيا مور ليكن لاصل. نقط.

مطيرالدين روآن يتعلم بي ايس

## ابك بادكاررات

تدبیر تونت دیر بناتی ہوئی آئی ظلمات میں روتن ہوئی اک شمع مجت ہرذرہ فاکی یہ بیامت کی د مک تخی اکٹر نجر جسم کی تجلی تھی طب ہیں آنکھوں میں حیا ہونے تیم اے ہوئے تھے انجی تھی نظر ازت تیم اے ہوئے تھے اک حشرتھا یا کاکل برہم کے اثبا سے کل رات عجب د ہوم نیا نی ہوئی آئی جاگی مرنے مفانے کی سوئی ہوئی قسمت کومین کی ہمرشے میں تعبیم کی جھلک تھی اک ا دنب چار دہم تھا مرے گر بیس بتلی سی کم اوٹا سا قد بھول سے کشار مورج گرزاز میں تصال تھے تمارے مورج گرزاز میں تصال تھے تمارے

ل نبد تھے کتے ہے انھوں کی را بی ربگ بشر رخار میں رقصات تھی جوانی ہرا کی نظراً گھتی تھی منھا نہ بدااں تها چېرُه گُلزگ په خدبات کاطوفال منحائه خيام كي نطور مين حكايت برسانس تعي أك لرزش صهبائ محبت كاتي بوك حافظ كى غوال هو إن تھ متى مى كىجى ساغوز رجوم رہے تھے ترانے گے برن محلت سے گرائی ہوِٹوں تیب می جواک اسری آئی مضطر بوا دل مهارمین اس ماز و کیما مؤكركبهي ميرى طرف اندازس ديكها لى سانس جائى كى طرح نيند دوم ئى بكول كيهي تجيرت أمنت شاكي کے ازے اُگرائی لی اِتھوں کو اُٹھائے فرائے ہوئے منعتے ہوئے سرکو چھکاک نيانوں پر آراسرہ دھلکیا ہوا آنیل احاس مطيخ فان محاضربات ميں الحلي ا خواب ما انکھوں ہی انکھوں کی را اگ ب بھا انکھوں ہی انکھوں کی را وه کیف نظر، ذوق طرب نطف مرارا ائمید کا اے کاش سہارا نظراً کے

ایسی کوئی اک رات دوبارا نظراً کے

استيد

# ساج کی ہے

گری کی مجینیان جم ہوئیں۔ کالج کھکا، ہرطوت علی میں اور دھوم تھی۔ ہرا کیے نوش دخرم دکھائی وسے رہا تھا۔ ایک دوسر کو کامیا بی کی مبارکبادیں دلمی جارہی تھیں۔ ناکا میوں پرافسوس اور تا بج کا تجزید کیا جارہا تھا۔ ایک طرف ولمینوں کا تمرکرہ اور دوسری طرف متعقبل کے متعلق مٹورے ہورہے تھے۔

گیار و بجانوکیان در لڑکے کچر اِل بیر بی ہوئے. نبدر ومٹ بعد دائس چانسل برنبل معاجب کے ساتھ کچر اِل میں دخس ل ہوئے۔ ہرطرف سناٹا ہو گیا حاصر سی تعظیاً کھڑے ہوگئے ۔ اہل غوض اور نوشا مدیوں نے اپنے کالرا در ٹو بیایں درست کیس اور انتظام کرنے گئے کہ وہ دکھییں اور یہ سرنیا زخم کریں ۔

نلمیراورنجمدایک کونرمی بنیلے سارا تا ثنا دیکر رہے تھے۔ ان کی اس گناخی کوہراکی نے دیکیا اور بحوس کیا آگلیاں اُکٹیں، چرمیگوئیاں ہوئیں اوراگر فوراً تغریر نیموع نہ ہوجاتی توایک آ دھ آ واز وہی کس دیاجاً ا۔ واکس جانسارنے متعات کی افتتاحی تغریر شروع کرتے ہوئے کہا دمیں آج تم وگوں سے ......

الم ان تومی برکد و اتفاکه آن کا دن تم میں مینیز کے گئے نئی زندگی کا باب واکر و باہم جوابھی بائی اسکول پاس
کرے آئے ہیں ان کو کا بہلاز نیہ لاہ اور جو تعلیم خرکھے ہیں وہ علی ذبیا میں بہلاقہ م رکورہ ہیں چو کو خوش قسمتی سے
دونوں اس وقت بہاں موجود ہیں اس لئے میں مرف ایس ہی نیسیت کرنا چا ہما ہوں۔ اگرتم بام ترقی پر جراحنا چاہتے ہو ازگی
کے منازل سہولت کے ساتھ طرکا چاہتے ہوا در اگر جاہتے کہ تمہار استعبل امنی سے زیادہ نتا ندار رہے وضبط و نظیر سے
کام و بین ایک خصوصیت قوم ادر ملک کی ترقی کی بڑی صدیک ضامن ہوسکتی ہے نسرطیہ ہے کہ صدق دل سے علی کے ایک اور
اس کے بعد ایمنوں نے نظیم کے مختلف بہلو کول پر روننی دالی اور تبلایا کر نظیم نے ایم سابقہ میں کس طرح گھیوں کو نہلیا یا اور
کس طرح حالیہ تیوں کو خوا دوہ معاشی ہوں یا معاشرتی سیاسی ہویا تعلیمی بلیما یا جاسکتا ہے۔

تقریرے بید ہال مالی ہوگیا سب اپنے اپنے کاموں میں جُت گئے گرنم پرا درنجمہ نے جبن کائرخ کیا ۔ و ہاں ہینچکر تقریر پر ہ نمر دع کیا ۔

> ظہیر۔ " بحرام محتی ہوکہ اس تقریریں مجھ صداقت تھی اورا مغوں نے جو کھ کھا دل سے کھا"؟ مجمعہ - " خیال تو سرایسی ہے ، ان کے ولیں کوئی اور بات ہو تو اس کی نبروسٹار ہی کو ہوگی "

ظهر المهر مرال اللی یه جمل خطیم کا بر ویگیندا در است اس کامطلب محتی بود؛ بین بختها بول کرمن نظیم کی بم کومرورت ب و داس قدم کی نظیم سے بہت مختلف ہے ۔ سب سے بہلے بم تونظیم معاشرت اور نظیم سوسائٹی کی ضرورت ہے ۔

بخمه ، بوگی نیم نے تعبی اس پرخور نیس کیا ، ظیر کے جبرہ کا دیگ تبدیل ہوئے کا گرنجر نے اس وَ وطعا عُوس نہیں کیا۔

طهبر بهان ول و داغ کی نیلم کا فقدان بود پان اس د**طیفه سے کچر کام نبین مبل سک**ا یہ

مجمهر بنهبر کالدان نفول ذکروں کو ہیں ان سے کیا کچھاور باتیں گرو ؟ کلمیر بایری نخبردل بیں ایک آگ ہی گئی ہوئی ہے۔ آگرتما را ساتھ اُوٹیٹسل بنیں نہوِیا تر اس نااِک نظام اور ساج کے نبد نہوں

مرح بالمرائب الماك دجرد كوجه مين فود باك بحما مول بمنيه كه ك است ملياه كريتا جس ساج مين غريول كاكوني

والی نبیں،جس دنیا میں ناجاروں کا کوئی پر سان حال ہنیں جن نطام میں خلوں کا کوئی گران نبیں ادر جب ندہب میں بیکیوں کا کوئی گھمان نہیں اس سے ...........

بخرف بان كاشك كها د انبى لمبيت مواب نه كرد و نتم صلح ما نمرت بونه تهارى ملاح يه د نياب د مركتي ب

فهرسر عصاس كى بروا ونين كرونياكى اصلاح بوتى إيني "

بی کھی۔ تو بھرکیوں اپنی جان کھیاتے ہو تم کومیری جان کی تسکہ مداکے گئے اس ساج اور اصلات کاخیال دل سے کا لؤ نظیر کے ایک خاص افراز میں بخبہ ہے بوجھا کہ کیا اس قیم کی گفتگواس کو ناگوا در گذر دہی ہے ،اس پرنجر بنے اکا کیا۔ وہ نہیں جاہتی تھی کو نظیر کوان پر نیان کن خالات میں گرا ہوا و بیجے ۔ گراس کے شلاطم خدبات کوانیا فی طاقت رو کے نے قاصر تھی ۔اس نے کہا ، مسئواب میں اُس بریم کی بستی ہیں نہیں رو مکما جس کا بین خواب و بیچہ رائے تھا ۔ میں نے بیت کی جو عارت کھڑی کی ہماس کی اُس کی نیا دیں ہلا فی جارہی ہیں ۔میں نے جو بیر جاتھا کہ اس کے کہ اس کا خوکر ارکہ میں دو زکل جا کوں اس کا خاتمہ ہوگیا اس لئے کہ اس کو نیا جو بیری کے گھرکوی کھانی ہی ٹریس گی اُس

مجمعه -" اخرتم يكياكهرب بو؟ "

فطمیر - "میرامطلب یہ ہے کہ جہی بروفیسر کیرورتی نے مجھ سے کہاکہ تمارے والدکو برحکوم ہوا ہے مجھے تم سے مبت ہے دونیس جا ہے کہ تم مجھ سے لو اُنفوں نے کہلا سیجا ہے کوایک اٹلی طبقہ کی لڑکی ادفیٰ طبقہ کے لؤکے سے دوستی نیس کرسکتی " مجھم مد ۔ اِلعل حجوث ہے ۔ آبا کو نرتو ہوارمی دوستی کاعلم ہے اور نہ و کہجی اس قیم کی غیر فر مردارانہ گفتگر کوسکتے ہیں " اس بزطیر نے نے تبوت میں کہا کر دبر بیا کو دازمیں ککے دیا گیا ہے کہ اور میں ترک دوستی کاحتی وعد د نرکروں تو مجھے کا لیے سے کال ویا جائے " مخر ظریر کا قصور معلوم کرنا جا ہتی تھی۔

ر تصور میں کومیں اونی طبقہ کا ہوں۔ دولت مند نہیں ، موز زہنیں ، اور سب سے بڑھ کریے کہ صاحب اقدار نہیں ۔ آپ کے دائس جانبار معاجب کتے ہیں کہ ، ہزرانہ میں اور ہر ملک میں طبقات کا فرق رہا ہے ۔ فعرائن خ انتخت کیماں نہ کرد۔اگر میں اتمیاز پیدا کرنے کے لئے انگیلوں کو جو بڑی بڑی نبا گاگیا ہے تومیں ان انگیوں کو کا شاکر مرابر کرد و س گا؛

مطهيري الل دقت تومرك كدر إبول آنيده كم كرك كاداده ب

سیراکا لیج وجوت بی گیا تعالیم نے بی آلیا کہ دیا اللیر برینی گرانی اور بخبر برگری با بندی تعی ---البی می خطوکا بت بوتی تنی نوکواس سے معینٹ جڑے الیلیفون بربات جیت ہوتی تھی تکلیملیفون کو ہوائیس لکسی معناین

بیراینی زرگی نے نگ آگیا تھا گرمزائیں جا ہاتھا کو دو بخرگی زندگی تھا اور ساتھ ہی ساج برلہ بینا جاہا تھا کو دو بخرگی زندگی تھا اور ساتھ ہی ساج برلہ بینا جاہا تھا کہ دور وہ اپنے قدیم اور وہ کی دوست رست یہ کے پاس بہنچا اور ہے نگا " یں آج تم کو ایک نوش خبری سائے آیا ہوں میں نے ایک ایسا کہ اور اس کو آل او ترسل بیام کے طور برجی ہمال کی میں نے ایسا کہ اور اس کو آل اور ترسل بیام کے طور برجی ہمال کی اور برجی ہمال کی جات کی اور برجی ہا گھٹا کہ اور او تم دو سروں کے بیام سن سکتے ہوا در دو سرا کھا و قو اپنا ہیا ہے بہنے کہ کے سے تم ہوا کہ اور اس کی اور بخر کی بات جب اس کا فائدہ دیریا فت کی اور بخر کھیں ہوئی بی اور برکتی ہے ۔ اس اسکم بربر جی دیریا کے دو قدن کو ان کی کا ور مورک کیا ۔

کے امرار پر رست میں کے بخر کو اس راز ہے دا قت کو ان کا وعدہ کیا ۔

بخدنے جو خودگذشتہ ایک سال سے سائنس سے سجر ہوں میں تفریح مصوف تھی اس قیم کا ایک المرچوری سے بیار سے رہاں دونوں مین خیدراز دنیاز ترقع ہوگیا۔ بہ ظاہر میں توقع تھی کہ ایک عرصہ سردان کو ایک دوسرے کی داشان نینے اور سائے کا موقع ہوگیا۔ بہ ظاہر میں توقع تھی کہ ایک عرصہ سردان کو ایک دوسرے کی داشان نینے اور سائے کا موقع ہوگیا۔ اس بر سائے اور اس کے بہت حد کہ آنتا م کا بحوث سوار تھا بجمہ کی کوشش بیر بھی کہ کی طی اس کی و اعلی کی بیات کو میں اور اس کی داخی کی میں ہوتی دیں کہ کی میں اس کی و اعلی کی بیات کو میں اور انتھا بی بی اور انتقام کا بحوث سوار تھا بجمہ کی کوشش بیر بھی کہ کی طی اس کی و اعلی کی بیات کو میں اور انتقام کا بعد اور انتقام کا بیت ہوتی دہی ۔

ايك روز كميدن مقرره وقت برانيا الرجاوكيا أو مرخم يمي افي الدي سلسفة المطي بجيلي رات كي ولجسب اور

، بانک یک جانی برگنگرشرع ہوئی۔ بات جیت کے دکوران میں جب بقبل کا رضوع زیز بحث آیا اور بخمہ نے یہ بحوس کیا کہ بچ میں طبیرا ہے قابوے باہر ہوبائے گاتواس نے ایک سریلی اور دھیتی جیح کٹائی نطیر نے پوچا سکیا ہے ؟ بنجر نے ہنایت دکش کہ واز ہیں کہاں اللہ ہے اس کا کیکہ کلام تھا اور ہمیشہ فن کارانہ انداز میں کہتی تھی۔ نمیرے دو بیر برکمبل کا کیڑا چڑے گیا ہے ؟ محلیم ہے۔ " واس سے درتی کیوں ہوجہ کہ دو "

نجمهر ، بشکا گروه میما بواہے \_ الله \_ وه اوراوبر میراه ر اے ؟

نلمير. "مفطر إز الجبي " زدرت جنكو»

تجمير - "اب اگرجنگ ديجئزا"

ملمبیر -" میں !! ایسانه انداز میں بنتے ہوئے ساگر میں دہاں آئوں تو نتا یک لیے کی طرح خود بھی مسلاجا اُول ؛ بخرف بھرا کی جنج یا ری جمید کی بتیا بی بڑھنے لگی ۔ سارا نقشہ مستحوں کے سامنے بھرنے لگا ۔ اس نے کہا ۔ نوکر کو آواز دے و "

ئى السيار الماسية الماسية الماسية المرادي مى منين الماسية الما

"بیآری بخمداگرم جامتی ہوکہ تہارے گھروالے مجے کمبل کے کیڑے کی طرح جرتی ہے رگر دیں و تہاری فاطری اس کے سے بھی تیار ہوں "بخمد نے کہا اس برلتیان نہ ہوکیڑا تکا گیا " طہرنے کیا ۔ جھے یہ تحوں ہور ہا ہے کہ آج کا دن بیری اسس کی اور فرسود وزندگی کا آخری دن ہے اورین کل سے نئی دنیا میں داخل ہوکے حبدید زندگی تمرق کرنے والا ہوں .

مجممہ در کیوں کیا تہاری تنا دی ہونے والی ہے ؟

ځمېږي<sup>د</sup> ميري ثنادی ؟"

مجمعه يد إن تهاري وه "وكدري تين كدان وتم عد با عدمبت بد

مطهير- 'دُه كون ؟

مرا بھر ایک ایک ایک ایک ایک میں سے شرع ہو الم انعون نے "حن کا " بیں ایک ضمون بھی تو اکھا ہے جس میں تماری انگی ا مجمہ کے ایک واقع بھی بیان کیا ہے "

نطهیری ناک ایم اس مان مرکز محصوق نرکیا کرد. مردیدر بن جوکدین زندگی کی آخری کوریا گزار را جون ؟ مجمعه در برپارے ساف کراین م کودکم مینها امنین بکر مرضوع گفتگو میل کرتمارے ول سے فوطیت بھرے نیالات کو

کال دنیا مامیمی .

نلیزنے کہا "اگریۃ تنوطیت ہے تو بی سمجھتا ہوں کہ اس زمانہ میں مجھ جیسے جینے تنوطی زیادہ ہوںگے اتنے ہی جلد سائ کی اصلاح ہوگی ، ہارا وعومی ساج اور ندمہب دونوں کے خلاف ہے۔ ہم بنا دت پرتیلے ہوئے ہیں اوران کو اتنا کمزورکردیں گے کہ اپنی مرضی کے مطابق میں سانچر میں جا ہیں دھال میں بنجمہ نے فورا کہا "تم خصریں ندمہب کی بے حرتی کررہے ہو زبان سے کفر کے جلے کل رہے ہیں "

کم پیر سر این نام به اب منتود ہے ۔ آج جن نر بہیت کا دیکا پیلیا مارا ہے وہ لا ند بہیت سے زیادہ نقصان رساں اور کو کھلا آور تمارا یہ مطالبہ بمی نا مائز ہے کہ ندم ہب اور ساج کو اپنی مرمنی کے مطابق نبالو "

اُں بیرایسی مطالبہ ہے اور پورا ہو کے رہے گا ، اس برنجمہ نے کہا ، دنیا کو کوئی مجبور منیں کرسکتا کہ اس کے جائے جوئے اصولوں بڑعل کیا جائے کیا اس کا امکان منیں کہ تمہارے ترقیب ہوئے نظام میں بھی خرابیاں نہوں کیا ہنیں ہوسکتا کرجونظام تم چاہتے ہو وہ دوسروں کے لئے تا بل قبول نہ ہو ؟

انملیرنے سونے کرکہا راگریوم شاہ د هرمی بھی ہے تو میں اٹراد ہوں گاجس ساج نے مجھ کو برباد کیاہے اس کومیں تباہ کروں گا مدند ہے ۔۔۔۔۔ہوں ؛

مخمه - " ضرارا ذبب كانام نه لو- ندملوم خداكو تهادى كوئى بات بُرى كلَّه اور.....

ولمبير يه مجه جب ابني الجيمي أوّل ادر الجيمي كامون كاصلانين الوّمجه بُرى با وّل ادر بُرِك كا مون كي شار كابمي درنين "خدا كاخوت كرو"

مادل حقیقی کی مستی کو دراکو جی زیمجوی

هان جس کی فردرت دونی اس کوجیسیاں کردیا "

بخسرنى تىلى دىنى كى خاطركما دېيارے خلير ترفيلسى برات رنجيده كيوں مو- خدانے چا ، ترتم بمى ايك دن سيسر

.. نعدائے چا ہا تو بنیں ملکویں چا ہوں گئے تو ۔۔۔۔ نعد کو اس کی ضرورت بنیں ہے کہ دو کسی کو دولت مند اکمی كونا دار نباوك \_\_\_\_\_ من دوت مند نبنا منين جابها بكه قام دولت مندون كومنل دكينا چابها هون بهي ميري ا من دو ہے اور میں اس کو پور اکروں گا۔ دولت ہی درال افلاس کا سبب ہے جس دنیا کا پر نظام ہو کی غریب امیر کی لط کی سے منیں مل سکتا میں اسی دنیا کو محکوانے والا ہوں اس نظام کو درہم برہم کرنے والا ہوں بیں یا قتم کھائی ہے کہ ا جے سے دولتِ مندوں میں افلاس میلانا شروع کروںگا " مجمدنے پوچیا کہ پیران کی دولت کیا ہوگی والمیرنے جواب میں کاکراس کے تیار کرد فالعام میں کی کو دولت کا اُحاس ہی نہ ہوگا بخرے پڑے پڑکہ یا کی تقوری نظام ہے المدنے کہا۔

تعورى بنين بكروفيصد ملى ب \_\_\_ بخم معام ب آج كس ك كرير دمادا بولا مان دالاب.

اس پر تجمه ب حدیرلینان ہوگئی میں خداکے گئے ان جھگڑ ول میں نہ بڑ و۔ میں زنٹ در گور ہوما وُں گی " مجمداوز طبیر دونوں كانيف كل ان يكى غيرمولى طاقت كارهب برك لكا.

" نلیرنے کها" اگرتم میراسا تھ دینا چاہتی ہوتر تیار رہومی ہی اپنے ساتھیوں کے ساتھ تم سے لئے ادرتم کو اپنا بالے كے لئے آیا ہون "

ائين جيشه تهارك ما تدر دور كي "

أب بم عط ك الحطف والي بين باري وج تباريد

وه فوج جو بربا وكمندول كوان كخون مي دوبركر مارك كى 10 وهرية حليظيركي زبان سے بحلاتها كه دونوں الوں پرایک خاص قم کی اوار اُنا کی وی جس نے دونوں کو چو کنا کردیا۔

نليرك كرك من شرك كروال للبنج ك كوف تع ال كريج بيس مسلم وليس والمنتع اسطون بمهن این بیج این والدردیما جن کے ساتھ رسٹ بدکو ابوا تما بخرے والدے الربخرے ساسفے الا اور کے گئے یہ میں برختیت دزیر عظم کر توال معاحب کو مقدر گرداتیا ہوں کہ وہ ظیرادر اس کے سابقیوں کو بلاحکم امر گرفت اری کرایس: اضوں نے بٹ کر رمنسید کی طرف دیکھا اور کہا ڈنیڈنکریہ ، جانی ویسفے کے بدکل ثنام میں مجھ سے ضرور ملن ا۔ خدا جا فطاع ۔۔۔۔۔۔۔۔

بنمه اوزلهير دونوں فاموش تھے.

مرواطفرالحن بی - اے رفایہ)



ادراس برچاند کی کرنوں کا گرنا نا چنا ہیم کرجیے خواب پنے فال یائے یار کی حجیم حجیم عجب پرکیف ہے بہتے ہوئے یا نی کازیر دیم ترنم اس کا بیداری ہیں ایسا تطف دیا ہے

توعکس او یا رے کی طرح بے اب ہو اب ٹیس جیسکائے کی میندسے بیدار ہو اہے بُواکی حمیات بُرْصین جورف آب ہوا ہے کھرطاتی ہے زلفِ موج وں مبیتے کوئی جنچل

کبھی لمرون میں بیدا اور کھی معروم ہوتا ہے زمیں براسال بھیلا ہو امعسلم ہوتا ہے قمر کاعکس کتنا فوش نامعلوم ہوتا ہے تاریخی کہی دوبے ہی اچھلے کھی تاہر

شباب انتجار کا، کُسار کی مکین و نو در انی گلول کی خود فروشی سرو کی بیت انگرا ائی جلک انتخاب این میں پر ملی میں پر ملی است انتخاب ان میں پر ملی است انتخاب ا

کبھی ٹھرے ہوئے یانی تیصویریں دہ گوناگوں کبھی ٹھی ٹھی ٹھی کے والے عکس رنگ سے مصبی وہ بوللموں کے کارکہ داڑوں حبابوں کے کارکہ داڑوں مجابوں کے کارکہ داڑوں

ہوا یوں سرو کی پرچائیں یا نی بیں ہلاتی ہی تھیک کرجیے دا یطنل سرش کوسلاتی ہے دہی ہے کی سازی اس سرو قد تصویر آتی ہے دہی ہے کی سنازی اک سرو قد تصویر آتی ہے

کہ صبیے زحنہ بڑجائے تخیت ل کی روانی میں کرن ہتاب کی ل ہوگئی ہو جدیے یا نی میں

اجل ٹر تی ہے یوں مجلی کرئی اپنی دوانی میں حکتی اور امراتی ہوئی بھرتہ میں جاتی ہے

جھے کہ اربا ہسی کو،ایسی تیری رفت ہے تراکینہ قدرت کا تو عماس حیقت ہے

تحصیف مرزی ایائے ونکس درت ہی بہرویاہ انجم رنگ سب کے حل ہوئے تجمعیں

د کمآ ا ہے وتصویریں ابندی اور سبستی کی روانی فکر تباعرکی، دوانی جزشِ مستی کی

ملیس اور صاف آراک اتال برمیاز برسی کی صفائی قلب صونی کی لمون طبع عاشق کا

مُبَارک ہے وہ نیفر جو تھیٹیرے تیرے سہا ہی تجھی سے بدئر نتا ہے گرخاموش رہاہے

مُبَارِک ہے وہ تیہ جوتری گودی میں ہباہ مُبارک ہو دہ صل مجی کہ جنبرے بھرائے ل

یهی بزرم رفتاری، یهی جنش وروانی بو یهی دل کی صفائی اورطبیعت کی روانی مو

مری ہتی کی بھی اے کاش الیں ہی کہا نی ہو مرے سینہ رہمی ہو منعکس اوار فطرت کے

دُعایہ ہے گفتہ خاطراحباب ہومجہ کوئی سوکھی ہوئی کھیتی کھی سیاب ہومجہ

تمنایہ نئیں ہے کام کچھ ایاب ہو مجھ سے پیروں میں شبید سال دنیا میں سرگنۃ وا وارہ

ست يدو باج الدين احمر

كالله كالمرين

# الجن أعاد

انتخابات اس سال بنمن اتحاد کے انتخابات میں رو ایتی جوش وخروش نرتماجس کامنظا برہ طلبا نے سابقر سابوں میں کیا تھا۔ البتہ جوش وخروش کر تھاجس کا سالہ بنا استحار درتاہ طلبا تھا۔ انتخابات کے روز ہام طلبا نے مارکوں میں میں اور فرمین اور فرمین اور فرمین اور فرمین کی ایک موزوں وزارت کا انتخاب علی میں کیا جو سب ویل افراد کیون سالہ کے۔ جو سب ویل افراد کیونٹ سل ہے۔

مدر: یرعباس ملی خال صاحب بی ۱۰ و تنهاینه و انگهاینه و انگهای و انگهاین و انگهای

اراكين كلبن أتطامى انجمن انحاد

شعبه فرن :- میرمردالزهان صاحب علم ایم ۱۰ و ۱ آخری، میرتراب علیفان صاحب سعلم بی ۱۰ دا تبدائی، میران صاحب سعلم بی ۱۰ دا تبدائی، شعبه سائنس :- علیمی صاحب متعلم یم این سی د آخری، الله یارفان صاحب متعلم یه دا تبدائی بریم راج صاحب اتفری سی د آخری، تعبیرد نیمیات :- تید جارزداق قادر می جعفری بی ۱۰ دا تبدائی، شعبه فانون :- اوالکارم نهیم الدین صاحب ال ال بی دا تبلائی ) شعبه انجاینیرگ نرسیا صاحب بی ای بی آرجشی صاحب سب از دی نیٹ

من ا اہ نہر تورکے اوا خربی انجمن اتحاد کا طبہ کری نثینی منتقد ہوا سابق مقر اوا نمخے معیاب نے نمی کا مینہ کو حلب حبلہ کرسی میں حبلہ کرسی میں نوٹ آمرید کہا اور اس ہے خوسگوار تو قیات والبتہ رکھیں۔ اس کے بعد جناب نائب معین امیر مام مدے طلبا کو نما طب نوایا اور کا مبنے کے اراکین کو پیول بہنائے۔

۲٫ آبان منطقات کو برارسے ایک وفرج خید علمی نوج انو منتیشل تماحیدر آباوے را و درسم بر هانے اور فوتگوار تعلقات بیداکرنے سے آباتھا ، اراکین وفرکی تجبن اتحاد میں نقریری ہوئیں ، اس کے بعدا کی



MR. MOHIUDDIN GHAZI,
He stood first in the All India Urdu eloqution competition held
at Aligarb and won the trophy for the Osmania University.

سالار جنگ کپ اسراحد فال اور عی الدین فاری نے نظام کالج سالار جنگ اُرُدو تقریری مقابله میں جامعہ کی نا نیدگی کی اور سالار جنگ کپ ماسل کیا۔

مباحتی جاعت کی علی کوه کوروائی او وت نامے روا نے کئے ہیں الجاماتی تقریری مقابوں میں ہاری جام ہی فائری مباحثی جاعت کی علی کوه کوروائی او وت نامے روا نے کئے ہے ۔ ان تقریری مقابوں میں شرکت کے بی این فازی صاحب عمر مباجر صاحب محدین عمر صاحب اور دروین عالم صاحب علی التر تیب ار دوا ور انگریزی مقابوں میں جام مرکی نایندگی کی ۔ اس امرکے افحار میں ہیں بڑی ہی مسرت ہے کوئی الدین فازی اور اس طی ٹرانی ہی قال کی اس کے کل ہند تقریری مقابر میں جو ، اراد ممبر کو متقد کیا تیا ہولا اور دو سراانعام خال کیا اور اس طی ٹرانی ہی قال کی اس ناندار کا میا بی پرانجمن انجاد طابا رجام حقابی ہا ور نوروین کی ضربت ہیں ہم پُر فلوص ہریت نے بیش کرتے ہیں ۔ عمر اور دوروین انگریزی مباخذ میں اتباد کا میا بی قال نہیں کہتے سکے سکو می کرتا ہوگا ہو غانیہ کی نارین کرتا ہوگا ہو غانیہ کی اگریزی کے متعلق اب کی موجود ہیں ۔

تعزیقی جلسے افرات حدید کرکی تعمیر میں اقال فراموش ہیں آپ کی دفات کو با اور جا کیا و ہے غازی موصوف کی تعریف جلسے افرات حدید کرکی تعمیر میں اقال فراموش ہیں آپ کی دفات کے باعث اسلامی دنیا میں ایک ایسی جگی فالی ہوگئی ہے جس کے برُمونے کی کوئن آمید نظر نہیں آئی ۔ آ اٹرک کو ایم ایمی ختم ہوئے بھی نہایا تھا کہ مولانا شوت علی کے انتقال برطال کی خبرنے اہل ہندے خبرات اور احماسات برایک بھی ہی گرادی اور اس مثلا طم دور میں سب لوگ اپنے آپ کو کی و تنها محوس کرنے گئے۔ ہر دو قابل قدر ہستیوں کے انتقال برانجس اتحاد ختر ہی جلے منعقد کئے ۔ ڈواکٹر خلیف جلد کی موان سے عمرها جرنے بہت جلد کی جات آئرک کی زندگی اور مرد دو اصحاب کی وفات برتوریتی قرار دادین نظور گی گئیں ۔

ابخمن اتحاد نے دوسری علی ۱۰ دبی ، مباحثی اور معا نمرتی معروفیتوں کے علاوہ جنن یوم جامعہ جنن اور معانی مقام میں جنن اوم جامعہ عمانیہ میں یہ یو نیورسٹی کی ٹایان سٹان منایا ہر ایک نعریب نهایت با تسامدگی اور خوش نینگی سے انجام پائی جس میں نه صرف صدرانجن میرعباس ملی خان معاجب بی اے دخوانیہ ) ومقرا خواص ما کی زیرات اور جد دجد نمال ہے مکر خن کی کا میابی میں پوری کا جینر کے اداکین کی دلجیسے بیوں اور مرکزموں کوجی وفاق اس طن انجمن اتحادثے دینع جاپز پرختن یوم جامعہ منایا اور نخلف تقریری اور تحریری منا بلوں میں طبقہ کلیا شک طلبا کوئی پر م

لمحفار ہے کداس مقابلہ میں ہاری جامعہ کے طلبائے ٹیرکت نہیں گی اردو تر بری بما بلہ میں جامعہ غمانید کے دوطالب علنجیب اللہ صدیقی تعلم سال جهارم اور رشید تریشی صاحب علم سال سوم اول دودم آک ۔

ا ترین مقابلہ این انکلیاتی تقریبی مقابلہ میں آئی ۔ دوم رہے اول آئے۔۔۔۔دوم رہے اگرینی لقریبی وتحریبی مقابلہ این انکلیاتی تقریبی مقابلہ میں گائی سال اول کے طالب علم اور ملی اول ہے

سل كالج ك ايك طالب علم مطرممود حسن دوم رب براني وركل كالجف حال كيا.

کل بند مناعرہ کل بند مناعرہ ساعرہ نے شاعرہ کی کامیابی بت کچے عتمد مناعرہ جناب ٹر بلی صاحب تیز کی کومٹ نئیوں کا مینجہ ہے۔

ا درسی بال پرخوشنا روشنی گائی تنی و بال کے اندر مشینے کا انتظام سیتہ۔ کیا گیا تھا ، سبت سے بیرو نی شعر ا کے نام دعوتی رقعه روانه کئے گئے، گران میں۔ سرف ووصات ہی تشریف لائے۔احیان بن وانش اور بیل قدوائی ایم۔اٹ مارا سكرتن برفاد كى صدارت من مناعره منتقد مون والاتماكين من وقت برنا مانى مزاج كسبب ماراج بهادر شاء مي صدات ز فراسکے بیضت آجیز میدر آبا دی ، نواب تراب یا ر جنگ بها در کے علاوہ اور بہت ہے متعامی نتوانے اپنے اکلام سَلَيا بِضرتِ آمِدِينِے اپنے مخصوص والها نراز میں را عیات مصُنا کڑیجیب کیفیت طاری کر دمی . زاب تراب پارجا کہادا كى غول بت بندكى كى اس كے بعیضرت احمان بن دانش نے اپنی ایک نظم دلمن كے عوان سے بنائى . احمان بن انش ایک برگوٹنا عرا در مبت ہی موروا چی ظیر کے والوں میں سے میں آپ کے مطام میں اُسترالیت کا رنگ جملاً اور اور موب کی بے ایر زندگی سے آب بہت منا ٹرنفر تے ہیں۔ آب کی نم کے انتقام بریکٹن ، خدوم اور سازنے بھی جوحدر آبادی نوهوان شعرارمی ایک اتمیازی نیمیت ریکتے میں مندوست کا ن عربلی اور ایک رات ملے عنوان نے نظیرے سنا کر المضل براک سکوت وکیف طاری کردیا اور بے فکر نسان می گھڑی بحرکے اے دہن کی حالت نیر برپنور و فکر کرنے برخبور

ہوگئے آخرین ملیفہ مبائکہ مماحب نے اپنی تلم جو کلسنیا نہ انداز میں گئی تھی ، ابن دو تی نے بہت دل کمول کروا دوی اس دم ب کہ خلیفہ معاحب نے الیسے نیا لات کونظم کیا جس کا غیرف تصور نہی کیا جاسگیا تھا اندار نامکن ، اس طرح سے ایک تصوری ادر خالی دنیا کے ساتہ کام اگ اپنے اپنے گروں کو سد حاری ۔

طن اس المراسندار کو دو بسری اگریزی تقریری و تقریری مقا بلیموٹ اور رات میں آیا ہے وز بہب پانے پرترمیب دیا گیا جس میں طلبا کے حال و قدیم کے ملاوہ عال جناب نائب امیر حین جا ب نائب امیر حین جا ب نائب امیر حین جا موقعا نیدا و را ساتر و بھی مدعو کے گئے تھے ، وزک اختمام پر جناب نائب معین امیر جا سوختا نیدن امیر جا سوخت استان العلوم حضرت اقدیں واعلیٰ کا جا مسحت تجوز فرالی اور داکٹر رضی الدین پر و الایرا خیار ارافیا، معین امیر حالب کا مام صحت تجوز کیا آخر میں ابوالم کا رم نهم الدین صاحب تعلم ال آل بی نے نائیب مین میر جامعہ اور معرز معانوں کا سنت کر میر اور اکا و مرحز معانوں کا سنت کر میر اور کیا۔

مطر محامر نے خاموش بخیدہ اورمتیں طبیعت پائی ہے۔اس سے پیلے علم میں ان کی نظم نتائع ہوئی تو معام ہواکہ دہ نتاع بھی ہیں · ان کی اتمیازی کا میابی پر ہتوں کو چیرت ہوئی ۔ہم عامد کو مبارکباد دیتے ہیں اور اسیدرکتے ہیں کہ وہ اسی طرح ہاری چیرت کا باعث ہوتے رہیںگے۔

ت میلداری است است کانتا بات بی تو ہاری ما مدے لؤکوں کی اکثر مین متحف ہوئی مصطفے علی اکبرگراتی عبالوید کھیں است محصیلداری اور تیر محت راؤ انہے کر، اللّٰہ پار خال: جمنگ راؤ کلکرنی : اظم الدین اور تیر مجتبی تحصیل دار اور مکرش می خدات میں مبارکباد مین کی جاتی ہے .

ا قامت خانے اسلی ، تغربی اور معاضری علی مدوجدا ور معروفیات سابقہ سابوں سے بہت بڑھی ہوئی رہی بہت اللہ ماری میں است خانج اللہ اللہ میں اور معاضری جلیے منتعد کئے گئے اور آقامتی زندگی میں علی وادبی ترمیت کے ماتھ ماتھ معاشرتی اور تعلیمی قالمیت بیدا کرنے کی کومشنش کی کئی ۔ آقامت خاند والعن ) دب ) کے طلبانے الگ انگ نظام مالکہ کی ساری فضا سنرونیگوں باات سے معود تنی ہردوا قامت خانجات کے تفریحی سفر بارش کے فؤسکوار موسم میں جبکہ نظام مالکہ کی ساری فضا سنرونیگوں باات سے معود تنی ہردوا قامت خانجات کے

مودبین پر دفیسرفادری و حیدالر حن صدر نبیه طبیعیات کی ترکزدگی مین ترتیب دیا گیاتها، پر و نمیسر و چیالر حن ما و قادی من کی انتظامی ا در علی قابی بیا طاعت را و ه طاف آهایا کی انتظامی ا در علی قابی بیا طاعت را و و طاف آهایا نظام ساگری مین گل تا بین کی طرف سے ایک فیلندی و رس نتو کا فاط نواه انتظام کیا گیاتها جس کی طرف سے ایک فیلندی و رس نتو کا فاط نواه انتظام کیا گیاتها جس کی ساری و معدواری ظهورالدین صاحب اپنی پهلی چی گوشت ش بی ترقیمت ساخه در الدین صاحب اپنی پهلی چی گوشت ش بی ترقیمت زیاده کا میاب رسیمی ایک فیلی اضافه کر دیا اس جنگییت سے نامورالدین صاحب قابل مبارکها و میں و قامت فانه المن خانه العن کی طرف سے بھی ایک فیلین ورس نواطلی پیاینه اور معیق سے نامورالدین صاحب قابل مبارکها و میں واست فانه المن کی طرف سے بھی ایک فیلینی ورس نواطلی پیاینه اور معیقیت ترتیب دیا گیا تھا مبر کر خاب است میں بیست میں بیست میں بیست میں بیست می بیست میں بیست میں

میں ورکا تفریحی سفر میں ورکا تفریحی سفر سفر ہوا جس ہی ہرسہ آفامت خانوں کے طلباکے ملاد ہ فیریتیم طلبا تمی ٹنر کی تعے دو ہرو کے زمانہ یں میور دیٹنگلور کی چہل ہل اورزگمینیوں کا کیا یو جینا برتنکو ، طبوس کا خاص اہمام ، برتی ق ت کی افرونی ، ٹہر کی خوبصورتی اور دیل بیل نے آنے والوں کو مورت کرویتی ہے ۔ سفر کا فی ولچ پ اور آرام دہ رہا۔

ال ال وى كى فركرى المحونون بى كى بات بكريدر آبدي مهارام بكيانيركا در دعل مي كما مهارام موصوت كالله المرام وصوت كالمرام وحوت كل من المرام وحوت بنا وتان

گر کمکر بین الاقوامی شهرت کے الک میں بن کے کارنامے جگفطیم میں بہت ہی ٹیا ندار اور لایت تیا تیش رہے ہیں

جامعہ خمانیہ کی طرف ہے آپ کی خدمت میں ال ال ڈی کی اعز ازی ڈگری میں گیگی اس سلہ میں ایک فیر معمولی جلسے متعد کیا گیا جس میں رفقاء کے ملاو وحیدر آباد کے اعلیٰ عہد و دار ، روسار ا درمورزین ، روکئے گئے رائٹ آئیل سراکبر حیدر نواز خبگ امیر عامد نے نما داجہ بچکا نیر کو ان کی میں بہاضد مات کے صلیمی ال ال ڈی کی اعز داری ڈوگری عطا کی جس کو مها راجہ موصوف نے بطیب فاطر قبول فرایا .

و اکر رصی الدین صاحب صدیقی کا تُعارجا مدے ان طلباریں کیا جاتا ہے جو خیا نیکے علی و قارکو بڑھا نے کا با تمخه طلانی اسے صاحب مود کو ہندو تان کی سائس ایجادی نے چہ سال کی کا میاب ترین تحقیقات کے سلسلمیں طلائی تمخہ بیش کیا بڑواکٹر جا سام کو مبارکبا و دیتے ہیں اول میدکرتے ہیں کہ واکٹر صفا اس فیم کے مواقع بیدا کرتے رہیں گے۔

## ویلی بزمیں

كك صفدر حيين صاحب مريزوزينه اريخ متعلم بي . اب

جدد کا بنیانے جابز و لینے کے بعد ہی بر ذهبیران من مرحوم کی یادگار کے سلسلہ میں ایک رولگ کپ کے قیام کی آبل کی جے اسا نزہ وطلبا، شعبہ ایج نے میسند کیا تعریباً وصور دمیر کا خیدہ فراہم ہوگیا ہے۔ خیا پنداس سال سے ہن وولگ کپ، رکھا گیا ہے آکہ شعبہ ایج سے طبار میں آریخی مضامین کھنے سے دلیبی بیدا ہونے کے ساتھ ساتھ پروفیسر مرحوم کی یا دہمی ازہ رہے۔ اس کے علاوہ بزم نے تعریباً ایک سورو میتہ اریخی سفر برار کے لئے مخوط رکھے ہیں جواس موسسم کرمیں کیا جائے گا۔

دوای رکنت کے سامی سب سے بہلا علی اقدام اسی جدیرکا بنینے کیا اور اب کے حب ویل حضرات اس کے دوائی رکن ہو بچکے ہیں اور بزم کے طلی کاموں میں ان دوائی اراکین سے ہم کمنہ تعاون کی توقع رکھتے ہیں۔
(۱) قاضی عرصین صاحب نائب معین امیر جامعہ نے دوائی رکن اور سر بریت برم بننے کا دعہ فرا آپ دوائی کرنے والے میں کا دعہ فرا آپ کے دوائی رکنیت قبول فرائی ہے۔
(۲) ہر وفیر عراب میں خاص معافی براکٹر شنبہ فون نے دوائی رکنیت قبول فرائی ہے۔
(۲) ہر فالیہ حراب طی فال معادب بر سر سر ساب ت معدر بزم اینے نے

ده بخاب تنام حین معاحب زراتی بی - اے قاینه معدر نزم ماین دوامی رکن بن محیم میر . (۱) بخاب محرفاروق صاحب سولمین سابق معتر نزم ماین نے دوامی رکن بننے کا دعد و فرایا ہے . (۱) نواب علی یا در خبگ بها در

د^) نواب احرملی خال صاحب رکن ملیر بیر

۹۱ امیرعباس ملی خان صدر بزم اتحاد ما معه غهاینیه نه دوا می رکنیت قبول فرانه کا وعده فرایا ہے۔

آنیدہ بَرَم ماریخ کی جانب ہے بجائے خزینہ این کے سلاماری فروروی سے تنابع ہوگا یہ ایک فیم کے بغال ہوگا۔ جن کی قبیت بھی بہت مولی ہوگی دینی مروا إنها بالانه ؟) فروروی شکافٹہ کے پیلے بندتہ سے نتا لئے ہونا نیروع ہوگا۔ اس سلسلہ این میں اسامذہ وطلبا رہا ہے کے مٹوس اور تعیتی مقالے ہوں گے۔ ابن من رونگ کپ کے سامیں مضامین کا اعلان حب تصفید کھار دمی بنت کو کیا جائے گا۔

بزم معانیات انبار ممانیات اپنی کارگزاریوں کے اعتبارے جامعہ کی فرلی بزدں میں ایک خاص نہرت کی الک ہے بزرم معانیات اپنی کارگزاریوں کے اعتبارے جامعہ کی فرلی بزدں میں ایک خاص نہرت کی الک ہے میں حیدر آباد کے خالوں کی تعداد ۲۰۰۰ رہی ۔ال جام کی میں حیدر آباد کے خالف معانی مرائل برد لجب پختیتی اور مبند یا یہ متعالمے بڑے گئے ان کے طاوہ فیز برلی جلیے ہوئے جن میں ہندوشان یار کی متماز میتبوں نہ تلا برد فیسر خراکی اشامپ، برد فیسر جے ۔ اے ۔ دین ، کیا بین نہاول ، س الزہتم واکس اور س ارتصار و طانے مختلف معاسی مائل بین معلونات آفرین تقریریں کیں ۔

نرم نے اینے اراکین کے لئے تعلیمی تفریحوں کا انتظام کیا تھا جن میں کا بل ذکرد کن لمن کھیڑی ،غوشیہ طبن کھیگڑی اؤ مرکز ترقیات دہمی مین حیرد ہیں۔

علاوہ ازیں بڑم کی مانب سے تعلیلات سرایں دو تحریری مقابلے منقد کے تعے۔ ایک مقابل طلبا کے مال اول و دوم کے سے اور دوسرا طلبائے سال سوم و چارم کے لئے اول الذكر مقابلے بیں خباب سیزمین الدین ضا قادری نے اور نانی الذكر مقابلے میں احد خاص صاحب نے بہلا افام صال كيا۔

اس سال میکنزی تحریبی مقابلیس سالهائے استی کے برخلات زیادہ معنامین دمول ہوئے اس تعابر میں احداث میں معابر میں احداث استحادی اللہ میں اللہ

اس سلمی برم کی سب سے اہم اور نا قابل فراموش کا رگزاری میکنزی آبنجانی کی وائمی یادگار قایم رہنے کے سے درمیکنزی آبنجانی کی وائمی یادگار قایم رہنے کے سے درمیکنزی آبنجانی کی دائمی اور برکنے کے سے درمیکنزی میزوری ننڈ کا قیام ہے جس میں جاب ناصر بلی صاحب بی راے غمانیہ سابق نائب صدر نزم کی انتہا در برکنے میں اور اس خصوص میں موجود و کا بدیدم صروف عمل ہے ۔
ملوص کو سنتوں سے تقریباً رسم موجود کی براموں میں ایک متماز حیثیت رکھتی ہے اور اس وقت برم میں ایک متماز حیثیت رکھتی ہے اور اس وقت برم کے ای ۲۹۰ و بہر ہائی بلورساک موجود ہیں۔

بزم كے ماليدانتا إتكا بتجرحب ديل ہے

ائب مدر : خاب تيد محرتنى إثنى صاحب تعلم سال تشتم مستد: - محمرا فتحار حدين صديقي متعلم سال جهارم كتب خانه دار : مشرسي ، وي دوم را و تسعلم سال سوم منا فيرس

مان نجم وسنستم ،- بدموراحه صاحب سنرداری سال دب ارم ؛- مشر بالکنن را و سال سوم ؛- سیرافضل الدین فال صاحب سال دوم ؛- ساخبزاد و بیرم و دملی خال صاحب

بزم قانون بنی کا گراریوں کے اعتبایسے فرائوش منیں کی جاسکتی متازیل صاحب وارثی بزم مراف کون ہے کئی تتریزی اور مراف کی خواس دیلی برم کی طون سے کئی تتریزی اور مباحث جلے شخد کے اس برم کی کارگزاری کی ندرت یہ ب کراس سال مباحثی جلے شخد کے اس برم کی کارگزاری کی ندرت یہ ب کراس سال برم کے زیرا جہام مانون کے طلبہ کو دو تین مرتبراہم اور گئین مقد مات کی ساعت اور کا روائیوں کے علی تجروں کے لئے مدالت انعالیہ نے جایا گیا اور طلبانے بڑی ولیے کے ساتھ علی طور برمقدوں کی تفصیلات اور کا دروائیوں سے آگا ہی حال کی۔ مدالت انعالیہ نے جایا گیا مادر اور جایوں مردا خاب فواب جیون یا رخبگ بہادر اور جایوں مردا خابیر سرا

واحرالله صاحب شن جج اوربگ کی وفات حسرت آیات پر نرم مانون میں تعربیتی جلے منتقد کے گئے اور قوار داو تعربت ان کے وزار کے پاس روانہ کی گئی ۔

بزم کی خیراطمینان نخش الی مالت کے سبب قانون ہے تعلق کوئی رسالہ عباب کر ثنائع نرکیا جاسکا البتہ طلبا کے مفاوی ف مفاو کی خاطراک علمی رسالہ ترتیب ویا گیا ہے جس میں قانون کے طلباکے بہت سے منیداد رولحیب مفامین ثبائل ہیں بزم قانون کے کتب خانہ کی تحریب بمی زیرغور ہے۔

المسيل

کرکس کا کیا۔ اور ایباراجید میں میں ماں صاحب کی گھری وتحب پال کرٹ کلب کے سلامی خاص طور پر قابل ذکر است کا کہ کی میں بہت سازگا رہیں۔ جس کا نیتجریہ ہے کہ بھارت بند اور ایباراجید مشہور کرکٹ کھلاڑی جا معرفتما نیدنے بیدائے۔ بھارت خِد جا مدے سابق طالب نلم ہی جنوں نے انجملتان ہیں بھی اپنے کھیل کا بہت اچھا منظا ہروکیا۔ اور اس کے صلوبی آپ نے کیمبرخ کو ، خال کیا۔ جرکہ اب کک مرف چارہی ہندوستانی کھلاڑی کو اسکا ہے ۔ ایبارا صرف حدر آباد ہی میں ہنیس بکر ہندوستان سی بھی اپنے کھیل کے باعث روشناس ہیں بنا ہیں ایک آپ نے بنچ قوی ٹورٹمنٹ میں یاربیوں کی طرف سے کامیاب رہنائی کی .

اس سال ریاست اور جواد کی کیتائی اور متیری کی کی بهت مفید ابت ہوئی پورے سال مین ہم کے تقریب ۲۳ مقابے دو سری ٹیمو رہے ہوں ہوں کا می مقابے دو سری ٹیموں سے ہوئے میں کا میا بی حال ہوئی ۱۲ مقا بھر برابری بر اترے اور مرف میں میں اگائی ہوئی ۱۲ مقابی اور آخری مقابی نظر برابری بر اترے اور مرف میں اشرف نے اپنی ایک صدی بنائی اور آخری مقابی نظر کی سے پورے کھیل میں جان ولیے بداور قابل دیدر با خصوصًا دو سری باری میں حدین ، نے اپنی ثنا ندار صدی اور چید چیکوں سے پورے کھیل میں جان والدی اور جواد کی گذراندازی کا جم بین شب فرالدی اور جواد کی گذراندازی کا جم بین شب کو الدی اور جواد کی گذراندازی کا جم بین شب کی جم میں اور جواد نے حال کیا۔ کرکٹ ہم کی اس قابل قدر کو اسالی بریم میں اور جواد نے حال کیا۔ کرکٹ ہم کی اس قابل قدر کو اسالی بریم میں اور جواد نے حال کیا۔ کرکٹ ہم کی اس قابل میں بریم ایک بی ٹیم سے کھیلاگیا اس میات میں بھی جواد نے میت اچھا

نظاہر وکیا۔ اور پورے کھیل میں نودکھ لئے۔ اس طیع جا دنے اپنی ہتر دن گلیند اندازی کا سکونا اعدایہ بر مجھادیا اور ہم بری طع ہارنے سے بچھ گئی۔ دوران سال میں عباس حین اور شیر پال کا کھیل اچھار ہا۔ اور ذکا کی گینداندازی بھی کا میاب است ہوئی فٹ بال دکرکٹ میم نتالی ہندے وور و پر جانے والی تھی سکون مختلف جامعات سے کھیلوں سے سلامی جرم اسلت ہوئی تھی اس کا تنفی بخش جا ب زانے اور مقابلوں کا تعین نہ ہونے کے باعث دور مجبوراً لمتوی کرنا ٹیرا۔

فی بال کاب کی کامیاب کوشن کے کلب کی معروفیتوں میں کانی دلیبی کا انهارکیا اورف بال کا میا ربڑھائے اورف بال کا میا ربڑھائے اور مندی کے زائفن متعدی کے ماتھ انجام دیے دائنرون مرب کا بی میں بنیں بکہ دیگر کھیلوں میں بھی کانی دست گاہ رکتے ہیں اور اپنے کمیل کا خوب نظاہر کرتے ہیں۔ مراس یو بورٹی کا بیم کے مقابلے میں ہاری فیل بال ہم نے بین الکلیاتی ورنا نمنٹ کرتے ہیں۔ مراس یو بورٹی کا بیم کے مقابلے میں ہاری فیل بال ہم نے بین آخری مقابلہ میں کامیاب رہی اور اسی کے کل نمراوزگ آئا باد گوزائنٹ میں بھی ہے نے نا مراس کا کہی والے مال کی اور ایم کے مقابلہ میں کا میابی مال کی اور ایم کے کا میاب میں اور اسی کی کھی اور سرگرمی کا میتجہ کے ذیاب ال میری مقابلہ میں اور اور مقد اور اسی میں نما بال میں مال کی اور اسی میں نما بال میں مال کی اور مقد اور مقد اور اسی نما نما کی کہی اور مقد اور اسی نما نما کی کہی اور مقد اور اسی نما نما کا کہیل بہت کا بیاب رہا۔ اور مقد اور میں نما نما کا کہیل بہت کا بیاب رہا۔ اور مقد اور اسی نما نما کا کہیل بہت کا بیاب رہا۔ اور مقد اور اسی نما نما کو کا نما کو کا نما کو کا نما کو کہیل میں نما نما کو کا نما کی کا کھیل کی بیاب رہا۔ اور مقد اور اسی نما نما کو کا نما کو کا نما کو کھیل کا میتوب نما نما کو کا کھیل بیتوب کا کھیل کا میاب کو کھیل کی اور کی کھیل کا کھیل کی دور اسی کا کھیل کیا کہ کا کھیل کی اور کھیل کی دور اسی کا کھیل کیا کہ کو کھیل کی دور کھیل کی دور اسی کی کھیل کیا کھیل کی دور اس کی کھیل کی دور اسی کھیل کی دور اسی کی کھیل کی دور اسی کھیل کی دور کھیل کو دور کھیل کی دور کھیل کھیل کی دور کھیل

کریم نے ٹیم کو بہت نتویت بیونچا تی خبیل اور انجرکوانے کھیل سے بہترین نظاہر و کے صلہ میں کارس مطاکے گئے مصلح الدین خا نے کھسلاڑیوں کو مکنہ سہولٹیں ہم بیونچا تی ہیں ٹیم کی کا میابیوں بیسلے الدین کی کوشنٹوں کو ٹرا دخل ہے۔

ا پروفیسر برکت اللہ صاحب نے بطور خاص ہائی کی طرف اپنی توجہ مبنرول فرائی اور کھلاڑیوں کی بہت اپھی ہوہ یہ اس کا اس طاعت ہائی ہے ہوئی ہوت اپھی ہوت کی اور کھلاڑیوں کی بہت اپھی ہوت کے مقابلوں کے مقابلوں کے مقابلوں کے مقابلوں کے مقابلوں کا بہت اپھی تناسب قابم رکھا۔ اور دیگر تقابلوں کے مقابلوں کا میاب ہی کہ مقابلوں کے مقابلوں کا بہت اپھی تناسب قابلوں کے مقابلوں کی مقابلوں کے مقابلوں کو مقابلوں کے مقابلوں کے مقابلوں کے مقابلوں کے مقابلوں کے مقابلوں کے ایک کھیل کے اپنے مقابلوں کے ایک کھیل کے اپنے انسان مقابلوں کے ایک کھیل کے اپنے اپنے انسان مقابلوں کے ایک کھیل کے اپنے اپنے انسان مقابلوں کے ایک کھیل کے اپنے اپنے انسان مقابلوں کے اپنے اپنے انسان میں مطابلے کے اپنے اپنے انسان میں مطابلے کے کے اپنے کا میں مطابلے کے کہ اپنے کو میں میں انسان کے اپنے کا میں مطابلے کی کے اپنے کا میں مطابلے کیا کہ کہ کہ کہ کی کے اپنے کا میں مطابلے کے کہ کے اپنے کا میں مطابلے کیا کہ کہ کے اپنے کا میں مطابلے کیا کہ کے اپنے کا میں مقابلے کیا کہ کہ کے اپنے کا میں مقابلے کیا کہ کے اپنے کا میں مقابلے کیا کہ کے اپنے کا میں مقابلے کیا کہ کہ کہ کی کے اپنے کا میں مقابلے کیا کہ کے اپنے کیا کہ کے اپنے کیا کہ کو میں مقابلے کیا کہ کو کے کہ کو کے کہ کو کیا کہ کو کہ کو کے کہ کو کے کہ کو کہ کو کے کہ کو کے کہ کو کے کہ کو کہ کو کی کے کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کے کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کے کہ کو کے کہ کو کو کہ کو

ا بیورٹس کے بتان مشرفیل الدوں جنوں نے ابیورٹس کامیار بڑھانے یں کافی سرگری دکھائی۔ وہ عابمہ المی ورٹس کے بتان مشرفیل الدوں ہیں جنوں نے ابیورٹس کامیار بڑھانے یں کا تی بھی ۔ جناب نائب معین امیر عامد بنفن نفیس میدان میں کھوئے اور مقابلوں سے خطوط ہوتے دہے۔ رسّکتی کا مقابلہ اساتذہ واورطابا میں بڑا دلیب رہا۔ امیورٹس کا جمیدین شب کے خلیل نے مال کیا جرمبار کبادے وابل ہے۔

بین انکلیاتی اسپویس می گوله اندازی میش الدین اور ضامن ملی دوم وسوم ہے۔ ہرؤس میں بن طبل دوم کئے رسکتی میں بھی ہاری می فائنل ک دوسرے کالجوں کو برا ساتی جیستی ہوئی ای لیکن ملی کا بچ کے مقا برمیں اکام رہی جوشیقی عنوں میں بارمنیس ہے ملکہ اور جامعہ کی جانب سے فرزند جامعہ کے لئے ایک طرح کی حوصلہ افر ان ہے۔

#### Bowling Averages.

NAME.	Ru	ns allowed.	Wickets captured.	Average.
Jawwad Hosain Kha	n	390	33	11.7
Shivapal Kishen		353	25	14.2
Zakaullah Qureshi	• •	478	32	15.3
Ali Mohamed	• •	332	19	16.5

MULLICK ARJUN M. PATEL.

in the team, is an all rounder. He scored a lot of runs and captured many good wickets during the season.

Sirajuddin Ahmad's work behind the stumps throughout the season was excellent. He is an excellent opening bat and can be considered as one of the best wicket keepers in the State. Abbas Hosain is a safe opening bat. He piled up many runs throughout the season. Kutbuddin proved himself to be the best fielder in the team and as a batsman he contributed runs. Zakaullah who is a fast opening bowler is another all rounder. Ali Mohamed as an opening bowler did his best. Ansari, a new comer, assisted in the Inter College tournament. Besides these, mentioned above, other members participated whom we wish a successful cricket career.

Riasath Ali Mirza, the captain, has played good innings this season. Under his leadership the players exhibited good team work and spirit for which he should be commended.

We congragtulate our ex-captain Mr. E. B. Aibara for having participated and distinguished himself in the Bombay Pentangular. It is hoped that with little effort on his part he can earn a name for himself in first class cricket.

Above all we thank Prof. Hosain Ali Khan, our esteemed President, who takes particular interest and encourages us in the game.

The averages of the season are as follow:--

#### Batting Averages.

NAME.		Innings.	Most in an innings.	Average.
Syed Mohd. Husain		16	112 & 103	30.6
Abbas Hosain		24	105	29.6
Zakaullah Qureshi		20	79	27.6
Riasath Ali Mirza		16	81	20.2
Ashraf Ali Khan		12	102	20.1
Shivapal Kishen		23	55	19.1
Sirajuddin Ahmad		18	91	19.0
Jawwad Hosain Khan	• •	17	<b>54</b>	17.1

## Osmania University Cricket Club

REPORT FOR 1938 to 39.

As usual we opened the season with the elections for the offices of captain and secretary, and Messrs. Riasath Ali Mirza and Jawwad Husain Khan were unanimously elected as Captain and Secretary respectively. Altogether we played 23 Matches out of which 8 were won 12 were drawn, and only 3 were lost.

We met the Nizam College in the finals of the Salar Jung Inter College tourney and won the trophy. The match was interesting from start to finish, and was so well contested that it was difficult to say who would win, even to the last moment. With a lead of 71 runs in the first innings, we begna our second innings disastrously, the first 8 wickets falling for a paltry 71. At this stage S. Md. Mohammad Husain, who was mainly responsible for winning the match, was in and played a hectic innings, scoring a flawless 112 and remained unbeaten.

We met the Bombay University in the Southern Zone finals of the Rohinton Baria Inter University Tournament. Though we lost the match it was encouraging to have put up a stubborn fight against the strongest of all the teams participating in the tournament, as is shown by the fact that the Bombay University has won the trophy by beating the Punjab University in the final. Jawwad Husain who stood first in the bowling analysis in the Inter College finals was again successful, capturing 8 wickets for 57 runs, and thus finishing first in bowling analysis in the match. We congratulate him on his excellent performances and wish him every success in his cricket career.

Ashraf Ali Khan, who scored a century in the Inter College semi-finals, is a very careful batsman and does not allow himself to be easily victimised. On many occasions he saved the team from losing. S. M. Hosain, the hero of the Inter College finals, is an experienced batsman and topped the list in batting averages. R. Shivapal Kishen, the only left hander

These devices of Hastings may be as vehemently condemned from a moral point of view as possible yet we have to acknowledge that the prestige of the company could not be saved at that time by any other means.

These are the glorious achievements of Hastings which give him a place in the first rank of the English statesmen.

SYED BAQIR RIZA WASTI, B. A.

never forget this great and unique service of Warren Hastings. No unprejudiced and cool-minded person can deny the fact that Hastings steered successfully the ship of the company out of a very dangerous storm. Hastings completely succeeded in his policy and all his actions were based upon selfless service of the company and his nation. He sacrificed all his selfish interests for the cause of the company. At the risk of his honour and renown he served his country.

Under the Regulating Act, a council of four members was established to advise the Governor General, who was made their President. All issues were decided by the majority of votes of the Council Members. Hastings had to struggle against great opposition on account of this Council. He was a member of a poor family and therefore his extraordinary rise made him unpopular in the eyes of the nobility. As such, those gentlemen were selected as the Council Members who did not like Hastings. From the very beginning, they opposed Hastings in every matter and for a few years he was entirely powerless. Hastings tolerated all these insults only for the service of his nation. He continued his work steadily and patiently. An ordinary man in his place would have tendered his resignation, but the self-reliance and sincerity of Hastings prompted him to disregard all hinderances, and in the end he overcame all his enemies.

The success of the company in the Maharatta and the Madras Wars depended upon its financial resources and it was required that the company should spend as large sums as possible upon its military establishment. But as mentioned above the financial condition of the company was so depressing that if Hastings could not obtain money through various means it would have been impossible for the company to continue these expensive Wars. He certainly extorted money from Chaith Sing of Benares and from the Begums of Oudh by illegal methods but he did it only under great pressure of most adverse circumstances

rule of the Company, but that it was inevitable for Parliament to supervise the actions of the Company. As such the company's petition for a loan afforded an opportunity to Parliament to interfere in the Company's affairs. Lord North the then Prime Minister, agreed to grant the loan on the condition that the company should first of all accept the principle of Parliament's supervision over all its affairs. The company had to accept this condition and thus the Regulating Act was enforced by the Parliament in 1774.

This Regulating Act was very obscure and incomplete and the company had to face great difficulties for it. Though this Act made Warren Hastings, Governor General of all the company's possessions in India, yet the Governors of Bombay and Madras could deal with the native states directly in times of urgent need. It was quite automatic for the Governors of Bombay and Madras to envy the overpowering authority of Hastings and resent it. There was none in India to judge the differences of opinion arising between the Governor General and the Governors. As a result of this Hastings had to suffer from the weakness of the Act and he was inevitably involved in the first Marhatta War and the first Madras War through the aggressive and harmful policies of the Governors. These wars affected the company's budget gravely. Had Hastings not proved his fearless courage and unswerving steadfastness at that critical time, Nana Farnavees and Hyder Ali were such formidable enemies that they would have never rested till the complete destruction of the company. It were only the statesmanship, experience, inherent freedom from fear, firm resolution and sincere patriotism of Hastings which saved the company from these two most powerful enemies at such a critical moment when the company had become nearly bankrupt. It is a fact that the company not could have achieved any victory in these wars yet the policy of Hastings maintained the prestige and renown of the Company in India and enabled it to weaken its enemies gradually and suppress their power. Englishmen can

laid the foundation of the existing Administration of India. No doubt there were many defects in this work but it would be certainly an injustice to the company, if we expected a better administration from it at that time.

Having established Civil Administration Hastings turned his attention to the very difficult and most important task of improving the budget of the company. The dividends of the company had been continuously falling for the last few years and it was still regarded in England as a purely commercial enterprise. The only aim of its share-holders was to gain profit and they were not farsighted enough to sustain a loss for a few years in the hope of getting enormous gains in future. And as such the Board of Directors instructed Hastings to curtail the expenses of administration to the minimum. Even in this laborious and courageous work Hastings acted with great sagacity and wisdom and fulfilled the wishes of the Company. He reduced to half the pension of the Nawab of Bengal and entirely discontinued to pay the sum of 26 Lakhs of Rupees to Shah Alam, the King of Delhi on the grounds that he had left the residence of Allahabad and submitted himself to the protection of the Mahrattas. The Districts of Allahabad and Karra were also forfeited from the possession of Shah Alam and conferred upon Nawab Vazier of Oudh in return for a sum of 50 Lakhs of Rupees, and Hastings rendered military help to the same Nawab in his struggle with the Rohillas at a compensation of forty Lakhs of Rupees. Yet inspite of all these devices, the company underwent a loss and it submitted a pension to Parliament for a loan of ten million sterling.

It was a time when the employees of the Company were growing rich though the company's treasury was empty. There prevailed a general feeling of dislike against the newly rich servants of the company. Moreover the idea was also acquiring popularity in England that it was not advisable to leave such vast and wealthy provinces as Bengal and Behar under the autocratio

entrusted to him the great task of improving and reforming the whole administration.

It is an evident proof of Warren Hastings's natural talents and sterling worth that he started his career in a very low position and rose to the highest office. At a time of great chaos and disorder, when all employees of the company were indulged in bribery, in amassing as much wealth as possible by private business, and preferred their own individual welfare to that of the company, Warren Hastings was the only man who was free from all these faults to a large extent. The company, therefore, took a wise step in the selection of Hastings as Governor-General, who through his selfless services and untiring efforts succeeded in achieving the expectations of the Company.

Having taken over the charge of the Governorship of Bengal, Hastings first of all devoted his full attention to the civil administration. The thing which required his most attention was the establishment of full criminal and civil powers. He openly brought an end to the dual system and took all affairs into his own hands. Mohammad Raza Khan and Shitala Rai were the agents of the Nabob for maintaining peace and order. Hastings dismissed them both and appointed English collectors, giving them civil and criminal powers. The collector had a control over the Police also. One collector was appointed in each District. As there were no courts existing at that time, Hastings gave judicial powers to the Collectors. One Criminal High Court and one Civil High Court were established in Calcutta. Kazis, Muftis and Pandits were appointed in these Courts to do justice according to the Shara-i-Shareef and the shastras, but certian English and Indian laws were enforced in criminal cases. He established a Board of Revenue for fixing the revenue of Bengal, Behar and Orissa so that lands might be given to the local Zamindars on a contract system at the rates fixed by this Board. Formerly these Zamindars had criminal jurisdiction but Hastings took away these powers from them. Thus Hastings policy proved to be an utter failure. Within three or four years, the fatal greed and unjust measures of the inexperienced employees of the East India Company did not only reduce the fertile and prosperous Provinces of Bengal and Behar to miserable condition but the company itself had to incur a great financial loss. Many English historians have mentioned the unbearable exploitation and plunder of these Englishmen but in the words of Keene. "Divine wrath was added to the oppression and extortion of man". Owing to the lack of rains in 1769, the crops failed. It is a common occurence in India to have no produce sometimes on account of insufficient rainfall and the government should not be blamed for it; but in former days the peasants were generally prosperous and they always had a sufficient stock of food-crops in store that the failure of one or two crops did not prove so disastrous. On the other hand, in the beginning of the rule of the company, due to the failure of only one rainy season, a dreadful famine broke out. Those parts of the country only suffered most, which had recently come under the sway of the company. One-third of the people of Bengal perished in this one famine, according to English accounts, the fertile land of Bengal could not recover from this heavy loss for many years. Notwithstanding this great calamity, the servants of the company extorted full amounts of revenue from land-holders upto the very last pie. They used intolerable force in this extortion and Hastings himself confesses the tyranny of their methods. enhanced greatly the already existing chaos in the country. The root cause of this mal-administration was that a foreign company had full control over the finance while the poor nabab was held responsible for carrying out the administration. The Nabab was quite unfit to carry on the government and in addition to it, he had no money for the purpose. As such the company had no other option than to accept the responsibility for the administration together with the responsibility for finances. In 1772, the company appointed Hastings as Governor of Bengal and

### Warren Hastings

(As a founder of the British Empire in India)

In any country the rule of a foreign nation is not established only by making conquests in battles but it gains stability when the victors succeed in maintaining a good administration in the conquered country. This is a great distinction between Mahmud Ghaznavi and Mohammad Ghori, the former defeated the Indians in the battlefields only and did not try to establish his permanent rule in India, while the latter, on the contrary, laid the foundations of his Empire in this country. Kutbuddin Aibak, the Governor of Mohammad Ghori turned out to be the first Muslim King of India and as such Ghori and Aibak are justly called the founders of the Muslim rule in our country.

The English East India Company acquired the same position in the 18th Century. Having been victorious in the battles of Plassey and of Baksar, Clive succeeded in obtaining the Diwani of Bengal, Behar and Orissa from Shah Alam, the then King of Delhi. Thus, Clive laid the foundations of the British Empire in India. Yet, even he could not succeed in establishing a successful administration in these Provinces. This great honour and enviable glory belong to Hastings alone in that he is the pioneer British administrator of India. It was undoubtedly due to the ceaseless efforts, unswerving persistently and undaunted courage of Warren Hastings that the grand palace of British Empire was erected upon the weak foundations laid by Clive. It is, therefore, quite justified to look upon Hastings as one of the founders of the British Empire in India.

Soon after the return of Clive from India, chaos prevailed in the administration of the East India Company. Clives dual approaching and we had nothing in our thermos or in our water bottles.

My friend said "Misfortunes never come singly but in battalion" With great difficulty we managed to reach a hut and passed a weary night there.

For twelve hours we were in the hut. The poor peasant, his wife and children helped us a great deal in our difficulty.

Early in the morning we could see three cars and one lorry going to Bombay. We stopped the lorry and arranged to take our machine back to Bombay for repairs. The lorry driver charged us very heavily. After reaching Bombay we repaired our machine and again started to Nasik. We stayed there for a few hours, but when we were nearing Malagoan our machine was again spoiled. Even in these critical circumstances my friend never left me. He said "man proposes and machine disposes!" When our machine started giving trouble we had to drop the idea of touring India and we had no other option except to take the train. We caught the train from Manmad Junction and reached home safely with our sick motorcycle.

MOHD. ABDUL LATEEF,
(L. L. B. Previous.)

on a pillion seat, and sang many songs to lighten the troubles of the road. By 6 p.m. we reached Poona city. In this city fortune did not favour us. We were without any kind of hospitality. The inhabitants of Poona city instead of guiding us looked with curious eyes and simply showed us the gates of the hotels. We spent the night in one of the hotels and started the next morning for Bombay. After 70 or 80 miles we had to cross the ghats. The roads on the ghats are very dangerous, but we were steady enough to cross safely. The gigantic hills and the approach to Bombay inspired us to reach the city as soon as possible. Due to the gradual slopes of the ghats we had to keep our feet on the brake, and in doing so lost the catch of the brake. Thus we reached Bombay without brakes.

We had sad experiences in Bombay. We stayed there for a couple of weeks, by which time we had completely over-hauled our machine and started for Agra, some seven hundred miles away.

The journey from Bombay to Agranever gave us a chance to go further. We suffered a lot of misfortunes and troubles. At the very start we were guided wrongly. After covering two hundred miles we had to come back again to the same road and again start for Agra.

By the time we had covered 200 miles we met with a serious accident. As we were going at a slow speed a bull charged us from the front and we were nearly wounded by the big horns of the bull. But we were able to throw the motorcycle. Our motorcycle was lying down and the machine was working but the bull was ferocious enough to fight with it. After a few seconds the machine stopped and the bull went away. We thanked God for our narrow escape, but the machine gave us great trouble. The rockers were broken into two pieces and the piston was jammed. At this critical hour we were all alone in the midst of the quiet jungle. Evening was

Gulbarga safe. In Gulbarga we had a very good time. To our great luck, we met two Osmanians. They were kind enough to guide us and help us in every respect. Our College friends introduced us to many Gulbarga officers. The officers were very pleased and encouraged us to make a successful tour round India. The very evening a tea party was given by the officers of the District. After this was over we determined to show some acrobatic feats on the motorbicycle.

Nearby there was a good ground; and with the help of my friend I could show some tricks on the motor cycle. It was probably the first time for them to behold extraordinary tricks of this kind, for most of the spectators were very much impressed by our tricks. Among the many tricks, one was this:—

The machine was going at a moderate speed, and on the running machine I stood up on the seat, taking my friend on my shoulders, and showed the steadiness of my balance. This trick impressed them greatly. Many of them begged us not to do such risky things. The next morning we left Gulbarga amidst cheers and within two hours we were seen on the borders of Nizam's dominions.

In one long stretch we found ourselves near Humnabad Customs office. The police man of Nizam's Government showed a red signal and we were made to stop for inquiry. As we had ground our way for several miles in bottom gear, the engine was actually boiling but by the time we had taken our light breakfast the machine was ready again. Again at the same speed we made for Sholapur. But on our way we experienced very many difficulties. Owing to the bad roads our bodies were painful. In Sholapur also we had the same reception as we had in Bidar and Gulbarga. We took our lunch at 2-30 and made our way direct to Poona. This was of course a long and tedious way for us. But my friend Masood was sporting enough to keep a cheerful countenance. He did all the mischief that he could possibly do

The hand shakes were soon over, and we two jumped upon our motor cycle. We turned in our saddle and gave a wave of the hand to those watching us, and so we were off.

Our motor cycle was very good and very noisy. It was a seven horse power Rudge Ulster Racing model. We had our light bedding and a suit case tied to the rear mud-guard, and stuffed the leather bags at the sides with all the repairing materials. The dress we wore was very comic. It was a brown military dress guaranteed by the tailor to wear for ever. On both our shoulders we had thermos flasks and water bottles. We appeared as if going to a war. Before dawn we had covered thirty miles. The scene was singularly romantic. The calm and serene atmosphere was rudely disturbed by the terrible noise of the machine. As we were passing small villages the ploughmen slouching to their work stood still and gazed at us.

In one long stretch we covered a distance of a hundred miles. The morning cleared from grey to bright. The roads were fairly good, but the red dust of Bidar made our machine and our clothes appear all the more romantic.

The first stoppage we made was at Bidar, where we had our breakfast. My friend Masood had a gift of making friends with strangers. As we entered the Bidar Bazaar everybody gazed at us and when we stopped the machine the people came round us. My friend inquired the whereabouts of the Tahsildar or Taluqdar of the district. A man very kindly guided us to the Tahsildar's bungalow. The Tahsildar came out from his house and cordially welcomed us. My friend introduced himself and told him that we were unemployed graduates of the Osmania University and intended touring India. He was surprised to hear such a bold attempt and appreciated our courage. He then cordially invited us to breakfast, and after breakfast was over, we jumped again on our machine and thanked him for his kind hospitality. By 2 p. m. we were able to reach

## "Our Motor Cycle trip to Bombay & Agra"

Among all the modern inventions that have caught the fancy of the youth one of the most popular is the motor cycle.

No vehicle is more sporting and more pleasure-giving than the motorcycle. It seems as if it has been particularly meant for young people in the full flush of their powers. The rhythm of the machine seems to synchronise with the beating of the young heart.

In days gone by a good rider on a good horse use to captivate the eyes of the public. Now aged eyes are pleased to see a young fellow going by on a noisy motorcycle at a terrible speed.

To enjoy riding a motorcycle, one must go for long trips as we did last year. One of my friends being very much interested in motorcycling, proposed that we should both go together to Bombay and Agra.

The idea so delighted me that I at once took fire. We started the next morning despite good advice, kindly meant and kindly offered by many of my friends and relatives against such a long trip. Half a dozen courageous fellows dragged themselves out of bed at the abnormally early hour of 5 a.m. and came along, unwashed and uncombed, to bid us farewell.

"Goodbye, old chap", said one.

"Take care of yourselves," said another. "Don't break your necks while breaking the record," said a third.

None the less, he readily went and slept in that room.

As evening drew, he ordered a bed to be set for himself in the front of the apartment, and called for his spectacles, note book and a lamp. All the people departed to the other rooms, and he applied his soul, eyes, hand to composition. In the beginning there was the universalsilence of the night. Immediately the apparitions appeared with shaking of irons and clanking of chains, yet he never raised his eyes, but burdened his soul, and deafened his ears.

The noise grew, and now it seemed to be heard at the door, and next inside the room. He lifted his head and saw and recognised the figures he had been told of. They were signalling to him. They kept rattling their chains over his head. On, looking round again, he saw they were beckoning to him as before and he without delay took up the light and followed them. They moved with great speed, and having pointed to a spot vanished suddenly and left his company. On being thus left alone, he marked the spot with his pencil.

Next morning he applied to the district magistrate and the spot was dug up. A bundle of letters was found, and upon reading the letters it was known that the girl and the boy had loved each other passionately. But the girl was forced to marry another man which she refused. The girl and her lover drank poison and were found dead in the very room. Next morning the old man on hearing the tragic death of his only daughter also committed suicide. Thus the three restless spirits wandered over the earth.

#### A Haunted House

SHAHARBANO NAQVI, B. A. (Senior)

There is at Jalna a house, grand and spacious, but evilreputed, where, if anyone lives, he is sure to fall ill. Some years ago we were at Jalna, and we heard several strange and terrifying stories about the house.

A milkman while milking the cow would relate peculiar stories which he himself had heard from the residents in the house.

Some time ago, he said, some people had rented the house. In the dead of night a noise like a clanking of chains was heard. Shortly after a Spectre appeared—an old man with a long snowy beard, and hunch back. In his hands he held two burning torches, wearing fetters on his hands and shackles on his legs. Behind him appeared a beautiful pair—a bride and a bridegroom in wedding costume, and they looked astonished and restless. The old man greeted them and they sat down in a corner of the room. After some time the old man beat a drum and the pair started to dance round and round in the room till morning. At cock crow all of them disappeared, shrieking and shouting.

After this the inmates by reason of their fears, spent miserable and horrible nights in sleeplessness. The want of sleep was soon followed by illness, and their terror increased till they died. Though the apparitions departed, yet some uncanny atmosphere remained.

It happened some two or three months after, that, a relative of the people 'came and stayed with them. That room was deserted and condemned to solitude, entirely abandoned to the dreadful ghost. When the new comer was informed of the matter he made inquiries and learned all particulars,

sticks tied to the end of the central bamboo are made to rest on the enclosure. Dried mass and leaves are used to fill in the gaps. Huts thus made are quite rainproof but as there are no ventilators or windows the huts are dark and close,—made closer and stuffier by the smoke of the eternal fire which keeps burning, there being no chimney.

> AKBAR H. LATIF, SENIOR B.A.

In the Chinchu society there is no priest, but there are a number of deities who enjoy a tremendous amount of power. Akas Amma, Bhumi Amma, Talli Amma. Some time back a fourth deity was added to the number already existing—Lingum. The people have unbounded faith in Lingum. A story is told how the people of one Penta, (hamlet) having robbed another Penta of its stored roots, the latter kindled a fire and appealed to the Lingum for redress. Their prayers were answered for the thieves were soon in the grip of a relentless disease, and not till all the loot had been handed back did the outraged 'God' relent and the people get well.

The festivals observed by these people can be counted on one's fingers, but whenever feasts are celebrated, drinking and dancing are the order of the day. Of all the festivals there is only one—the Ugadi feast which is a sort of yearly fixture, the feast taking place about the same time every year—when the Ugadi trees flower. There is one feast among them known as Shiva's feast or Shivaratri, which takes place whenever a panther or a tiger is seen.

A Chinchu tribe is divided into a number of families, and six or seven families live together and form what is called a Penta. Every Penta has its own hunting ground and no intrusion is tolerated. Marriages among them take place easily, as soon as a couple are adolescent. Some are love marriages while others on the results of parents, friendship or ambition. After marriage the girl goes to her mother-in-law's house while the husband builds his own hut and lives by himself till he has learned to earn his living.

The dwellings of the Chinchus are what are generally called 'pointed huts'. These are made in the following manner: a thick stick is planted in the ground, and with this as centre and a radius of about 10 ft. or so, an enclosure of bamboo sticks, about four feet in height, is made. Then long bamboo

The plateau is inhabited by a race of people who speak the Telugu language and are known as the Chinchus. Both men and women are short of stature and in fact, I hardly met a man whose height was more than five feet five inches. They are weak and of poor physique and so thin that one wonders how they have managed to stand at all. They have extremely curly hair like that of the negroes which they tie up behind in knots. So uncivilised are they that they let their nails grow till they become a nuisance and then break them off!

The Chinchu men and women were until recently said to lead a simple Adam and Eve existence, eating herbs and roots and wearing no clothes. But, for some time now, the men have taken to wearing langoties and dhoties, and occasionally throw a shawl over their shoulders. This last serves two purposes. It is a covering as well as a cushion. The Langoti is kept in band of fibre or a thin strip of goatskin. Struck in the girdle are short knives and flints for making fire. 'Clothing' among the women varies: some sport a short wrapping about the middle and hardly covering the knees and no bodice and others, ample saries and tight fittings bodices. Like all women, they are fond of ornaments but being poor have necklaces and bracelets only of beads and cowries. The children run quite naked except for the tiny piece of cloth in front.

The Chinchus are not what we should call a clean people. Except for cooking and drink purposes they use no water; and, as a matter of fact, they neither wash their faces nor bathe.

There is a division of labour among the Chinchus, but it is to a degree like that existing in Burma. The women do the real work; go out into the forest and collect provisions, roots and fruits and vegetables; while the men stay at home, look after the children and make bamboo baskets. Sometimes however the men go out with their bows and arrows to shoot birds and animals and rats or to extract honey. But as a rule the women do the active work.

#### **Farhabad**

It was with great pleasure that I heard some months ago that the Government of Hyderabad had at last fixed upon Farhabad as the future hill station of the State. And it was high time too for the premier State of India to have a summer resort of its own. Up to now the well-to-do, the Jagirdars and Nobles of the state have been accustomed to frequent the famous hill stations of India, Ooty, Mahableshwar, Mussourie Simla, etc. from sheer necessity. Excursions to such places are all very well for the wealthy or for people of small families. but people of the middle class simply cannot afford to go to such expensive places. One of the arguments against Hyderabad possessing a hill station was, I remember, that people who wish to go out for a real change would rather go to some place out of Hyderabad and have a complete change of air than save a little money and not have a complete change. However that may be, whether Hyderabad possesses or does not possess a hill station means much more to people of a middling state of life than the people with huge incomes who do not know what to do with them. The small man, the 'average man', wants a change as well as the big man, and this being so, I believe any scheme of forming a local hill station will be a great success.

Farhabad is a forest plateau 2872 ft. above sea level and lies in the Nalumalin Hills in the Mahboobnagar district. The vegetation of the place is varied and abundant, and the air is full of the seent of flowering shrubs. Although as yet no statistics can be obtained as to the average rain fall, the inhabitants of the place assert that it is abundant. As regards fauna, neither big game nor small is scarce, and game like the tiger, the sambhar and the antelope is said to be found in large quantities.

house in the most comfortable way. Here the greatest lesson a girl can learn is that she must spend as much as her purse can allow. She must cut the coat according to the cloth.

(d) Camp for Health: In this camp women are taught the fundamental principles of hygiene, and the necessary daily exercises for the good of the health. Playing games and taking exercise is compulsory.

The women are no doubt given sufficient education and taught their domestic science but the behaviour of men towards the women is certainly condescending and contemptuous. The voice of Nietzsche "Then goest to see a woman? Forget not to take thy whip," it seems, is still echoing in their hearts. But the Nazis have come to realise the importance of mother-hood. Hitler himself confers that the mother is the builder and shaper of the soul of her children in the most decisive years of its life—between the fourth and seventh years of age. The Nazis have written large across their banners the old adage:

"From out the children's room the world is ruled".

S. K. SINHA.
III YEAR ARTS,

nourish the bodies of their children and must shape the infantile mind to accept Nazi ideas and attitudes in all things. The German woman is the mother of the "Third Reich". As the soil must be cleared, drained, seeded, and harvested, so the children must be reared, made string and healthy, by her.

The Nazis are proud that they regard women as the peasant regards his cow. The core of Nazi theory on women runs as follows: "Woman serves the man, man serves the state, the state must become great. Hence women are to perform "the duty of motherhood" which means the increase of child production. If a man's world is the state, the women's world is her husband, her family, her children and her home for what would become of the greater world, if there were no one to tend and care for the smaller one? The greater world is built upon the very foundation of this smaller world".

The girls of Germany are not trained to be soldiers as in Russia but to take care of the soldiers. But taking care of soldiers means learning early the duties of the house-wife and mother. For this purpose there are three educational units:—

- (a) The Rural Camp: To train all village women in all matters relating to agricultural settlements, farms, fields, gardens and barns.
- (b) Settlement Work Camp: To actually assist the settlers and peasants in their work, i.e., to get a practical training in rural problems.
- (c) Camp for Social Welfare Work: Here the girls are trained in household work. It is deemed necessary to undergo this training as compulsory for every woman. This camp consists of many departments, for example, needle work, cooking, hygiene, etc. They are also taught how to maintain a

# The Status of Women under the Nazis

It was in the eighteenth century, the seed time of modern ideas, that our grandfathers became conscious of a discordant break in the traditional conception of women's status. The vague cries of Justice, Freedom, and Equality, which were then hurled about the world, were here and there energetically applied to women. People like Mill, Owen, Sand and Marx advocated the emancipation and suffrage of women with the result that after a few years of toil and labour, women all over the world woke up from their deep slumber and came out into the field of struggle as aspirants to freedom and equality.

The contagion of this movement spread all over the world, especially to England, America, and Russia. Women in these countries became not only free from the exploitation of their husbands and fathers but had their liberty in almost every field of activity, of whether economic, social, or political. They got the franchise and suffrage, the option of choosing their husbands for themselves and freedom of action and thought. But this political freedom which made such progress in England, America, and Russia, did not find favour in Germany. The words of the cynical philosopher Schopenhaur, that women are born to grow beautiful and "to capture the fancy of some man to such a degree that he is hurried away into undertaking the honourable care of them", still echo in the minds of Germans. As such they most proudly confess, that home is their sphere, and bearing and training their children their real world and happiness.

The Nazi philosophy lays upon the women two duties which they must perform for the state. They must generate and

from the haunt of the bustle of life. They exert a gradual but irresistible influence on our personalities, since it is through their guidance that we launch into the activities of a practical life. For those who are endowed with a sensibility of soul, books in general and those of poetry in particular, are the genial friends, whose association always contributes to their joy and satisfaction, and animates their mental powers to create new channels of thought. It is the perusal of books alone, which gives a finishing touch to the accomplishments of a man, and provides him with that potential weapon which serves to bestow upon him a glorious success in practical life.

MOHD. NAIMUDDIN SIDDIQI,
JUNIOR B. A.

So much about the authors. I must confess that inspite of a thirst for knowledge and a relish for books of refined literature, I am not yet acquainted with the ancient literature, which has served to constitute and mould the culture, in its highly developed form. Of course the ancient literature has exercised indirectly and gradually an irresistible influence upon our own civilization.

To trace the history of the world, we must necessarily have regard to the literature in various epochs and ages. The works of political thinkers and philosophers in particular should be considered of great importance; since it is their theories and thoughts which give birth to new trends in the political and social order of the world. It was under this impression that I read Rousseau and Karl Marx, both of whom have exercised a most irresistible influence on the French and Russian Revolutions respectively, and are thus to be regarded as the generators of civilizations. Rousseau's 'Social Contract' and Marx's 'Capital' are marked with a convincing force of expression and a miraculous conciseness and brevity with which these immortals have propounded and represented their theories. They have rebelled in vehement terms against the order of society, have laid the foundation of a new era, and have created new worlds out of their thoughts. In this respect they were saviours of humanity. It is through their works that we come to realize the importance of books in the formation of new trends of thought, which consequently lead to social and political changes.

Thus books are not merely the favourites of the so-called visionaries. On the contrary, they are the most potential factors in our life. Through them changes are brought about not only in national life but in the life of individuals also. It is through books that we receive our inspirations. They irradiate our inner vision, and contribute to make us a successful man and good citizens.

In short, books are a world in themselves. They are the most favourite friends of those who want to live a secluded life,

beauty of poetry, will always prefer it to other divisions of literature. But no other poet leaves upon my mind such an ineffaceable impression as Shelley does. It is the delicacy of his sentiment and the exquisite subtlety of his imagination which exalts him above all the poets of his age. A search for an ideal beauty and a yearning for a divine love are the pre-eminent features of his poetry.

However, I have not confined my study to poetry only—I attach equal importance to other divisions of literature also, such as history, politics and religion.

To confine my opinions to the English literature only, I must mention the name of Goldsmith as my favourite author. His frank humour and sympathy towards humanitythe qualities which have found expression in almost all of his works-exalt him in our eye. Then we come to know the particulars of his Bohemian and irregular life—a feature which, in the opinion of some critics, is a defect which can scarcely be over-looked, and has been, of course, brought into undue prominence—but nothing can lessen our esteem for him. To speak the truth, he has communicated to us all the miseries and vicissitudes of fortune which he himself experienced in his life. He attracts our attention all the time, and animates in us a realization of those feelings which are described in the guise of novel. I have read his Vicar of Wakefield many times over and over again, and have ever felt a peculiar fascination in this so-called "irregular novel". I have dwelt upon this "humble novelist" only with a view to show the esteem which I have towards him as a man and as a writer.

In the range of what is called general literature some other names may be mentioned. The sublimity of sentiment in Milton's Paradise Lost and the diverse feelings represented in Tennyson's 'In Memoriam' have particularly struck me.

#### The World of Books

Being temperamentally a lover of solitude, I have ever regarded books as my favourite companions. And of course one who is possessed of a keen response to the pleasures of reading books, may find a peculiar fascination in this occupation.

Books have been written in all ages and at all times. In fact they are the most valuable heritage in which nations may rightly take a pride. The perusal of books creates a new realm of thought and contemplation for us, and tends to contribute the expansion of our knowledge, as well as to the animation of an elevated joy and enlightenment.

It would be scarcely reasonable to think that a book-man is essentially a visionary. We find numerous examples in the history of the past as well as that of the present, of scholars who were at the same time men of action.

Having thus endeavoured to clear the position of my fraternity—namely that of bookmen—and to protest against the charges that are levelled against them, I must mention some of the characteristics of this occupation, which has hitherto been the dominant feature of my academic career.

Being keenly responsive to the influence which poetry exerts on the human soul, and the realm of meditation it creates for us, I have always favoured poets in particular, among all kinds of men of letters. And so poetry occupies the most eminent position in the range of my studies.

For one who is disgusted by the bustle and barbarism of a busy life, there is a peculiar allure in the strain of a poet. And I believe that those who possess a quick sensibility to the subtle

and self-interest, would bring the emancipator an immense accession of economic and strategic strength and provide her with a secure foothold on the Black Sea.

Thus with the creation of an independent Ukraine, the territorial ambitions of Germany in Europe would come to an end and it remains to be seen whether the Ukraine will be the big European issue in 1939.

M. MOINUDDIN, M. sc.

Ruthenia is the only outlet to the Ukraine for Germany. After the Sudeten-German crisis, Czechoslovakia was brought completly under the Nazi sway which has helped Germany to a great extent in her aims in the Ukraine for providing a passage to Ruthenia. Domination of the Ukraine by Germany meant an unprecedented supremacy of Germany in the Middle and South East Europe. Italy could not possibly have remained the equal of Germany and that is why the demand of a common frontier in Rutheina by Hungary and Poland was encouraged by the Italian Government. With the help of a common Ukraine frontier in Ruthenia they wanted to establish a sort of barrier against Germany right from the Baltic Sea down to the Mediterranean, which would have been detrimental to the interests of Germany both in her aims for Nazi propaganda and expansion toward the East. Germanv resented this demand and strongly opposed it.

The Ukraine apart from its resources of raw materials is of strategic importance to Germany in checking Communist propaganda and hence serves as a key point in its future undertakings. The long felt need of Germany to make itself sufficient economically would to a considerable extent be solved by the occupation of the Ukraine, the granary of Europe.

Russia too is not unaware of these developments. The Ukraine is now governed as a Federal Unit under the Soviet Republic. A small western part of it is under Polish administration. A regular Nazi propaganda is carried out and recently there has been a demand for the independence of the part of Ukraine under Polish administration. This is suspected to be a German move.

Poland, Rumania and the Balkan countries will never be safe if Germany gets a hold on the Ukraine. Russia would be specially hard hit since she would lose one-fifth of her population, the coal fields and industrial area and access to the Black Sea. An autonomous Ukraine linked to Germany by gratitude

With these considerations in view, Britain began to intervene in the Czechoslovakian question and tried to decide the matter through mutual compromise. The efforts ended in smoke. Hitler was becoming more and more defiant in his demands. The 1st of October was decided to be the last date for handing over the territory, otherwise Hitler would take it by force.

At this juncture the British Premier brought himself into contact with the German Dictator and arranged a conference to decide the question by means of negotiations between the great European powers are striving to maintain peace in Europe.

After the cession of Sudetenland the Republic had to yield to its neighbour. Thus Czechoslovakia is now to a considerable extent under Nazi influence.

During the German-Czech tension, Hungary and Poland had also demanded the cession of their respective territories from the Republic. In a short time Poland was able to achieve its aim, but Hungary needed arbitration by Germany. The Vienna award was the outcome of talks between the powers and the arbitrators through which the demanded territories were ceded by the Republic.

Satisfied with their territorial gains Poland and Hungary began to demand a common frontier in Ruthenia or the so called Carpathian Ukraine. Italy afraid of the increasing influence of Germany in middle and South East Europe, supported the cause of Hungary and Poland in the common frontier problem. This gave rise to a bitter feeling among the powers which resulted in the recent tension between Germany and Poland on the problem of the Jewish drive in Germany. Many Polish Jews were to be expelled from Germany under unconditional orders and this led to the inauguration of Polish-Russian diplomatic talks, thereby opening a new page in the politics of Europe.

#### **Ukraine**

The position of Ulkraive under the modern political developments in Europe is growing more and more critical. This unexplored part of Europe with its immense agricultural and mineral resources has been the goal of Nazi expansion in Eastern Europe. This idea of the German penetration in an easterly direction can be traced to the pre-war days, when a well known German strategist Hoffman chalked out a plan for Germany to expand its territories in the East rather than come into conflict with the powerful Democracies in the West. Hindenberg and his colleagues lent a deaf car to this plan whereas Herr Hitler, the present Chancellor of the German Reich and the leader of the Nazi party is blindly following it.

The first step towards the execution of this plan is the Austrian annexation in the earlier months of 1938. This enabled Germany to commanding a greater in fluence in the Danubian countries both for economic and strategic purposes.

Czechoslovakia, under the influence of Russia and France, was a pricking thorn in Germany's territorial expansion. The country with a proud national spirit well equipped and strong never feared its powerful neighbours. The frontier of Czechoslovakia towards Germany was so well guarded that it served as a model for other powers of Europe to copy. With the annexation of Austria this frontier lost much of its importance. Germany's next demand was for the cession of the Sudetenland territory which was detached from Germany after the Great War and added to the Republic The tension had grown severe. Russia and France bound by treaties to the Czechoslovak Republic objected to it and were preparing to render help in case of a clash. A European War was hanging in the air. Britain could not possibly keep herself aloof. If France was brought in the battlefiled, Britain had to go to her help.

It would not be inappropriate if I concluded this article with the missing link of Darwin's theory. He is eccentric in his behaviour and foolish in his actions. He comes on the stage as a buffoon in social gatherings to entertain the eager audience.

"D'ARTAGNAN" (OSMANIA.)



taining by his clever repartees and with sayings. He does not rag anybody himself but asks some one do it for him. Prominent among those who make fun of others for his delectation are the uncle and the nephew. The latter had been to a foreign university for two years and returned to his uncle altogether changed. Anyhow both of them have achieved the doubtful honour of being good at ragging.

There is an other man who stands head and shoulders above the rest in playing practical jokes on the freshers. He is proud of his follies and achievements in this particular field. His high spirits vanish if only he is reminded of his school life. He has adopted a false means of retaliating for an injury done to him.

It is worth while to say somethink about the leader of the opposition. He shows himself to be a Socialist and a man free from all narrow prejudices but one who studies his character deeply and observes his actions minutely finds him just the opposite of what he pretends to be. He adopts fair as well as foul means to gain his ends. But notwithstanding many obvious defects, his greatness as an orator is quite beyond dispute. Because of this he has gained many to his side. Fortunately or otherwise he has found a puppet who, being incapable of the responsibility entrusted to him dances to the tune of his leader.

Next comes a man who is supposed to be a good speaker in Urdu. Where the argument is loose he makes up by force of expression. He rather acts on the stage, in the old fashion of Indian actors, than makes a good speech. He has over estimated his powers and always betrays himself in abusing them.

A young man of fairly good countenance, who had his own reputation few years back, now rejected and dejected is content with becoming a taxi-driver. He asked me not to write anything about him in this article, but I could not refrain since I have written impartially about some of my dearest friends.

and the debater a fool 'who is ignorant of his policy.' The fun is he wishes to correct him 'who is obstinate and is never willing to be corrected.' He is fond of satirizing those who differ from him not because he is of a vicious nature but simply because he finds it easier to write a satire than anything else.

Then there is another man, having nothing in common with the former except the name. He is proud of having no friends, and speaks harshly of those who have any. He has a peculiar conception of life and thinks that school or college life is not for friendship and that the time for friendship begins just after college life ends. He does not like most people and most people do not like him. He is not amiable nor friendly in his behaviour. He really possesses much book-learning and crudition. But he will leave college with his taste unrefined and his character not formed. He is considered a diamond shining in a coal mine by those who like him. But those who have a scientific outlook and a saner attitude to life consider him no better than an allotropic modification of carbon.

There comes another man shaking hands with one and all in the corridors. He is popular but no body can assign any good reason for it. He is indeed an efficient canvasser but he only canvasses among the freshers. This qualification has stood him in good stead in securing many posts. If nothing else, he knows the constitution of the institution in which he has worked since his admission to the college.

His assistant is an equally good man possessing almost all the qualifications of the former except a year's seniority.

Who is this man with the coloured glasses? Are his eyes too sensitive or does he stare at objects of beauty through the glasses? Perhaps the latter. Why does he fight shy of the company of students in spite of his long stay of five years in the University? He associates only with the favoured few, and he spends his leisure hours with them in the college, enter-

#### **Personalities**

(Continued)

This is a companion article to "personalities published in the last issue of the Osmania Magazine. At the very outset I should like to make it quite clear that in both these articles we have included only a very small number of personalities. As the years roll on and new personalities enter our college to take the place of the old ones, similar articles will be needed to deal with them. As far as this article is concerned I would say that it is neither my purpose to ridicule these persons nor to force their faults and weaknesses into the limelight, but to portray their characters from the point of view of the majority of their contemporaries. Hence I should not be afraid of any errors of judgment for I am not a judge but one who faithfully transcribes the statements of the Witnesses.

Let me start by saying some thing about the judge himself. He is a young man with an attractive face who walks like a lady and writes like an angel. He is never seen single but is always accompanied by his bosom friend. One can safely prophesy that this pair due to greater zeal and purer motives might one day overtake 'the international pair' in the race of affection and might achieve even greater fame than the classical pair, David and Jonathan. This Jonathan with whom our judge is always seen is simple-minded and childish and yet exercises a great influence over the character of David. As a result of this the judge now takes interest in trifles, hates sober discussions while political subjects do not attract his attention. Thus he can lend his ear to nothing except to gossip about actors and actresses; glances at nothing except the latest picture from Hollywood. Apart from this, any discussion is foolish

curing many diseases by the herbs which they bring from the forest and so well can they do this that even a doctor who has spent more than half of his life in the study of medicine, can do no better. Many of them are perfect in the art of finding, from the face of the earth, whether there is water near or at a great depth, which a geologist can only do after studying for a number of years and spending a large sum of money and amount of energy in the acquisition of this knowledge.

Hunting, which in cities, is enjoyed by those who are well to do, is a common, every-day business for the foresters. They have neither guns nor bullets. Their hunting is on a more claborate basis. Hunting a tiger which is a very great act of bravery for most people, is a very ordinary thing for the forester. What he does is simple and easy to understand. As soon as a tiger is seen coming towards him, the forester, having an open-work basket meant for carrying grass, leans against the bark of a strong tree. The man sits under the basket with a big knife in his hand. As soon as the tiger jumps to attack him, the man underneath the basket stabs.

After spending about a month in this manner we returned home and when our holidays ended we again set off towards our respective schools and colleges.

S. M. MUSTAFA HASAN ABIDI, Senior Intermediate. Though we had not much hunting, we saw remarkable things and learned of strange happenings.

The various modes of living and the typical dress of people in foreign countries seems strange to visitors unaccustomed to them, while the visitors seem strange to the inhabitants. A man living in the Tundra forest will be much astonished at a man from a warm country. His typical dress of goat skin and his hut with a roof of the same material, will be laughed at by the other. People living in magnificent palaces and splendid buildings will regard with awe the poor peasants dwelling in the forest where life is in great danger from the wild beasts. The foresters are surprised to see the grandeur and pomp displayed by the rich who take great delight in artificial things, vying always with nature.

How healthy bold and radiant-faced are the men dwelling in the forest, enjoying the fresh breeze come straight from heaven! How full of life and vigour having the warm blood running in their veins are those men who appear to city dwellers so vulgar and rough! How happy are the men who after a very hard day's labour enjoy the company of their innocent children!

No doubt they have to face danger's in many ways, but one who comes on the stage, sooner or later learns to act. Had the men living in the forest been ignorant of this, no trace of humanity would have been found on earth. Adam was not placed in a palace from Heaven and his descendants for centuries had no houses to dwell in. They were leading happy lives having none of the anxieties of the modern world to wrack their brains. Generally we see that in antiquity men lived to a considerable age. It was all on account of living in forests, enjoying the natural scenery that their frame was strengthened and they lived for long periods.

Forest life has in many cases been found very useful to men at large. Some of the poor peasants have a knack in "And out again I curve and flow
To join the brimming river
For men may come and men may go
But I go on for ever."

This stanza reminded me of the mortality of human beings; that these people now taking a bath in the Ganges would pass away and their places would be taken by their descendants, just as they were taking the place of their fathers, but the river would still flow on in its own way.

There was a grove of guava trees, and sitting on the verandah in the afternoon under the shade of these, gazing at the flowing current through the gaps between their trunks, our days would pass. Every day there was the ebb and flow of the tide on the Ganges, the shifting of the shadows of the trees from west to east; the rejoicings of the village children in the evening and the songs of the women carrying pails of water, singing their hymns in Hindi, would never be forgotten. In short we all enjoyed ourselves, and I was the more glad to see my father getting strong.

Some days would be cloudy from early morning, the opposite woods black, and black shadows moving over the river. Then with a rush would come the vociferous rain, blotting out the horizon; the river swelling with suppressed heavings. In such cases as this the villagers would assemble in the evening to thank God for His bounty in anticipation of a good crop.

Getting weary of the daily routine in that village we thought of having a change. All of us began to ponder over the question as to what should be done. My father proposed that we should go hunting in the thick forest ten miles further. This being unanimously passed, we resolved to start the next morning.

## A Family Holiday

It was in the beginning of summer that my brother, uncle and two of my cousins who where studying in different schools and colleges in the U.P. came back home to enjoy the vacations. Our village, situated on the banks of the Ganges, was known as Mustafabad. As we were finding the vacations dull, we resolved on a picnic.

On the appointed day we started at dawn with the necessary equipment. We went to a village on the other side of the Ganges to spend some days there for our recreation. The whole of that day the water of the Ganges was very turbulent. In the evening we came to a small village situated in the vicinity of the place where we had landed.

We had a great curiosity to see a village on the other side of the Ganges. It was the first opportunity that we happened to see one. Its clusters of cottages, its thatched pavilion, its lanes and bathing places, its games and gatherings, its fields and markets, in short its life as a whole greatly attracted us. It was a very delightful scene to see the poor peasants going to the holy river after being encircled the whole greatly attracted us. It was a very delightful scene to see the poor peasants going to the holy river after being encircled the whole day in the bounties of nature and taking a bath in the evening and thanking God in verses composed by the ancient Hindu poets. The Ganges rising in ripples welcomed her worshippers in full acclamation with her sonorous voice. The water was now less noisy and the horizon could be seen shaking under the water which was so calm and serene that it recalled to my mind a stanza of "The Brook."

The East still has something to teach the West as it always had. Our philosophers have attained to the spiritual side of things more than their fellow-thinkers on the other side of the Mediterranean. They have inherited this truth about life from their masters who searched for it not in the happy environment of men and manners but in the lovely, natural and rugged surroundings of hills and dales.

Society has not a little to do with the expulsion of happiness from modern civilised life. The West has experienced the wisdom of the little saying that 'truth is stranger than fiction.' With the total elimination of truth from modern life it has become alien to human nature. Our lives are regulated mostly in a farcical manner based mainly on fictitious episodes.

Only equality and duty, truth and morality combined with an institution standing for these worthy ideals can breathe into us a sense of the blessedness that can be got from life.

S. M. ABBAS, SENIOR, B. A. CLASS.

In the last chapters of his 'Outline of World History' Mr. Wells tries to conjecture the state of affairs in a future civilized world with supermen adorning and regulating its numerous wholesome affairs with all the precision of divine activity. The range and scope of human happiness, according to him, will have developed into a perfected state. Modern machinery will also have culminated in a vast scheme to serve humanity in producing means of simple and easy not less than of luxurious living. 'Gathered together at least under the leadership of man, the student-teacher of the universe, unified, disciplined, armed with the secret powers of the atom and with knowledge as yet beyond dreaming, life, for ever dying to be born afresh, for ever young and eager, will presently stand upon this earth as upon a footstool, and stretch out its realm amidst the stars, which will have disclosed their secrets to man and in so doing advanced him to attain perfect happiness even from sordid materialism which in our own time does not seem to consist with it.

It must be the present and not the remote future that should interest us. One nation and one race throughout the whole world is as impracticable as is the mass destruction of all flying machines. They did not come before they were wanted but rather late. What is needed is not the complete ruin of the modern mechanical age so much as a sense of duty and a strength of the highest morality.

The evolution of some form of government which teaches not only equality, unity and justice—which democracy is vaunted to do—but also morality and duty. Imparting of knowledge so that it may lead forthcoming generations to realize that they are the messengers of true happiness to mankind, not in pursuing but in renouncing, is the only means of getting near to the reality of things. The more we cry for happiness, the more we recede from it. The more indifferent we are towards it, the more we find it.

and pleasure-giving than seeking pleasure itself. God is not always in His heaven, he is amidst us too; and all is not right with the world unless we do something to eliminate wrong. Milton and Goethe and Carlyle are being and must be more often read them Byron and Browning.'

If there is anything that can bring happiness back to us it is the conception of equality—equality not in mere opinion but in rank, in offices and in position in life. Islam taught the world that all mankind is one, that every man is every other man's brother and that no one deserves to be rated or ranked higher than another unless it is because of one's higher station in moral life. Only morality can procure us pleasure—doing good not for fame or popularity but for its own sake. The satisfaction one derives from doing good is real pleasure. It is a spiritual pleasure and surpasses physical pleasure inasmuch as the former does not demand reciprocation while the latter is merely purposeful and repercussive and does not even last long, its duration being confined to the return of the impulse.

Socialism in its infancy is a poor affair. In its rudimentary stages the entire abolition of wealth and nobility grows too much on the nerves even of the pioneers and promoters of the movement to ensure happiness. The rich die for the want of riches, the poor because of them. When socialism has run for about a generation it becomes the best form of government humanity has ever known. Children who have seen their parents in farcical luxury realize that efficiency and ability do move to endure happiness and well-being than wealth. Children who have seen their parents exult to the limit of their ability and skill are the happiest and best children ever born. Coupled with a sense of this awakening adequate education imparted to produce types not only of the highest skill and efficiency but also of the highest moral order, a nation comes to be born which stands on the threshold of a new era worthy to make a bold stand against all crude forms of ruinous tyranny and a model institution for mankind to take lessons from,

country without for a moment considering his own personal interests or prejudices, is a grievous mistake. Popularity does not always consist with efficiency, and lust for personal gain is not alien to human nature. We do well to propagate unpopular notions against unduly popular persons lest they shirk their duty towards their country at critical junctures.

Well might Mr. Galsworthy have added half a dozen more new factors that have come into the life of the civilized world only to spread and add more discontent than otherwise, in his address to America just after the peace treaties. His conception of democracy is the best that can be conceived. But alas it is not practicable. 'Human nature is elastic and hope springs eternal'. Who doubts all that? But a party vested with unlimited political powers through the growing need of the for unity as much as for equality destroys populace the elasticity of human nature, and leaves only hope which is more often than not a blind hope depending mainly on the interests of the bureaucracy. The age-long craving for happiness is not of recent birth. Men of all ages have tried to evolve institutions which to them were of the highest value and esteem to bring about harmony in life and to eliminiate all discordant notes which stand in the way of coping with human expansion and requirements.

It is as essential to discover a perfect form of education to provide happiness as it is to bring into being an ideal constitutional institution. Children should be taught to understand their relation with life at large and the past they shall have to play in making it beautiful and sublime. They should be made to grow in the knowledge of the transitoriness of life as of all earthly things. Haldane's message to the students of Edinburgh University should be the keynote of everyone of us, and ringing in our ears always it should enable us to hear more clearly the great and noble truth that 'blessedness is better than happiness and that seeking God is more pleasant

It is said that the universe is expanding. So is democracy. It began with the deadening of feudal loyalty, to represent the perfect 'government of the people, for the people, by the people. 'The president as the head of its multifarious activities, with his growing popularity and the ever-increasing administrative and executive powers at his disposal, less frequently due to his ability than to that desire in human nature which finds expression in lavish hero-worship, guides his nation through rain and destruction to rain and destruction. It sounds incredible but is not so. Democracy works its way up to dictatorship and back again to democracy, after it has gone through serious economic and financial shatterings.

Individual representation throughout a nation is bound in time to produce set ideas about economic, financial and political aims unless it is checked often by units of varying opinions. It is more so when a nation has recently come through a grave crisis and when a single person does everything right and lifts his nation from a precarious condition to security. There one heaves only one voice—the voice of the nation. And this one voice is so characteristically representative of the president's own that if it is allowed to proceed unchecked and unopposed very soon the voice of president becomes the voice of the nation. The entire nation becomes so preoccupied with one aim, and opinions are identical to so great an extent that they become the one voice of that one personality which ultimately becomes the paramount power in whose dictates, wise or otherwise, the nation finds its true expression. Such has become the rather lamentable case of Mr. Gandhi who, with all his wisdom and ability; lacks a balansed mind.

Naturally this is what the popular person wants: that he should be the only representative of the faith and hope of his nation. And to expect that with as much power as he grows to command at his disposal, he will do only what is good for his

### Writing at Large

Pleasure is and ought to be merely the by-product (for want of a better word) of our existence; not only because it is difficult to attain and impossible to retain but also because it has the unique property of transforming everything it is brought to bear upon into self-interest and egotism which do not of course consist with humanity. It is the degenerate institution of regulating our ephemeral lives entirely in opposition to that manner of life which we are expected to lead. It goes even against the basic principles of creation, morality, duty and of that strength of faith and hope in the pursuit of which eminent practical thinkers have found the significance of the soul of man, although they have come to the startling truth that 'man has been sent to the world to accept it not merely to know it; that 'life is something to be endured and if possible enjoyed,' that 'it is a progress from want to want, not from enjoyment to enjoyment' and that 'living luxuriously is mostly living by proxy.

Their views are pessimistic, but it is an optimistic pessimism. The truth of life and the secrets of the soul are no longer hidden to them. They have felt what they were made to feel—the station and the importance of man in the toil and turmoil and the uncertain vicissitudes of life. They know life to be rotten but they have learnt to endure it and this is the cause of their exaltation amidst endless suffering. They are surely not happy—they have seen and felt the worst pangs that life has to offer. And they are certainly not sad—they have got to the root cause of melancholy. They lead the life which it was designed they should lead. They do not make pleasure the prime ideal of their existence. They do not deflect from truth and righteousness and they live their lives in God.'

After a month the police found a wandering band of men and women, in which this woman was also included. But I did not get any of my property back save my fountain pen, which she was trying to sell to a policeman and with which I am now writing this story.

SYED HAMEEDULLA HUSAINI, (III Year.)

## A strange story, but true

I was sitting in my drawing room, talking with two friends. I had just come from College and had taken off my shoes, feeling as much satisfaction as a labourer feels throwing a heavy stone from his head.

Meantime a shrill, thin voice came in from the door, "May I come in," and just then a woman about twenty-five, wrapped up in old ragged clothes entered without troubling to wait to hear the answer to her call. All of us were amazed. She came forward and opening an old cloth thrust forward a piece of paper to us. We looked in it. There were written some lines in Urdu and some in English in good-hand writing. The sentence that drew our attention was: "If you will help this poor lady, who has arrived from Quetta after the earthquake, you will have a good reward from her."

We looked at her face which was blushing, and her fair eyes were saying that she was descended from a noble family, but by the harsh claws of poverty, compelled to beg.

I took out some silver coins and handed them to her, and moreover I searched my friend's pockets, who were somewhat Scotch in character, and gave her what I got. She went out, satisfied and murmuring as if saying prayers.

Then we went out of the house to seek some pleasure in the city, and returned at about eight o'clock at night.

I went to my room and found it quite empty, the lock was broken and there was nothing inside except the carpet on the floor. I soon ran to the police station and notified all that had happened. There I saw all my neighbours laughing at each other at their folly—the folly which I had also committed.

in mnay ways an unprecedented age. Whatever we, the sons of India of my generation may have been privileged to do in the past and up till the present, the future lies with younger men and women; and institutions like yours must both regard themselves and be treated as those arsenals of the mind and the heart and of the body where the arms and ammunition and all the equipment are made for the battle that lies ahead. Equip yourselves well with those weapons of learning art, culture and science which a generous University and life within it alone can bring, for these are the greatest weapons of peace and will be your safety armoury in the future—a future which, I assure you, does not lie in bringing the conflicts of the world within your precincts but in endeavouring to remove them wherever they may be found. This is the message which I today give from myself and which I also bring to all you students from a sister University which watches your fortunes with interest; and we wish you and your Alma Mater a long and fruitful life.

In honour of the special convocation an "At Home" was given on the lawns adjoining the Address Hall for the guests and students. The University was closed on 11th January in honour of the Maharaja's visit.

value the compliment paid to its Chancellor and I should like publicly to express on its behalf its deep gratitude to His Exalted Highness for the generous donation made by him to the Benares University as a token of the friendly relations subsisting between the two Universities.

Nothing has touched me more in your Address, Mr. Vice-Chancellor, than the feeling reference you have made to the personal friendship which it is my privilege to enjoy with His Exalted Highness. I also had the privilege of your late illustrious Ruler's friendship, and I value this friendship all the more today, knowing His Exalted Highness's position as the Premier Prince of India, when the unity of the Princes of India is an essential need in any endeavour side by side with British India, to further the common progress of the land of our birth.

I have had occasion, for the first time to-day, to visit the Osmania University and to see its fine buildings, its plan of future construction and its work. I have also had an insight, from the talks I have had with your distinguished Chancellor, Sir Akbar Hydari, and your Vice-Chancellor, Nawab Mahdi Yar Jung, both of whom I have had the pleasure of knowing for a number of years, into the aspirations which govern the present and inspire the future shaping of your University. Its establishment will be one of the many landmarks of the beneficent reign of your Exalted Ruler.

To you, students, I can only say that you are fortunate in having such noble surroundings and such ideals, as for example the imparting of higher instruction in one of the principal languages of India to inspire your education.

You are still young and though we are all proud of the ancient civilisation which is our common heritage, we are, as a whole, in the world of today with its rapid development and changes, a young nation stepping into the arena of a new and

His Highness played an important part in the first Round Table Conference in London where a deep impression was made by his personality and high ability.

In recognition of his great services, of which I have mentioned only a few for the sake of brevity, the Oxford University conferred on His Highness the honorary degree of D.C.L., whilst Cambridge presented him with the LL.D. He has, in addition, the honour of being an A.D.C. to His Majesty the King-Emperor whilst the British Government has bestowed on him the highest Orders and distinctions.

We in Hyderabad feel a sentimental attachment to His Highness in view of the fact that our own August Sovereign and Master, His Exalted Highness the Nizam, has enjoyed during a prolonged period relations of the utmost friendship and cordiality with His Highness of Bikaner. He is at present an honoured guest of His Exalted Highness the Nizam who has, as a mark of his friendship and sympathy, given a donation of one lakh of rupees to the Benares Hindu University towards the endowment of a chair of Indian Culture, with a view to promoting Hindu-Muslim Unity.

The visit of His Highness the Maharajadhiraj of Bikaner to-day to the Osmania University is a matter of pride and gratification to us, and we feel that we are honouring ourselves giving him an honorary degree. I therefore propose that in this Special Convocation the degree of Doctor of Laws of the Osmania University be conterred on His Highness the Maharajadhiraj of Bikaner.

The Maharaja of Bikaner's reply was as follows:-

It is with pleasure that I utilise this opportunity afforded to me of addressing the students of this University and I thank you all for the honour done to me to-day, which both as Maharaja of Bikaner and a Chancellor of the Benares University I deeply appreciate. The University which I represent will also D.C.L., LL.D., the Ruler of Bikaner State for the conferment on him, honoris causa, of the degree of LL.D.

His Highness is among those Ruling Princes whose reputation is not confined to India but extends beyond its boundaries. The valuable services he has rendered to the country in many different spheres and the distinctions he has won both in peace and in war are chronicled in the history of India and of the British Empire, and will be remembered by generations to come. With regard to his distinguished services, it is sufficient to state briefly that His Highness took a personal part in the war in China and the Great War, thus acting up to the martial traditions of his family and setting an example of that personal valour which is the proudest heritage of Rajputs of ancient race. But apart from military prowess, Providence has gifted him with political wisdom and sagacity. Thus during the Great War he was able, as a member of the War Cabinet, to take part in international discussions; and when peace was concluded he was a signatory to the Treaty on behalf of the Indian Empire. In addition to all this, His Highness has had the distinction of representing India on more than one occasion in the League of Nations. He was also elected the first Chancellor of the Chamber of Princes and in that capacity made an earnest endeavour to bring about concord and unity among the Members of the Princely Order. Recently, a reorganizing Committee of that Chamber which was held under the chairmanship of His Highness, put forward certain proposals which if acted upon will help materially in bringing about this result. A clear proof of the interest His Highness takes in education is seen in the fact that he is the Chancellor of an august and learned body, the Benares Hindu University. In his own State of Bikaner, in addition to the many schemes carried out by him for the betterment of the condition of his people, His Highness has made great efforts for the promotion of public education, and more especially the primary education of girls.

## Special Convocation

On 9th January 1939, a Special Convocation of the Osmania University was held in the Address Hall, University Buildings, to confer the honorary degree of Doctor of Laws on His Highness the Maharaja of Bikaner.

The hall was crowded with students, professors and guests. Among the distinguished guests who were seated on the dais, besides the higher authorities of the University, were Maharaja Sir Kishen Pershad Bahadur and Sir James Egerton, formerly tutor to H.E.H. the Nizam. The procession of the Fellows of the University entered the hall followed by the Chancellor, the Right Honourable Sir Akbar Hydari.

This was the first occasion, in the history of the Osmania University when a special convocation was held to confer an honorary degree.

The announcement of a donation of one lakh of rupees given to the Benares Hindu University for the endowment of a chair in Indian Culture was much appreciated by the audience present. Such actions bridge the gulf between the two major communities of India and the policy of the rulers of Hyderabad has always been to bring into closer contact the Hindus and the Muslims so that before the Nizam there can be no question of religion, caste or creed. A few years ago a similar donation of one lakh of rupees was given to the institution at Shantinakathi.

The following is the speech delivered by Hon'ble Nawab Mahdi Yar Jung Bahadur:—

I beg to present to you to-day General His Highness Maharajadhiraj Raj Rajeshwar Narendra Shiromani Sri Sir Ganga Singh Bahadur, G.O.S.I., G.O.I.E., G.O.V.O., G.B.E., K.O.B.,

### **Cultural Progress**

Hyderabad under its August Ruler is making a rich contribution to every branch of literature, every seat of learning, every treasure of knowledge and institution of art, because H. E. H. the Nizam himself is a great scholar of his age. His mastery of Persian and Arabic, apart from Urdu and English, could be discovered in conversation, when he freely uses and quotes literary passages. Those who have read his Urdu and Persian verses, cannot but accept his scholarship. He is a second Haroon-al-Rasheed.

In short "the Nizam has elevated the depressed without depressing the elevated; he has filled the treasury without depleting the coffers of his subjects; he has created a modern administrative machinery without destroying the tradition, the ceremonies and the etiquette of the dynasty of Asaf Jahi. May he live long to guide the destinies of his fine country and see in his life-time his beloved Hyderabad as the garden of India."

created that culture, which they preserve dearly. The last 27 years of Hyderabad's History form an eventful epoch of peace of prosperity. The inauguration of the Executive Council is the most outstanding feature of H. E. H. the Nizam's rule.

#### Judiciary and Executive

In 1921, H. E. H. the Nizam separated the Judiciary from the Executive and this bold attempt has once again constituted a definite lead to the whole of India and has done something for which the British Indian people have been clamouring for the last half a century. The Rail, Road and Air co-ordination has also given a lead to the whole of India. The creation of the City Improvement Board is a memorable event of H. E. H. the Nizam's rule. The function of the Board is to clear slums and build hygienic quarters for the poor and lay out grounds and parks for children. The underground drainage system is another feature of the city's progress.

Along with the capital, the district towns are also receiving their due share in matters of sanitation, water supply and electricity. The medical organisation in the city and the districts can be compared with the best of its kind in British India. A recent development is the Tuberculosis Sanatorium and the Leprosy Hospital. A gratifying development also is a summer resort at Farahabad.

The Government is alive to the awakening of the people and have constituted a Reform Committee under the presidentship of Dewan Bahadur S. Aravamudu Iyengar whose report is eagerly awaited.

### Maker of Modern Hyderabad

In the words of Moulana Shaukat Ali, old Hyderabad was picturesque, but the present day city is going to prove to be one of the first of modern towns when all projects and schemes of improvement are undertaken in the near future.

accepted on all hands. Along with the agricultural progress, the government has taken two large-scale industries namely Sugar and Textiles under its control and the other industries like Paper and Oil are also engaging the attention of the Government.

#### Education

With the establishment of Osmania University, with Urdu as its medium of instruction, Hyderabad again has given a lead to the whole of India and has created history. What little awakening we notice in the younger generation of Hyderabad is due to Osmania University alone. Another first class College, the Nizam College, which is affiliated to Madras University is imparting education in English language. Two Intermediate Colleges, one at Aurangabad and the other at Warangal are affiliated to Osmania University. Apart from this, a Technical College has also been established. A number of High, Middle, and Primary Schools both in Osmania and Madras courses are scattered all over the country.

To introduce free and compulsory primary education, the Government have formulated a Bill which will very soon become a law and solve the education problem of Hyderabad. That day will be a red-letter day in the annals of this historic city. The Mackenzic Scheme aims at the industrialization of the education system and it will be welcome in every corner of the State.

In the words of Hali, the great Urdu poet 'People of Hyderabad live in perfect amity, being tolerant, true, sincere and friendly to one another." All participate in one another's festivals freely. Under their benign Government, they all enjoy equal rights, none having preference, and every one whether he be Parsi, Hindu, Muslim or Christian, looks upon the Deccan as his own mother country. Hyderabad has evolved a culture of its own. Hindus and Muslims by unity and oneness have

#### Wonderful Changes

During the last 27 years, what wonderful changes have come over Hyderabad. Palatial buildings like the Jubilee Hall, Osmania Hospital, High Court; Osmania Museum, Town Hall, Osmania Unani Hospital, Muazzam Jahi Market State Library and embankments like Nizamsagar and Osmansagar and Himayat Sagar came into existence and speak loudly of the rapid progress that has been made during the last quarter of a century. Historical buildings like Golconda Fort and Char Minar and Mecca Masjid, have done much for the glorification of Hyderabad. Not only the physical characteristics but the intellectual side, have changed. Thanks to the indefatigable efforts of His Exalted Highness the Nizam, Hyderabad can be compared with pride and advantage to any part of India. At the accession of the present Nizam the finances of Hyderabad were in a crucible, but very soon His Exalted Highness was able to husband the finances of the country and put them on a solid and sound basis. rapid progress of Hyderabad was mainly due to its sound finances. It is a remarkable achievement of H.E.H. the Nizam's reign. The most remarkable feature of the policy is that it imposes no fresh taxation, such as the burden of The purchase of the railway is one of the outincome tax. standing triumphs of Hyderabad's financial policy.

#### Rural Re-organisation

As Hyderabad is mainly an agricultural country, the Government has devised means to better the condition of the rural population. The Debt Conciliation Regulation, the Lands Alienation Regulation, Money-lending Regulations are calculated to promote the welfare of the agricultural community. The Government has established a model village at Patancheru and with the help of the Agricultural Department, is trying to induce the agriculturist to adapt himself to the changing times. The present condition of the agriculturist of the Dominions is better than in any of the British provinces. This has been

# His Exalted Highness's Work for the State

### Twenty Seven Years Of Progress

(By S. K. BURHANULLAH, IV YEAR, OSMANIA)

"Everywhere there are evidences; in irrigation you have more than one magnificent project in the course of construction or under examination; your railway policy is destined to play an incalculable part in the development of the country's commerce and industry. Co-operative societies are receiving impetus which will give them their due share in the general plan of development, but of course that which strikes one's eye, returning after many years, is the greatest town improvement scheme. So much has been done already that I am sure in a few years you will make this ancient city of Hyderabad a fitting and worthy capital of the ruler of the Premier State and Faithful Ally of the British Government," thus observed Lord Hardinge, ex-Viceroy of India, who visited Hyderabad in December 1930, and this bears testimony to the progress of Hyderabad during the last 27 years of reign of His Exalted Highness the Nizam. In the words of Sir Samuel Hoare, we call our August Ruler. an "Ideal Man", who spares no pains in bettering the condition of the subjects. The happiness of his subjects was his happiness and their sorrow, his sorrow. If he sleeps, he sleeps only to be able to work for the welfare of his subjects and if he eats, eats for the sake of his subjects. His plain living and high thinking are the source of inspiration to many of his subjects. He resembles the Caliphs of Islam in respect of simplicity and dignity, which are the two qualities that distinguish the culture of the East. He is really a faqir, or saint in the majestic robes of a monarch. The citizens of Hyderabad are very proud of their Ideal King.

examination and so wins the Hydari Gold Medal. He has won many laurels both in the University and elsewhere. We wish him success and hope that he will gain the Walker Medal next year. We also congratulate the other successful candidate Mr. Mohamid Ali Abbasi.

This year the Science Union is shaking of its drowsiness and holding lectures regularly. Hoping to overcome their financial difficulties, they gave a Variety Show which was a success although they did not raise quite the sum hoped for.

The past term has been a busy one and a long list of functions of all sorts makes us wonder whether more use might not be made of the first two terms. For outdoor events the monsoon is of course a hinderance but not for indoor functions. The difficulty has been largely reduced by the large Address Hall.

Mr. Ghazi and Mr. Mahajir won the trophy for the Osmania University in the All India Urdu eloqution competition held at Aligarh. Mr. Ghazi stood first and Mr. Mahajir got a special prize. We congratulate both the speakers for their success.

Our next issue will be the Editor—Number. We hope that all the Ex-Editors and the Ex-Assistant Editors of the Osmania Magazine will kindly contribute for the next issue.

Finally we wish to make it quite clear that it is not our aim to supply only readable material to the students but also to encourage them and help them on their way to journalism. Hence we have published several articles by junior students. This issue is unique in being almost representative of the students, and we have not published articles by outside contributors to increase the bulk and standard of the Magazine.

that other students will follow the example of Shaharbano Naqvi.

"The World of Books" is an article written by Naimuddin Siddiqi in the extempore competition held during the College—Day activities, for which he received the first prize.

We have had to withhold some articles due to want of space. We promise to publish them in the next issue. Some of them however, are too long for the Magazine. They are almost theses and we hope that the students will pay greater attention to precision of style and suitability.

On 14th November 1938 a meeting was held in the University to express our sorrow at the death of Mustapha Kemal Ataturk, the ruler of Turkey. The work of this great man is so well known that we need not dilate upon it here. A similar meeting was held for Maulana Showkat Ali on 28th November 1938.

This year we have had a brilliant success in games. The University won the finals both in Football and Cricket. We congratulate the Captains, Secretaries and players of both the teams and hope that the success will be repeated.

The University authorities have made arrangements for physical Instruction for day—scholars on Wednesday. We hope that the students will try to make the most of it by their regular attendance.

In the Hyderabad Civil Service competition the University was more successful than last year. It is satisfactory to note that, although only two of our candidates were taken, those two occupied the first places. Although quantity is lacking, quality seems to be present. Mr. Abbas Ali Khan, a former Assistant Editor, and the present President of the Osmania Students Union stood first in the Hyderabad Civil Service competitive

## Editorial and News

The twelfth year of the Osmania Magazine's career begins with this issue which is in time and not late like some of its predecessors. We took charge of the publication in the last week of November and it will be in the hands of the readers in March. We have been successful in publishing a double number in three months which our predecessors found difficult to publish in six months and complained of the "lack of co-operation from the students" and had to write in the Editorials that "we were disappointed in nine out of ten cases in getting articles." I thank those who have kindly contributed to the English Section.

The Osmania University has conferred an Honorary degree of L.L.D. to The Maharaja of Bikaner in a special convocation. We have given the speech delivered by the Maharaja, who is one of the best speakers among the princes.

To encourage the students of the University we have decided to set four subjects to the students to write during the summer holidays. Eight prizes will be given, two for each subject. Every student is allowed to write on more than one subject. The articles should not exceed ten pages of foolscap size.

- 1. A short Story.
- 2. Any place of historical interest which you have visited.
- 3. "Science is both a blessing and a curse."
- 4. Modern architecture.

The articles should come before the 15th of May on the following address.

Mir Abid Ali Khan C/o. Mr. Mir Yassen Ali Khan Jagirdar near Kachiguda Station No. 3148.

At long last, we have been successful in getting an article from the Osmania University College for Women. We hope



MR. MIR ABBAS ALI KHAN, B. A. (OSMANIA),

A former Assistant Editor, and the present president of the Osmania Students union stood first in the Hyderabad Civil Service competitive examination and so wins the Hyderi Gold Medal. He has won many laurels both in the University and elsewhere.

## CONTENTS

	Vol XII	Nos.	1 &	t 2	Page
ı.	EDITORIAL				
2.	HIS EXALTED HIGHNESS'				
	WORK FOR THE STATE 27 YEARS OF PE	ROGR	ESS		
	By S. K. Burhanulla, (IV Year,	Osm	ania	.)	l
3.	SPECIAL CONVOCATION.				6
4.	A STRANGE STORY BUT TRUE.				
	By Syed Hameedullah Hussaini,	(II)	Year	r.) .	11
5.	WRITING AT LARGE,				
	By S. M. Abbas (Senior B. A.)				13
6.	A FAMILY HOLIDAY.				
	By S. M. Mustafa Hassan Abidi	(Sen	ior]	Inter.)	19
7.	Personalities (continued).				
	By D'Artagnan (Osmania).				23
8.	UKRAINE.				
	By M. Moinuddin, M. sc.				27
9.	THE WORLD OF BOOKS.				
	By Mohd. Naimuddin Siddiqi (J	Tunio	rв.	A.) .	31
0.	THE STATUS OF WOMEN UNDER THE N	AZIS.			
	By S. K. Sinha, (III Year Arts.)	)			35
1.	FARHABAD.				
	By Akbar H. Latif (Senior B. A.	.)			38
12.	HAUNTED HOUSE.				
	By Shaharbano Naqvi, (Senior	в. А.	)		 42
13.	OUR MOTOR CYCLE TRIP TO BOMBAY &	a Agi	RA.		
	By Mohd. Abdul Lateef, (LL. B.	Prev	vious	s.) .	 44
14.	WARREN HASTINGS.				
	By Syed Baqir Riza Wasti, B. A	١.			49
<b>1</b> 5.	OSMANIA UNIVERSITY CRICKET CLUB				
	REPORT FOR 1938	ro 19	939		
	By Mullick Arjun M. Patel.				56

## CONTENTS

Vol XII	Nos. 1 & 2		Page
l. Editorial			
2. His Exalted Highness'			
WORK FOR THE STATE 27 YEARS O	F Progress		
By S. K. Burhanulla, (IV Y	Tear, Osmania.)		l
3. Special Convocation.			6
4. A STRANGE STORY BUT TRUE.			
By Syed Hameedullah Hus	saini, (II Year.)		11
5. Writing at Large,			
By S. M. Abbas (Senior B.	л.)	٠.	13
6. A Family Holiday.			
By S. M. Mustafa Hassan A	Abidi (Senior Inte	r.) .	19
7. Personalities (continued).			
By D'Artagnan (Osmania).			23
8. UKRAINE.			
By M. Moinuddin, M. sc.			27
9. The World of Books.			
By Mohd. Naimuddin Sidd	iqi (Junior в. а.)		31
O. THE STATUS OF WOMEN UNDER T	HE NAZIS.		
By S. K. Sinha, (III Year .	Arts.)		35
1. FARHABAD.			
By Akbar H. Latif (Senior	B. A.)		38
2. HAUNTED HOUSE.			
By Shaharbano Naqvi, (Se	nior B. A.)		42
3. OUR MOTOR CYCLE TRIP TO BOME	BAY & AGRA.		
By Mohd. Abdul Lateef, (L	L. B. Previous.)		44
4. Warren Hastings.			
By Syed Baqir Riza Wasti	, B. A.		49
5. Osmania University Cricket Ci	LUB		
Report for 1	.938 то 1939		
By Mullick Arjun M. Patel	•		56

Annual Subscription.					
From	Government	•••		1	.2
,,	Universities, other Inst	itutions and State	e Officials	•••	8
,,	General Subscribers	• • •		•••	6
,,	Old Boys, Aided Societi	es and Reading I	Rooms	•••	5
٠,	Present Students, Osma	nia University		•••	4
,,	Abroad		•••	Fifteen Shillings.	
,,	Old Stulents, Abroad			Ten Shillings.	
,,	Single Copy	•••		Two Rupees.	

Nete: - Registrations and V. P. P. Charges Extra.

Can be had of:

## OSMANIA MAGAZINE OFFICE

OSMANIA UNIVERSITY

HYDERABAD-DECCAN.

## The Osmania Magazine

Vol. XII

Nos. 1 & 2

#### ADVISORY BOARD

President.

Qazi Mohammed Husain Esq., M.A., LL.B., (Cantab.) Pro-Vice-Chancellor.

Advisor, English Section.

Prof. F. J. A. Harding, M.A. (Oxon).

Advisors Urdu Section.

Dr. Moulvi, Abdul Haq, B.A. (Alig.), D. Litt. (Allah.) Dr. Syed Mohiuddin Qadri Zore, M.A., Ph.D. (London).

Honorary Treasurer.

Prof. Wahidur Rahman, B.Sc.

#### MANAGING COMMITTEE

1347-48 F.

President.

Qazi Mohammed Husain Esq., M.A., LL.B. (Cantab.), Pro-Vice-Chancellor.

Advisor, English Section.

Prof. F. J. A. Harding, M.A. (Oxon.)

Advisors Urdu Section.

Dr. Moulvi, Abdul Haq, B.A. (Alig.), D. Lift. (Allah.)
Dr. Syed Mohiuddin Qadri Zore, M.A., Ph. D. (London).

Honorary Treasurer.

Prof. Wahidur Rahman, B. Sc.

Secretary.

Mohd, Abdul Ali Khan, B.A. (Osman.)

Managiny Editor & Editor, Urdu Section.

Mir Abbas Ali Khan, B.A. (Osman.)

Mir Abid Ali Khan, (B.A. Final). Editor, English Section.

President, Students' Union.

Mohd. Shamshuddin, B. A. Asst. Editor, Urdu Section.

# OSMANIA MAGAZINE

**BEING** 

THE JOURNAL OF THE STUDENTS

OF

## The Osmania University

HYDERABAD-DECCAN.



EDITOR

MIR ABID ALI KHAN (B. A., Final).

Vol. XII

1939

Nos. 1 & 2



Printed at
THE OSMANIA PRINTING WORKS,
87 - E & F - Kingsway, Sec'bad.